PRONOSTICO
Nubosidad parcial alta
TEMPERATURA DE AYER:
Mínima 10.5 °C a las 5.30 hrs.
Máxima 28.3 °C a las 14.50 hrs.

LA NACION

Santiago, Miércoles 19 de Noviembre de 1969

Precio E° 0,70

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
N° 18.974

TODO ESTA LISTO PARA EL SEGUNDO ALUNIZAJE

Los cosmonautas concentran, entre tanto, prudente atención sobre la radiación de una ráfaga solar más grande que la tierra

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 18 (UPI). Los astronautas de la Apolo-12 informaron hoy que "todo está listo" para el segundo alunizaje de los Estados Unidos, pero concentraron su prudente atención, sin embargo, sobre la radiación de una ráfaga solar "más grande que la superficie de la tierra".

El informe sobre la ráfaga constituyó una de las notas discordantes surgidas durante las tensas horas finales de la misión lunar emprendida por los capitanes de "fragata" Charles "Pete" Conrad, Alan L. Bean y Richard F. Gordon.

Bean anunció que sintió "un pequeño malestar de cabeza", tomando un remedio para aliviarlo, pero no creía estar resfriado. Conrad, previamente dijo que se había visto obligado a retirar uno de los sensores colocados en su cuerpo para transmitir información médica, debido a que estaba irritándole la piel y levantándole ampollas.

TODO EN ORDEN

Por otra parte, Bean había informado que la ignición de los servomotores que mantienen el equilibrio de la cosmonave, mientras se encontraba en órbita de la luna, era mayor "de lo que esperamos", pero después de una verificación adicional los expertos del control terrestre informaron que su actividad se desarrollaba dentro del margen aceptable.

No obstante, ninguno de los problemas se consideró serio y los astronautas dijeron que todo estaba "en orden" después de las verificaciones finales de reconocimiento y equipo. Luego de entrar anoche en órbita de la luna y comprobar el funcionamiento de los complejos sistemas de la cosmonave los pilotos durmieron durante la mayor parte de la jornada de hoy, reposando para el alunizaje previsto a la 1.35 AM. (0635 GMT) de mañana.

32 HORAS EN LA LUNA

Conrad y Bean llevarán a la superficie selénica su módulo de alunizaje, denominado "intrépido", disponiéndose a pasar 32 horas en ella, recogiendo muestras de su suelo e instalando una base científica dotada de energía nuclear, cuyo costo asciende a 25 millones de dólares, mientras Gordon mantiene la nave de comando en órbita de la Luna.

RAFAGA INQUIETANTE

"El asunto de la ráfaga solar era inquietante, dado que posiblemente podría trastornar las comunicaciones, pero no se espera que afecte directamente a los astronautas", dijo un científico.

Los científicos expresaron que se trataba de la misma ráfaga solar percibida por primera vez el dos de noviembre pasado y el sol simplemente había rotado hasta que apareció de nuevo a la vista.

Russell Stoner, un experto del laboratorio de ciencias ambientales en Boulder (Colorado), explicó que la ráfaga estaba clasificada como "Luciente—2", lo cual significa que es "considerablemente mayor que la superficie de la Tierra y sumamente intensa".

Stoner agregó los planificadores de la misión Apolo podrían haber estimado el efecto que la ráfaga tendría sobre los astronautas, pero los funcionarios del programa espacial, aparentemente, no mostraron mayor preocupación al respecto.

"Recibimos un informe de los especialistas en el centro de control de la misión", dijo esta tarde el portavoz Doug Ward. Ahora la ráfaga parece poder clasificarse como relativamente pequeña.

"Basándonos en los instrumentos de a bordo, no tenemos indicios de radioacción alguna en la zona de la cosmonave".

Voceros del centro señalaron también que no ha habido cambios apreciables "en los niveles de radiación que están siendo captados por el satélite Ast—1, el cual se encuentra en su órbita sincronizada sobre la tierra, así como tampoco en la radiación medida por el Explorer—41, que está en una elevada órbita elíptica de la Tierra".

Stoner pronóstico fuertes posibilidades de nuevas ráfagas mañana y pasado, es decir, los días en que habrá de desarrrollarse plenamente la exploración lunar.

El lugar de alunizaje de la Apolo—12 está localizado en la porción occidental de la faz visible del Mar de las Tormentas, 1.535 kilómetros al oeste del Mar de la Tranquilidad, donde descendieron el pasado julio Neil A. Armstrong y Edwin E. Aldrin, los dos primeros hombres que posaron sus plantas en el satélite natural de la Tierra.

Los astronautas se encontraban a unos seis kilómetros y medio de su objetivo, pero Conrad espera hacer un alunizaje preciso sobre una franja de unos 90 metros, situada entre dos cráteres sin nombre.

En uno de dichos cráteres se halla la cosmonave Surveyor que alunizó el 20 de abril de 1967 y cesó su actividad después de transmitir a la Tierra 6.315 imágenes televisadas.

Si el intrépido se posa a corta distancia del Surveyor y los astronautas pueden bajar los 45 metros del cráter donde yace, Conrad y Bean esperan traer de vuelta a la Tierra partes de la vieja cosmonave, incluyendo su cámara, a fin de comprobar su estado después de permanecer tanto tiempo en la Luna.

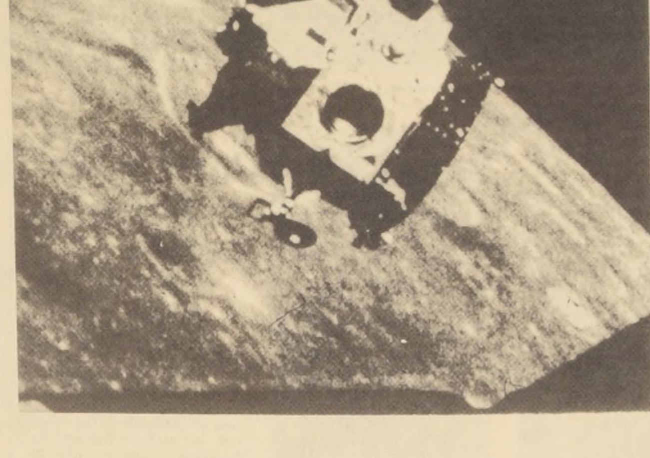
EL ALUNIZAJE

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, (Texas), 18 (UPI).- Las personas que estén viendo en televisión el alunizaje de la nave Apolo-12 mañana en la madrugada podrán calcular cuan cerca estarán los astronautas del sitio exacto de descenso, siguiendo las instrucciones dadas por Alan L. Bean.

Bean y Charles Conrad tratarán de colocar el módulo de alunizaje en un lugar cuya distancia no sea mayor de 341 metros de una nave automática surveyor que descendió en la Luna en abril de 1967. Bean estará leyendo números emitidos por una computadora y Conrad estará en los controles, mirando por una ventana marcada con números que representan grados.

Bean dijo ayer, durante un programa de televisión transmitido desde la Apolo-12, en que se mostró el interior de la nave: "probablemente lo primero que me oirán decir será "42 grados", y entonces Conrad mirará la marca de los 42 grados y verá si es el cráter de la surveyor. Nosotros dedicamos bastante tiempo a enterarnos de cual es el cráter donde está dicha nave".

La maniobra comenzará a una distancia de unos 2135 metros sobre la superficie lunar. Si Conrad viese que el Intrepid viene bajando en la dirección correcta, para descender en el lugar exacto, entonces permitirá que la computadora siga controlando el módulo.







LA SECUENCIA muestra las cuatro etapas que estaba cumpliendo esta madrugada el módulo lunar "Intrepid" al iniciar su alunizaje en el "Océano de las Tempestades". La separación del módulo lunar llevando como pasajeros a Charles Conrad y Alan Bean estaba programada para las 4,46 GMT y debe alunizar a las 6,35 GMT.

De la exposición de la Hacienda Pública del Ministro Zaldívar:

Reajuste del 70: Ciento por Ciento del Alza del Costo de la Vida

Afirmación categórica: "El país está económicamente sano"

"EN EL AÑO 1964, **es la primera exposición sobre el Estado** de la Hacienda Pública, señalábamos que la acción del Gobierno recién elegido se orientaría a la solución de lo que se había llamado los cinco grandes problemas nacionales. Vale decir, la inflación, la injusticia social, el estancamiento de la producción, la falta de participaxión del pueblo en la vida política de la Nación y las imperfecciones de la soberanía nacional", comenzó diciendo el Ministro de Hacienda Andrés Zaldívar en su Exposición sobre el Estado de la Hacienda Pública efectuada ayer ante la Comisión Mixta del Congreso que se constituyó en el Senado.

Señaló el Ministro Andrés Zaldívar que esta exposición es la última del actual Gobierno y por lo tanto tendría ella el carácter de un balance de lo realizado en estos últimos cinco anos.

LUCHA CONTRA LA INFLACION

Este año el país tendrá una inflación inferior al 30% y el próximo año una tasa similar. "Al llegar al Gobierno enfrentamos una inflación del 47,5% anual. La política del actual Gobierno se tradujo en una sustancial reducción de esos índices de precios, llegando del 17 al 22% anual en los períodos de 1966 y 1967. A pesar de los esfuerzos desplegados, los tres últimos años registran tasas superiores al 27%. "Este es el período en que el esfuerzo antinflacionario ha sido más sostenido". "Si observamos los empeños que hicieron otros Gobiernos por derrotar la inflación, es claro, que muy rara vez una política duró más de dos años".

Otra de las características de la política antinflacionaria, en que a diferencia de situaciones anteriores, el país no ha sido mantenido al márgen del conocimiento de las desviaciones habidas en el proceso, para ser sorprendido con crisis repentinas en la que los espectaculadores y agiotistas habituales obtenían sus beneficios. En materia de inflación la ciudadanía ha sido informada regularmente de las medidas adoptadas y de sus resultados, de manera que todos han dispuesto de los antecedentes que les permitieran formular sus presupuestos con bastante aproximación. "Esta franqueza de procedimientos ha evitado, en medida importantísima, los efectos de descomposición moral que la inflación trae aparejada".

Además esta lucha se ha llevado acabo, sin debilitar a los sindicatos, por el contrario en estos últimos años prácticamente se ha duplicado el número de sindicatos y el de sus afiliados.

REDISTRIBUCION DE INGRESOS

Al asumir el poder este Gobierno había una pirámide de ingresos que se caracterizaba por numerosas injusticias notorias. Una de ellas, entre quienes trabajaban en el campo y los que trabajaban en la ciudad; entre los que trabajaban en pequeñas empresas y los que hacían en grandes compañías; entre los funcionarios públicos postergados y los servicios mejor rentados. Para superar esta situación se fijó un orden de prioridades conforme a los recursos del país, ya que no son como los cree la oposición. La izquierda cree en la escaséz de recursos y en la crisis de nuestro sistema sólo cuando hay que hablar de la producción, pero que lo valora como muy eficiente cuando hay que pensar en repartir o no repartir; y de una derecha que alega estancamiento, fatiga demasiadas cargas cuando hay esfuerzo nacional, pero se olvida de ello cuando hay que crear ilusiones.

"La mala distribución del ingreso y de la propiedad es la contrapartida económica de la mala distribución del poder político, de manera tal que los que padecen las mayores injusticias económicas, agregan a ellas las de no tener poder para reclamar".

Respecto al problema general de las remuneraciones en el país permite señalar un sustancial aumento en el poder adquisitivo de sueldos y salarios. Este aumento fue de un 37,7 % entre 1964 y 1968 en valores reales. La participación de salariados en el ingreso geográfico subió en el mismo período en un 15,9%.

El gasto fiscal puede tener un efecto formidable de redistribución de ingresos y elevación de niveles de vida si se orienta al mejoramiento de las condiciones sanitarias de la población a ampliar su nivel de educación, a la construcción masiva de viviendas, a la Reforma Agraria, a la promoción campesina, a la creación de nuevas formas de empresas.

En estos primeros cinco años de Gobierno se han construido viviendas definitivas para alrededor de 1.300.000 personas. Por otra parte la operación sitio y la entrega de sitios urbanizados a favorecido a más de un millón de personas.

En materia de educación hay que señalar que en enseñanza preescolar, media y básica se educaban en 1964 un total de 1.700.000 alumnos; en 1969 esta cifra se eleva a 2.400.000. Al asumir el Gobierno la capacidad de las Universidades era de 34.000 alumnos en 1968 llega a 67.000. En 1964 se educaban 40.000 adultos, el año pasado llegaban a 260.000.

Las cifras de la Reforma Agraria también hablan por sí solas. En 1965 se incorporaron a los asentamientos 287.000 hectáreas lo que se ha ido elevando gradualmente hasta alcanzar a 560.000 hectáreas en 1968 y a 620.000 en este año.

En lo que respecta a la salud cabe destacar que en los años 1961 a 1964 se construía un promedio anual de 25.000 metros cuadrados de hospitales, cifra que entre 1965 a 1968 se elevó a 37.000 m2.

AHORRO Y CONSUMO

Para una nación en desarrollo como la nuestra, el problema primordial no consiste únicamente en redistribuir y elevar el nivel de consumo. El problema central es como aumentar el excedente. Es decir, como elevar sustancialmente el monto disponible para inversión. La conciencia del rol fundamental del ahorro, llevó al Gobierno a rectificar los antiguos canales y a crear otros nuevos, de manera que el ahorro no sólo mantenga su poder adquisitivo, sino que, además, premie en la forma debida el sacrificio del consumo y se garantice adecuadamente su devolución. Por ello se acordó la reajustabilidad de los depósitos del Banco del Estado, la reducción de la tasa de encaje de los depósitos a plazo, la creación del Certificado de Ahorro Reajustable del Banco Central y del Pagaré Reajustable de la Caja Central de Ahorro y Préstamos. Otro hecho positivo ha sido el notable incremento del ahorro del Sector Público, explicado por el superávit en Cuenta Corriente del Fisco y de las instituciones descentralizadas.

CRECIMIENTO ECONOMICO

En 1964 señalamos el lento crecimiento de nuestra economía. Señalamos que para duplicar la disponibilidad de bienes y servicios por habitantes, de seguro crecimiento a la tasa histórica, eran menester 70 años. En tales condiciones planteamos al país una tasa de crecimiento de la producción de bienes y servicios del 5,5% anual. Pues bien, entre 1965 y 1968 el producto geográfico bruto creció a un promedio anual de 5,3%, lo que es cercano a las metas fijadas.

Debe destacarse que este crecimiento se ha logrado paralelamente al cumplimiento de un programa social de grandes proporciones, ya mencionado. Si en estos mismos años los mayores recursos, destinados a educación, salud, reforma agraria y organización de la comunidad, se hubiera destinado a viviendas y obras públicas, la tasa de crecimiento anuel habría sido superior a la efectivamente lograda.

Para lograr el desarrollo económico del país, se ha puesto especial interés en el fomento de la industria dinámica, tal es el caso del acero, la petroquímica, la industria química de base, la industria automotriz, la celulosa y papel, la planta azucarera, etc. Igual esfuerzo se ha desarrollado en la producción de energía eléctrica en que se han puesto en funcionamiento nuevas centrales hidro y termoeléctricas y están en construcción otras de grandes proporciones.

No podría dejarse de nombrar en este crecimiento económico, los planes de expansión de la Gran Minería del Cobre que constituye la palanca fundamental del gran salto económico que dará el país cuando entre en producción la mayor capacidad. Igualmente los planes de expansión de la pequeña y mediana minería y de la ENAMI, LAN, Ferrocarriles, Empresa Portuaria, ENTEL, EMPREAMAR, en fin sería largo poder enumerar todo lo que se ha hecho para lograr el crecimiento económico del país.

SUPERACION DE IMPERFECCIONES DE NUESTRA SOBERANIA

En 1964 se señaló que la dependencia económica era uno de los grandes problemas nacionales. Año a año el país financiaba su desarrollo con nuevos y mayores préstamos del extranjero. Así se comprometió su independencia financiera. En esa fecha el endeudamiento era de 164 dólares por habitante, actualmente es de 140 dólares per càpita, gracias a las medidas adoptadas de independencia económica. Ellas son fundamentalmente tres: Aumentar las exportaciones de manera de tener divisas para adquirir maquinarias; Obtener un manejo efectivo del comercio exterior, recuperar para Chile sus riquezas básicas.

Las exportaciones han

(pasa a la pág 7)

Aptitud académica:

Citación a 50 mil Estudiantes

CINCUENTA MIL quinientos cuarenta y ocho estudiantes medirán el viernes sus conocimientos adquiridos en la Educación Media, y rendirán la prueba nacional de Aptitud Académica que les abrirá —a medias— las puertas de la enseñanza superior. Desde 1967, los hombres y mujeres que quieren ser "universitarios", se enfrentan a este proceso de selección, único, centralizado y mecanizado, que terminó con el antiguo Bachillerato y agilizó la selección estudiantil de los egresados de la educación secundaria, normal, comercial, técnica, agrícola o naval.

Este año, la prueba presenta novedades, como lo anunció el Director de la Oficina de Selcción y Administración de Alumnos, Profesor Carlos Ugarte.

"En la elaboración de las Pruebas se ha tenido especial cuidado de exigir un nivel de conocimientos adecuados absolutamente a la realidad de los programas de la Enseñanza Media" señaló el profesor Ugarte en un informe dirigido al Consejo de Rectores.

La Prueba de Aptitud se rendirá el viernes desde las 8.30 de la mañana en 20 sedes a lo largo del país, 23 subsedes en Santiago, 6 en Valparaíso y 4 en Concepción.

Mañana Jueves a las 15 horas los candidatos deberán reunirse en lo sitios señalados para la Prueba para conocer, dónde estarán ubicados sus salas.

BASE DE LA PRUEBA

La Historia Geografía, Derecho Constitucional, y Economía Política constituyen la Base de la Prueba. El postulante debe, además, revelar aptitud para relacionar hechos y situaciones problemáticas, comprensión de los problemas sociales estudiados y capacidad para proyectarlos hacia situaciones nuevas.

En cuanto a las pruebas Especiales, también hay novedades, Prueba de conocimiento en el área de las Ciencias Sociales. Considera

(pasa a la pág 7)

FALSOS RUMORES PARA DESVIAR LA ATENCION DE LOS DELITOS DEL MIR

"**Hay quienes** tienen un claro interés en desviar la atención de la opinión pública de los delitos comunes que comete el MIR, bajo consignas políticas, hablando de supuestas flagelaciones a los detenidos", dijo el Subsecretario del Interior, Juan Achurra, quien ayer concurrió a la Dirección de Investigaciones para conocer antecedentes y materiales encontrados en un departamento de la calle Tarapacá, allanado por efectivos de la policía civil.

El Subsecretario manifestó que el material de armas encontrado en esa casa idéntico al de la Escuela de Guerrilleros de Guayacán y que se habían ubicado, además, panfletos propagandísticos e instrucciones para futuros asaltos.

FOTONOTICIAS



EJECUTIVO JAPONES.- *El presidente de la Zumitono Metal Mine, de Tokio, Kenjiro Kawakami llegó a Santiago acompañado del presidente de la Compañía Minera Río Blanco de Chile, M. Koenig. En el aeropuerto de Pudahuel fueron esperados por el Ministro de Obras Públicas, Eugenio Celedón, y altas autoridades del mineral chileno.*



CARROS BOMBAS PARA RANCAGUA.- *El Cuerpo de Bomberos de Rancagua incrementó su material con 4 modernos carros y 3 motobombas, que fueron adquiridos con los aportes de las Cámaras de Comercio de la provincia de O'Higgins y de la Sociedad Minera "El Teniente". En la foto, las madrinas de las bombas, Silvia de Orueta, Teresa de Aracena, Inés N. de Tudela, Marta R. de García y Mabel Sotera de Díaz, entregan el nuevo material a la ciudad de Rancagua.*



SE FUE LA REINA. *Regresó a México, donde reside hace muchos años, Libertad Lamarque, la Reina del Tango. En Pudahuel dijo, antes de embarcarse en el jet de Canadian Pacific, que en esta oportunidad había conocido Chile más de cerca y que si antes le gustaba ahora regresa enamorada de este país que la estimuló en el comienzo de su carrera artística. "Regresaré en el año próximo", declaró. Su esposo, Alfredo Malerba, quien la acompaña en este viaje, también se mostró contento de esta visita.*



VECINOS AGRADECEN A S. E. *Hasta LA NACION llegaron los dirigentes y socios del Centro Comunitario "Rafael Luis Gumucio Vergara", para pedir que se hicieran públicos sus agradecimientos al Gobierno, y en especial al Presidente Frei, por haber sido solucionado su problema de la vivienda. 121 socios de este centro podrán tener su casa mediante la Operación Sitio, al ser ubicados por Corhabit en el sector de la Población La Bandera. Allí van a construir una villa definitiva de madera y también tienen muy adelantadas las gestiones para conseguir un préstamo en el Banco del Estado. La directiva del Centro está formada de la siguiente manera: Presidente, Eneas Ruiz C., Secretario Héctor Figueroa Lagos; Tesorero, Estrella Barbett M.; Directoras Erna Godoy, Norma Acevedo González, María Leguas Renault y Regina Valenzuela. La sede del centro está ubicada en Arturo Prat 439.*



PEQUEÑOS INDUSTRIALES. *Para dar a conocer la realización de la Segunda Jornada Nacional de la Pequeña Industria, los dirigentes gremiales de la zona norte y de Valparaíso ofrecieron una conferencia de prensa. Los representantes expresaron que este evento tendrá como motivo principal crear una confederación nacional.*

Son lisiados y Ivan a Bs. Aires a competir en una olimpiada!:

Estudian, Juegan y Sueñan Como Todos los Demas Niños

EL CONJUNTO *folklórico de la Escuela Especial de Lisiados, en pleno ensayo, con vista a su viaje a Buenos Aires.* *Junto a ellos viajarán los deportistas lisiados. La Primera Dama, María Ruiz Tagle de Frei, es su Hada Madrina.*

Una de las etapas más hermosas y delicadas del ser humano es la niñez, el mágico mundo infantil.

Es difícil no sentir que algo interior se triza cuando se observa a un niño lisiado, mantenerse ajeno al jolgorio del juego de otros a los cuales él contempla extasiado desde su silla de ruedas o afincado sobre un andamio ortopédico.

Resulta fácil comprender la sorpresa del cronista al ingresar a la Escuela Especial de Lisiados (tiempo de recreo) Y VER a niños y jóvenes, de ambos sexos, en alegres diálogos, otros juegan, ríen, corren, saltan. Otros, inmóviles en precarias sillas de ruedas, participan de ese ambiente vocinglero animando con gritos o expresiones de chirigotas a sus compañeros. ¿Dónde está la "anormalidad"? Es la interrogante lógica. Ese mundo de silencio o inactividad que espeperaba hallar el cronista, no existe. Está ausente y el colegio es como todos los demás, los denominados "normales".

"Esta es la resultante de una terapéutica psicológica y física, fundamentalmente —apunta la profesora Experimental y de Historia, Norma Garrido González—; en general, es una labor de conjunto de médicos, psicólogos, enfermeras, visitadoras sociales, orientadoras, profesores experimentales y profesores comunes".

El recinto está poblado de carteles, plenos de colorido, con máximas docentes, recomendaciones o pensamientos. Uno de la insigne poetisa chilena y profesora Gabriela Mistral alienta a los maestros: "Todo para la Escuela; muy poco para nosotros mismos". ¿Puede existir un maestro más abnegado que el que reeduca a un niño deficitario? Difícil, pero todos cuantos nos informan denotan fervor por lo que hacen. Ellos hacen bella realidad unas palabras que bien podrían ser el lema del plantel: "Toda existencia humana encierra un objetivo y aún el más disminuido puede ser útil a sí mismo y a la sociedad".

En sus diecinueve años de existencia, esta Escuela que dirige la profesora Olga Romero Sepúlveda, ha formado profesionales radiotécnicos, relojeros, zapateros, encuadernadores y entre las niñas profesionales de alta costura, lencería y profesoras. Todos ellos (deformados congénitos, secuela de poliomielitis, parálisis cerebral o TBC ósea) imposibilitados de asistir a una Escuela de niños normales, hallaron en este establecimiento el refugio pedagógico para su cultura básica, el aliciente técnico-científico suficiente para superar su anormalidad física y la actividad laboral adecuada a su condición, que de seres humanos marginados, los retorna a la comunidad útiles y laboriosos.

A BUENOS AIRES LOS BOLETOS

El próximo 29 de noviembre y hasta el 8 de diciembre, tendrá lugar en la capital de Argentina, los Segundos Juegos Panamericanos sobre Sillas de Ruedas, certamen reservado a jóvenes deficitarios. La Escuela Especial de Lisiados (único plantel Fiscal en su género) estará representado en Buenos Aires. La directora no descansa un instante desde hace varios días. Ha tocado todas las puertas imaginables. Se muestra un tanto tranquila porque ayer tuvo la seguridad de que sus jóvenes deficitarios irán al país vecino.

"A la Primera Dama, señora María Ruiz-Tagle de Frei —puntualiza Olga Romero— agradecemos su gesto de intervenir para que un avión FACH traslade a la delegación hasta Buenos Aires. De igual manera, nuestra gratitud hacia el SNS y a las Municipalidades de Ñuñoa y Providencia. No imaginan esas personas —agrega— ese mundo de felicidad que entregan a estos jóvenes de ambos sexos, que lucharán en el torneo bonaerense, por dejar bien puesto a los lisiados chilenos".

Los chilenos competirán en pimpón, levantamiento de pesas, natación y arquería. Cada delegación del continente llegará con su conjunto folklórico, luciendo típicos atuendos.

Todo es ajetreo intenso en la Escuela. El grupo folklórico ensaya diariamente. Ellos mostrarán a sus amigos de infortunio de todo el continente, cómo canta el hombre de nuestra tierra sus tonadas, cuecas, cachimbos y refalosas.

Aún faltan algunas sillas de ruedas, pero existe la esperanza cierta que la generosidad de los que siempre han ayudado al plantel, una vez más tiendan su mano a estos compatriotas, que en bien de sí mismo y de la colectividad, se sobreponen a sus males físicos para integrarse como seres dignos y eficientes a esa comunidad.



ÓLGA ROMERO, *Directora de la Escuela de Lisiados.*

ESTE AFICHE *de los Juegos Panamericanos al comienzo fue un sueño; hoy es una bella realidad para un grupo de estudiantes lisiados. Irán a Buenos Aires, a competir y alternar con jóvenes deficitarios de todo el continente.*

Aumenta Producción Lanar en Magallanes

"EL FUTURO de la actividad ganadera se observa realmente optimista y los precios de la lana para la temporada 1969 se presentan sumamente positivos y el incremento puede alcanzar hasta un 30 por ciento, en relación a cotizaciones precedentes".

"Así opinaron los productores de r Magallanes —puntualizó el Ingeniero Agronómo y Director Ejecutivo del SAG, Emiliano Ortega— durante mi reciente visita a esa zona austral".

"Naturalmente —agregó— que el precio internacional de la lana tiene incidencia en todas las actividades productoras de la provincia".

Otra de las actividades del ejecutivo del SAG en Punta Arenas fue la recepción de un embarque de ganado bovino procedente de Texas, Estados Unidos, destinado al Asentamiento Campesino de Punta Delgada, con una extensión de 270 mil hectáreas.

El Servicio Agrícola y Ganadero tiene suscrito un convenio de asistencia técnica con los miembros del Asentamiento, tendiente a mejorar y modernizar los métodos de explotación bovinas. A la vez, complementar el trabajo principal con otros rubros agrícolas que tienden a diversificar la producción del Asentamiento.

FUTURO AUSPICIOSO

Durante la gira magallánica, Emiliano Ortega mantuvo interesante diálogo con el Intendente Mateo Martinic, que culminó con la firma de un convenio de trabajo entre el Instituto de la Patagonia y el Servicio Agrícola y Ganadero.

El Instituto de la Patagonia es un organismo técnico, fomenta la investigación en todos los niveles y propende a un conocimiento a fondo de la región, con vista a un desarrollo socio—económico científico y estable.

El convenio compromete al SAG frente a un nuevo Laboratorio Regional de Diagnóstico de Salud Animal, el que tendrá la responsabilidad de estudiar y determinar las medidas consiguientes en los aspectos sanitarios del ganado bovino y ovino.

Dicho laboratorio comenzará sus actividades en los primeros días del próximo mes de diciembre, con el personal idóneo suficiente.

En otro aspecto, el convenio obliga al Instituto a realizar estudios ecológicos en la provincia, con la meta de proteger y conservar la flora y fauna de la comarca, que constituyen una riqueza inestimable.

Por otra parte, el ejecutivo del SAG visitó los parques nacionales Torres del Paine y Balmaceda, donde su organismo ejecuta trabajos de conservación y construye cabañas con el objeto de fomentar el turismo en esos lugares de recreación.

25 Familias Pondrán fin al Problema Habitacional

EL MINISTRO de la Vivienda y Urbanismo, Andrés Donoso, señaló que no menos de 25 mil familias habrán resuelto su problema habitacional en Santiago, a través de la Operación Sitio, antes de finalizar este año, lo que muestra la magnitud del esfuerzo que está haciendo el Gobierno por atender a los sectores más necesitados y de menores recursos de la población.

Puntualizó el Secretario de Estado, frente a las versiones propaladas por sectores interesados que en los primeros años del Gobierno del Presidente Frei se han entregado en Santiago 51.908 soluciones de Operación Sitio y que, este año, en un esfuerzo extraordinario, se habrán asignado no menos de 25 mil sitios urbanizados.

Indicó el Ministro Donoso que, con anterioridad a la actual Administración, los sectores modestos del país no tenían posibilidad alguna de obtener sitios para levantar sus viviendas con ayuda del Estado, lo que dio margen a que miles de personas deseosas de obtener sus viviendas, fueran estafadas por los "loteadores brujos", problema que también ahora se ha solucionado. No menos de cien mil familias afrontaron esta situación y el Ministerio de la Vivienda no sólo hubo de estudiar y propiciar la legislación de los sectores afectados, sino que sus máximos personeros acudieron directamente a los Tribunales de Justicia en defensa de las familias estafadas.

Agregó Andrés Donoso que la acción de la Secretaría de Estado a su cargo queda de relieve con la entrega masiva de terrenos que se ha estado efectuando en las cuatro áreas de Santiago y la extensión de la Operación Sitio y el programa de Autoconstrucción de Viviendas en todo el país.

En 1965, cuando se inició la Operación Sitio en virtud de un decreto supremo firmado por el Presidente Frei, obtuvieron terrenos 8.146 familias. En estos momentos, esta suma se eleva a más de 70 mil.

Finaliza Seminario de Ingeniería Sanitaria

LA CAPACIDAD del país para afrontar catástrofes, desastres y calamidades públicas, es analizada, a alto nivel, en el Seminario "La ingeniería sanitaria ante una situación de catástrofe", que se está realizando en Santiago desde el sábado pasado.

Este evento es auspiciado por la Facultad de Ciencias Física y Matemáticas de la Universidad de Chile, y patrocinado por la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior, la Asociación Interamericana de Ingeniería Sanitaria y la Oficina Sanitaria Panamericana.

En esta oportunidad se analiza el Plan Nacional de Emergencia y los planes provinciales sobre la materia, confeccionados por la Oficina de Emergencia, en colaboración con las principales autoridades civiles de las Fuerzas Armadas y entidades voluntarias de socorro, de todas las provincias del país.

Además, existe un Plan Alimenticio de Emergencia, hecho con la colaboración del Ministerio de Economía, y un Plan de Emergencia en Salud Pública, elaborado con el Servicio Nacional de Salud.

En el seminario, que llegará mañana a su fin, participan profesores universitarios, profesionales de la Administración del Estado, Fuerzas Armadas y Carabineros, así como especialistas de los Cuerpos de Bomberos y la Cruz Roja Chilena, y representantes de los Colegios Médicos, Ingenieros, Arquitectos y de Periodistas.

También participan algunos expertos de organismos extranjeros como Enzo Bighinatti, de la Cruz Roja estadounidense; Manuel Bobenrieth de la Organización Panamericana de la Salud; Ernesto Dubuque, Director Asistente de la División de Emergencias del Servicio de Salud Pública de los Estados Unidos, etc.

El principal expositor chileno es Gabriel Salvador Aboid, Director de Asistencia Social y Secretario Ejecutivo de la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior.

El Seminario "La ingeniería sanitaria ante una situación de catástrofe", será clausurada, mañana, al mediodía, en la Escuela de Ingeniería, con discursos del Ministro del Interior, Patricio Rojas, y del Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, ingeniero Enrique D'Etigny.

Se encuentra en Chile el señor H.W. Atcherley, Director de Personal de las Compañías del Grupo Royal Dutch Shell, quien efectúa una visita al país en relación con su alto puesto.

FRENTE LABORAL

Cooperativas Campesinas Quieren ser Parte de la Reforma Agraria

Solicitar al Gobierno la modificación de la Ley de Reforma Agraria, especialmente en lo que se refiere a cooperativas campesinas, fue uno de los principales acuerdos logrado en el Primer Congreso Interprovincial de las Federaciones de Cooperativas Campesinas de las provincias de O'Higgins y Colchagua, realizado recientemente.

También se lograron otros acuerdos, que guardan relación con política crediticia y la formación de un Comité de Crédito y Tierra.

LA MODIFICACION

Los campesinos desean que se establezca claramente cuál es la función que cumplen las cooperativas campesinas en el proceso de Reforma Agraria, por lo que acordaron solicitar que se vaya a la reglamentación del artículo 67, punto F, de la Ley de la Reforma, para que, además, se determine que CORA deberá expropiar y transferir a las cooperativas los predios, cuando la organización y los socios campesinos así lo soliciten.

Además piden: que las cooperativas campesinas participen en la elaboración de este reglamento; modificación de la Ley de Reforma Agraria, determinando: a) que las Cooperativas campesinas sean consideradas entidad de Reforma Agraria; b) eliminación de la reserva básica; c) pago de las expropiaciones por el avalúo fiscal; d) que las mejoras sean pagadas con el mismo plazo del pago de la tierra; e) que se expropien todos los predios dejando como máximo en tierra la unidad familiar del asentado; f) una vez acordada la expropiación por CORA para "las cooperativas campesinas, la toma de posesión material del predio será de inmediato; g) la entrega de títulos a las cooperativas campesinas debe ser de inmediato.

LA PARTE CREDITICIA

En este rubro se acordó pedir el aumento del presupuesto de INDAP, ya que las necesidades campesinas están desbordando la capacidad crediticia de este Instituto; que se cautelen los fondos del BID, para que se orienten al servicio de los campesinos; incrementar el monto máximo individual de los créditos orientados de capitalización, financiados por el BID, para que tengan un valor total de Eº 50.000; solicitar al Gobierno que todas las instituciones estatales ayuden económicamente a "las cooperativas campesinas con préstamos de bajo interés; ir a la creación del Banco Cooperativo Campesino para no depender de los bancos particulares.

EL COMITE

El Comité de Crédito y Tierra, quedó formado por los siguientes delegados: Rosario Núñez o Martín Vásquez, Peralillo; Aníbal Luciniani, de Placilla; Pedro Arévalo de Malloa; Dantón Carvajal, de Peumo; Omar Tobar, de Marchigüe; Luis Fernández, de Marchigüe; Juan Nieto, de Caupolicán; Pedro Piña, de Peralillo; Alfonso Lara, de Pichidegua; Juan Ortega, de Placilla; Carol Catalán, de Paredones; Alamiro Soto, de Marchigüe; Ramón Díaz, de Chépica; René Miranda, de San Vicente; Perfecto Morales, de Nancagua; Fermín Ferrari, de Malloa; Everardo Tobar, de San Vicente y Faraón Mardones, de Caupolicán.

Estos delegados invitarán a las confederaciones sindicales El Triunfo Campesino, Ranquil, y Libertad, para formar un Comité Unitario de Tierra y Crédito, a fin de elaborar un proyecto de ley por el cual se logren los acuerdos mencionados anteriormente y se encargará de tramitarlo ante el Gobierno y el Parlamento.

Bibliotecarios Piden que Aumenten Sueldos

EMPEÑADOS EN LOGRAR un mejoramiento de su situación se encuentran los funcionarios de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos.

En nota dirigida al Presidente Frei, señalan las razones de esta inquietud, que en general se basan en que el servicio ha expandido enormemente sus actividades, contando con menos personal del necesario, lo que recarga sus labores. Por otra parte, sus remuneraciones no están al mismo nivel de las que logran muchos funcionarios de otros servicios, que se han preparado bajo su dirección.

En la nota, no señalan cuáles son las cifras de aumento que ellos desean, sino que piden que se les oiga y comprenda, además que se solucionen sus problemas económicos.

AUMENTO DE ACTIVIDADES

Hay detalles de interés en la comunicación de los funcionarios de la Dirección de Bibliotecas.

Señalan por ejemplo, que de acuerdo a los deseos del Gobierno, la Dirección ha aumentado sus servicios mediante la creación de quince nuevas Bibliotecas Públicas, el grupo de Bibliobuses para las poblaciones marginales, seis museos provinciales, el Centro Nacional de Museología para preparar técnicos para los 16 museos que dependen de esa Dirección y que servirán a Chile en la vanguardia de esta disciplina dentro del Continente; los Centros de Iniciación Científica o Clubes Científicos Juveniles; el Centro Comunitario de Enseñanza Media para Adultos, para el perfeccionamiento del personal auxiliar de los propios servicios, el Archivo del Escritor, el Archivo de la Palabra, el Taller Literario de la Biblioteca Nacional, etc.

Señalan además que se han incrementado los servicios de la Biblioteca Nacional, del Archivo Nacional, del Registro de Propiedad Intelectual; de la Extensión Cultural y otros.

También señalan que los chilenos ahora leen más. En 1943, por ejemplo, se atendió en la Biblioteca Nacional 289.119 lectores al año; en 1955, 375.813 y en 1968, la cifra llegó a 750.534.

Finalmente hacen presente que este Servicio durante los años 1967 y 1968, no se adscribió a ningún movimiento legal, por lo que alientan la esperanza de ser escuchados en sus planteamientos.



DENUNCIAN ABUSO. *Dirigentes gremiales campesinos que llegaron hasta LA NACION para denunciar los abusos en el fundo El Recreo de la comuna de Isla de Maipo. Ellos son, de izquierda a derecha, Patricio Olivares, Secretario de la Federación Libertad de Chile; Justo Peña, Presidente del Comité del fundo y Efraín Muñoz, director del mismo comité.*

Dueños de Fundo El Recreo Abusan con Obreros: Huelga

DESDE EL VIERNES de la semana pasada se encuentran en huelga 25 obreros agrícolas del fundo "El Recreo" de la comuna de Isla de Maipo.

Los trabajadores agrícolas, en el mes de septiembre pasado, elevaron un pliego de peticiones que no ha sido aceptado por la parte patronal, la que tampoco ha dado cumplimiento a otros compromisos contraídos con los obreros.

Los patrones adeudan a sus trabajadores el dinero correspondiente a un cuarto de cuadra de tierra para chacra equivalente a Eº 1.60 diario; un bono de estímulo de Eº 0.66 por día trabajado; los feriados legales correspondientes al año 1968; una ración de un kilo de pan diario desde el mes de agosto pasado; asignaciones familiares desde hace cuatro meses y las libretas del Servicio de Seguro Social, se encuentran atrasadas desde hace dos años. Además, sin causa justificada se despidió a un obrero que era dirigente sindical.

Los obreros, socios del Sindicato "Campo Lindo" de Isla de Maipo y afiliados a la Confederación Campesina "Libertad", están dispuestos a mantener la huelga hasta que los patrones cancelen lo que les adeudan.

Por otra parte, dirigentes sindicales del predio, junto con dirigentes, de la Federación Sindical "Libertad de Chile" de la provincia de Rancagua, están realizando gestiones ante la CORA para que proceda a expropiar el fundo. Si esto no da resultado, solicitarán al Gobierno que intervenga el predio, para que se de una solución legal a este problema.

...aron su XVII Salón de Artes Plásticas :

...EDICOS BUSCAN EL ARTE ...ARA HUIR DE LA RUTINA

...a pintura, escultura y la fotografía artística sustituyen ...obbies "peligrosos" como la mecánica y la carpintería

...A VENDA quirúrgica ...nico material emplea- ...el Dr. Emilio Alduna- ...para una de sus crea- ...una figurita de diez ...etros, con la que ganó ...medalla en el Salón ...tes Plásticas de los ...es. Para su obra dispu- ...tamente de trescien- ...undos, que es el tiem- ...demora la venda en ...erse una vez mojada. ...Dra. Elvira Pinticart, ...sidenta de la Socie- ...hilena de Parapsicolo- ...a sus sueños al lienzo ...año pasado ganó una ...medalla. Otro médi- ...Dr. Luis Correa elaboró ...artística combinación ...mbres y osamentas a ...llamó "Estructura". ...el estricto reglamento ...alón no le permitió ...tarlo. Este excluye ...ema que incida directa- ...con las actividades ...onales.

...XVII Salón de Artes ...cas — pintura, escul- ...fotografía — abre sus ...el domingo venidero ...Sala Previsión del Ban- ...hile. La iniciativa de ...uestra profesional en ...po del arte surgió al ...rse el Centenario de ...cina y un total de 116 ...mostró su enverga- ...Entre los primeros ...entes figuraron los ...res Alejandro Garre- ...Luis Vargas Salcedo y ...o Monckeberg. La ...Pinticart fue la única ...que expuso en esa ...nidad por la cual se la ...idera — exposi- ...fundadora del salón. ...Algunos firmaron ...amente sus trabajos. ...más cautos, conside- ...que la crítica es una de ...udes capitales de sus ...solo colocaron sus ...o un pseudónimo. El ...Aldunate Phillips que ...ntó cinco manchis- ...de 15 por 20 ...etros, con las que ganó ...n honrosa, las firmo ...LPHI. El éxito de la ...iva ha permitido que ...alón llegue en 1969 a ...ma séptima versión y ...imiento a la Asocia- ...édica de Arte, la que ...en sus manos la orien- ...y mantención de esta ...actividades artísticas ...médicos chilenos.

¿QUE PINTAMOS?

...TODOS los médicos ...y viven el arte. Nues- ...esión se encuentra al ...la creación artística" ...stó el Dr. Ferrada Sil- ...lo debe extrañarle que ...s canten, como el Dr. ...que presidió la Socie- ...ica Chilena, interpre- ...además, los roles ...ales en "La Travia- ..."El Trovador". La ...a la escultura, la foto- ...la jardinería, que tam- ...s un arte, constituyen ...presiones más socorri- ...esta inquietud".

...Por qué pintamos...? ...lo hacemos para ...os, para no saber ...e medicina, como una ...eso es, una ...—dijo a LA ...N el Dr. Augusto ...—Salamanca Swart, ...nte de la Asociación ...de Arte. Su especiali- ...la cirujía estética — ...— y su "debilidad" ...ografía artística. En ...o la vuelta al mundo ...con 3.500 diaposi- ...Sólo de la Isla de Pas- ...e 250, tanto en color ...en blanco y negro. En ...btuvo Medalla de Oro ...composición en blan- ...egro "El Horno".

...Dr. Alvarez—Salaman- ...wart identificó en la ...las inquietudes ...as de sus colegas.

..."Pintamos —Dijo— a las ...más inverosímiles. ...nstituye una necesi- ...un descanso. ...almente lo hacemos ...os y domingos. Hay ...mo entre los colegas ...e dedican a la pintura o ...ultura, a la fotografía ...a. Y esto que en los ...os años fue una mues- ...exclusiva de los médi- ...ntiaguinos hoy se ex- ...a todo el país. Ya es- ...legando trabajos de ...a para el próximo sa-

...TEMAS ELEGIDOS

...IMPERIOSA necesi- ...la fuga de la rutina — ...y enfermedades, ...ento y muerte dolor y ...ración — lleva al ...más que a otro ...nal, a entregarse a ...quietudes. Y es el ...s que los hobbies, el ...aliza su interés. ...e agradaba la mecáni- ...carpintería, pero un ...o mal dado podía ...las manos, no olvi- ...soy cirujano, por lo ...definitivamente me ...a la fotografía. ...olegas también han ...ado este punto de ...eñala el Dr. Alva- ...lamanca. Sin embar- ...escultura tiene entre ...icos muchos adeptos, ...ellos el Dr. Aldunate ...cirujano. Ahora ...una, "Génesis".

...os pintores los hay ...más variadas escuelas ...on variados los temas ...pero priman los ...El desnudo, resa- ...la práctica anatómi- ...ne también un

adecuado porcentaje en el cuadro general.

— "Mi deseo es pintar todo lo que es posible ser pintado...", dice el Dr. Aldunate. Para el Dr. Ferrada el médico, tanto en pintura como en escultura, debe defenderse de su profesión y busca temas definidos, como el paisaje, para no caer, consciente o inconscientemente, en la rutina de su trabajo. El Dr. Juan Pablo Velasco ha captado en sus telas algunos paisajes del desierto chileno. Uno de sus cuadros, que tal vez figure en el próximo salón tiene como motivo central la secular iglesia de San Pedro de Atacama, donde vivió Emilio Vaisse (Omer Emeth) y para el Dr. Alvarez, la fotografía no solo constituye una escapada, sino que en su especialidad, la cirujía plástica, le es fundamental. En sus horas libres busca sus temas en amaneceres, en rincones cordilleranos o la caída de la tarde junto al mar.

PARAPSICOLOGIA Y PINTURA

LA DRA. PINTICART es una mujer extraordinaria en el campo del arte. Es tal vez la única que en Chile se dedica al tallado artístico en cristal. El año pasado obtuvo primera medalla con una escultura y es constante en su trabajo. ¡Destacada profesional en el campo de la oftalmología se acogió a retiro tiempo atrás. Parte importante de sus actividades profesionales las dedica a la parapsicología y es vicepresidenta de la Asociación Chilena de esta nueva especialidad.

— "Pintar —dice— es escapar un poco... cuando tomo los pinceles o el cincel, practicamente no los suelto... Pintó un día y continuo al siguiente, sin deseos de abandonar la obra iniciada...

Su taller lo tiene en su hogar en la Avenida Independencia a poca distancia de la Escuela de Medicina. Su interés por el arte surgió durante sus años escolares, pero fue un viaje a Brasil, donde la exuberancia y colorido de sus flores y aves la impresionó, la que la llevó a tomar los pinceles en forma sostenida.

— "Sí, efectivamente, he llevado a la tela algunos sueños... los he pintado" responde cuando le preguntamos si la parapsicología ofrece algún campo a su arte, especialmente la pintura. Uno de sus trabajos predilectos es una talla en cristal: "El Zodiaco".

NO VENDEMOS LOS CUADROS

— "**UN MEDICO** no vende sus obras; casi siempre prefiere conservalas. Un día le pregunté al Dr. Hernán Brick cuándo obtendría una de sus obras y me respondió "¿Ud. cree profesor que un hijo se regala así no más?", expresa el Dr. Alvarez Salamanca.

— "Me lleve una enorme sorpresa cuando en una lista de un remate figuraba uno de mis cuadros — señala el Dr. Aldunate Phillips. Lo había obsequiado a un amigo y al morir este pasó a otras manos. Gracias a un colega pude recuperarlo... fue rematado en cuatro cientos escudos...

El Dr. Aldunate tiene su atelier en su propio hogar. Vive rodeado de sus cuadros, de algunas de sus esculturas y de las maquetas de sus murales, entre ellos el de la nueva Asistencia Pública.

En la mayoría de los casos los cuadros, esculturas y fotografías son materia de intercambio profesional. No van a terceros, salvo contadas ocasiones. El médico —artista tiene su ética. En sus obras, ni siquiera en la fotografía, trata temas médicos cuando están destinadas a su salón oficial ni tampoco las vende.

— "Este es un obsequio del Dr. Abraham Schwartz, uno de los más entusiastas en la Asociación y este cuadro es del Dr. Larraín Orrego" nos dice uno de los expositores. "Yo a mi vez les he regalado algunas manchistas".

"DOCTOR, NO; ¡PINTOR, SI!"

— "**HAY COLEGAS** a quienes esta inquietud los ha conducido a realizarse como artistas consumados, y en realidad lo eran" dijo el Presidente de la Asociación Médica de Arte. Citó, por ejemplo, al Dr. Claudio Agurto Martinez, pediátra, que acaba de regresar de un Congreso Mundial de Arquitectos. Este médico inaugurará en estos días una exposición sobre el Vitral Contemporáneo... Otro caso es el del Dr. Gustavo Luco, profesor universitario, quien expone sus fotografías en la Universidad Católica medio en broma y medio en serio... Recuerda el Dr. Alvarez Salamanca una visita que le hizo, cuando estudiaba en Paris, al maestro Julio Fossa Calderón, en su taller de Rue Pascal 14. El exdirector de la Escuela de Bellas Artes para estudiar la figura humana se había visto obligado a ingresar a la Escuela de Medicina de Paris, donde sin dejar de pintar, recibió su título de médico. Cuando Alvarez Salamanca lo saludó con un "Cómo está Doctor", Fossa Calderón que estaba rodeado de visitantes lo llevó a un aparte y le manifestó:

— "No me diga Doctor, por Favor". Esta gente va creer si sabe que soy médico, que como pintor sólo soy un aficionado.



DR. ALDUNATE PHILLIPS. "Pinto todo lo que es factible de pintar y preferentemente los fines de semana".



ALVAREZ SALAMANCA: "A las horas más inverosímiles nos dedicamos a la escultura, pintura o fotografía.

EL HORNO, fotografía en blanco y negro, del Dr. Agusto Alvarez-Salamenca obtuvo Medalla de Oro en el anterior salón. La indiscreción del lente sorprende a la esposa del médico con la obra premiada.

No es antidemocrática :

Intervención en Leyes Rector Castillo Ordena

No existe intervención antidemocrática" en la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales declaró ayer enfaticamente la Rectoría de la Universidad Católica de Chile, rechazando energicamente las afirmaciones del Presidente del Centro de la Escuela de Derecho, Arturo Irarrazabal.

El Rector Fernando Castillo Velasco anunció asimismo que la Comisión informante designada para conocer las características de la reforma en la Escuela de Derecho, deberá cumplir su cometido. Esta Comisión nombrada hace dos meses ante el conflicto provocado por alumnos del Movimiento de Regen2ración Académica que solicitaron la intervención de la Escuela por no estar en la línea reformista, está integrada por 5 profesores de distintas tendencias, 1 alumno del movimiento de Regeneración y uno del Centro de Derecho, organización esta última que se negó a nombrar su representante.

La semana pasada una asamblea de profesores y alumnos, decidió rechazar las actividades de la Comisión Informante designada por la Rectoría.

El Presidente del Centro, Irarrazabal (del Movimiento Gremialista que dirige actualmente FEUC), formuló las declaraciones con motivo de la elección del profesor Jaime del Valle Allende, como nuevo Director de la Escuela de Derecho. Del Valle, exSubsecretario de Justicia del Gobierno de Jorge Alessandri, derrotó por 91 votos contra 64 al profesor Manuel Guzman Vial. Se registraron además 3 votos en blanco.

La elección tuvo por finalidad llenar la vacante producida por la renuncia del anterior Director Arturo Aylwin Azocar. La elección despertó gran interés y sólo se registró un 8% de

Del Valle asumirá el martes próximo.

PROBLEMA DIFERENTE

En la "Universidad de Chile, también hay problemas. La Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas sigue sin aceptar al Director Alvaro Drapkin, democraticamente elegido en las urnas. "Un Consejo de Administración", formado por alumnos y profesores y personal administrativo dirige el plantel desde el 2 de Noviembre. El Decano de la Facultad de Ciencias jurídicas y Sociales, Eugenio Velasco, amenazó con cancelar el año escolar si los estudiantes no reanudaban normalmente sus actividades y aceptaban al profesor Drapkin.

El Consejo de Administración de la Facultad reunido anoche iba a adoptar una decisión final en torno al problema.

Frei Iniciará Mañana Gira por Concepción

AL MEDIODIA DE MAÑANA viajará a Concepción, el Presidente Eduardo Frei, quien inaugurará, durante su visita de cuatro días, varias obras de mejoramiento industrial y social en la zona penquista. El viaje del primer mandatario se efectuará en un vuelo aéreo especial para llegar a Concepción en las primeras horas de la tarde e inaugurar la Planta de Agua Potable "La Mochita".

Mañana mismo, el Jefe del Estado visitará los trabajos del nuevo puente sobre el Bío-Bío y, en la tarde, acompañado del Ministro de Justicia, Gustavo Lagos Matus, inaugurará el Congreso Nacional de Abogados en ceremonia a realizarse a las 19.30 horas en el Palacio de los Tribunales de Justicia.

La inauguración de la Escuela Industrial Téxtil de Tomé, será el primer acto al que el Primer Mandatario concurrirá en la mañana del viernes, para continuar, desde allí, a la sesión solemne que la Municipalidad tome cina celebrará. Luego el Presidente Frei, en horas de la tarde, sostendrá una reunión con la Prensa de la zona en la Intendencia de Concepción.

El sabádo, luego de una visita a los Centros de Madre de "Villa Acero", el Presidente asistirá a la inauguración de un Centro de Capacitación de "Inacap", en Concepción, en donde pronunciarán discursos representantes del BID e Inacap y a nombre del Gobierno, el Minitro de Economía Carlos Figueroa. A continuación, Frei se trasladará al puerto de Talcahuano para visitar al VIII Congreso Nacional de Pescadores Artesanales, inaugurando luego el Hospital de Las Higueras, en la comuna de Talcahuano.

El domingo, el Jefe del Estado realizará una breve visita a Coronel para asistir a la bendición de la primera piedra de la Población de empleados del Mineral de Lota-Schwager.



S.E. Presidente Frei

Labor de Promoción Popular Destacó Frei



LA TRASCENDENTAL importancia de la labor de Promoción Popular en la organización de la comunidad, así como los sacrificios que ha debido afrontar su personal al no contar con un marco propio la Consejería, que depende de la Corporación del Ministerio de la Vivienda, destacó el Presidente Frei al reunirse ayer con los delegados provinciales, personal directivo y Asociación de trabajadores de la Institución, que junto al nuevo Consejero, Carlos Wilson, llegaron hasta la Moneda para saludar al Primer Mandatario.

El nuevo Consejero, designado en reemplazo del Ministro Sergio Ossa, que se desempeñaba como Jefe de Difusión y Secretario Ejecutivo del Comité Social de la Presidencia, agradeció a su vez al Presidente Frei su constante apoyo y comprensión para con la obra de Promoción Popular.

"Los funcionarios de la Promoción Popular — dijo Wilson — **somos un grupo de gente que trabaja no al alero de una institución logalmente inexistente, sino bajo el concepto de participación popular, latente dentro de cada uno de nosotros. Con su apoyo y la presencia permanente del Ministro Sergio Ossa hemos logrado establecer en el corazón del país un concepto de desarrollo participado.".**

El delegado de Concepción, Ricardo Gómez por su parte manifestó al Presidente Frei que junto con expresarle el saludo a nombre de sus compañeros de provincia le reiteraba todo el apoyo y lealtad al Gobierno" "**sobre todo en esta etapa en que se están cumpliendo muchas de las realizaciones que Ud. planteó".**

Le solicitó, asimismo, al Primer Mandatario los medios necesarios para que la Consejería pudiera cumplir con más eficacia su labor, señalando que el esfuerzo y material humano de la institución estaba al servicio del Gobierno y de la comunidad, a la cual servían con espíritu cristiano.

El Presidente Frei señaló que, precisamente por ser la labor de promoción popular desde un punto de vista inspirada en un criterio ideológico del desarrollo, es que ha encontrado tanta resistencia el despacho de la Ley.. que le da existencia legal independiente.



UNO DE LOS 19. Técnicos del Ministerio de Obras Públicas examinan minuciosamente uno de los anteproyectos.

Pudahuel Busca su Facha Definitiva

El martes próximo, un jurado decidirá entre diecinueve modelos, cual será el mas adecuado para vestir al aeropuerto internacional de Pudahuel.

Como en todo concurso, en este también existen premios para el autor del modelo vencedor. La tenida para Pudahuel debe estar de acuerdo con su importancia y con las innumerables visitas turísticas que recibe. Los premios, por lo tanto, son bastante apetecibles: 250 mil escudos para le primero; 100 mil para el segundo, y 50 mil para el tercero.

Ayer fueron presentados en el Palacio de Bellas Artes los 19 anteproyectos para la zona del terminal del aeropuerto, con sus respectivos planos y maquetas, por los ingenieros y arquitectos concursantes.

El concurso de anteproyectos se abrió en atención a que el Ministerio de Obras Públicas y Transportes requiere de diferentes proyectos debidamente concatenados y que, en conjunto, conformen el "Proyecto de la Zona del Terminal".

De los 40 grupos de arquitectos e ingenieros inscritos inicialmente, sólo 19 llegaron hasta el final, número que representa un buen porcentaje para un concurso de esta envergadura.

El trabajo a realizar es bastante complejo, pues los ante-proyectos deben guardar perfecta armonía con los ya existentes en nuestro primer terminal aéreo.

El próximo martes se constituirá el Jurado que preside el Ministro de Obras Públicas, Eugenio Celedón, e integran el Director General de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa, y el Director de Aeropuertos Alfonso Rougier.

Ellos serán los encargados de seleccionar el mejor, examinando los anteproyectos.

A mediados del próximo año comenzarán los trabajos de construcción de los nuevos edificios, los que según se estima, tendrán un valor aproximado a los 60 ó 70 millones de escudos.

En aniversario del Instituto de Cirugía :

Concentración de Famosos Cirujanos

NEUROCIRUJANOS DE 12 PAISES han anunciado su presencia en el trigésimo aniversario del Instituto de Neurocirugía, que se celebrará en Santiago entre el 1° y el 4 de diciembre próximo. Casi todos son ex-alumnos. Como médicos especializados, hicieron cursos de postgraduados en el Instituto que, a lo largo de sus 30 años de vida, cuenta con 176 becados entre chilenos y extranjeros.

El Comité Organizador de las festividades aniversarias anunció que hasta el momento son 27 los neurocirujanos que han confirmado su viaje. Ellos son: Harry A. Kaplán, Simon Markovich y Dr. Udvarhelgi, de Estados Unidos; José Baniam, F. R. Perino, Carlos Bardeci, Abraham Mosovich, Antonio Seggiaro, Francisco Carrizo, Juan Carlos Olleta, Guido Gioino, Alberto Buduba, y Rubens Jorge Granillo, de Argentina; J. O. Trelles de Perú; Juan Cárdenas y un delegado del Instituto de Neurocirugía de México; Nestor Enríquez y Hugo Rodríguez, de Bolivia; H. W. Pia, y Peter Rottgen, de Alemania; Rafael Molina, de Honduras; Nestor Azambuja de Uruguay; Dennosuke Ginnai, del Japón; Paulo Niemeyer del Brasil; Jean Tavernier, Raoul Steimle y Guy Lazorthes, de Francia.

PROGRAMA

Jornadas científicas, cursos, conferencias, exposición y festival de cine científico consulta el programa elaborado para la celebración aniversaria del establecimiento que dirige el doctor Alfonso Asenjo Gómez. Son cuatro días de actividades intensas que se inician el lunes 1° de Diciembre con la inauguración de la Exposición "Científica - Tecnológica". El acto oficial será a las 11 horas.

Paralelamente se realizarán los cursos seminarios en que los médicos participantes, de lunes y jueves tratarán los siguientes temas: Muerte Cerebral, Traumatismo Encefalo Craneal; Tratamiento de las Epilepsias y Tratamientos de la Enfermedad de Parkinson.

El miércoles se dedicará a las jornadas de neurocirugía y neurología aplicada y social, con temas tales como neurocirugía de urgencia en un hospital general; neurología en un servicio de medicina interna; neurocirugía de urgencia; el niño en edad escolar y problemas del lenguaje, epilepsia como problema médico social; correlación neurológica y neuroquirúrgica, rehabilitación del enfermo neurológico y Taller Protegido, y disciplinas básicas en Neurología y Neurocirugía.

Dentro de las actividades se consulta la inauguración de la nueva ala del Instituto de Neurocirugía donde funcionará el Servicio de Urgencia, y del Taller Protegido. El Académico profesor Dr. Asenjo ofrecerá una recepción a los participantes en su residencia clausurándose oficialmente los actos con un banquete en el Club de Campo.

editorial

Exposición de la Hacienda Pública

La Exposición de la Hacienda Pública que el Ministro del ramo hizo ayer ante la Comisión Mixta de Presupuestos no se limita a rendir una cuenta del último año financiero y a exponer las expectativas del próximo. Va mucho más allá, como lo declaró el propio Ministro Zaldívar, quien explicó que por tratarse del último documento de esta naturaleza que presentará la Administración Frei, contiene una apreciación que abarca todo el sexenio, constituyendo, de hecho, un balance completo de la acción realizada.

Como tal es preciso analizarlo y por ello conviene recordar, junto con el Ministro, que en la respectiva Exposición de 1964 se declaró que el entonces recién instaurado Gobierno orientaría su acción hacia la solución de los cinco problemas fundamentales: la inflación; el estancamiento de la producción; la injusticia social; la falta de participación del pueblo en la vida política nacional, y las imperfecciones de la soberanía nacional.

Dijo Zaldívar que la inflación era el cáncer más peligroso y a combatirlo, por lo tanto, se encaminaron los esfuerzos más denodados; se ha logrado, en este aspecto, un éxito limitado, ya que, habiéndose recibido este Gobierno con una inflación anual de 47,5%, termina con un ritmo inferior al 27%, que no ha sido posible reducir aún más, pese a todos los esfuerzos que para el efecto se emplearon.

Hay razones que explican esta situación. Gobiernos anteriores, que intentaron contener el proceso, no tuvieron ante sí fuerzas gremiales poderosas que les obligaran a acceder a sus demandas. La actual Administración, otorgando al elemento popular la representatividad que dentro del conglomerado nacional le corresponde, fomentó las organizaciones sindicales con tanto interés que, desde 1.900 sindicatos existentes en 1964, existen, a la fecha, 3.800, cuyo número de afiliados subió, en el mismo lapso, desde 270.000 a 500.000 trabajadores, lo que concede a éstos un poder que, voluntaria y comprensivamente, les dispensa el Gobierno. No radica, sin embargo, en la presión gremial, el principal impulso inflacionario. "La inflación, para este Gobierno, manifestó de modo textual el Ministro, nunca se agotó en una política de reajustes de sueldos y salarios". Hay defectos económicos de mayor influencia, como son el estancamiento de la agricultura y el inestable y lento crecimiento de las exportaciones.

Allí están las causas endémicas y contra ellas se ha luchado con el máximo vigor.

La redistribución de los ingresos fue otro de los postulados que el Gobierno democratacristiano enunció en el momento mismo de ser promovido a la conducción gubernativa del país. El promedio de sueldos y salarios se hizo subir, en proyección de esta política, desde 5.050 escudos a 6.953, en moneda de valor constante, o sea, en 37,7%. Para aquilatar la trascendencia de este porcentaje, hay que recordar que desde 1960 a 1964, estos aumentos reales alcanzaron sólo a 6,8%. Del ingreso geográfico nacional, la participación salarial ha subido desde el magro 43,8% que anotaba en 1964, hasta el 50,8% actual, y continúa presionando pujantemente hacia mejores porcentualidades en plena conquista. Hospitales, escuelas, viviendas, servicios sanitarios y asistenciales de toda especie complementan estos ingresos efectivos para el bienestar de las grandes masas.

El estancamiento de la producción tenía que ser transformado en un movimiento dinámico, según el programa gubernamental de 1964, siendo necesario llegar a un aumento anual de 5.5%. La meta no ha podido lograrse en su totalidad, pero el crecimiento comprobado entre 1965 y 1969 es de 5.3% por año.

Para lograrlo el Gobierno y sus dependencias han invertido a lo largo de estos cinco años, 1.800 millones de dólares, que no son simples proyectos, sino realizaciones tangibles, que el Ministro enumeró prolijamente. El sector privado, favorecido por la política gubernativa en todo lo que significara iniciativas provechosas, ha contribuido, asimismo, con aportes de gran envergadura, todo lo cual conforma el cuadro de auténtico auge porque atraviesa el país en estos momentos.

Estas medidas económicas habrían tenido un valor muy relativo si, al mismo tiempo, no se impulsara la participación popular en sus beneficios, otro de los puntos del programa instaurado en 1964. El aumento del número de sindicatos y de sus miembros, ya mencionado, acreditan el resultado de estos esfuerzos que se complementan con la constitución de 4.000 juntas de vecinos, 8.000 centros de madres e infinidad de otras organizaciones comunitarias, bajo cuya intervención, legalizada bajo la Democracia Cristiana, la acción pública, comunal y administrativa a todos los niveles, no puede olvidar las urgencias de la masa ni su derecho inalienable a la participación.

El remedio de las imperfecciones de nuestra soberanía era el quinto punto básico de los planes de la nueva Administración. Se ha cumplido con creces ese objetivo al recuperar para el país la propiedad del cobre, su indiscutible fundamento económico, que hasta hace cinco años se administraba, vendía y producía sin intervención ninguna del Estado. Se elevó la producción y se venderá en el exterior a beneficio exclusivo del país. Ello elevará nuestra capacidad de importación de 613 millones que eran en 1964, a 1.350 millones de dólares en 1972, cuando la gran minería entregue a la exportación 1.000.000 de toneladas cada año.

Dueño Chile de esta capacidad importadora, acrecida, además por la más que duplicación de otros rubros de ventas en el exterior - especialmente manufactureros, con gran valor agregado- habrá alcanzado una positiva y genuina soberanía para poder desenvolverse y progresar.

A muy grandes rasgos así describió el Ministro Zaldívar en su Exposición, las condiciones en que nuestro país se encuentra en el presente. Con los medios humanos, técnicos y, en gran parte los financieros, disponibles para continuar en su avance impetuoso hacia un desarrollo, que no se limita al crecimiento de su riqueza, sino que se extiende a una distribución equitativa entre toda su población y a dar capacidad y derechos amplios, tanto al bienestar como a la cultura y a las expectativas, a todos sus ciudadanos, singularmente las mayorías, hasta ayer no sólo postergadas sino agobiadas por el desprecio de que se las hacía objeto.

Es profundamente grato escuchar estas afirmaciones, que infunden fe y retemplan la voluntad de actuar del pueblo, que está comprobando cada día, en su propio medio, la verdad tan sincera de estas realizaciones y del elevado propósito que las guía.

Bases Para una Política Cultural Sólida

No pueden caber dudas que la promulgación de la ley sobre conservación del patrimonio y estímulo de las actividades artísticas representa un paso adelante muy apreciable en materia de política cultural. El legislador, adoptando un criterio eminentemente práctico, ha querido terminar con algunos obstáculos legales, a menudo absurdos, que hacían muy difícil la labor artística.

Los dos méritos esenciales de la ley son su buen sentido y su concepción de la esfera que debe abarcar una política cultural sólida.

El buen sentido estriba en que el Estado asume aquí un papel liberador de trabas burocráticas. En vez de indicar al artista tal o cual camino, se limita a crearle un marco económico y legal favorable. Así, por ejemplo, en la disposición que autoriza a los bancos comerciales para invertir hasta un 5 por ciento de sus fondos de reserva tanto para pagar la realización como para financiar la adquisición de obras de arte.

Esto favorece la compra de creaciones originales, estimula económicamente a los artistas y amplía el mercado con una nueva fuente de demanda.

Muy importante es la liberación de toda tasa, derecho o contribución de objetos y obras de arte que representen un enriquecimiento del patrimonio artístico nacional y que no sean de producción masiva e industrial. Esto termina con situaciones intolerables especialmente en materia de pintura y escultura. Ciertos artistas que llevaban sus obras a exposiciones internacionales debían pagar derechos de aduana muy elevados para retornarlas al país. No todos podían hacerlo y resultaba que el precio que el artista debía pagar por concurrir a una exposición, que podía traer prestigio al país, era la pérdida de su propia obra, frenada por los derechos aduaneros en su reingreso a territorio nacional.

Las mismas dificultades se le presentaban cuando necesitaba importar, sin fines de lucro, implementos artísticos desde países más desarrollados. También aquí la barrera aduanera cercenaba implacablemente la posibilidad de ajustar el trabajo artístico nacional a los avances técnicos del resto del mundo.

El término de esta disparatada cuarentena, que la ley infligía a los propios artistas nacionales, será saludado con alivio por todos los que se preocupan del porvenir artístico del país.

La segunda característica importante del proyecto es que abarca tanto el pasado como el presente. Se protege la integridad y la conservación de las reliquias y se vela por el desarrollo contemporáneo del arte. Con el mismo celo con que protege y libera de trabas a los artistas vivos, se ocupa de la preservación de los monumentos y los sitios históricos.

Hay que hacer notar, finalmente que al excluir taxativamente las producciones que tengan un carácter masivo e industrial de las liberaciones de derechos, tasas y contribuciones, y condicionarlas, además, a la circunstancia de que enriquezcan el patrimonio artístico nacional, la ley distingue bien a las genuinas obras de arte y se inclina a favor de la calidad.

Las Conversaciones de Helsinki

Un jurista diría que las conversaciones sobre desarme atómico que han iniciado en Helsinki Estados Unidos y la Unión Soviética, tienen su origen en el artículo VI del Tratado de No Proliferación Nuclear, acordado por ambos países y abierto a los demás, en 1968, en el marco de las Naciones Unidas, pues allí se establece la obligación de negociar "para lograr medidas efectivas que detengan la carrera armamentista nuclear y reduzcan los actuales arsenales nucleares".

Por su parte, un experto en estadística recordaría que las reuniones sobre desarme, entre 1946 y 1960, significaron 1.400 horas de deliberaciones y 15 millones de palabras, cifras éstas que aumentaron, respectivamente, a 2 mil y 22 millones, si se toman en cuenta las conferencias posteriores a 1960.

Finalmente, el especialista en relaciones internacionales señalaría que estas demoradas conversaciones — deberían haber comenzado hace más de quince meses — se han iniciado ahora precisamente, porque tanto en Estados Unidos como la Unión Soviética estiman que se encuentran en buena posición para entrar en ellas. Los primeros, en efecto, creen tener alguna ventaja sobre la URSS en la estrategia atómica, a la luz de los ensayos de proyectiles nucleares de cabeza múltiple (conocidos por la sigla MIRV), que serán el próximo paso en la carrera armamentista. La Unión Soviética, a su vez, ha logrado aliviar el frente chino, al aceptar Pekín negociar sus diferencias y mejorado sus perspectivas militares al iniciar también hace poco pruebas de misiles de cabeza múltiple. Así ambas superpotencias podrán sentarse en la gran mesa verde ubicada en el Salón Azul del Palacio de Honor, en Helsinki, con la sensación de que las dos están ubicadas en posiciones convenientes.

Lo cierto es que serán "las negociaciones más críticas que jamás se hayan realizado en materia de desarme", como las calificó el Secretario de Estado, William Rogers, debido a la complejidad tecnológica de los asuntos que allí se tratarán, su gran importancia política y las vastas implicancias que sus efectos tendrán para toda la familia humana: una conflagración atómica entre la URSS y USA destruiría a toda ella y no sólo a las dos superpotencias.

Cabe señalar a este respecto que según la estrategia actual de la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte), una guerra comenzada en Europa con armas convencionales derivaría en un conflicto atómico si sus tropas se vieran obligadas por sus agresores a retirarse. Para este ataque alterno que debería ser aprobado por el Presidente de USA — los Estados Unidos tienen preparados más de mil cohetes de cabeza atómica y más de 600 del tipo "Polaris". Los soviéticos, a su vez, unos mil cohetes de alcance medio y entre mil y dos mil de tipo intercontinental contra objetivos en América del Norte y 90 submarinos armados con proyectiles atómicos.

Estos antecedentes bastan a explicar el elevadísimo monto a que llegan los presupuestos bélicos de las superpotencias. En el caso de Estados Unidos, el precio de su poder militar es de unos 79 mil millones de dólares, que es superior al valor anual de todas las exportaciones de los países en desarrollo y del conjunto de sus ingresos nacionales. La planilla de pagos del personal civil y militar de las instalaciones de defensa equivale a una vez y media el pago de los obreros y empleados de las industrias metalúrgicas y el doble del que registra la automotriz. Uno de cada diez norteamericanos que trabajan, lo hace en la actividad de defensa.

Todo esto significa una pesadísima carga no sólo para USA y la URSS, sino para todo el mundo, pues cuantiosos recursos que se dirigen a fines bélicos podrían invertirse en obras de desarrollo económico. Más aún. La carrera armamentista de las dos superpotencias y la política de poder que hay detrás de ella, sirven de acicate para la otra más general en que, en mayor o menor grado, de mejor o peor gana, se encuentran empeñados casi todos los países. Las ventas de armas de Estados Unidos o su cesión gratuita, han abarcado, desde 1946, más de 80 países por un valor superior a los 50 mil millones de dólares. En los últimos seis años, ha vendido armas a Sudáfrica, no obstante el embargo existente y a la RAU, pese a que con ella no tiene vínculos diplomáticos desde 1967.

Si recordamos lo afirmado en la reciente conferencia de la FAO, en orden a que la mitad de los niños del mundo están desnutridos, este cuadro constituye una locura y un escándalo. La experiencia histórica no da mucha cabida al optimismo en cuanto a los buenos resultados que puedan derivarse de las conversaciones de Helsinki, ya que solamente podría suceder esto si las grandes potencias abandonan su política de poder y de dividirse el mundo en zonas de influencia. Es, desde esta perspectiva, casi imposible que ocurra, pero debiera ocurrir, pues en ello está comprometido el porvenir mismo de la humanidad.

C. N.

Temas del momento
por Juan Tejedo

Jornada de Cinco Horas

Sí, señor. Sé que se trata de establecer la jornada de cinco días semanales. Pero le he puesto "cinco horas" porque ése es el fondo de la cuestión. A todos nos gusta trabajar menos. Lo menos posible.

—Según y cómo -me respondo a mí mismo-. Creo que es cierto que "a todos nos gusta trabajar menos", con una salvedad: nos gusta trabajar menos "cuando el trabajo que hacemos no corresponde a nuestra vocación".

Me dicen que los profesores trabajan 97 días hábiles al año. ¿Será cierto? Hay que sacar cuentas. Los Domingos. Los feriados. (Esto vale para todos). Las vacaciones. Exageración, puesto que es sabido que los profesores que siguieron con gusto la carrera de la enseñanza siguen trabajando diariamente en su casa, y se perfeccionan, y leen y estudian el año entero, sin horas de oficina que valgan.

Cuando el trabajo corresponde a una vocación, deja de ser trabajo. Es vida.

El hecho de que los empleados de diversas oficinas públicas o privadas quieran trabajar menos, revela que no están contentos con su oficio.

¿Se imaginan un sabio con sábado inglés? Su cerebro no lo soportaría. ¿Se imaginan al doctor Kaplan negándose a operar porque la operación, tras preparar al enfermo y al equipo, caerá en sábado o domingo? ¿Un místico dejando su diálogo con Dios porque cayó en día de guardar?

Para mí, esta ley es un paliativo para la gente que está donde no debiera estar. Conozco personas con vocación de cobradores, y otros de vendedores de zapatos. Gozan con su oficio. Cada día que se les reste en él, es un día perdido en la inmensidad de la nada.

Me parece que hay que ir más allá. Buena esta ley para dar un respiro a los desubicados. Pero habrá de venir otra, más tarde, que sólo entregue los cargos públicos y privados a personas vocacionalmente aptas para ejercerlos. Un mecánico puede ser un genio en su materia. Un ser humano obligado por las circunstancias de su vida a ejercer la mecánica, lo hará a su pesar si la sociedad no le da otra solución, y pedirá jornada de un día de trabajo semanal.

Es el sistema educacional el que tiene la palabra.

Mientras tanto, reduzcamos las jornadas. Es posible que, en agradecimiento, los favorecidos hagan un esfuerzo para trabajar mejor.

Quizás sea cuestión de décadas. Nuestra educación ya va para eso. En la educación antigua, chilena, se trataba de hacer rendir a los alumnos precisamente en lo que no les gustaba, y abandonaban los estudios de su preferencia. Casos hay por miles. El resultado es lo que hoy vemos. Se desea trabajar menos porque el trabajo "que le tocó" a cada cual suele no coincidir con sus deseos más íntimos y expresivos.

Tratemos de que a todos "les toque" precisamente lo que ansían para ser útiles y divertirse. Trabajar en lo que agrada es el mejor de los juegos.

Chile y el Mundo

(Reproducido de la revista "Politika", de Belgrado, en su edición del 19 de octubre último. Por Djuka Julius).

El Canciller chileno presenta a Nixon las conclusiones de CECLA

SALTO A TRAVES DE LOS ANDES

Los chilenos siempre dicen que tienen la sensación de encontrarse en el fin del mundo. Con ello quieren señalar una verdad nacional, un estado de ánimo, una disposición que está profundamente arraigada en cada chileno, esto es, que no solamente se encuentran muy alejados de lo que hasta hace poco se consideraba centro del mundo —es decir, de los países europeos y de los EE. UU.—, sino que también están, en cierto modo, geográficamente aislados y separados.

Chile es un "sandwich" entre el infinito Océano Pacífico y la imponente Cordillera de los Andes, que se extiende a lo largo de toda la frontera y que se levanta como una barrera insalvable, de modo tal que las rutas hacia el mundo, a través de las pampas argentinas y del Atlántico, parecieran estar cortadas. Justamente por encontrarse entre el Pacífico y la Cordillera de los Andes, los chilenos llevan siempre consigo la sensación de la distancia, del aislamiento, de la separación, del abandono a sí mismos. En manos de algunos, la política exterior chilena llevó igual sello hasta hace poco. Su radio de actividades era reducido, limitado más o menos directamente al espacio en el cual Chile vive y a los grandes centros mundiales del poder y de las decisiones.

El mundo, sin embargo, cambió y así también Chile. La sensación de interdependencia cruzó Los Andes y Chile se decidió a saltar por sobre la barrera montañosa. Le ha correspondido a la DC, en parte, realizar la "apertura de Chile hacia el mundo", tan pronto Eduardo Frei recibió la confianza de sus connacionales y entró en el Palacio Presidencial de la Moneda en Santiago de Chile. La DC comprendió que para un desarrollo más rápido Chile debe ampliar sus relaciones internacionales, que debe luchar hombro a hombro con los demás países por intereses que le son comunes, que sólo en condiciones de paz y de relaciones democráticas en lo internacional se pueden realizar positivamente sus intereses nacionales. Deseando aplicar en Chile una política de reforma en la ya arcaica estructura económica y social, la DC supo desde un comienzo que esto exige al mismo tiempo una nueva concepción en la política exterior, un curso de ampliación perseverante y realista de las relaciones internacionales y una actitud valiente y activa en el plano mundial.

ACERCAMIENTO AL MUNDO

Frei no solamente anunció, sino que comenzó también a aplicar una nueva orientación, que rápidamente se ha transformado en mucho más que la política de un partido en el poder; en sus líneas fundamentales ha sido aceptada como nueva política nacional en el campo de las relaciones internacionales.

Aunque algunos indicios de tal apertura hacia el mundo se observan durante la presidencia de Jorge Alessandri, los chilenos coincidirán siempre en que Frei dio a esta nueva política una concepción acabada. Como centro de esta política de acercamiento al mundo y de colaboración con él, se encuentra la idea de que Chile debe luchar por sus intereses vitales junto con los restantes países en desarrollo, tanto en el plano latinoamericano como también en otras áreas. De aquí provienen los expresivos y perseverantes esfuerzos chilenos para que exista concordancia en las posiciones de los estados latinoamericanos y para que unidos se defiendan en sus poco fáciles relaciones diplomáticas con los EE. UU., como igualmente en las dilatadas negociaciones entre los países en vías de desarrollo y las naciones ricas.

Evidentemente, no es casualidad que los estados latinoamericanos hayan confiado al ministro chileno Gabriel Valdés la misión de informar al Presidente Nixon acerca de las exigencias y proposiciones del "nuevo continente", determinadas previamente en la Reunión de Ministros efectuada en el balneario chileno de Viña del Mar. Simplemente, los latinoamericanos buscan una nueva forma de "New Deal" dentro de las relaciones interamericanas. Estiman que ha pasado la época de las presiones, de los chantajes y de la explotación; consideran que EE. UU. —si desea relaciones de cooperación y de amistad más estables con América Latina— debe cambiar su política al sur de Río Grande, que debe atender las legítimas aspiraciones de sus vecinos pobres de Latinoamérica, con el fin de poder desarrollarse en forma más rápida y llegar a ser realmente independientes. Valdés comunicó esto a Nixon, advirtiéndole que los países latinoamericanos poseen su personalidad propia, que desean desarrollarse en base a sus propias vías y en concordancia con sus intereses, sin ingerencias externa de ninguna índole.

Naturalmente, las conversaciones con los EE. UU. no serán simples ni fáciles. Demasiado tiempo debió transcurrir para que Washington impusiera su voluntad en el área latinoamericana y demasiado grande son sus intereses directos, especialmente en el plano económico y estratégico, para que abandone tan fácilmente el curso actual. Sin embargo, una nueva cualidad ha aparecido y ella tendrá que ser tomada en cuenta por los EE. UU. a partir de ahora: los latinoamericanos se han unido, quizás por primera vez, y hasta este momento no han permitido que en sus filas hayan vacilaciones. Ellos buscan relaciones económicas en igualdad de derechos y precios más justos para sus artículos de exportación. Exigen que la ayuda, cuando se dé, sea ofrecida sin condiciones políticas; en una palabra, exigen que EE. UU. lleve en América Latina una política más liberal que posibilite a los países latinoamericanos un desarrollo más rápido y un comportamiento más independiente. Es indudable que Chile ha contribuido significativamente en la creación de esta nueva plataforma de acción de los países latinoamericanos, partiendo de sus propios y directos intereses de país en desarrollo y de gran exportador de cobre, como también de su amplia comprensión de que solamente la unidad dentro de los países en desarrollo puede permitirles la cristalización de sus metas.

ACCION PRUDENTE

Entre estas actitudes sería necesario buscar, probablemente, la explicación del interés cada vez mayor de Chile por la política de no alineamiento. Frei y Valdés creen profundamente que la paz se puede garantizar sólo mediante la actividad de todos los países, grandes y pequeños; que la paz puede ser fruto solamente de las conversaciones y acuerdos de las grandes potencias, aunque sobre ellas descansa la responsabilidad principal por la paz. Al mismo tiempo, ellos estiman que no puede haber paz duradera si no se establecen condiciones internacionales que eliminen la fuerza y se le posibilita a la parte no desarrollada del mundo el camino más rápido hacia la prosperidad. Por tal motivo, el Gobierno del Presidente Frei muestra un activo interés por la no alineación como política y actividad que conduce a estas metas, por lo cual han participado observadores chilenos en el trabajo de todas las reuniones últimas de los países no alineados, junto con algunos países más de América Latina.

En armonía con tales concepciones, Chile se ha esforzado en la ampliación de sus relaciones internacionales propias. El Presidente Frei estableció de inmediato relaciones con los países socialistas, los que hoy tienen sus embajadas en Santiago; por parte de la Unión Soviética ha recibido importantes créditos. Los democratacristianos estiman que la ampliación de las relaciones diplomáticas, especialmente las económicas con los países socialistas es fundamental para la apertura de Chile hacia el mundo; estiman que —entre otras razones— de esta forma se crea también un cierto ámbito de maniobrabilidad que facilita el poder rechazar eventuales presiones desde alguna otra parte. Chile busca, al mismo tiempo, posibilidades de movilidad en la activización sistemática de sus relaciones con los países europeos, para lo cual ha aprovechado su "política afín" con los gobiernos democratacristianos europeos. El deseo de ampliar el comercio y de crear un capital para desarrollo, ha puesto el acento en el curso chileno.

Es comprensible, en este contexto, el que Chile no oculte su predisposición a normalizar sus relaciones con Cuba. Chile fue el último país en América Latina que suspendió sus relaciones con La Habana, sólo después de fuertes presiones norteamericanas dentro de la Organización de Estados Americanos (OEA).

Cuando por mayoría de votos se adoptó la decisión de suspender las relaciones diplomáticas con Castro, solamente México determinó no someterse a tal dictamen. Sin embargo, Chile hizo resaltar que no estimaba prudente dicha medida y, en su debida oportunidad, buscó los medios para superar esta situación. En los últimos años ha dado prudentes pasos, informalmente, investigando el terreno para una eventual normalización de relaciones con Cuba e inclusive para su regreso a la OEA. Castro ha excluido ligeramente esta posibilidad, pero demostró interés en la normalización de relaciones con los estados latinoamericanos y más tarde, eventualmente, con los EE. UU. Para Chile, es comprensible, no es muy simple solucionar ni siquiera sus propias relaciones con Cuba, al menos no unilateralmente, si para ello —por lo menos tácitamente— no se atiene a los EE. UU.

Los sondeos continúan; Chile, al parecer, no abandona esta iniciativa que, es natural, otorga en su casa importantes puntos a la DC especialmente en lo que respecta a las elecciones de nuevo presidente en el transcurso del próximo año, para las cuales el candidato democratacristiano Radomiro Tomic ofrece a los electores una plataforma basada en la ulterior orientación hacia la izquierda y profundización del curso de independencia en el mundo. Chile se está en que la política de apertura hacia el mundo y de lucha por relaciones internacionales democráticas sea aplicada también en el punto de mayor tirantez del área latinoamericana; por cuanto, consideran los democratacristianos chilenos que mientras el problema de Cuba permanezca latente, es decir, mientras no se le reconozca en la práctica el derecho a seguir su propio camino y a ser independiente, ninguna otra nación latinoamericana puede considerarse realmente libre del terror a la presión ni estimarse verdaderamente soberana.

Chile ha saltado por encima de Los Andes, representando esto una conquista que no abandonará más. El mundo no está ya lejos de Chile, ni él del mundo.

...no en el comercio establecido por la marca comunista :

Vendiendo Paellas el PC Obtuvo dos mil Millones

...n asistencia de numerosas ...aciones extranjeras, enca... ...das por observadores de la ...ión Soviética que formarán el ...po foráneo más numeroso, se ...ará el próximo domingo el ...imo Congreso del Partido ...unista. Hasta el momento ...a no ha confirmado su parti...ción pese a los esfuerzos ...legados por el diputado ...rdo Millas, quien mantiene ...diales relaciones con los ...mos dirigentes políticos de ...isla caribeña.

...ara dar a conocer la ...gramación del Congreso el Se...tario General del P. C., sena...r Luis Corvalán, ofreció una ...ferencia de prensa, anuncian...que concurrirán 900 dele..., 600 de los cuales tendrán ...echo a voz y voto. Corvalán se ...stró ufano al declarar a los ...iodistas presentes que el ...mité Central, para demostrar ...amplia democracia interna ...erante en el Partido "había ...itado que se inscribieran co...oradores sólo 18 de sus 55 ...mbros".

...Mostró cierto grado de ...ocupación al manifestar que ...Informe Central, aprobado ...ánimemente por el Comité ...tral "teóricamente podría ser ...azado, pero —agregó— ello ...sucederá". Esta última frase ...dirigente comunista al pare...tranquilizó a sus camaradas ...entes, especialmente al... ...as damas, que sonrieron tran...s al oír sus palabras.

FINANCIAMIENTO

Corvalán se refirió también al ...ciamiento del P. C., indi...do que recién habían termi...do una Campaña nacional de ...zas, cuya meta era reunir ...00 millones de pesos, pero ...ya había reportado 2300 mi...es, confidenciando que aún ...ba recibir ciertas eroga...nes que por venir de lejos se ...raban más. Con ellas se ...taró seguro de superar los ...0 millones de pesos.

...ra desbaratar ciertos ...res malintencionados que ...an al P. C. de recurrir a finan...iento externo, uno de los ...entes presentes relató el emocionante caso de los "pobres de la Oficina Alemania", quienes, centavo a centavo, reunieron la cantidad de 3.900 escudos para entonar las arcas partidarias.

Corvalán se refirió, aunque sólo tangencialmente, al sistema de financiamiento por intermedio de "paellas", el cual ha tenido rotundo éxito en su célula, que superó con largueza la cifra que se le había determinado como aporte.

PROGRAMA DEL CONGRESO

El Congreso se inaugurará el domingo a las 10.30 en el Salón de Honor del Congreso Nacional, hablando en dicha ocasión el Subsecretario General, Oscar Astudillo.

Ese mismo día se realizará una velada artística en el Teatro Caupolicán, a las 19 horas. Intervendrán los artistas habituales en este tipo de actos del P. C.

El lunes a las 8.30 se iniciarán las sesiones de trabajo en el Teatro Caupolicán. Para ello el P. C. ha dado permiso a sus funcionarios que son delegados y ha arbitrado las medidas para que estén a la hora en el local. El Congreso sesionará permanentemente en el Caupolicán.

El evento será clausurado el 30 en un acto de masas que se efectuará en el Parque Cousiño. Allí después de una competencia de volantines chupetes, encumbrados con hilo curado, hablará un representante de la dirección del Partido y Pablo Neruda, candidato presidencial del P. C.

...ámara Trata ...eforma de ...ódigo de ...ocedimiento ...enal

A las 16 horas de ayer la Cá...ra de Diputados comenzó ...tratar en Tercer Trámite ...stitucional, el Proyecto ...otorga facultades Espe...s al Ejecutivo para ...ustar las rentas de los ...onales en servicio activo ...retiro de las Fuerzas Ar...s, Carabineros e Inves...iones.

La sesión se prolongará has...que la iniciativa quede ...mente despachada otor...dose a cada Comité ...amentario 15 minutos ...que fundamenten sus ...iciones ante la inicia... Ambas cosas fueron ...dadas por la reunión de ...tes efectuada ayer al ...día en la Sala de la ...sidencia de la Cámara.

...Comités no pudieron ...a reunión fijar fechas ...las Comisiones que ...stigarán la situación ...ucida entre el senador ...unista Luis Valente, el ...tado DC Carlos Garcés ...ex Ministro Enrique ...s, y sobre la que inves...el otorgamiento de ...amos por la banca pri... de otros manejos finan...por oponerse a la inte...ión de esta última Comi...los parlamentarios del ...ido Nacional, defen...de la derecha eco...ca y política.

...embargo, algunos parla...entarios socialistas ...estaron en el seno de la ...de Diputados Naciona... que "esta posi...es una autoacusación ...nos perjudica", por ello ...arecer el P. N. revisaría ...osición e integraría tam...esta Comisión.

...Comités acordaron ...tar una sesión especial ...ves próximo para tra...el Proyecto de Ley que ...fica el Código de Proce...iento Penal, iniciativa ...cinada por el Ejecuti...para renovar antiguas ...siciones legales, que en...n los trámites judi...

...almente se acordó ...gar hasta la próxima ...a el despacho de la ini...va que legisla sobre Jar...s Infantiles y Guar...

...permiso constitucional ...itado por el Canciller ...el Valdés para susen...del país y concurrir a ...reunión del Grupo An...a realizarse proxi...nte en Lima, no fue des...ado, quedando pen...e, ya que tanto los par...entarios ...ocialistas, y nacionales, ...aron que darían a co...sus opiniones sobre el ...esta tarde, estando ya ...por de otorgar este per...los diputados comunis...demócratacristianos. ...Canciller Valdés viajaría ...el viernes próximo.

Informe de la Hacienda Pública :

Se Unió Izquierda y el PN. Para Criticar al Gobierno

Una curiosa suerte de "Unidad Popular", por supuesto mucho más amplia que la estructurada en torno a una mesa redonda para elegir al candidato presidencial, formaron ayer los llamados partidos de izquierda en el Senado.

Esta unidad de acción, fue la evidenciada por socialistas, comunistas, radicales, y socialistas populares ante la exposición de la Hacienda Pública de 1969 por parte del Ministro de la Cartera respectiva ante la Comisión Mixta de Presupuesto, y el agregado de amplitud que sumaron a la acción de conjunto, fue el concurso de la Derecha representada por el senador del Partido Nacional, Pedro Ibáñez Ojeda.

Sin excepción, todos los parlamentarios encuestados ayer con respecto a la exposición del Ministro Zaldívar, coincidieron en criticar al Ministro, al Gobierno y a la Democracia Cristiana, como culpables de un supuesto mal estado de las finanzas de nuestro país. Y en esto se manifestaron absolutamente de acuerdo, y ampliamente coincidentes, desde el ultra derechista Pedro Ibáñez hasta el Socialista Altamirano que calificó la exposición del Ministro Zaldívar como "agobiadora".

Por supuesto que las opiniones de los representantes de la oposición defirieron en forma absoluta de lo que afirmó el senador Demócrata Cristiano Juan de Dios Carmona, quien expresó que "este ha sido un muy buen balance del Estado de la Hacienda Pública, que además da perspectivas que permitan esperar un importante mejoramiento Económico para 1970. Creo que la intervención del Ministro Zaldívar ha sido novedosa y altamente comprensible para la opinión pública y da posibilidad de medir en conjunto la labor del Gobierno".

RAMON SILVA ULLOA

Aun confesando no tener antecedentes de juicio suficientes para emitir una crítica fundamentada, el Senador Socialista Popular, Ramón Silva Ulloa expresó que la exposición era una "exposición tradicional sobre Hacienda Pública. Cree el Ministro que todos los problemas han tenido soluciones positivas y expresa su propósito de mejorarlas aún más. Sin embargo, la realidad es muy diferente y sólo se puede establecer conociendo la profunda crisis económica que afecta al país. La próxima semana analizaremos con seriedad la exposición, para fundamentar nuestra opinión crítica".

HUGO MIRANDA RADICAL

El ex Presidente del Partido Radical, pretendió otorgarle implicancias electoralistas al delicado y serio tema del estado de la Hacienda Pública, al decir que "El Ministro ha representado una comparación de la realidad económica del quinquenio de la administración democratacristiana, en relación con periodos anteriores especialmente en lo que dice relación con política de remuneraciones y en el enunciado de planteos programáticos "simpáticos" a los asalariados, con la no disimulada intención de contribuir a la campaña del candidato de la Democracia Cristiana".

PEDRO IBAÑEZ PARTIDO "NACIONAL"

El empresario derechista Pedro Ibáñez, senador del Partido Nacional pretendió descalificar las exposiciones hechas por el Ministro Zaldívar atribuyéndolas "a su lealtad de democratacristiano". "Me explico y celebro-dijo la lealtad del Ministro. Pero lo que se necesita es hacer análisis que correspondan a la realidad que se vive. Las cifras entregadas por el señor Zaldívar son altamente discutibles y aparecen incluso como falsas".

Decano Jadresic Pide Plebiscito

La Facultad de Medicina de la Universidad de Chile se reunirá mañana extraordinariamente para tratar el llamado a plebiscito hecho por el Decano doctor Alfredo Jadresic para que "defina el juicio de la comunidad de la Facultad" sobre su gestión en el desempeño del Decanato.

En carta dirigida a la Secretaría de la Facultad de Medicina, el profesor Jadresic se refirió a la menor votación que obtuvo en su propia Facultad en las recientes elecciones de Rector de la Universidad, lo que "habría sido interpretado por algunas personas como una falta de respaldo de esta comunidad a mi función de Decano".

Señala a continuación que "respetuoso de los principios, de las estructuras y de los procedimientos que ha establecido la Reforma, pienso que no es aceptable el ejercicio de las autoridades unipersonales sino de caracter de mandatarias de los organismos colegiados y como fieles intérpretes de las mayorías".

Agrega que aun cuando la elección no se pronunció sobre su calidad de Decano, "pienso que es necesario consultar a la comunidad frente a la situación producida. En consecuencia, he decidido solicitar al Consejo de la Facultad la realización de un plebiscito que defina el juicio de la comunidad".

La sesión extraordinaria será presidida por el Decano Subrogante Profesor Héctor Orrego Matte.

Normalmente Funciona la Sede de la U. en Chillán

"EL LOCAL donde funciona la sede de la Universidad de Chile, en Chillán, no ha sido ocupado por los alumnos", así lo manifestó ayer a "La Nación" el Vicerrector de ese establecimiento de educación superior, profesor Julio Estuardo.

Estuardo desmintió categóricamente las versiones que circulaban en Santiago sobre la toma del establecimiento, señalando que el origen de los rumores nació el lunes, cuando la comunidad universitaria impidió la entrada al local del Director Agustín Quevedo.

Esta determinación fue tomada ante la negativa del profesor Quevedo de entregar el mando a su sucesor, elegido por la comunidad, el profesor de psicología social de la Facultad de Economía, Julio Estuardo.

Mientras se normaliza la situación —agregó Estuardo—, la administración de la Sede Universitaria de Chillán está bajo la responsabilidad del Consejo Normativo.

Señaló, finalmente, el Vicerrector, que las clases se han efectuado en forma normal y que el próximo viernes se procederá a tomar las pruebas de aptitud académica a los postulantes a la Universidad de Chile.

Devolvieron Fundos Tomados en Linares

Un inquietante compás de espera se inició en el sector agrícola de la provincia de Linares, luego que la Corte de Apelaciones de Talca denegó la petición de libertad para el dirigente gremial campesino Carlos Olivares Zagal.

El campesinado había hecho una fuerte demostración de apoyo a su dirigente, luego que éste fuera detenido por su intervención en los hechos que se produjeron hace casi un año en La Primera de Reloncaví. Cuando se produjo su detención, treinta fundos de la provincia de Linares fueron ocupados por los campesinos que así protestaban por lo que estaba aconteciendo.

En la manana de ayer, a las 8 horas, se llegó a un arreglo, al recibir los 492 campesinos y 12 empleados que se encontraban en huelga, instrucciones de devolver los fundos.

Posteriormente, en la tarde de la Corte de Apelaciones de Talca, por dos votos contra uno, rechazó la petición de libertad del dirigente.

Los campesinos anunciaron que apelarán del fallo a la Corte Suprema de Santiago, donde se tendrá que resolver en definitiva la situación de este representante de los campesinos.

Constituido el Frente Nacional de Pobladores

MAS DE 1.500 DIRIGENTES de organizaciones comunitarias, venidos desde los cuatro distritos de la provincia de Santiago, se reunieron en Avenida Bernardo O'Higgins 1460 para constituir un Frente Nacional de Pobladores, sin distinción de credos. Todos están íntimamente convencidos de que esta organización será el cauce amplio para dar plena vigencia y representatividad a sus instituciones, convirtiéndoles en responsables junto al Gobierno y sus autoridades, de las decisiones y proyectos de cuanto diga relación con los problemas eminentemente poblacionales.

Se dio comienzo al acto con un programa artístico ofrecido por auténticos y entusiastas pobladores. A continuación hicieron uso de la palabra Luis Muñoz Cárdenas, presidente de la Comisión Organizadora del Frente, y el actual senador y ex Ministro de la Vivienda, Juan Hamilton, quienes explicaron las razones de este movimiento.

Llamó la atención la asistencia de una gran cantidad de dirigentes independientes, que, en número cercano a los 800, magnificaron el acto y certificaron con su presencia los postulados amplios e integracionistas de este movimiento poblacional.

Así lo entendieron todos los presentes y nadie extrañó que, por unamnimidad, los dirigentes allí reunidos acordaron constituir oficialmente el "Frente Nacional de Pobladores" cuyo primer directorio quedó constituido de la siguiente manera: Luis Muñoz, presidente; Santiago Acosta, vicepresidente; Fernando Jofré, secretario; Edith Gacitúa, Rogelio Domínguez, María Teresa Cubillos, Manuel Córdova, Margarita Aguilera, Orlando Cortés, Beatriz Valenzuela, Manuel Riquelme, Julia Trigo, Aliro Muñoz y María Montes, delegados distritales Raúl Campos y Jorge Aguilar, delegados independientes.

Desagravio a Carlos Garcés

Hoy, en el Círculo Español, los diputados demócrata cristianos ofrecen una comida de desagravio al tesorero general de la colectividad diputado Carlos Garcés, quien injuriosamente atacado por el senador comunista Luis Valente, para lo cual el parlamentario marxista se parapetó tras su investidura y fuero senatorial. A la comida de desagravio asistirán además de la totalidad de los diputados DC, el candidato presidencial Radomiro Tomic y el jefe de la campaña de éste, Enrique Krauss Rusque, quien también fue atacado por Valante, presentando una querella por injurias y calumnias ante el Primer Juzgado de Santiago.



La Casa de Bello Está de Cumpleaños : El Número 127

La Universidad de Chile, la "vieja niña" de la cultura, el conocimiento y la investigación de este país, está hoy de cumpleaños.

"Vieja" en el tiempo: 127 años de edad. "Niña" en su incesante, nervioso e inimaginable quehacer universitario. Fundada por el sabio filólogo Andrés Bello un 19 de noviembre de 1842, la "U" celebra su aniversario en medio de un proceso de renovación que toca sus cimientos.

Su actual Rector, Ruy Barbosa, ingeniero agrónomo y enólogo de fama mundial, entregará dentro de unos días su alto cargo al economista ingeniero Edgardo Boeninger, elegido por primera vez en la historia de la "U" por toda la comunidad, al igual que el Secretario General, y los nuevos miembros de los organismos colegiados: Consejo Superior y Congreso Universitario. Boeninger será el Rector N°24 elegido solamente por un año.

En otro ángulo, investigadores estudian las aspiraciones y frustraciones que afectan al chileno, análisis importante debido a su ingerencia directa en el cambio social. Quienes tienen responsabilidades en la conducción del país reciben con interés los resultados de la encuesta trimestral sobre ocupación y desocupación de la fuerza de trabajo del Gran Santiago que realiza el Instituto de Economía.

Ingenieros diseñaron y construyeron una máquina calculadora electrónica de escritorio que realiza las operaciones matemáticas en menos de una décima de segundo.

Después de arduas sesiones de trabajo, médicos universitarios descubrieron una nueva hormona femenina, la "uterotrofiana placentaria" que incide directamente en el crecimiento del útero.

UNIVERSIDAD ABIERTA

Paralelamente a la reforma de sus viejas estructuras la Universidad de Chile se renueva académicamente este año incorporando a un sector nacional generalmente marginado de la educación, los trabajadores.

Gracias al Plan Piloto de Promoción Superior del Trabajo del Ministerio de Educación, doscientos diez trabajadores adultos ingresarán a la Universidad preferentemente a carreras científico-técnicas después que cumplan tres semestres de instrucción.

A través de seminarios cursos y programas, decenas de empleados recibieron formación científica que les permitió elevar su nivel de desempeño. Empresarios y ejecutivos medios de Chile y de otros países latinoamericanos durante el desarrollo del programa para graduados de la Facultad de Economía se capacitan para solucionar problemas de desarrollo económico y social latinoamericano con una perspectiva latinoamericana.

Dirigentes sindicales reciben asesoría técnica y cultural, funcionarios de Salud Pública asisten al V Curso Latinoamericano de Capacitación Administrativa; asistentes sociales obtienen formación decente; se efectúa el 2° Seminario Internacional sobre Política Económica y desarrollo de América Latina, así como un Seminario de Administración Financiera.

Pero eso no es todo, profesores e investigadores de la "U" viajaron a provincias para analizar en contacto con autoridades regionales, problemas y perspectivas de desarrollo de diversas regiones.

NUEVAS CARRERAS

En el ámbito estrictamente universitario, durante el transcurso de 1969, diversas Facultades incorporaron nuevas carreras, cátedras y evaluaron los planes de estudio introduciendo modificaciones necesarias para preparar profesionales modernos.

La Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas incorporó elementos audiovisuales destinados a mejorar la docencia en los cursos básicos de Ingeniería, agregó un programa de estudios avanzados conducentes a la obtención del grado de magister en ingeniería eléctrica, que reforzará la formación superior de los profesionales y académicos dedicados a la investigación científica y a la enseñanza superior.

La Facultad de Ciencias otorgó por primera vez el grado de Doctor en esa especialidad.

A principios de años el H. Consejo Universitario aprobó la creación de la Licencia en Filosofía con mención en Prehistoria y Arqueología. Los nuevos profesionales atenderán la gran cantidad de yacimientos y monumentos arqueológicos poco conocidos por la comunidad nacional y que desempeñan papel relevante en los planes nacionales de promoción de turismo. Dió, igualmente, carácter universitario a la Escuela de Bibliotecología, que funcionaba como escuela anexa a la Facultad de Filosofía y Educación.

Se creó el Departamento de Odontología Social, dependiente de la Fac. de Odontología, organismo orientado en la búsqueda de soluciones de los problemas de salud dental de grandes grupos humanos.

Por iniciativa del Rector Ruy Barbosa se creó el Servicio de Deportes y Recreación, que incorpora el deporte a los programas académicos de todas las escuelas universitarias.

Se prolongó el periodo de internado del futuro médico para que realice práctica rural en un hospital del SNS. La modificación se extendió, con carácter obligatorio, a las carreras para médicas.

Estas medidas, más la ampliación de un 25 por ciento de su matrícula, la incorporación de los más modernos conceptos de terapia siquiátrica, ampliación del Instituto de Neurocirugía e Investigaciones Cerebrales, permiten a la Facultad de Medicina mantener su alto nivel académico reconocido internacionalmente.

"ANTUMAPU" Y B. ARTES

A mediados de año se inauguró el edificio que se levanta en el fundo Antumapu y que alberga a la Facultad de Agronomía. El complejo agropecuario —que para su construcción recibió un aporte de cinco millones de dólares del BID— permitirá elevar sustancialmente el número y la calidad de profesionales en esta especialidad que la "U" entrega al país.

En este balance anual universitario es necesario mencionar un hecho negativo: el incendio del Histórico edificio de la Escuela de Bellas Artes. El siniestro se produjo por un corto circuito.

Gobierno y Universidad buscan los recursos para un nuevo edificio.

Hasta en los países donde el aborto es legal

LAS CIGÜEÑAS SON ENEMIGAS DE LA PILDORA

—"Si alguna de nosotras tuviera que atender un parto con una matrona de Nigeria, Ghana o Alemania, no habría problemas. En el pabellón no se necesita hablar. Tenemos un lenguaje mudo y un sólo objetivo: madre e hijo".

Las palabras de la matrona chilena, Elisa Ohlbaun, interpreta el sentir de las delegadas de Brasil, Inglaterra, Finlandia, Ghana y Suecia que ayer conversaron con "La Nación".

La planificación familiar, el aborto, los métodos anticonceptivos, los partos sin dolor, la atención de la madre y el hijo son los términos, repetidos, en todos los idiomas, en este XV Congreso Internacional de Matronas que se está realizando en Santiago.

Sólo hay una diferencia fundamental entre todos los países participantes e Inglaterra: allí el aborto está legalizado. Y, por ser legal, no se puede llevar un registro que indique el índice de las mujeres que recurren a él para planificar el número de hijos.

—"Es imposible saber, sin embargo, dice la matrona inglesa Dorothy Hellet, si éste ha dado resultados. Es muy pronto para saberlo ya que fue implantado recién el año último.

—"Sobre esto de la legalización del aborto, nuestra opinión personal es que debe ser indicado cuando se trata de la salud de la madre, pero el aborto por el aborto no lo aceptamos en ningún caso".

De todas formas, en Inglaterra, solamente el médico puede practicarlo y nada más que en los hospitales. En forma particular está prohibido.

Al igual que acá en Chile, en los grupos sociales más modestos ha dado mayor resultado la aplicación del dispositivo intrauterino, ya que la píldora exige mucha constancia y atención.

MATRONA, YOLOYO, MIDWIFE O KATILO

En cualquier idioma la matrona es igual y el impartir conocimientos sobre planificación familiar se ha convertido en un objetivo más de las matronas. Ya no basta traer niños al mundo, la tarea es hacerlos deseados.

—"En Finlandia, dice Helvi Soila, hace 10 años que se está poniendo en práctica la paternidad consciente y el parto sin dolor, pero el problema que tenemos es el de las grandes distancias, que muchas veces nos impiden llegar a las zonas deseadas".

Allá, en ese país de nombre atrayente se han establecido clínicas especializadas para planificación familiar, los gestágenos o píldoras es lo más utilizado. Aún cuando posee un alto índice de aborto provocado (10%), la mortalidad infantil ha disminuido a un 0,5%.

Pero es Ghana el país que posee la cifra más alta de mortalidad maternal, ya sea por complicaciones de abortos o partos dificultosos".

Las delegadas de ese lejano rincón del mundo llegaron vistiendo sus tenidas típicas. 36 horas de viaje en avión no fue obstáculo para que llegaran entusiastas y deseosas de aprender y enseñar.

—"En Ghana no tenemos aborto legal, y pensamos que se debe seguir así, ya que en cierto modo es un arma de doble filo, pero si se debe educar a la gente en lo que se refiere a planificación familiar, orientado preferentemente a los casados y no a la gente joven. Creemos que es la única forma de bajar la alta tasa de aborto criminal que tenemos".

Hace cinco años se comenzó con la planificación mediante los métodos de diafragmas o ramses, pero actualmente más de la mitad de las mujeres de Ghana que utilizan métodos anticonceptivos prefieren las píldoras y dispositivos intrauterinos.

LA LIBERAL SUECIA TAMBIEN PRESENTE

Toda la responsabilidad pre natal en Suecia, que exhibe el más bajo índice de crecimiento demográfico, reside en las manos de las matronas, pero siempre con supervisión médica.

Su baja mortalidad infantil, la protección del estado para las madres solteras y sus hijos, y la bonificación de 180 coronas (uno E° 400) que recibe cada mujer que da a luz, hace aparecer a Suecia como el país más preocupado por la natalidad y el cuidado infantil y maternal.

El discurso de la matrona sueca Erup Sweden, pronunciado ayer, arrancó calurosos aplausos de las delegadas al enterarse que en Suecia la matrona tiene mayores facultades que en Chile por ejemplo.

—"En mi país -dijo-, la matrona está autorizada para hacer el Vacum, en casos de un parto complicado, aun cuando no haya un médico presente".

El "vacum" es una especie de ventosa que se aplica a la cabeza del niño cuando este tiene dificultades para nacer, y muchas veces preferido al forcep. En Chile la matrona no está autorizada para hacerlo sola.

La intérprete Orieta Arancibia, joven matrona chilena con 3 años en la profesión, hace gala de profundos conocimientos al respecto, explicando los términos científicos empleados por Erup Sweden.

EN BRASIL SE USAN "SERPENTINAS"

Es ese el nombre de los dispositivos intrauterinos que se utilizan con mayor frecuencia en Brasil. La rubia delegada, Olga Roberato cuenta que la mayor cantidad de abortos y sus complicaciones llegan a las postas de emergencia.

El gobierno actúa drásticamente en las pesquisas para evitar los abortos provocados, impartiendo un extenso programa de planificación familiar.



Frederika Aryeety de Ghana: "en nuestro país el aborto no es legal y pensamos que debe seguir siendo así".

Para racionalizar administración Pública

34 Servicios Estudiarán Técnicas de Organización

Veinte funcionarios especialistas en organización y método de los servicios del Registro Civil y Previsión Social se encuentran desde el lunes participando en otro de los ciclos del Seminario, sobre "Organización del Trabajo Eficiente en la Administración del Estado", organizado por la Comisión Especial de Racionalización Civil del Estado y la Oficina de Organización y Métodos del Ministerio de Hacienda.

Este ciclo, que finalizará el 28 de este mes, es el primero de los programados para los funcionarios de 34 servicios que se realizarán en forma continuada agrupando a las instituciones y que han ido precedidos de cursos para los Jefes de los respectivos servicios.

Los relatores de estos seminarios para especialistas en organización y métodos, que se prolongarán por cinco meses, según se ha calculado, son: Pedro Ortega, Jefe de Programas de OCOM; Willie Hayes, Especialista de OCOM; Fernando Bustamante, Jefe del Departamento de Planificación y Estudios de la Tesorería General de la República; Jorge Skarmeta, técnico de OCOM y Germán Pavez, Jefe de la Sección Rol Unico Tributario de Impuestos Internos.

Las exposiciones de estos especialistas en organización y métodos se complementan con casos y ejemplos prácticos y formas de presentar los resultados, lo que permite a los funcionarios que participan obtener junto con los conocimientos teóricos sobre la materia, las aplicaciones prácticas de ellos.

El Seminario, que ha contado con la asesoría de un experto de Naciones Unidas, John Lundell, tiene como objetivo fundamental promover una mayor eficiencia en la organización del trabajo de la Administración Pública.

Han destacado sus organizadores, la extraordinaria aceptación que han tenido los cursos en los diferentes servicios, los que incluso han solicitado expresamente se les incluya en ellos.

La semana pasada, los 20 jefes de servicios que participan en uno de los ciclos programados especialmente para el personal directivo, recibieron la visita del Ministro Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso; del Contralor de la República, Héctor Humeres y del Asesor de Planificación de la Presidencia, Alvaro Marfán, en la oficina de OCOM ubicada en Bernardo Morin 450.

En esta oportunidad, el Ministro Secretario General de Gobierno, al igual que los demás visitantes se mostraron gratamente sorprendidos del entusiasmo de los participantes y de la forma en que los cursos se están desarrollando.

El Seminario que según se calcula se prolongará unos cinco meses más para alcanzar a abarcar a los 34 servicios considerados por el momento, se suspenderá durante el mes de febrero con motivo de las vacaciones del personal de las reparticiones públicas.

Durante el mes de enero, estará dedicado en forma casi exclusiva al personal dependiente del Ministerio de Educación, quienes por razones inherentes a su trabajo están imposibilitados de participar en otras fechas.

por Dora y Lina

LAS VACACIONES: ¿KILOS DE MAS?

Qué difícil es imponernos una dieta adelgazante al salir de vacaciones. Como estas se acercan, les diré que sólo bastan unas normas de tipo general que, si se siguen fielmente, permitirán que no se regrese del veraneo con cinco kilos de más y a su vez se pueda disfrutar, sin pasar hambre de las bien merecidas vacaciones.

La sed suele atormentarnos en la época de calores. Se transpira mucho y el cuerpo se deshidrata. La sed no es otra cosa que una exigencia natural del propio cuerpo que nos pide agua. No se fatiguen inútilmente. Hagan ejercicios pero sin exagerar. Suspendan totalmente las comidas saladas que provocan la sed, y recuerden que pueden y deben beber toda el agua que quieran, pero lejos de las comidas, un agua fina, diurética, que contribuirá a estimular el funcionamiento renal y facilitará la eliminación de los tóxicos que guarda el cuerpo. Si veranea en un paraje de alta montaña, aproveche la pureza del agua para eliminar intensamente. Recuerde también que el reposo es indispensable, que hay personas -especialmente las señoras- que sufren de obesidades nerviosas, y el exceso de ejercicios el desasosiego de unos días las hace aumentar de volumen y de peso. Un buen método para conservar el cuerpo esbelto y perder los kilos de más es prescindir siempre de los almuerzos prohibidos ajustando su dieta a los permitidos. A continuación les reseño:

PROHIBIDOS

El azúcar en el té café. Todos los alimentos dulces, pasteles mermeladas y confituras.

La sal. Trate de aliñar las ensaladas con salsas preparadas o tome sal a régimen; de no ser posible, no pasar de tres gramos al día.

Los huevos condimentados, en salsa mayonesa, fritos, guisados etc.

Todas las féculas sin excepción.

Todas las salsas ya sean frías o calientes.

Todos los alimentos fritos, que adquieren una gran riqueza calórica debido al aceite.

El pan en bocadillos y durante la comida.

La cerveza.

Los refrescos azucarados y gaseosos los cocktails y los combinales.

El alcohol.

La siesta antes de comer.

La leche con toda su crema y todos los alimentos lácteos.

Los quesos, salvo los que se indican en la tabla de los permitidos.

La carne de cerdo.

Los mariscos.

PERMITIDOS

Las ensaladas variadas con zumo de limón y aceite en poca cantidad.

Las verduras cocidas al vapor o hervidas.

La carne de buey, de vaca, de ternera de cordero incluso sin grasa y cocida a la plancha.

Los huevos duros.

Los pescados de río, salvo el salmón y la trucha.

El limón, refrescos preparados en casa con agua mineral y cubitos.

La leche sin crema.

Los quesos frescos.

NACI HOY

A nacido en la Clínica Alemana, Germán Ignacio Giglio Pino, hijo de Germán Giglio M. y de Nancy Pino.

En la Clínica Sara Moncada de Arias ha nacido Paula Cisternas Pavez, hija del señor Mauricio Cisternas Bouillon y de la señora María Ester Pavez de Cisternas.

Ha nacido María Alejandra, hija del señor Mauricio Corrales Delgado y de la señora Alejandra Rosales de Corrales.

Ha nacido Teresa Ester, hija del señor Jorge López Sáez y de la señora Carolina Torres de López.

AL DIA CON LA MODA



CHRISTIAN DIOR. Vestido hecho en seda natural negra con copos blancos y bordados en los puños. Sombrero haciendo juego.



NINA RICCI: Vestido, para el que se ha utilizado una suave lana de color turquesa. Botones en los hombros forrados en el mismo material, cinta a los costados y turbante en turquesa fuerte.

MATRIMONIOS

Vicente Huerta Celis, Patricia Leighton de Huerta participan a Ud. el matrimonio de su hija María Alejandra con el señor Alfonso Palacios Aguirre y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia del Sagrado Corazón de Providencia (Avda. El Bosque 822), el jueves 4 de diciembre, a las 18.30 horas.

Sergio Palacio P. y Eduvino Aguirre de Palacios participan a Ud. el matrimonio de su hijo Alfonso con la señorita María A. Huerta Leighton y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia del Sagrado Corazón de Providencia (Avda. El Bosque 822), el jueves 4 de diciembre, a las 18.30 horas.

Alfonso Palacio A. y María A. Huerta Leighton participan a Ud. su matrimonio y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia del Sagrado Corazón de Providencia (Avda. El Bosque 822), el jueves 4 de diciembre, a las 18.30 horas.

—xOx—

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Marta Bernal Bustos con el señor Antonio *Cors* Cruzat. Hizo la visita de estilo el Dr. don Guillermo Cors Molina y señora Zoila Cruzat de Cors. Bendijo las argollas el Reverendo Padre Gerardo del Lago, S.J.

Ballet Filarmónico de la UTE

LA ESCUELA DE CULTURA POPULAR "Pedro Aguirre Cerda", invita a la presentación del Ballet Folklórico de la Universidad Técnica del Estado y del Conjunto Inti Illimani, el jueves 20 de noviembre, a las 19 horas, en el Gimnasio Municipal de Quinta Normal, ubicado en Mapocho 4129.

Si bien la entrada es gratuita, se recomienda al público retirar anticipadamente su invitación en el local de la Escuela o en Huérfanos 1294, oficina 77.

Al Cierre de la Bolsa

BONOS NOMINALES E°		
Fiscales 7-1	84	c
Bco. Estado 6-3/4	30	n
Bco. Estado 10-6	88	v
Hipot. Chile 6-1	75	n
Hipot. Chile 10-6	75	n
BANCARIAS		
CEntral	1.800	c
Concepción	62	n
Constitución	119 1/4	n
Continental	9	c
Crédito	71	n
Chile	221	t
Edwards	45	t
Español	145	v
Hipotecario Chile	190	n
Israelita	60	c
Nac.del Trabajo	55	n
O'Higgins	110	c
Osorno	190	n
Pacífico	10	v
Panamericano	60	v
Sud Americano	69	v
Talca	185	n
MINERAS		
Aucanquilcha	14	n
Cerro Grande	1.450	n
Chatal	29	n
Delirio Punitaqui	13	c
Disputada	185	v
Galleguillos	16	c
Lota-Schwager	7	n
Manganesos A.	300	n
Minas y Fertiliz.	33	c
Ocuri	95	v
Punta de Lobos	14	n
Santa Barbara	110	n
Soprocal	80	n
Tamaya	8 1/2	n
Tocopilla	550	n
Totoral	185	n
AGRICOLAS Y GANADERAS		
Aysen	2.000	n
Carampangue	22	t
Cisnes	650	n
Colcura	16 5/8	n
Concha y Toro	150	n
Copihue	25	c
Gente Grande	20	c
Laguna Blanca	80	v
La Rosa Sofruco	184	n
Quiñenco	270	n
Rupanco	100	v
Tierra del Fuego	48	v
Viña Casa Blanca	1 1/2	c
Viña Sta. Rita	74	n
Wagner Stein	6	t
TEXTILES		
Bellavista-Tomé	95	v
Caupolicán	13 1/2	n
Chiteco	20	n
Fiap-Tomé	15	n
Oveja-Tomé	60 1/2	c
Rayonhil -A-	8	v
Said	90	n
Sedylan	1	v
Sumar	29	n
Tejedurías Abogabir	25	v
Tejidos Caffarena	15	n
Textil Monarch	57	n
Textil Progreso	70	v
Textil Viña	62	n
Textiles Universal	24	n
Vestex	20	c
Victoria Pte.Alto	40	t
Yarur	51	t
INDUSTRIALES Y VARIAS		
Aceitera C.Barros	110	c
Agencias Graham	18	n
Alimar	2 1/2	c
Arrocera Ega	8	t
Arrocera Miraflores	10 XD	n
Arrocera Tucapel	27	c
Benedicto Aguado	90	t
Bima	4	t
Carozzi	75	t
Cementos Bio-Bio	230	t
Cervecerías	110	v
Cidac	80	n
Club de Golf	700.000	v
Club Hipico	2.000.000	v
Club de Polo	145.000	c
Coia	158	v
Colorantes	50	n
Cia. Industrial	70	t
Comunicaciones	10	v
Conficlar	12	n
Consorcio Nieto	50	t
Copec	15 1/2	c
Cristalerías Chile	56	t
Chilectra	70	t
Chiprodal	75	n
Echave	14 1/2	c
Elastoplastic	66	n
Electricidad Ind.	21 1/2	c
Electromat	94	n
Embotelladora Andina	38	n
Eperva	180	t
Establec. Nobis	28 1/2	n
Farmo Química	15 1/8	n
Figalem	66	t
Fluxa	40	n
Fósforos	51	t
Gas de Concepción	99	c
Gas de Santiago	35	c
Gas de Valparaiso	22	n
Gidi	290	n
Hipódromo Chile	500.000	c
Hucke Hermanos	45	n
Industrias Varias	8 1/2	t
Inmob. Agustinas	20 1/8	n
Inmob. Huelen	1.000	n
Insa	315	v
Interoceanica	35	c
Invers.Ch.Consolidada	85	n
Inversiones Iquique	30	t
Inv. J.M. Carrera	100	n
Invers.S.Fernando	100	n
La Rural	13	t
Loza de Penco	13	c
Lucchetti	17	n
Mc Kay	203	n
Maderas Cholguan	101	t
Malterias Unidas	50 1/2	n
Melón	75	c
Molinera El Globo	30	OCV
Mol.S.Cristobal	10	n
Muelles Vergara	13	c
Naviera Arauco	47	n
Pasur	41	c
Papeles y Cartone	79	c
Papeles y Metales	65	n
Pesquera Iquique	3 7/8	n
Pizarreño	63	v
Polpaico	66	c

Un Parte de Matrimonio



Los novios Elsa Rivera y Pedro Aguiar

Ayer nos llegó un sobre algo luminoso, lo leímos y venía nada menos que de California (EE. UU). Picadas por la curiosidad y luego de abierto éste, nuestra sorpresa fue mayor al ver en su interior un parte de matrimonio, acompañado de una hermosa foto, al verla pensamos que se trataba de una película o algún matrimonio entre artistas. Posiblemente a ustedes, amigas, les parecerá un tanto extraño tanto "alboroto" y todo por un simple parte. Pero resulta que este simple parte es muy ORIGINAL, en él se describen los datos comunes que se anotan en todos los matrimonios y algunos no tan comunes, como por ejemplo todos los detalles de la boda. Parece que nos estamos enredando, vamos por parte.

Se trata de un matrimonio de dos jovencitos chilenos, radicados en California, por supuesto. El parte decía lo siguiente:

NOVIA: ELSA RIVERA
DIRECCION: 932, Wilcox Ave. N° 1
PADRES: ALICE RIVERA
DIRECCION: 932 N. Wilcox Ave. N° 1
FECHA CEREMONIA: 1° de noviembre de 1969.
HORA: 16.00
LUGAR: Firsts Methodist Church
CLERIGO OFICIAL: Dr. Charles S. Kendall
DECORACIONES DE LA CEREMONIA: Flores blancas y verdes.
VESTUARIO: Max Peña.
VESTIDO DE NOVIA: de satín blanco y encajes.
BOUQUET DE LA NOVIA: Pequeñas rosas y stephanotis blancas.
NOVIO: PEDRO AGUIAR
DIRECCION: 1337 Mohawkt
PADRES: Sra. y Sr. Aguiar.
DIRECCION: San José N° 466 C. Larrain
CEREMONIA DE DOBLE ANILLO: sí
NUMERO DE INVITADOS: 120
DAMA DE HONOR: Srta. Charlene Gamble
DESCRIPCION DE TRAJE Y FLORES: Traje celeste y flores blancas.
PADRINOS: Donna Gamble, Rebeca Vera, Elena Ponce, Ludmilo Wasiliewsch
DESCRIPCION DE TRAJES Y FLORES: Satín y Chifón verde y blanco. Flores del mismo color del vestido.
TESTIGOS: Patricio Castro, Jorge Torres, Diego Barquinero, George Baquinero.
VESTUARIO DE LA MADRE DE LA NOVIA: Vestido celeste y orquídeas blancas.
RECEPCION: Pakview Room Cloud Motel 3400, 3 era. St.
FUTURA RESIDENCIA: In Hollywood

Comentario bursátil:

Precios Irregulares

Precios débiles y moderada actividad fueron los factores que predominaron durante las operaciones de ayer Martes, en donde las 7 alzas y 16 bajas, materializadas al cierre determinaron que el índice de precios de las acciones bajara en 15.3 puntos, es decir en un porcentaje menor que la baja del día anterior, evento que unido al hecho que han aparecido nuevas órdenes de compra, hacen estimar que la baja estaría topando fondo. Los conformes alcanzaron en el día de ayer a 769 mil acciones, de las cuales 46.6 mil acciones correspondieron a Operaciones OCV, el mercado de bonos se mostró flojo en transacciones y con precios estacionarios.

Las acciones BANCARIAS se mostraron selectivas en transacciones y con precios apenas sostenidos, bajando las Chile en 1 punto, las Edwards en 2 y las Español en 1 centésimo, los conformes se centraron en torno a las Chile y Sudamericano. El grupo de las MINERAS no materializó operaciones, destacando sólo las Delirio de Punitaqui con alza de 1/2 puntos. Por su parte las AGROPECUARIAS se vieron más sostenidas en precios, especialmente las Fuego que hasta el día anterior se habían mostrado de baja franca, los conformes se materializaron en Carampangue, Wagnér Stein y Tierra del Fuego. Las TEXTILES se vieron flojas en transacciones y con precios estacionarios, solamente las Victoria de Puente Alto materializaron una baja de 1 punto, pérdida que fue compensada por el alza de 1/2 en Oveja Tomé, papel que cerrará próximamente por pago un dividendo de E° 0.06 por acción opcional a ser recibido en acciones liberadas.

Las ALIMENTICIAS Y BEBIDAS estuvieron representadas por Consorcio Nieto, Arrocera Ega, Benedicto Agusdo, Carozzi, Industrias Varias, Molinera El Globo, Alimar, Cervecerías y Soprole, sus cotizaciones se vieron de baja y débiles. Las COMERCIALES anotaron transacciones Copec (cerca de 100 mil acciones trasadas). La Rural (baja de 1/2) y Tattersall; las MANUFACTURERAS estuvieron con moderado movimiento y representadas por Bima, Cementos Bio-Bio (+10), Cía. Industrial (-4), Cristalerías de Chile, Eperva (alza de 2), Fósforos, Figalem, Loza de Penco, Maderas Cholguán, Melón (baja de 2), Papeles y Cartones (baja de 2), y Sintex. Los SERVICIOS DE UTILIDAD PUBLICA se vieron activas en Chilectra, Electricidad Industrial (más de 160 mil acciones transadas), Gas Santiago y Teléfonos, sus precios se vieron sostenidos y solamente las Electricidad Ind. bajaron en 1 centésimo. Las FINANCIERAS anotaron conformes en Pasur e Inversiones Iquique, estas últimas ganaron 2 puntos; las MARITIMAS estuvieron representadas por Vapores las que ganaron 1 centésimo.

Las METALURGICAS anotaron transacciones moderadas, selectividad en las operaciones y precios un tanto débiles, en donde sobresalen las bajas de Cap B con 3 puntos, Cic con pérdida de 10 y Elecmetal con alza de 3; los papeles más tansados correspondieron a Cap, Elecmental y Mademsa.

Al cierre la plaza se mostraba con regular actividad y precios irregulares.

Segundo capítulo para un motín

EN LA PENITENCIARIA SE FRUSTRO MASACRE

11 heridos fue el saldo del enfrentamiento entre 300 reos rematados



"NO HAY COMPARACION"... parece decir este vigilante que muestra un machete fabricado por los reos y su bastón, insignificante arma de este último.

LA INTERVENCION de vigilante de la Penitenciaría de Santiago, impidió que horas de la mañana de ayer, un número de mas de 150 reos amotinados, armados de palos y machetes, masacraran a los reclusos internos en la galería tres. El propio Director del Servicio de Presiones, Luis Minchel, ordenó a los vigilantes que procedieran con firmeza para reducir a los cabecillas del motín, luego que estos se negaron terminantemente a obedecer las órdenes de volver a sus celdas y entregar las armas. La acción de los gerdames, ocasionó un número de doce reos heridos, a raiz de los golpes de bastón propinados por los gendarmes, quienes vieron en ello, la única forma de dominar la situación y calmar los ánimos de los enfurecidos presidiarios, quienes exigían se les entregara a un recluso, quien había participado en los incidentes del lunes y en el cual pereció acuchillado el reo Daniel Vega Ramirez.

Mientras tanto, alumnos de la Escuela Técnica de Prisiones y refuerzos de la Cárcel Pública, fueron trasladados hasta la Penitenciaria, manteniéndose a la espectativa, listos para entrar en acción, oportunidad que no llegó, puesto que pasado el mediodía, la situación se había normalizado totalmente y los cabecillas e instigadores del motín, fueron prestamente trasladados a celdas de castigo.

MOTIN DE MADRUGADA.

Los primeros movimientos que precedieron al desorden general que reinó por ocho horas en el penal, comenzaron poco antes de las 4 de la madrugada, oportunidad en que el Alcaide de la Penitenciaría comunicó telefónicamente a Minchel que un nuevo foco de violencia podía estallar en cualquier momento.

A las cinco de la madrugada, los ánimos parecieron apaciguarse, pero media hora después los 150 reos de la galería 7 rompieron las cadenas, y descerrajaron los candados de sus celdas quedando en completa libertad de acción y sin que el reducido número de guardias pudiese ingresar al lugar.

Las intenciones evidentes de los amotinados eran de dirigirse hasta la galería 3, donde se encuentran los reos "buenos y trabajadores", según un funcionario del penal y "arreglar ciertas cuentas pendientes, en el motín del lunes pasado" La venganza estaba a flor de labios de los revoltosos y pedían a gritos que se les entregara al reo Aquiles Santoni quien había peleado en su contra durante los incidentes o bien que se le cambiara de celda.

AHORA "MANDAMOS" NOSOTROS

El Director Minchel, quien se encontraba desde muy temprano en la Penitenciaría, acompañado de cinco vigilantes parlamentó con los amotinados en una pequeña pieza interior. Allí Minchel les señaló que cambiaría a Santoni de cuarto, tal como lo solicitaban, pero que en cambio deberían proceder a entregar las armas y volver con tranquilidad a sus celdas. Ante esto, Exequiel Miranda, uno de los cabecillas del movimiento se negó, al igual que sus compañeros, a aceptar esta orden haciendo presente que "ellos mandaban en el lugar y que no volverían a sus celdas hasta no haber cobrado cuentas a los reos de la galería 3.

La conversación no llevó a nada concreto y Luis Minchel debió retirarse del lugar.

Momentos despues los amotinados, rompiendo rejas y descerrajando candados, llegaban hasta hasta la galería 3, con evidentes intenciones de transformar la situación en una carnicería.

DEFENSA CON ELECTRICIDAD

Sin embargo, los "internos" de la galería 3, a sabiendas que "los malos de la película" no tendrían contemplación para con ellos y les matarían a sangre fría, optaron por conectar electricidad a las rejas de la galería. De esta manera, cuando los revoltosos llegaron hasta su destino, recibieron una fuerte descarga eléctrica, que les obligó a replegarse.

Entre tanto, Minchel había dado órdenes a los vigilantes para que actuaran duramente e hicieran uso de sus bastones y dispararan al aire si fuera necesario. Más de 60 funcionarios ingresaron a la galería 7 y en pocos minutos el motín se había transformado en una batalla campal en que todos los reos, armados de machetes, cuchillos y palos, hicieron frente a los uniformados. Sin embargo, finalmente, al mediodía y con 11 heridos leves en su contra los reclusos retornaban a sus celdas. La situación había sido controlada total y definitivamente.

LAS BAJAS DEL MOTIN

Momentos después en el despacho del Alcaide, el Director Minchel daba a conocer la lista de los heridos. Estos fueron identificados como René Vidal, con herida frontal; José Aceituno Méndez, fractura nasal Rodolfo Cespedes Ramírez, fractura nasal, Juan Carrizo Melo, heridas contusas en el cuero cabelludo, Fernando Iturriaga; Benigno Aliro Carvajal, fractura nasal; Juan Vergara, fractura mano derecha; Víctor Casanova, herida mano izquierda y Juan Vidal Oyarce, contusión en el ojo derecho.

CASTIGADOS EN CELDA SOLITARIA

Los cabecillas y promotores del descomunal desorden desatado en el penal, y quienes fueron inmediatamente trasladados a celdas de castigo, fueron identificados como Aquiles Santoni, Exequiel Miranda, Carlos García Romero, Héctor Arredondo, Julio Cáceres Jofré; Ricardo Díaz González, José Raúl Abello, Aníbal González Puebla, Julio Zurret Gómez, Humberto Corona Zúñiga, Santiago Espinoza Soto, Rafael Carrasco Díaz, Daniel Gárate Pérez Omar Villagrán Pablaza, Salvador Romero Garcés, Bernavé Roa Pérez, René Carrillo, Carlino Carreño, José Suárez, Carlos Pérez Gutiérrez, Jorge Molina Gatica, Oscar Troncoso, Francisco Fernández y Daniel Wilson Hormazábal.

ZULETA LE RELATO EL ASALTO AL JUEZ

EXACTAMENTE a las 18.05 horas de ayer, fueron puestos a disposición de la Justicia, tres de los primeros detenidos, acusados de haber participado directa o indirectamente en el asalto a la sucursal Tobalaba del Banco de Crédito e Inversiones.

Funionarios de la Prefectura Móvil de Investigación Criminal, prácticamente bloquearon el sector del Tercer Juzgado y donde se constituyó el Titular del Octavo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, Carlos Pereira.

En vehículos particulares para evitar llamar la atención, llegaron en primer lugar hasta el Tribunal, el profesor de Sociología de la Universidad de Chile, Benjamín Fabre y su esposa. En el mismo coche, viajaba el militante del Movimiento de Izquierda Revolucionario, (MIR) Mario Zuleta Peña. Tanto el educador universitario como su cónyuge, fueron detenidos por los detectives, acusados de haber proporcionado al mirista Peña, alojamiento en su domicilio, para ocultarle de la policía que le buscaba por su participación en el asalto.

En un segundo vehículo, llegaron a las 18.23 horas, el abogado Jaime Concha y su esposa Carmen Rondicosta. Estos últimos, también aparecen comprometidos en el asalto y actividades extremistas.

Anteriormente, se había anunciado que el Magistrado Carlos Pereira recibiría a los detenidos en su despacho del Octavo Juzgado del Crimen, ubicado en calle Compañía. Ante tales antecedentes, un grupo de alumnos del Departamento de Psicología de la Universidad de Chile, se presentó hasta el lugar portando cartelones en favor del profesor extranjero y su cónyuge.

Fuentes policiales bien informadas, señalaron que el celo policial se había debido a que se contemplaba la posibilidad de que grupos de elementos extremistas aprovecharan la situación y que los detenidos se encontraban en la calle, para rescatarlos.

Hasta el momento de salir esta información, los cinco implicados continuaban declarando ante el Magistrado.

Mario Zuleta sigue "entregando"

Abogado Comprometido en el Atraco al Banco

A la detención del alumno del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, Mario Zuleta, y a la del matrimonio de nacionalidad francesa integrado por el profesor de Sicología de las Universidades de Chile y Católica, Louis Benjamin Fabré y Mireya de Fabré, profesora en la Alianza Francesa, se sumó la captura de dos nuevos personajes estrechamente vinculados a las actividades terroristas del Movimiento de Izquierda Revolucionario y que habrían participado directa o indirectamente en el asalto a la sucursal Bilbao del Banco de Créditos e Inversiones.

A través de las informaciones proporcionadas por Mario Zuleta, alumno del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, y confeso de haber participado en compañía de 14 individuos (Luciano Cruz, Andres Pascal Allende, los hermanos Enríquez, en fin, la plana mayor del MIR) en el atraco al Banco de Crédito e Inversiones, la policía llegó antenoche hasta la residencia del abogado Jaime Concha Lois, en calle Bremen 1651. Alrededor de las cinco de la madrugada de ayer, los funcionarios policiales se decidieron a actuar y procedieron al allanamiento de la casa.

En el interior se detuvo al abogado Jaime Concha, de filiación mirista, y a su esposa Carmen Rondy. La pareja fue trasladada hasta el Cuartel de la Avenida Zañartu, donde se le estuvo interrogando durante todo el día de ayer, para establecer sus vinculaciones exactas con el Movimiento de Izquierda Revolucionario y su posible participación o complicidad en el asalto al Banco de Créditos.

La detención del abogado y de su esposa, se produjo después de conocerse los antecedentes proporcionados por Mario Zuleta. El mirista, entre otros tantos nombres que entregó a la policía, dio el del abogado, a quién vinculó directamente con las actividades subversivas perpetradas por el MIR en lo que va corrido de este año. En Investigaciones no se dieron mayores detalles en cuanto a la detención del abogado, pero en todo caso se adelantó que en las últimas horas se habían practicado más de cincuenta allanamientos en distintos lugares de la capital, con resultados positivos en algunos y negativos en otros.

Sin embargo, los pasos de la policía parecieran estar bien encaminados para dar en definitiva con la clave de los asaltos, y, por supuesto, para atrapar a los integrantes de los "grupos-comandos" cuyos paraderos siguen siendo un misterio para la policía.

Aprobado Proyecto de Facultades Especiales

Listo para la promulgación o veto, quedó en la tarde de ayer el proyecto de Facultades Especiales enviado al Congreso Nacional por el Ejecutivo, luego de ser aprobado en su tercer trámite constitucional por la Cámara de Diputados, que sólo ratificó lo aprobado durante el curso de la semana pasada por el Senado.

El proyecto de Facultades Especiales, otorga el Presidente de la República las atribuciones para solucionar el problema económico de las Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones, y según informó el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, su financiamiento alcanza apróximadamente a los 306 millones de escudos.

Libertad Bajo Fianza Para Viaux

ULTIMA HORA.- Por unanimidad, la Corte Marcial aprobó la libertad, bajo fianza de 200 escudos, del mayor del Ejército Rolando Orellana, implicado en el proceso que se sigue en contra del General en Retiro Roberto Viaux Marambio, por rebeldía.

La libertad bajo fianza había sido concedida por el Fiscal Militar Francisco Saavedra, con consulta a la Corte Marcial.

Aptitud Académica...

(Viene de la Primera Página)

un nivel de conocimiento adecuado tanto a los planes de estudio de la modalidad científico humanística como a los de la tecnica profesional.

La prueba que se rendirá el viernes 22 a las 9.30 horas ha sido concedida como de igual obligatoriedad que las de Matemáticas, Físicas, Química, y Biología y es necesaria para los postulantes a carreras universitarias en las que las ciencias del hombre tengan señalada importancia en el plan de estudios.

INSTRUCCIONES A LOS ESTUDIANTES

Los postulantes averiguar en las listas que se publicarán en la prensa y que se exhibirán en cada una de las sedes, el local que les corresponda y la sala asignada. En cada una de las salas habrá una lista con los postulantes que deben rendir las pruebas en ella. Cualquier error que se advierta en esta lista, por ej. nombre mal escrito, falta de número de forma para la PC que el estudiante desea rendir, deberá comunicarlo de inmediato en la oficina de informaciones del mismo local.

El postulante deberá llegar al local por lo menos 15 minutos antes de la hora establecida para el comienzo de la prueba. Deberá llevar su carnet de identidad, la tarjeta de identificación (Nº 4) y un lápiz de mina Nº 2. Deberá esperar fuera de la sala. En ella habrá 2 o más examinadores. Cada postulante será llamado por su nombre, en el mismo orden en que aparecerán en la lista que estará en la puerta. En ese momento se procederá a identificarlo y luego se le indicará el asiento. El examinador le entregará un folleto sellado con las preguntas, que el postulante **no deberá abrir hasta que se le indique.** Si lo hace será suspendido de inmediato de la prueba. Se le entregarán las tarjetas de respuestas, una para la Parte Verbal y una para la Parte matemática, las que no deben ser dobladas ni arrugadas.

Una vez en su lugar, el postulante deberá verificar lo siguiente: que las tres tarjetas lleven el número de inscripción; que el número de la forma de las tarjetas coincida con el número de la forma del folleto. La forma es indicada por un número de dos cifras "01" "37", etc. La forma aparece en los folletos en el ángulo superior izquierdo de la tapa; en las tarjetas, antes de su número de inscrippción.

Una vez verificado, los examinadores leerán las instrucciones respectivas.

El cuardenillo consta de dos partes selladas independientemente. La primera corresponde a Razonamiento Verbal y la segunda a Razonamiento Matemático de la Prueba de Aptitud Académica. Para contestar las preguntas de esta prueba deberá utilizar las tarjetas de respuesta Nº 1 y 2, para la Parte Verbal, y la Nº 3 para la Parte Matemática. No se debe hacer ninguna marca en las tarjetas, para responder deberán ennegrecer completamente el óvalo correspondiente a la letra que el estudiante considera correcta. Cada problema tiene una sola respuesta. El estudiante dispondrá de una hora y cuarenta y cinco minutos para constestar las preguntas de la parte vèrbal y el mismo tiempo para la parte matemática. Con el objeto de controlar la corrección el postulante deberá indicar en la columnas de preguntas contestadas la cantidad de respuestas que ha marcado en cada tarjeta anotando en la primera columna las decenas y en la segunda las unidades.

Las pruebas especificas se tomarán el día 21. A las 17 horas se rendirá la prueba de Química, el día 22 las pruebas de Ciencias Sociales a las 9.30 horas, a las 16 horas Física. El día 23 se tomarán a las 9.30 horas la prueba de matemáticas y a las 16 horas la de Biología.

50 allanamientos y cinco detenidos:

El Matrimonio Francés se Confiesa "Marxista"

—"NO NIEGO MIS SIMPÁTIAS MARXISTAS. Soy un hombre "convencido" y mi esposa también lo es. Por eso les di albergue en mi casa a los compañeros que se encontraban en la clandestinidad. No me arrepiento de mi acto, y si fuera preciso, volvería a reincidir...

Esas fueron las primeras declaraciones formuladas por Louis Fabré a los funcionarios de Investigaciones. Momentos antes la policía había allanado su residencia de calle Cruz del Sur 496, en el sector de Apoquindo, donde se ocultaban Mario Zuleta, quien fue posteriormente detenido y trasladado al Cuartel de la Avenida Zañartu, y el médico Humberto Eduardo Sotomayor Salas quien logró eludir el cerco policial perdiéndose por el laberinto de callejuelas del sector.

El matrimonio francés había llegado a vivir a Cruz del Sur a comienzos de diciembre del año pasado. A los vecinos les llamaban la atención dos detalles en el quehacer diario del matrimonio: 1) su escasa disposición para entablar amistad y 2) un ir y venir inusitado y sospechoso de una serie de barbudos, que en algunas ocasiones permanecían semanas enteras en casa de los franceses.

Sin embargo, por norma general las reuniones en Cruz del Sur 496 eran tranquilas. Salvo que se prolongaban hasta altas horas de la madrugada y salvo, también, que en algunas ocasiones se escuchaba el sonido de una guitarra y las voces de los barbudos que entonaban canciones revolucionarias.

El matrimonio salía temprano a sus labores y regresaban al hogar en las primeras horas de la noche. La policía recibió el "dato", seguramente de algunos vecinos, y practicó el allanamiento. Cuando el profesor salió a abrir la puerta y cuando advirtió que las visitas de esta vez no eran sus amigos barbudos, sino que por el contrario se trataba de Investigaciones, alzó mucho la voz para delatar a Zuleta y Sotomayor la presencia de la policía y para darles tiempo de escapar. Sólo escapó Sotomayor. Pero la captura de Zuleta, permitió conocer la identidad de los quince maleantes que participaron en el atraco a la sucursal bancaria. El matrimonio, luego de ser interrogado, quedó a disposición del magistrado del octavo Juzgado del Crimen.

OTRO ALLANAMIENTO POSITIVO

La policía ha tenido un trabajo agobiador en las últimas 48 horas, y una de las diligencias practicadas llevó a los funcionarios hasta el departamento 212 del edificio ubicado en Tarapacá 782. El lugar había sido arrendado hace tres meses por un individuo que se identificó como Alfonso Arancibia, de 37 años de edad. Naturalmente el "pájaro" había emprendido el vuelo, pero en el interior del departamento la policía encontró abundante material para probar que en el lugar habían permanecido ocultos varios de los integrantes del MIR, o lo que es mejor, de los delincuentes que asaltaron, con el manoseado cuanto de las "expropiaciones", la sucursal del **Banco de Créditos e Inversiones.**



MIREYA de Fabré, es traslada a presencia del juez. La mujer trata de eludir la acción de los fotógrafos.

EL PROFESOR Louis Fabré, se confesó marxista y admirador del Movimiento de Izquierda Revolucionaria.

Habían mapas de la capital, material propagandístico, municiones, comida descompuesta y armas diversas. Entre las armas, un par de lanza cohetes de fabricación casera. Los aparatos se confeccionan de material plástico y se accionan por medio de una pila. En su punta se puede ubicar un proyectil capaz de hacer pedazos un automóvil o inutilizar un tanque.

El conserje del edificio, Jorge Vargas, señaló a la policía que los moradores del departamento 212, eran gente tranquila, que no molestaban a nadie y que lo único extraño en ellos, eran los numerosos paquetes con que llegaban continuamente hasta el edificio. Sin embargo, uno de los vecinos, agregó que en una oportunidad al pasar frente al 212 había encontrado las llaves puestas en la cerradura de la puerta. El vecino quiso advertir a los habitantes del departamento del descuido, tocó el timbre y junto con escuchar desde adentro una voz ronca que preguntaba quien era, escuchó también el ruido característico del carro de una pistola al ser accionado. Frente a este tan poco cortes recibimiento, al vecino no le quedó otra alternativa que emprender la retirada presurosa.

El conserje describió al arrendatario del departamento y proporcionó una serie de antecedentes relativos a sus visitas, su modo de vida y sus características físicas.

DECLARACION OFICIAL

Juan Achurra, Subsecretario del Interior, llegó poco antes de las diez de la mañana de ayer hasta el Cuartel de General Mackenna; consultado por los periodistas, Achurra señaló que su visita obedecía al deseo de conocer algunos de los documentos encontrados en la residencia del profesor francés Louis Fabré Bastides y que dicen relación con planos sobre el Banco de Crédito e Inversiones, sucursal Bilbao.

Al finalizar su visita a Investigaciones, el Subsecretario del Interior agregó que las armas encontradas en Tarapacá y los documentos habidos en calle Cruz del Sur, posibilitaban el esclarecimiento de los atracos perpetrados a las sucursales bancarias por los elementos del MIR. Más adelante, Achurra expresó su satisfacción por la labor cumplida por la policía, que a menos de cuatro días de cometido el asalto, ya tenía en su poder la identificación de los autores y además contaba con cinco detenidos, directamente vinculados al atraco.

Reajuste 1970...

(Viene de la Primera Página)

tenido un incremento del 40 % sin considerar al cobre.

Luego se consideró básico aumentar al doble la producción del metal rojo, y se iniciaron los planes de ampliación que todo el mundo conoce, y no sólo de ampliación, sino de nacionalización.

GASTO Y FINANCIAMIENTO PUBLICO

Este año el gasto total del sector fiscal alcanzará a E° 13.100 millones. Con relación a 1964, subió en valores reales en un 80 %. Pero se ha hecho con un financiamiento más sano. En 1964 con un presupuesto de 7.300 millones de escudos, se recurría a un financiamiento de un 18 % con créditos externos e internos. En 1969 con un presupuesto de casi el doble se recurre a menos de un 6 % de financiamiento con créditos internos y externos.

POLITICA TRIBUTARIA

La política tributaria del Gobierno se ha orientado, no a la mera recaudación de recursos para el Fisco, sino que sirva al desarrollo económico y a la redistribución del Ingreso.

Entre 1964 y 1968 los ingresos tributarios aumentaron en un 94 % en términos reales, ellos ha dependido de un mayor número de impuestos, sino de una mejor fiscalización y control.

Para el próximo año tenemos dos importantes proyectos uno sobre una nueva ley del impuesto a la compraventa, que pretende implantar un gravamen sobre el valor agregado, al nivel de productores y mayoristas, y sobre el precio de venta de los minoristas al público. Igualmente se estudia una nueva ley sobre el impuesto a la renta, que pretende establecer un gravamen de carácter personal y progresivo como impuesto único, eliminándose los impuestos de categoría.

POLITICA MONETARIA Y CREDITICIA

La política monetaria durante estos últimos cinco años, ha influído sobre el volumen de los medios de pago disponibles en la economía y ha controlado el nivel de costos y distribución del crédito. De ahí que haya sido preocupación constante que el aumento del dinero no produzca un crecimiento en la demanda de bienes y servicios más allá de lo que permite nuestra economía. Se han efectuado especiales esfuerzos para que el costo del crédito sea real y no un subsidio para quienes lo obtienen, de manera que sea un instrumento para umentar la producción, pero no para favorecer la ineficiencia.

BALANZA DE PAGOS

La balanza de pagos ha experimentado, a partir de 1965, los resultados más favorables de la historia del comercio exterior chileno. Entre los años 1965 y 1968 arrojó un superávit promedio de 81 millones de dólares y para este año llegará a 140 millones de dólares.

En cambio en el período de 1959 a 1964 la Balanza de Pagos tuvo un déficit de 264 millones de dólares.

En estos resultados favorables ha jugado papel importante el alto precio del cobre, el aumento de las exportaciones no tradicionales y el hábil manejo de la política de cambios y del comercio exterior.

SITUACION ECONOMICA PARA 1970

Se espera que la economía chilena crezca el próximo año en un 6 %, ello estaría basado en el aumento de la producción de algunos rubros, de la agricultura, industria, minería y construcción. En 1970 entrarán en funciones diversos proyectos que están en construcción, como ser empresas elaboradoras de materias primas, petroquímicas, metal— mecanicas, etc. La minería está en condiciones de lograr elevadas tasas de crecimiento, fruto principal de los planes de expansión de la Gran Minería Cuprera, y de la mediana y pequeña. Además se otorgarán recursos adicionales a Obras Públicas.

El gasto fiscal para el próximo año alcanzará a E° 18.926.000.000, lo que implica un crecimiento nominal del 44 % debido al fuerte incremento del servicio de la deuda externa, por el aumento de remuneraciones, el incremento de actividades como la educación salud, agricultura y otros.

Los créditos externos representarán sólo un 1.4 % de los ingresos fiscales de 1970.

REMUNERACIONES

El costo del reajuste de sueldos y salarios para 1970 será de 2.500.000.000 de escudos, a lo que hay que agregar los acuerdos especiales que vienen de periodos anteriores y los incrementos vegetativos por quinquenios y trienios que ascienden aproximadamente a 500 millones de escudos.

Los nuevos recursos que se esperan para este financiamiento están basados en mayores rendimientos tributarios y en el aumento de algunas tasas específicas. De lograrse el total del financiamiento, el Gobierno estará en condiciones de otorgar al sector público el reajuste del 100 % del alza del costo de la vida. Al sector privado se le otorgará un 100 % del alza del costo de la vida, cuando se trate de trabajadores no organizados. Se deja entregado al libre convenio la fijación de los salarios de los trabajadores Organizados. Cualquier exceso que obtengan sobre el alza del costo de la vida, la empresa deberá cargarlo a sus utilidades y no al costo, a fin de no producir impacto inflacionario.

INGRESOS DEL COBRE

Los mayores ingresos del cobre no pueden ser entregados a la libre venta de divisas, por cuanto produciría un tremendo impacto. De allí entonces que el Fisco en un programa conjunto con el Banco Central ha consultado una venta de divisas de 57 millones de dólares para 1969 y de 91 millones de dólares para 1970. Ello significa que en ambos años, casi no se recurre al crédito externo para el gasto fiscal, además de comtemplar un programa extraordinario de Obras Públicas por 12 millones de dólares. Se contempla, también, un programa extraordinario de inversiones en dólares, que se utilizarán en expandir la capacidad de producción de acero, en la construcción de la Planta IANSA de Curicó y en algunos proyectos específicos de la petroquímica.

Finalmente, se propondrá al Congreso Nacional la creación de un fondo especial en dólares, con el objeto de ir acumulando los recursos necesarios para adquirir por el Estado, a fines de 1972, el 49 % restante de las empresas de la Anaconda.

POLITICA DE COMERCIO EXTERIOR

Debido a la mayor existencia de dólares, la política de nuestro comercio exterior se modificará, agregando nuevos artículos a la lista de importación permitida, se modificará el sistema de depósito de importación y la estructura arancelaria.

MEDIDAS ADICIONALES

Con el fin de lograr los objetivos planteados para 1970 y en el ánimo permanente de lograr una mayor participación del pueblo, el Gobierno tomará o propondrá una serie de medidas

1.— Incluir en la convocatoria extraordinaria el proyecto de ley de Reforma Bancaria, que tiende a democratizar el crédito y reformar el Banco Central, asimismo se agilizaría la reforma de las Sociedades Anónimas.

2.— Se propondrá modificar el sistema de representación en el Directorio o Consejo de las Instituciones Estatales, para permitir la participación en ellos de las nuevas formas de Organización creadas por este Gobierno en la agricultura como en la industria.

3.— Se buscará en forma creciente mayor participación de los tràbajadores en la gestión de las empresas estatales.

4.— Supresión del crédito bancario o de la CORFO a empresas extranjeras.

5.— Creación de un Departamento de Fomento en el Banco del Estado.

6. Participación en la gestión y en la propiedad de las empresas de infraestructura agraria (frigoríficos, mataderos, etc) de organismos de campesinos.

7. La educación universitaria deberá ser un crédito que el estudiante pague, una vez que ejerza como profesional.

8. No renovación del stand by por el Banco Central, con el Fondo Monetario Internacional.

9. Se introducirán modificaciones a las exenciones tributarias que se aplican a créditos no reajustables que otorgan las entidades públicas.

10. Supresión de subvenciones a colegios pagados.

11. Revisión del sistema de draw back.

Existen tres grandes problemas que vencer para acelerar el desarrollo del país: obtener una adecuada reforma de la constitución lo que se está tratando actualmente en el Congreso y que permite la iniciativa exclusiva al Ejecutivo de las materias económicas y sociales. El segundo problema fundamental que hay que resolver es la reforma del sistema previsional. Es urgente, ya estamos a las puertas de la quiebra de este sistema. Este año sólo el Servicio de Seguro Social, tendrá un deficit de 200 millones de escudos y el próximo será de 280 millones más. El tercer problema y al cual ya se ha hecho referencia es la necesidad de aumentar en forma sustancial el ahorro, para capitalizar y poder desarrollar industrias.

Zaldivar terminó manifestando: "No podría terminar esta intervención sin manifestar mi convicción de que el país está economicamente sano, que el resultado de estos cinco años es ampliamente positivo tanto desde el punto de vista económico como social y que están dadas las bases fundamentales para iniciar otra etapa en la construcción de un Chile nuevo más próspero y más justo".

"Con la participación del pueblo podrá consolidarse su propio porvenir".

Las oportunidades del día en pocas palabras - - Ordene su aviso económico al fono 88607

1 PAJAROS Y ANIMALES

VENDO Canarios Rojos y Cobre Roller Avda Portales 3185, Stgo

2 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 Fono 55117 Matucana 26 D. Importadora "Cycles Victoria"

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con baranda, ruedas altas 26x225 reforzados. Rueda baja 20x225 Alta 26x225. Bicicletas de reparto Armaduría Internacional. Exposición 348

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos a precio de fábrica- reservas para Pascua armaduría "Internacional". Exposición 348

3 ARRIENDOS BUSCADOS

E° 600 Arriendo casa 3 dormitorios living-comedor cocina baño, patio y jardín: San Ramon 6459 Gran Avenida Paradero 18

Z-22-17

7 JUDICIALES Y LEGALES

"QUINTO Juzgado Civil concedió al Fisco", por auto de 12-Noviembre-1969, posesión efectiva de la herencia de Raquel Pareja Mendoza.- Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda Luis Azócar Alvarez del 21 de Noviembre, a las 10 horas, en su oficio. Huérfanos 1044, entrepiso. Secretario.

C-20-7

QUINTO Juzgado Civil concedió al Fisco por auto de 13-noviembre-1969, posesión efectiva de la herencia de Margarita Elvira Palomino.- Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda Luis Azócar Alvarez el 21 de noviembre, a las 11 horas, en su oficio. Huérfanos 1044 entrepiso. Secretario.

C-20-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Salvador Encinas Fernandez a Mercedes Carmen Lucía, Salvador Perfecto, Marta María Isabel y Fernando Eduardo Javier Encinas Márquez, sin perjuicio derechos cónyuge Patricia Mercedes Márques Serón. Inventario solemne practicaré 18 actual, 15 horas. Secretario.

AUTO 11 de Noviembre de 1969 Juzgado de Letras de San Bernardo concedió posesión efectiva herencia testada quedada al fallecimiento de don José María Sepúlveda Contreras a su conyuge Lidia González Medina y a su hijo natural Samuel Francisco Sepúlveda Oporto. La Secretaria.

A-20-38

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago Rol N° 2561 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a doña Inés Carmona Barrios inmueble de calle Reñaca N° 56 al 62 comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 261,20 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano T. N° 687 confeccionado por expropiante. Norte, en 12 mts. con calle Reñaca. Sur en 12 mts. con predios rol 303/82 y 303/81. Oriente en 21,60 mts. con predio rol 303/72; Poniente, en 21,80 mts. con predio rol 303/74. Inscripción dominio expropiado a fs. 4154 N 7949 Registro propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada común acuerdo en E° 120.000, con un 50% contado o sea E° 60.000, suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Julio Rivera Brupbacher a Roberto, Carlos, Lidia, Linda, Alicia Marta, Elvecia Clara y Silvia del Tránsito Rivera Brupbacher; Berta Leticia, Flora Guillermina Zúñiga Rivera; Rosa Amelia, Guillermina del Carmen y Clemente del Tránsito Rivera Gómez.- Secretario.

A-19-38

QUIEBRA, Enrique Elsaca. Verificación. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, causa 270-69, presentóse Miguel Allende Santelices, abogado, Agustinas 1022, Oficina 621, verificando crédito por E° 398.944,13, proveniente de ocho letras de cambio y gastos. Juzgado proveyó: 19 Junio 1969. Por verificado el crédito, anúnciese conformidad Ley de Quiebras. Hernán Cereda Bravo, juez subrogante. Mario Zaharán, secretario subrogante. La Secretaria.

A-19-38

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por Resolución de seis de Noviembre de 1969 se concedió la posesión efectiva herencia intestada de Rafael Contreras Valdenegro, a sus hijos legítimos Abilio Rafael, Héctor Leonardo, María Nelly, Ricardo Joaquín, Teresita de Jesús y Gloria Angélica, Juana Sonia, Violeta del Carmen y Julia de las Mercedes Contreras Mardones, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña Sabina Mardones Aldea. Tramítase con arreglo arts. 33 y sgtes. Ley 16.271, acogidos a los beneficios de su art. 37. Secretaria.

Z-19-7

NOTIFICACION

ANTE el 3er. Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se ha presentado doña Ivonne Carrasco M. Abogado, por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, en representación de doña Humilde del Carmen Miranda Zúñiga, viuda, domiciliada en calle Victoria N° 4850, comuna de Quinta Normal, solicitando se inscriba a su nombre, en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de este departamento, la propiedad urbana anteriormente indicada, individualizada en el plano N° 37 de Santiago, de una superficie aproximada de 191 m2. de la comuna de Quinta Normal, departamento y provincia de Santiago, con los siguientes deslindes: Norte, calle Victoria, en 5,47 metros; Este, Abel Pizarro con 34,91 metros; separado por cerco; Sur, Celia Troncoso con 5,47 metros, separado por cerco y Oeste, Olga Cousiño en 34,91 metros separado por cerco. Lo solicita en virtud de lo dispuesto en la Ley 16.640 y DFL N° 6 de 17 de Enero de 1968. Se pone en conocimiento de terceros que tengan interés en hacer valer derechos en este inmueble que disponen del plazo de treinta días, contado desde la última publicación, bajo apercibimiento que si así no lo hicieren, se continuará adelante el Procedimiento. El Secretario.

A-19-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Juan Noguer Bosch y Josefina Barahona Bravo, a Magdalena Eugenia, Mario Miguel Angel y Elena del Carmen Noguer Barahona. Secretario.

A-20-7

QUINTO Juzgado: Civil concedió posesión efectiva herencia Hilda María Soto Lira a Teresa de las Mercedez Soto Lira.- Secretario.

A-19-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leonila del Carmen Alarcón Cruces a Estelvina Edith, Andrés Segundo, Leonila de Lourdes y Héctor Augusto Testa Alarcón, sin perjuicios derechos cónyuge Andrés Testa Carvajal.- Secretario.

A-19-39

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José María César Calderón Cortés a José Miguel María Alejandro Calderón Núñez y Germán Eugenio Calderón Naumann. Inventario solemne practicará 20 actual, 10 horas.- Secretario.

A-19-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Eulojio Espinoza Soto a Eulojio Armando y Elsa del Carmen Espinoza Moreno sin perjuicio derechos cónyuge Rebeca de las Mercedez Moreno Moreno.- Secretario.

A-19-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Augusto Olivares Cisterna a Teodolinda del Carmen Olivares Espinoza y Berta del Carmen Olivares Garrido; Edilia del Carmen y Violeta de las Mercedes González Olivares; Juan de Dios del Carmen Olivares Delgado; Luis Humberto Olivares Espinoza y Berta Garrido Espinoza, sin perjuicio sus derechos como cónyuge.- Inventario solemne practicaré 20 actual, 10 horas. Secretario.

A-19-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Salem Nazal Rabbach a Patricia Isabel, Carmen Victoria y Víctor Patricio Nazal Acle, sin perjuicio derechos cónyuge Carmen Isabel Acle Masry. Inventario solemne practicaré 20 actual, 10 horas.- Secretario.

A-19-38

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente 28.518, Pesquera del Pacífico S. A. Quiebra. En verificación extraordinaria créditos: Guillermo Quintaña Carbonell, domicilio en Morandé 330, en representación Wilbur Ellis Company, domicilio Segunda Avenida Nueva York por US$ 2.613,59 - equivalente a E° 25.142,74, proveniente venta harina de pescado. Proveyóse. Santiago, Septiembre 16 de 1969. A lo principal: por verificado el crédito notifíquese en forma legal, y a los otrosíes como se pide. A. Armando S. E. Osorio. Lo que notifico a interesados. Secretaria.

A-19-7

GUIA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

● El campo y sus necesidades.
1.- Agrícolas e implementos afines.
2.- Vitícolas.
3.- Arboles y plantas. Criaderos.
4.- Aves, animales y pájaros y huevos.
5.- Frutos del país. Bodegas. Ferias y Mercados.

● Vehículos Motorizados y Garages.
6.- Automóviles compran.
7.- Automóviles venden.
8.- Camiones, camionetas, liebres y buses compran.
9.- Camiones, camionetas, liebres y buses venden.
10.- Automóviles arrienda.
11.- Carga y mudanzas.
12.- Garages y repuestos.
13.- Escuela de choferes y mecánica.
14.- Motos, motonetas y accesorios.
15.- Bicicletas y triciclos.

● Arriendos.
16.- Arriendos buscados.
17.- Arriendos ofrecidos.
18.- Piezas con y sin pensión.
19.- Hoteles y residenciales.
20.- Oficinas locales y negocios.
21.- Sitios, fundos, chacras y parcelas.
22.- Propiedades venden.

● Artículos para regalos.
23.- Boutiques y casas de regalos.
24.- Antigüedades.
25.- Juguetes.

● Construcción, Materiales y Herramientas.
26.- Construcción y construcctores.
27.- Materiales de construcción.
28.- Herramientas.
29.- Sanitarios e instalaciones.

● La Casa y la Familia.
30.- Decoración interios.
31.- Muebles, útiles, artefactos eléctricos
31.- Televisores, radios, discos y música en general.
32.- Máquinas de coser, y otras.
33.- Fotografías, cine, y música.
34.- Jardines y plantas de interior.

● Deportes y Pasatiempos.
35.- Artículos deportivos.
36.- Armas, pesca y caza.

● Estatutos y Legales
37.- Notificaciones.
38.- Posesiones efectivas.
39.- Quiebras.
40.- Remates judiciales.
41.- Expropiaciones.
42.- Legales no clasificados.
43.- Remates voluntarios.

● Educación e Instrucción.
44.- Escuelas y colegios.
45.- Movilización estudiantes.
46.- Profesores de idiomas.
47.- Cursos de recuperación y prácticos.

● Medicina.
48.- Farmacias y laboratorios.

● Máquinas y maquinarias
49.- Máquinas de escribir.
19.- Máquinas para oficinas y negocios.
50.- Maquinaria industrial y motores eléctricos.
51.- Electricidad y artículos eléctricos.
52.- Talleres diversos.

● Ofertas Laborales.
53.- Ocupaciones ofrecen.
54.- Ocupaciones buscan.

● Para la Mujer.
55.- Peinados y belleza.
56.- Tiendas y alta costura.

● Para el Hombre.
57.- Sastrería y confecciones.
58.- Organizaciones de créditos.

● Varios.
59.- Citaciones Cías. de Bomberos.
60.- Veraneo y turismo.
61.- Pastelerías y fuentes de Soda.
62.- Joyerías y relojerías.
63.- Filatelia, numismática y otras.
64.- No clasificados.

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicio Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en Chalinga, departamento de Illapel, provincia de Coquimbo. La energía será suministrada desde la línea de 13,2 KV., Illapel-Salamanca, mediante un arranque de 13,2 KV. y 1.275 Km. de longitud en Chalinga se instalará una subestación transformadora de 13.200/400-231 Volts y 25 KVA de capacidad, y la red de distribución aérea es postación de concreto armado.

La línea de alimentación en su recorrido de 1.275 Km. atravesará los predios siguientes, en las longitudes que se indican, y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres.

Suc. Manuel López León, Parcela N° 55.110; Lipcia Guerra de Peña, Parcela N° 54.118; Rafael González González, Parcela N° 53. 133; Mercedez Farfán de Olivares, Parcela N° 51. 430; FF. CC. del Estado 21; Alejandro Tello Araya N° 41.

La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites:

Norte: Línea paralela a la calle Manuel Rodríguez trazado a 500 metros al Norte de ella;

Sur: Línea paralela a la calle Hernán Errázuriz trazada a 500 metros al Sur de ella;

Este: Línea paralela a la calle Daniel del Río trazado a 500 metros al Este de ella; y

Oeste: Línea paralela a la calle Daniel del Río trazada a 500 metros al Oeste de ella.

Dentro de esta zona de concesión será zona obligatoria inicial la comprendida por las siguientes calles: Daniel del Río desde Diaguitas hasta el Estero; Manuel Rodríguez en 80 metros al Oeste de Daniel del Río; calle Uno en 60 metros desde Tropezón; Tropezón en 60 metros desde calle Uno. Camino a Arboleda Grande en 260 metros desde de Daniel del Río. Hernán Errázuriz desde Daniel del Río a Tropezón; Tropezón desde de Hernán Errazuriz hasta El Estero; Alejandro Errázuriz desde Tropezon en 120 metros al Oeste y 140 metros al Este. Además el camino a Salamanca en 260 metros desde Alejandro Martínez y el camino a Colonia desde el Estero en 540 metros.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicio Eléctronico.

El Ingeniero Superintende de servicios electronicos, de gas y de telecomunicaciones.

QUIEBRA: Sociedad Textiles Jourlen Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 13 Noviembre 1969, se fijó la audiencia del día 2 de Diciembre a las 11 horas, para rematar en un solo todo maquinarias, materia prima, productos semi- elavorados y mercaderías con excepción especies gravadas con prenda en favor de Textiles Banvarte S. A. que se encuentran en Avda. Pedro de Valdivia N° 5798. Mínimo posturas E° 200.000. Precio 30% contado, saldo 3 cuotas iguales a 6, 12 y 18 meses plazo de subasta. Demás antecedentes Sindicatura de Quiebras y cuadernos de administración en Secretaría del Tribunal. Secretario.

C 17-18-19

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencias Autolia Veneranda del Carmen Zavala Varas y Miguel Cosio Torrejón a Héctor Luis Díaz Díaz. Secretario.

A 21/38

QUINTO Juzgado Civil.- 25 actual, 10 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia José Serrano Palacios. Secretario.

A 21/38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Juan Noguer Bosch y Josefina Barahona Bravo, a José Manuel, Magdalena Eugenia, Mario Miguel Angel y Eliana del Carmen Noguer Barahona Secretario.

A 20/38

NOTIFICACION.- Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Luis Jorge Quezada Morales, empleado, Moneda 1137, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Olga del Carmen Valera Faundez, labores, cuyo domicilio ignora; fundado en que cónyuges al contraer matrimonio, no tenían domicilio dentro jurisdicción Oficial Registro Civil Ñuñoa, Circunscripción 15 Santiago. Pide definitiva, dar lugar demanda, declarando nulo matrimonio celebrado entre ambos y se ordene cancelar respectiva inscripción matrimonial. Otrosí, solicitóse notificación por avisos.

Tribunal proveyó demanda, teniéndola por interpuesta, traslado; otrosí, práctica diversas diligencias. Resolución 4 Noviembre, ordenóse notificar demandada, mediante tres avisos extractados diarios "La Nación e Ilustrado", sin perjuicio corresponde Diario Oficial. Consecuencia notificó demandada Olga del Carmen Valera Faundez, presente demanda y proveídos. Secretario.

A 21/38

QUIEBRA. Guillermo Seymour Ortega. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Resolución 10 Noviembre 1969, tuvo por reconstitución el expediente de esta quiebra. SECRETARIO.

C-21-7

OBRA SOCIEDAD IMPLEMENTOS ELECTRICOS S.A.C. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a los dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un Primer Reparto de Fondos Provisorio de un 33% sobre los créditos PREFERENTES 1a. Clase, 4° Grado. SINDICO DE SANTIAGO.

C-21-7

VILLAGRA Meza, Miguel.- Proposiciones de Convenio. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía en solicitud presentada por Victor Barahona Bustos, por proponente, pidió aprobación Convenio Judicial Preventivo acordado entre Miguel Villagra Meza y acreedores. PROVEYOSE.- Santiago, quince Noviembre 1969.- Con el mérito antecedentes, certificado que precede, téngase por aprobado convenio judicial preventivo propuesto por el deudor en lo principal escrito fojas 33, con las modificaciones acordadas por acreedores en junta celebrada fojas 98; otrosí, como se pide.- Araya. Contreras. Secretaria.

A 21/38

AVISO Solicita Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público destinado a establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 23 KV. entre Caldera y Bahía Inglesa, en el departamento de Copiapó, provincia de Atacama. El objeto de esta línea es suministrar energía eléctrica para el servicio de distribución en Bahía Inglesa. En su recorrido de 4,67 Km. la línea atravesará terrenos fiscales. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

C-20-7

QUIEBRA, Enrique Elsaca. Verificación. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, causa 270-69, presentóse Raúl Sotomayor Gutiérrez, rentista, Los Almendros 627, verificando crédito por E° 278.308,62, proveniente de cinco letras de cambio y gastos protesto. Juzgado proveyó: 26 Mayo 1969. Por verificado el crédito, anúnciese conformidad Ley de Quiebras. Gabriel Ogalde Márquez, juez. Julia Mc Hugh, secretaria. La Secretaria.

A-19-38

OBRA JUAN CAMP. BONET. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notificó a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un Reparto de Fondos Provisorio de un 10,5% sobre los créditos VALISTAS. (Huérfanos 620, Of. 816) SINDICATO DE SANTIAGO.

C-21-7

AVISO Solicita Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está ssolicitando del supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para las obras de ampliación de la subestación Coronel en el departamento del mismo nombre provincia de Concepción. Esta subestación cuyo objetivo principal es suministrar energía eléctrica a los minerales de Lota, Coronel y Schwager fue construida junto con la línea de 66 KV Concepción-Coronel, cuya concesión fuera otorgada por decreto N° 2271 de 5 de abril de 1948.

La ampliación que se proyecta tiene por objeto acondicionarla para recibir parte de la energía producida por la central térmica Bocamina. Al mismo tiempo se consulta un alimentador en 66 KV para alimentar los servicios auxiliares de la central térmica Bocamina. El equipo de la ampliación comprende principalmente la instalación de un patio de 154 KV y de un transformador de 60 MVA, 154/66/13,2 KV. Además se introducen modificaciones en el patio de 66 KV. Se hace la presente solicitud en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en Cobquecura, departamento de Itata, provincia de Ñuble. La energía será suministrada desde la línea de 13,2 KV Quirihue-Cobquecura y se instalarán dos subestaciones, una de 75 KVA y la otra de 10 KVA y la red de distribución aérea en postación de concreto armado. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Nororiente: Línea paralela a la calle Grumete Cortés, trazada a 500 metros al Nororiente de ella: Suroriente: Línea paralela a la calle Manuel Rodríguez trazada a 500 metros al Suroriente de ella: Norponiente: Línea paralela a la calle J.M. Carrera, trazada a 500 metros al Norponiente de ella; y Surponiente: Línea paralela a la calle Rehue trazada a 500 metros al Surponiente de ella. Dentro de esta zona de concesión será zona obligatoria inicial la encerrada dentro de las siguientes calles J.M. Carrera entre Grumete Cortés y Rehue: Rehue hasta Independencia; Independencia hasta Población; Población hasta Sargento Aldea; Sargento Aldea hasta Balmaceda; Balmaceda hasta M. Rodríguez; M. Rodríguez hasta Sargento Aldea; Sargento Grumete Cortés; Grumete Cortés hasta J. M. Carrera. Además el camino que sale hacia buchupureo en 920 metros desde J.M. Carrera; Sargento Al- Sargento Aldea hasta calle Interna N° 2 y Rehue desde Sargento Aldea en 320 metros al Sur. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

C 20/7

En lo principal, solicita Merced de aguas subterráneas; en el otros acompaña los documentos que indica. AL SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS: Eduardo Torres, chileno, empleado, de este domicilio, calle Presidente Riesco N° 3.700, en su carácter de Gerente y en representación de la Sociedad Anónima de Deportes Club de Golf de Santiago, del mismo domicilio, al señor Director General de Aguas respetuosamente digo:

I. La Sociedad que represento es dueña de una propiedad de 71 Has. que constituye el denominado Club de Golf Los Leones. La ubicación y cabida de la propiedad consta de la escritura de compraventa otorgada con fecha 1° de Agosto de 1934 ante el Notario de Santiago don Javier Cheverria Vial que se acompaña en el otrosí.

II. Corresponde a la propiedad aguas consistentes en una toma del Río Mapocho. No obstante, el crecimiento de las poblaciones que circundan la propiedad, como también la notoria sequía de los últimos años, han hecho escaso el aprovechamiento de dichos derechos.

En estas circunstancias mi representada requiere se le conceda una merced de agua subterránea conforme a lo provenido en los artículos 61 y siguientes del nuevo Código de Aguas a fin de mejorar el riego de las canchas y obras de ornato de las mismas.

En mérito de lo expuesto, procede solicitar una merced de aguas subterráneas para extraer hasta 80 litros por segundo a través de dos equipos de moto—bomba de 8" de aspiración y 6" de impulsión conforme a las especificaciones que se acompañan a la presente solicitud.

El agua será extraída de dos pozos profundos y aprovechada en el riego por el sistema de aspersión.

La ubicación de los pozos profundos y sus características se detallan en las especificaciones que se acompañan a esta solicitud.

Finalmente cabe destacar que el estudio de aprovechamiento de las aguas a través de la merced que se solicita ha sido practicado por el Ingeniero Civil don Vicente Swinburn I. y se acompaña a esta solicitud.

En mérito de lo expuesto, de los antecedentes técnicos acompañados a esta solicitud y de lo que proviene los artículos 37 y siguiente, 61 y 248 y siguiente del Código de aguas.

RUEGO AL SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS: Puede acceder, previos los trámites legales pertinentes, al otorgamiento de una merced de aguas subterráneas en las condiciones expresadas en esta solicitud.

OTROSI: SIVASE UD. tener por acompañados, los siguientes documentos:

a. Copia de la escritura de compraventa de la propiedad y certificado de inscripción, de dominio, con vigencia;

b. Plano de ubicación de la propiedad;

c. Plano de la propiedad indicando la ubicación de los pozos;

d. Obras consultada para acumular agua destinada al riego por aspersión; y

e. Presupuesto informativo de la inversión a realizar.

A-20-7

AVISO Solicita Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en Trupán departamento de Yungay, provincia de Ñuble. La energía será suministrada desde la línea de 13,2 KV. Huépil-Trupán de propiedad de la Empresa Nacional de Electricidad S. A. mediante un arranque en 13,2 KV. y en Trupán, se instalarán una subestación de 25 KVA, 13.200/400-231 Volts y la red de distribución, aérea, en postación de concreto armado. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Norte: Línea paralela a la calle Manuel Rodríguez, trazada a 500 metros al Norte de ella; Sur: Línea paralela a la calle 18 de Septiembre, trazada a 500 metros al Sur de ella; Este: Línea paralela a la calle Bernardo O'Higgins trazada a 500 metros al Este de ella; y Oeste: Línea paralela a la calle Esperanza, trazada a 500 metros al Oeste de ella. Dentro de esta zona de concesión será zona obligatoria inicial la comprendida por Avda. Balmaceda desde 200 metros al Norte del cruce con el Ferrocarril hasta 400 metros al Sur del cruce con la calle 18 de Septiembre. 18 de Septiembre desde Avda. Balmaceda a Esperanza; Esperanza desde 18 de Septiembre a Manuel Rodríguez y Manuel Rodríguez desde Esperanza a Avda. Balmaceda. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos de Gas y de Telecomunicaciones.

C-20-7

QUIEBRA, Enrique Elsaca. Verificación. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, causa 270-69, presentóse Victor Barahona Bustos, abogado, Agustinas 1022 oficina 324, verificando crédito por E° 185.908,94, proveniente de cuatro letras de cambio y gastos de protesto. Juzgado proveyó: 26 Mayo 969. Por verificado el crédito, anúnciese conformidad Ley de Quiebras. Gabriel Ogalde Márquez, juez. Julia Mc Hugh, secretaria. La Secretaria.

A-19-38

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Aroldo Alvarado Gacitúa a hija legítima Aida Alvarado Brieba. Secretario.

A-19-38

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques, Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes.
Moneda N° 1137- Of. 78
Teléfono 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales, Soldaduras, Reparaciones inmediatas.
Compañía N° 1048, 3° piso, Dpto. A
Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES

Placas, Puentes, Reparaciones.
Clínica Dental Central
Compañía 1068 Of. 1103
Fono 85702

MEDICOS

DERMATOLOGOS
Dr. René José Wolf
Piel. Alergias. Venéreas.
Vicuña Macekenna 4, segundo piso
Lunes a Viernes de 5 a 7 P.M.

DR JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Bulnes 377- Departamento 605
Fono 67176

DR. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56
Fono 68823

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142, Piso 2°, Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes Miércoles y Viernes
Domicilio: Fono 496745

DR NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna
Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad
San Antonio 427, of. 715, de 5 - 7
Teléfono 35361

MATRONAS

SEÑORA PHERINY.
Lord Cochrane 114

OPTICAS

SERRA
Mac Iver 171
Despachos exacto de recetas. Anteojos. Precisión, Calidad. Economía. Rapidez, Compusturas en día

OPTICA SANTA LUCIA
San Antonio 194
Moneda 818
Despacho exacto de recetas. Bifocales. composturas. Atención rápida provincias.

OPTICA GLASS
Mac Iver 263
Fono 33626
Laboratorio, despacho rápido recetas; composturas cristales de sol, reparaciones instrumentos ópticos.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.
Enfermedades de la vista
Ahumada 11- Depto. 405
Fono 717445- Santiago
Consultas: de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 Hrs.

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040- Oficina 1204
Teléfono 64937
Consulta 18- 19.30 horas; sábados de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Dpto. 916
Fono 60828
Atiende prescripciones médicas en vía urinarias, curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria.

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro- Practicante
Llamados 87595-65842
Indoloro. Domicilios

7 JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Josefina Manuela Maritano Pellerano a Luis Eugenio Eugenia Rosa perjuicio derechos cónyuge Luis Angel Be Fipone. Secretario

A-19-38

QUIEBRA: Carlos Cerda Aguilera. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Resolución 8 de Noviembre 1969, tuvo por presentadas siguientes bases de remate, que serán aprobadas si no se objetaren dentro de tercero día: 1° Se remata sitio y casa de calle Balmaceda esquina Brasil. Comuna y Departamento de San Carlos inscritos a fs. 88,89 N° 106, 107 del Registro Propiedades año 1960 Conserv. Bienes Raices San Carlos. 2° Mínimo para comenzar posturas, E° 18.700. 3° Precio: 50% al contado, saldo dos cuotas iguales a 6 y 12 meses. Intereses 18% y máximo legal caso demora, constituyéndose hipoteca para responder saldo precio. 4° Para tomar parte subasta, acompañar boleta consignación órden Juzgado, vale vista o dinero por E° 1.870. Demás antecedentes Cuaderno Administración mismo Tribunal. Secretario.

17-18-19 38

HABIENDOSE extraviado cheque Serie N-P N° 5420077 Banco de Chile, queda nulo.

A-20-7

PARA TODOS los efectos legales, se avisa que el automóvil marca Volvo año 1965, registrado a nombre de Adriana Heusser Walker, con domicilio en calle Los Romanos 1479, Las Condes, fue vendido con fecha 4 de Febrero de 1969, no haciéndose responsable por infracciones o accidentes cometidos por su nuevo propietario con posterioridad a la fecha de venta.

A-20-7

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Personal de Philips Chilena Ltda", cita a Junta General Extraordinaria de Socios para el día 21 de noviembre de 1969 a las 19 y 19.30 horas, en primera y segunda citación, en calle Santa María N° 0760 Santiago. Tabla: 1.- Ratificar de conformidad al Nuevo Plano de Loteo de la Cooperativa, la Asignación de Sitios a los socios. 2.- Ratificar los acuerdos de Préstamos para urbanización y Construcción con la Asociación de Ahorro y Préstamos Casas-Chile y la Corporación de Servicios Habitacionales. 3.- Ratificar los acuerdos de Constituir garantías Hipotecarias en favor de la A.A.P. Casas Chile y CORHABIT. 4.- Constituir garantía hipotecaria en favor de la Empresa Philips Chilena S. A. como caución del préstamo para ahorros previos con cargo al 5% de las utilidades. 5.- Ratificar los Acuerdos y poderes necesarios para llamar a propuesta de construcción y suscripción de los contratos correspondientes facultándose a representantes suyos para materializar la operación. El Consejo de Administracion.

A-19-7

HABIENDOSE extraviado talonario cheques Serie B R N° 086818 al 850 Banco del Estado-Ahumada, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A-21-7

Extracto del estatuto Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Los Guindos Limitada", de Maipú constituida en la ciudad de Maipú con fecha 18 de septiembre de 1969 según consta de escritura pública de fecha 20 de Octubre de 1969 ante notario de Santiago señor José Valdivieso Muñoz. Está compuesta por 50 socios fundadores, todos ellos obreros y empleados de Fundo Maipú que suscriben cada uno 210 acciones de E°10 cada acción y que declaran domicilio común en la ciudad de Maipú calle Avda. 5 de Abril N° 56. Objetivo: construcción de viviendas económicas al costo para sus socios. Domicilio: La ciudad de Maipú. Duración: Indefinida. Capital suscrito: E°105.000. Capital pagado: E°4.250. Fondos: se constituirán el fondo de responsabilidad las cuotas sociales, cuotas de amortización y fondos de educación cooperativa. Directorio Provisional: Consejo de Administración: Titulares señores: Jaime Muñoz Castro, José Lagos Marambio, Julio Reyes Sánchez, Gumercindo Navarrete Guerrero, Juan Miranda Alvarado. Suplentes señores: Juan Ayala Arredondo, Manuel Becerra Fernández, Agustín Segundo Cruz, Manuel Díaz Aros, María Alfaro Miranda. Junta de Vigilancia: Titulares señores: Segundo Díaz Flores, Juan Núñez Fernández, Luz Lagos Marambio. Suplentes señores: Eugenio Guerrero Muñoz, Juan Tapia Buraani, Esther Contreras Mancilla. Comité de Educación: Titulares señores: Luis Ayala Ayala, Elinor Bustamante Ibacache, Juan Puga Valenzuela. Suplentes señores: José Vallejos Rubilar. Gerente Provisional Sr. Julio Rivera Jélvez.

A-20-7

SOLICITA Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno, que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía de 7,62 KV entre Chalinga y Arboleda Grande, en el departamento de Illapel, provincia de Coquimbo. El objeto de esta línea cuyo punto de origen será la red de Chalinga, es proporcionar energía eléctrica a la población de Arboleda Grande y a predios agrícolas de la zona. En su recorrido de 6,241 Km. la línea atravesará los predios siguientes, en las longitudes que se indican y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres en conformidad con la Ley. Nombre del Propietario. Longitud en metros; Dirección de Vialidad 336 m. Río Chalinga 60 m. Dirección de Vialidad 151 m. Suc. Castillo 202 m. Salvador Soto 83 m. Suc. Veneciano 307 m. José Ponce 285 m. Abel González 294 m. Iluminada vda. de González 89 m. Omar Peña 66 m. Luisa González 34 m. Graciela Hidalgo 60 m. Marina Olivares 83 m. Suc. Olivares 152 m. Suc. Olivares Peña 81 m. José Saavedra 31 m. Víctor Ibacache 69 m. Segundo Ibacache 49 m. Ceferino Maldonado 110 m. Alamiro Gálvez 35 m. Pedro Astudillo 88 m. Suc. Peña 145 m. Enrique Olivares 21 m. Suc. López 48 m. Sucesión Fernández 97 m. Sucesión López 144 m. Amable Díaz 111 m. Pedro Núñez 53 m. Filomena Peña 12 m. Gastón Gelves 58 m. Delfín Peña 80 m. Alfredo Collao 64 m. Rafael Palacios 80 m. Suc. Zavala 51 m. Heriberto Cortés 50 m. Luis Collao 44 m. Rosa García 65 m. Luis García 15 m. Exequiel García 14 m. Arnoldo González 67 m. Tomás Saldívar 39 m. Salvador Palacios 25 m. Adolfo Saldívar 61 m. Laura vda. de Castellanos 125 m. Luis Tello 53 m. Manuel Collao 118 m. Rafael Díaz 107 m. Luis Tello 164 m. María M. Collao 69 m. Demecio González 107 m. María Gallardo 34 m. Edith Fuentes 25 m. Serafín Saavedra 63 m. Suc Villalobos 81 m. Suc. Hidalgo 35 m. Serafín Saavedra 50 m. Felipa Collao 69 m. Sucesión Orellana 35 m. Francisco Varas 68 m. Rafael González 67 m. Alfredo Villalobos 118 m. Bartolo Manque 45 m. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Electricos, de Gas y de Telecomunicaciones.



8 REMATES

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 15 Diciembre próximo, 15 horas, propiedad calle Tegualda sin número Comuna Quinta Normal; inscrita fojas 1.248 N° 1.345 Conservador Santiago 1967. Mínimo: E° 45.000 pagaderos contado o 20 contado, saldo plazo no superior 15 años cuotas anuales, iguales, sucesivas y reajustables con 10% interés y 15% caso mora. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más base autos "Asociación Calicanto con Matus", requerimiento. Secretario.

A-20-40

REMATE DE Casimires Orden Patricio Ramila Alameda 3117 17 al 22 noviembre 1969 Germán Geell Mira Martillero.

A. 22. 56

REMATE Ante Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, remátase 9 de Diciembre próximo a las 11 horas propiedad calle General Alvarado esquina de Vivaceta Comuna Conchalí Departamento Santiago, inscrita a fojas 6369 N/11704 Conservador Santiago 1949. Mínimo E° 120.000, pagaderas 50% contado, saldo 6 meses con 12% interés, 18% en caso de mora. Garantía boleta 10% mínimo. Más Bases autos Gómez con Sociedad Dominguez, Duhalde y Cía. Secretario.

C-19-40

EN EL REMATE que efectuaré el día jueves 20 del presente a las 8 de la noche. Remataré especies consignadas de las siguientes personas: Luis Meléndez - Oscar Valdivieso - Elena Bustamante, - Olga Estay - Carlos Ríos - Leon Herman - Fadeco - Carlos Leal.

C. 20/8

9. CITACIONES

CITACION.- Resolución Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía ordenó citar parientes demandado Joaquín Cervero Barros, audiencia veinticinco Noviembre, diez horas, fin deliberen acerca facultades mentales del demandado y curador propuesto. Expediente: Reyes, Mercedes con Cerveró, Joaquín", Interdicción. Secretaria.

A. 21/9

SOCIEDAD Cooperativa de Edificación de Viviendas "Jardín Lo Espejo" Ltda., cita a JUNTA GENERAL ORDINARIA, para el sábado 29 de Noviembre a las 16.30 hrs. en primera citación y a las 17 hrs. en segunda citación en el local social Pasaje Jardín Lo Espejo N° 1005, para tratar siguiente TABLA: 1° Memoria y Balance General al 31 Diciembre 1968. 2° Elección Consejeros y Junta de Vigilancia. 3° Cuenta Presidente. 4° Asuntos varios. Se ruega la asistencia y puntualidad en la hora. El Presidente.

A 20/9

EL Sindicato Profesional de EE.PP. y Obreros de Casa Musa S.A., cita a todos sus socios para el día 24 de Noviembre de 1969 a las 18.30 horas en el local de San Antonio N° 418 2° piso Of. 202 de esta ciudad, a fin de proceder a la renovación de la Directiva para el período 1969-1970. El Secretario.

A-30-38

CITACION.- Citase a los socios de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Parque los Almendros LTDA" (COPALA), decreto N° 1.444, Subsecretaria de Economía publicado en el Diario Oficial del 18-XII-1967 a junta General Ordinaria de socios para el día sabado 29 de noviembre de 1969, a las 9.30 hrs. en primera citación y a los 10 horas en Segunda, en Joaquín Cerda 6452. TABLA.- 1.- Balance ejercicio 1968-69. 2.- Elecciones determinadas por los estatutos. 3.- Cuotas sociales. 4.- Varios. En conformidad al artículo 34, la Junta General se establecerá legalmente con la asistencia de la mitad más uno de los socios en primera citación y con los que asistieren en segunda. Se encarece la asistencia y puntualidad. Raimundo Valenzuela de la F. Presidente. Lucía Lizana S. Secretaria.

A-20-9

CITACION.- La Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Olimpo Limitada" cita a sus socios a Junta General Constitutiva, a realizarse el Domingo 23 de Noviembre a las 10 y 10.30 horas en primera y segunda citación respectivamente, en su local social de calle San Martín 40-B. Depto. 15. En esta ocasión se tratará la siguiente tabla: 1.- Acuerdo de constituirse legalmente. 2.- Aprobación del Estatuto Social incluyendo sus disposiciones transistorias. 3.- Elección de titulares y suplentes del Consejo de Administración y Junta de Vigilancia provisorias. 4.- Designasión de titulares y suplente del Comité de Educación. 5.- Designación de la persona, que tramitará la Personalidad Jurídica. 6.- Ratificación de cuotas Capital y Social. 7.- Varios. EL PRESIDENTE.

A-20-9

CITACION. Cítase a los socios de la "Sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas El Sauce Ltda" a junta General Extraordinaria para el día 30 de noviembre de 1969 a las 10 horas, que se celebrará en el sitio N° 5 de la manzana "C" de la población "El Sauce" comuna de Conchalí, en Santiago. Si a la hora indicada no se hubiere reunido el quorum de la mitad más uno de los asociados, por este mismo edicto se les cita para una segunda convocatoria para el mismo día 30 de noviembre de 1969, a las 10.30 horas y en el mismo lugar, ésta se realizará con los socios que asistan, todo ello en conformidad a los Estatutos Sociales, con el objeto de informar a los socios y tratar materias que se señalan:
A) Sobre situación Escrituras de Adjudicación y entrega de los Títulos.
B) Cualquier otro asunto relacionado con los intereses sociales, conforme al Art. 20 de los Estatutos Sociales.
C) Presentación del Balance.
René Hidalgo López Secretario del Consejo de Administración. Manuel Miranda Osorio. Presidente del Consejo de Administración.

A-20-9

LA COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "WALT DISNEY LTDA", cita a sus Socios a Junta General Extraordinaria, para el Domingo 23 de Noviembre de 1969 a las 10 y 10.30 horas en primera y segunda citación respectivamente, en calle Alameda N° 1592 2° piso, para tratar la siguiente tabla: 1.- Acuerdo de compra de tereno. 2.- Desginación de personas autorizadas para suscribir la escritura. 3.- Reducción del acta a Escritura Pública. 4.- Varios. El Presidente.

A 20/9

EL Sindicato Profesional de Cargadores de la Feria Municipal de Stgo. Por intermedió del siguiente Aviso, pone en conocimiento a todos los socios que el Lunes 24 del Presente mes en curso se llevarán a efecto las Elecciones del nuevo Directorio, que presentará a este gremio como dirigente ante Autoridades respectivas.

Esta elección se llevara a efecto a las 11 horas A.M. ante la presencia por el Inspector que designe las Inspección correspondiente. Secretario.

A-19-9

CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

SEXTA Compañía de Bomberos "Salvadores y Guardias de Propiedad". Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para los días Miércoles 19 y Viernes 21 del presente a las 21.00 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo. Ayudante.

O-21-9

11a. COMPAÑIA di Pompieri "Pompa Italia". D'Ordine del Sig. Capitano, convocasi la Compagnia ad esercizio per il Martedi 18 y Mercoledi 19. Alle ore 21.30. Punto di riunione In Caserma. Tenuta di lavoro. L'Aiutante.

D-19-9

10 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.

C-Ind-52

BANCO DE CHILE

MERCADO BANCARIO

	Comp.	Vend.
Dólar	9,80	9,82
Libra Est.	23.422	23.667

MERCADO DE CORREDORES

Dólar	11,20	11,22
Dólar Bill.	11,35	11,42
Libra Est.	26.768	27.041

Santiago, 18 de noviembre de 1969.

COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Dividendo Bimestral

Se comunica a los señores Accionistas que el dividendo bimestral de E° 0,006 por acción correspondiente al mes de Diciembre próximo se pagará en las oficinas de la Compañía, calle Santo Domingo N° 1061, a partir del día 22 de dicho mes.

Cierre del Registro de Accionistas

Para los efectos de determinar el derecho al dividendo bimestral anunciado, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 27 al 30 de Noviembre de 1969, ambas fechas inclusive.

Santiago, 17 de Noviembre de 1969.

EL GERENTE GENERAL

12 SOMBREROS

SOMBREROS, Hechuras. Composturas Finas. Sombreros Nuevo-Fieltro, Voqueros, Texanos, Pitas. Clínica Sombreros: Mac-Iver 579. Fono 35106.

13 NO CLASIFICADOS

PELUCAS, pestañas, toda clase postizos, pelo natural. General Bari 115 Fono 43145. Compro pelo largo.

MASAJE Sueco Bribromasaje Pedicuro pida hora 716654.

Hipódromo Chile

Miércoles 19 de Noviembre.-

PRIMERA CARRERA. 1.400 Mts. 9a serie a las 3,30 P.M. (O al 8)
PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

3-2	1 Kalista	55 1 C. Pezoa	C. Valenzuela
9-6	2 Pitigrilli		C. Valenzuela
Reaparece	3 Palmoteo		V. Contreras
Reaparece	4 GinSolo	55 13 L. Yañez	A. Gutiérrez
9-11	5 Moai	54 3 D. Muñoz	A. Petit
Reaparece	6 Terceto	54 6 J.M. Aravena	D. Miranda
5-6	7 Chantaita	51 2 P. Herrera	R. Quiroz F
7-9	8 Doña Doña	50 10 H. Olguín	E. Vidal
13	9 Guarico	49 9 L. Toro	A. Castro
Reaparece	10 Patufa	49 5 L. Rivera	R. Villa
4-5	11 Sol de Chile	49 4 D. Sagardía	A. Muñoz
7-5	12 Indiana	47 8 F. Meneses	F. Castro
7-4-7	13 Manidú	47 11 L. Monardes	I. Duque

Corral: 1 con 2

SEGUNDA CARRERA 950 Mts. Condicional A las 4 PM.
SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

Debutante	1 Wild Hunter	56 2 L. Murillo	H. Gazmuri
5-6	2 Albana	52 6 J.M. Aravena	G. Avila
Debutante	3 Bella Fuente	52 7 M. Grasso	L. Contreras A
14	4 Benne Fortune	52 13 S. Mendoza	I. Duque
10-14-13	5 Etruria	52 8 L. Rivera	J. Posadas
Debutante	6 Disparatada	52 1 R. Castro	E. Cáceres
6-11	7 Huida	52 10 R. González	M. Velarde
3-2-5	8 Luna Real	52 9 S. Azócar	R. Bernal G.
4c	9 Nara	52 14 J. Gutiérrez	J. Inda
Debutante	10 Rayo de Luna	52 11 H. Olguín	L. Rodríguez R
Debutante	11 Resina	52 4 R. López	R. Luna
13	12 Texas Girl	52 3 H. Pilar	J. Muñoz R.
2-7	13 Viperia	52 5 D. Muñoz	J.M. Baeza
Reaparece	14 Yauca	52 12 O. Escobar	E. Barticevic

TERCERA CARRERA 950 Mts Condicional a las 4,30 P.M.
TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1 y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2

12		56 3 M. Serey	C. Zuñiga
9-11	1 Morlacco	52 9 J. Pacheco	S. Miceli
Reaparece	2 Arca	52 12 J. Bustaman	H. Gazmuri
7-2-7	3 Bimini	52 2 M. Grasso	L. Contreras A
Reaparece	4 Bonne Chance	52 4 L. Rivera	C. Valenzuela
12	5 Cotota	52 5 L. García	N. Peralta
Debutante	6 Currucana	52 14 G. Fernández	J. Bernal G.
12c	7 La Viola	52 7 J. Gutiérrez	S. Alamos
3-7-15	8 Lombarda	52 15 C. Díaz	H. Galaz
3-4	9 Lloroncita	52 8 L. Murillo	R. Bernal G
2-2	10 Monamare	52 10 J. Marín	H. Cisternas
8c	11 Nambira / 12 Ojos Verdes	52-11 E. Vásquez	G. Melej
Reaparece	13 Paulistana	52 13 R. González	A. Sepúlveda
12	14 Princesa Rosa	52 6 R. Castro	A. Quiroz
8c-13c	15 Virna	52 1 J. Monardes	C. Santos

CUARTA CARRERA. 1.500 Mts. Condicional a las 17 PM.
SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2

3c-15c	1 Huapango	56 2 J. Salinas	A. Abarca
3-2-3	2 Lord Turf	56 4 G. Saavedra	J.B. Castro
4	3 Trasnochada	53 7 V. Ubilla	J.B. Castro
3-5	4 Monarch	56 3 N.N.	R. López
1-2	5 Morris West	56 1 P. Herrera	J. Muñoz R.
5-3	6 Puerto Varas	56 5 J.M. Aravena	D. López
Reaparece	7 Promossa	53 6 C. Astorga	O. González

Corral: 2 con 3

Quinta carrera, 950 mts. condiconal, a las 5,30 P. M.
TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2 y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3

13	1 Bergamo	56 10 V. Barra	A. Donati
11c	2 Cañaveral	56 6 L. Guttierrez	C. Tapia
4-10-6	3 Cosaco	56 5 R. Gonzále	D. Torres
7	4 Chanquito	56 1 R. Castro	A. Quiroz
12	5 Don Marco	56 3 R. Clavería	A. Proschle
9	6 Envión	56 12 V. Ubilla	H. Gazmuri
7c	7 Jack	56 2 V. Bravo	C. Valenzuela
Debutante	8 Mantovani	56 4 J. Latorre	S. Miceli
Debutante	9 Mauricio	56 8 R. López	R. Luna
Reaparece	10 Occidental	56 7 L. Yañez	J. E. Castro A
Reaparece	11 Ramalazo	56 11 S. Vásquez	J. Melero
5	12 Rostro Pálido	56 14 P. Herrera	L. H. Sorrel
4-3	13 Turista	56 9 D. Muñoz	A. Petit
Reaparece	14 Yelcho	56 13 L. Murillo	M. Martínez

sexta carrera, 1500 mts. Carrera Especial- a las 6,05 P.M.
SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3

7c	1 Belcebú	61 8 G. Saavedra	L. Contreras
3-2-10	2 Belo Horizon	57 1 D. Muñoz	A. Vodanovic
3-2	3 Huinche	55 10 C. Astorga	O. Silva
1-3	4 Dahomey	54 7 V. Ubilla	A. Sepúlveda
4-10-7	5 Monge Doct	54 2 J. Pacheco	J. B. Castro
5-4	6 Tepual	54 9 V. Bravo	Jn. Muñoz
4-8	7 Antojo	54 4 L. Yañez	E. Vidal
1 v-i v	8 Perlas	51 5 C. González	G. Mancilla
10c	9 Pudeto	50 6 R. Clavería	M. Velarde
1-1-5	10 Humus	49 3 C. Cruz	H. Miranda

septima carrera 1.400 mts. 8a las 6,40 P.M.
TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3 y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4

8c		54 10 V. Ubilla	J. B. Scaia
6	1 Matecita	54 1 L. A. García	A. Castro
2-1-9	2 Paridad	54 4 L. Cifuentes	R. López
2	3 Pinatra	53 11 E. López	E. Barticevic
3-12	4 Sebastiao	52 6 C. Ojeda	P. Fuentes
14c-16c	5 Colignon	52 3 M. Ruiz	H. Cisternas
1-6	6 Vilano	51 12 J. Marín	E. Rodríguez
4c-8c	7 Campero	50 2 J. Monardes	O. Lizama
8-7-11	8 Antolín	50 5 R. Castro	R. Rabello
7	9 Morelia	50 13 H. Pilar	P. Bagú
8c	10 Ponciano	50 14 M. Ramírez	A. Petit
8-7	11 Solimán	50 7 D. Sagardía	L. Alvarez B.
2-4	12 Tres Montes	40 15 L. Murillo	G. Avila
3-4	13 Cargante	49 9 J. Aravena	A. Lab
3-13-13	15 Leopardo	49 A. Parra	

octava carrera, 1.400 mts. 5a. serie, a las 7;15 P.M.
SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4

6-1	1 Angulo	54 10 E. Vásquez	O. González
6c-10c-6	2 Manodura	54 4 V. Bravo	A. Sepúlveda
4c-7c-1	3 Niarkos	54 13 V. Ubilla	O. Silva
7-3	4 Lvov	53 3 R. Clavería	A. Proschle
4c-6c-5c	5 Perjuro	53 2 N.N.	A. Abarca
7v	6 Campacana	52 11 L. Vásquez	R. Carvajal
5	7 Ziggy	52 9 V. Ubilla	P. Bagú
10-8	8 Fouquet	51 8 J. Gutiérrez	J. Bernal D.
6-8-7	9 Ganimedes	51 12 P. Herrera	J. Posadas
Reaparece	10 Mariman	51 7 L. Yañez	E. Vidal
9-1	11 María Soleda	50 5 *C. Cruz*	L. H. Sorrel
1	12 Partida	50 6 J. Salinas	J. Inda
2-1	13 Rasgada	50 L. Gutiérrez	C. Tapia

9ª carrera, 1.400 metros 6ª serie a las 7.55 P. M. (19 al 21)
TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

6c-1-3	1 Cuentero	54 8 E. Guzmán	Sarmiento
4-2	2 Chorten	54 1 N. N.	Bernal
17c	3 Inesita	54 2 V. Ubilla	Bagú
1-4-6	4 Prestigio	54 12 G. Saavedra	Cáceres
Reaparece	5 Campanario	53 11 J. Pacheco	E. Vidal
1-4-5-4	6 Colegiado	53 10 D. Cerda	J. Posadas
11-8	7 Penny Lane	53 3 C. Díaz	Cast [illegible]
2-8	8 Acacio	52 9 S. Azócar	I. Duque
7-11c	9 Bona sorte	52 5 J. Duarte	E. Barticevic
10c-8	10 Chamico	52 6 M. Ramírez	S. González
9c	11 Magari	52 7 L. Toro	A. Breque E.
6-2	12 Nacarado	52 13 L. Murillo	D. López
1-7-4	13 Pronto alivio	52 14 E. López	S. Gajardo
12-12	14 Victor Shack	52 15 L. García	N. Peralta
Reaparece	15 Zutano	52 4 O. López	V. Escobillana

Pronósticos de la Prensa y Radio (Hipódromo Chile)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	EL SIGLO	JOHN TIMBA
1	Terceto Manidú Pitigrilli	Terceto Manidú Kalista	Moai Manidú Terceto	Kalista Sol de Chile Manidú	Kalista Sol de Chile Indiana	Kalista Chantaita Sol de Chile	Moai Chantaita Doña doña	Manidú Kalista Terceto
2	Disparata Albana Viperia	Disparata Luna Real Albana	Viperia Disparata Luna Real	Luna Real Albana Viperia	Luna Real Viperia Albana	Viperia Luna Real Alabana	Veperia Luna Real Albana	Luna Real Albana Viperia
3	Nambira Mona Mari O. Verdes	Nambira M. Mari B. Chance	Nambira Lloroncita Bonne Chance	Nambira Mona Mari Bonne Chance	Nambira Mona Mari Paulistana	Bonne Chance Nambira Mona Mari	Nambira Bonne Chance Mona Mari	Nambira Mona Mari B. Chance
4	Promosa M. West	Promossa P. Varas	Trasnochada Huapango	Trasnochada Lord Turf Morris West	Lord Turf Morris West	Puerto Varas Lord Turf Promossa	Lord Turf Promosa	Promossa Lord Turf
5	Turista Yelcho Ramalazo	Turista Ramalzo Cosaco	Turista Cosaco Ramalzo	Trusta COsaco Ramalzo	Turista Cosaco Ramalzo	Turista Cosaco Jack	Turista Ramalzo Cosaco	Turista Ramalzo Cosaco
6	Huinche Perlas Antojo	Huinche Humus Antojo	Belcebú Humus Huinche	Huinche Dahomey Perlas	Huinche Tepual Dahomey	Humus Perlas Huinche	Huinche Humus Belcebú	Perlas Humus Huinche
7	Cargante Pinatra Paridad	Beam Cargante Pinatra	Tres Montes Morelia Sebastiao	Tres Montes Sebastiao Ponciano	Sebastiao Campero Tres Montes	Beam Leopardo Sabastiao	Tres Montes Beam Sebastiao	Pinatra Paridad Ponciano
8	Partida Niarkos M. Soledad	M. Soledad Rasgada Manodura	Partida Manodura Rasgada	Niarkos Ziggy Manodura	Niarkos María Soledad Ziggy	Ziggy Partida María Soledad	Angulo Partida Niarkos	M. Soledad Niarkos Perjuro
9	Prestigio Cuentero Magari	Presigio Acacio Magari	Cuentero Acacio Nacarado	Acacio Inesita Prestigio	Prestigio Acacio Inesita	Acacio Nacarado Pronto Alivio	Prestigio Nacarado Acacio	Cuentero Nagari P. Alivio
10	M. Salomé Efecto Inspirado	Efecto Kepler Zambia	Inspirado Efecto María Salomé	Efecto Inspirado Kepler	Inspirado Efecto Perceo	Efecto María Salomé Perceo	María Salomé Efecto Inspirado	Inspirado Kepler Perceo
11	Pepsamar Cahuel Irónica	Cahuel Sugerente Pepsamar	Meritorio El Patroncito Veckemiana	Aranaz Meritorio Irónica	Meritorio Irónica Ramonacho	Veckemiana Irónica Aranaz	Sugerente Irónica Kuelan	Viscount Irónica Aranaz

CARLOS ASTORGA conduce a nuestro favorito

Huinche, la mejor opción en la prueba central de la tarde.

Huinche: Una Línea Clara

Ocho rivales salen hoy a la pista de arena tras una bolsa de Eº 15.000 al primero, sobre un recorrido de 1.500 metros. Se trata de la carrera Especial, premio Club Hípico de Peñuelas. Veamos las opciones de cada competidor.

BELO HORIZONTE, 57 (D. Muñoz) Décimo de Shangaicito en su anterior. Antes había sido segundo de Dahomey a la que daba ocho kilos.

HUINCHE, 55 (C. Astorga) Ganador de tres carreras sobre siete corridas. Viene de llegar segundo de Shangaicito. Por esa llegada, le asignamos el primer lugar.

DAHOMEY, 54 (V. Ubilla) Teresa de Pimpolla y antes vencedora de Belo Horizonte. Buen sport y con opción.

MONGE DOCT. 54 (J. Pacheco) Por sus carreras anteriores, parecería no tener opción, pero se ve sobresaliente en sus cotejos y debe hacer buena carrera.

TEPUAL, 54 (V. Bravo) Una campaña inferior a varios rivales, pero trabaja en record. Golpe.

ANTOJO, 53 (L. Yáñez) Luego de una victoria sobre Monumento, ha corrido regularmente en sus compromisos. Viene de ser octavo de Pimpolla. Para tercero.

Valentín Ubilla

PERLAS, 51 (C. Gonzalez) Reaparece con dos victorias consecutivas, la última, sobre Posilipo. Rival muy difícil. Para segunda.

PUDENTO, 50 (R. Clavería) Dos últimos lugares y un décimo puesto, son sus antecedentes. No ha corrido en esta pista.

No será de la partida, Belcebú que presentaba un cuadro febril, y Humus que fué vendido para el exterior.

Tunante a EE.UU.

Tres nuevos ejemplares se agregan a la larga lista de exportaciones, que día a día deja sin sus mejores elementos la programación de carreras.

Ahora se trata de Tunante, Humus, Molco y Prudente. Los cuatro han sido vendidos para continuar su campaña en EE. UU. a donde viajarán en el curso de la próxima semana.

Debido a su venta, Humus no correrá la prueba central de hoy.

CARLOS CRUZ dirige a María Soledad

No Corre Belcebú

Los siguientes ejemplares no tomarán parte en la reunión de hoy.

2ª carrera (9) Nara

3ª carrera (14) Princesa Rosa

6ª carrera (1 Belcebú y (10) Humus.

10 carrera 1.400 metros 2ª serie a las 8.35 P. M. (33 al 43)
SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

Reaparece	1 El Gavilán	57 13 E. Vásquez	O. Silva
11-10-7	2 Enzo	55 1 C. González	G. Pérez
5-2	! Inspirado	55 8 V. Ubilla	J. Cavieres
1-2-6	4 Kepler	54 12 G. Saavedra	E. Cáceres
Reaparece	5 Temporalito	54 6 D. Muñoz	O. Jara
Repaparece	6 Gran Rival	52 9 R. Rojas	G. Avila
3-6	7 Perceo	52 5 N. N.	C. Tapia
1v-5v	8 Zambia	52 7 N. N.	H. Vera
4	9 María Salomé	51 10 J. Salinas	R. López
4-7	10 Saint George	50 11 R. Clavería	J. Castro R.
8	11 Fontón	48 3 H. Olguín	L. Rodríguez
3-3	12 Efecto	47 4 L. Murillo	D. López
9	13 Calígula	47 2 D. Sagardía	E. Vidal

11ª carrera 1.400 metros 7ª serie a las 9.15 P. M. (14 al 19)
TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

6c-7-1	1 Viscount	54 13 V. Ubilla	P. Bagú
3-10-5	2 Kuclan	52 1 E. Guzmán	P. Bagú
15	3 Majestuoso	53 8 N. N.	O. Orellana
5-7	4 Papsamar	53 10 L. Murillo	D. López
8	5 Sugerente	53 15 J. M. Aravena	Fdo Jacial
6-12	6 Abbey	52 4 J. Marín	H. Cisternas
3-6	7 Aranaz	52 12 S. Azócar	R. Bernal
4-8	8 Ramonacho	52 3 N. N.	J. Bta. Castro
12c-9c	9 Cahuel	51 9 M. Ramírez	L. Santos
3-2	10 Veckeniana	51 7 L. Rivera	L. Rojas
Reaparece	11 Anzuelo	50 16 O. López	V. Escobillana
Reaparece	12 Diminuta	50 6 D. Sagardía	A. Gutiérrez
6	13 El Patroncito	50 2 C. González	G. Avila
Reaparece	14 Meritorio	50 14 L. Toro	L. A. García
9	15 Pepisabel	50 11 R. Clavería	J. Castro R.
6-7-3	16 Irónica	49 5 S. Vásquez	L. Toledo

Club Hípico

Domingo 23 de Noviembre

PRIMERA CARRERA.- A las 3,00 P. M. 1.100 metros. 7a. serie A. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 1

14h.10.1	1	Anamaru	54	8	S. Vásquez	J. Melero
16.4.2	2	Maxie	54	4	G. Saavedra	J. Inda
7.16.13h	3	Mi Perlita	53	12	P. Bustos	H. Yáñez
REAPARE	4	Trompifay	53	9	L. Cifuentes	P. Medina
6.7.3.4	5	Braden	52	5	J. M. Aravena	A. Valdés
6.8.7.13h	6	Colcuma	52	13	L. Yáñez	C. Santos
11h.9h.1h.2	7	Napango	52	14	J. Salinas	H. Miranda
7.13.14.8h	8	Parsifal.	52	10	A. Poblete	L. Herrera
3.12h.3.8	9	Agradecido	51	6	N. N.	M. Velarde
6.15h.13.6	10	Bombaceo	50	2	L. Rivera	José Posadas
3.6.1.11	11	Don Tilo	50	11	M. Ramírez	A. Proschle
2.7.1h.2h	12	Zapiron	50	7	N. N.	J. Castro R.
8.12.8.5	13	Cantilien	49	1	E. Suárez	C. Tapia
DESCART.	14	Encandilada	52	3	E. Vásquez	E. Pinochet

SEGUNDA CARRERA.- A las 3,25 P. M. 1.300 metros. A. Condicional. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 1

9.13.5	1	Apolinario	55	5	J. Gutiérrez	C. Tapia
5.14	2	Avispero	55	8	F. Guzmán	A. Breque
3.13.5.8	3	Dhaulagiri	55	13	P. Ulloa	A. Vodanovic
5h.9h.3.4	4	Dingo	55	1	C. Pezoa	J. Inda
7h.7h.4h.3	5	Eclaireur	55	9	L. Murillo	H. Gazmuri
13.	6	Eneas	55	6	J. M. Aravena	A. Proschle
5.8	7	Exodo	55	12	L. Toro	A. Breque V.
DEBUTA	8	Michu	55	10	V. Bravo	A. Petit
4.4.3	9	N. Grande	55	2	S. Vásquez	P. Medina
14h.10h.10h.7	10	Palomar	55	7	J. Pacheco	F. Castro
11h.12h.9.7	11	Reflex	55	11	C. Astorga	O. Silva
REAPARECE	12	Richmond	55	3	J. Mendoza	E. Pinochet
15h.10h.7	13	Rio Piedras	55	4	A. Trujillo	P. Bagú

TERCERA CARRERA.- A las 3,50 P. M. 1.500 metros. 4a. serie. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 1 Y PRIMERA DE LA Nº 2

6.3h.15.5	1	Lujurioso	54	4	J. M. Aravena	T. Jacial
13.2.1	2	Contranadie	53	3	E. Suárez	O. Silva
6h.6h.6h.3h	3	Justiciera	53	1	N. N.	F. Gazmuri
8h.10h.6h.11	4	Metódico	51	2	L. Caroca	L. E. Toledo
5.6.2.1	5	Progreso	51	5	S. Vásquez	D. Sandoval

CUARTA CARRERA.- A las 4,15 P. M. 1.300 metros. Condicional. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 2

7.4.7.7	1	Cisne Rojo	55	4	E. López	A. Breque V.
14h.10h.13h.11	2	Chamango	55	8	V. Bravo	A. Petit
0.6.13.15h	3	Chinazo	55	11	P. Salinas	José Melero
8.	4	El Glorioso	55	3	R. González	M. Muscat
10.8.5.5	5	El Grande	55	5	J. Gutiérrez	C. Tapia
7.8.3h.13h	6	Paroli	55	9	C. Pezoa	O. González
14.9	7	Patrimonial	55	12	L. Cifuentes	P. Medina
6.2.4	8	Pitágoras	55	2	J. Salinas	A. Abarca
9.4.3.2	9	Rutland	55	6	J. M. Araven	G. Melej
5.6.10.3	10	Shimango	55	10	J. Mendoza	F. León
11h.5h.9	11	Siquick	55	13	D. Muñoz	E. Inda S.
REAPARECE	12	Sorrento	55	7	E. Guzmán	A. Breque
14h.12h.13h.12	13	Zorro Guapo	55	1	L. Hevia	V. Escobillana

QUINTA CARRERA, a las 4,45 P.M. 1.100 mts. 4a. serie.

12h-5-1-11	1	Redoblona	55	4	G. Jorquera	S. Gajardo
5-2-7-6-	2	Chiribiribin	54	7	E. Vásquez	O. González
3-2-10-2-	3	Miliciano	54	9	C. Astorga	G. Sarmiento
1-8-4-4	4	Actor	53	1	G. Saavedra	J. Cavieres A.
14h-12-2-9	5	Luna Negra	52	5	L. Toro	G. Urquidi
7-2h-13h-1	6	Tabal	51	8	J. M. Aravena	A. Petit
REAPA	7	Raqui	50	3	L. Rivera	H. Galaz
1-1-11-	8	Stabien	49	2.	J. Mendoza	F. León
3-9-5h-13h-	9	Dreyfus	48	6	Hugo Pilar	S. Miceli

SEXTA CARRERA a las 5,10 P.M. 1.300 mts. CONDICIONAL

8h-8-6-9-	1	Africano	55	1	J. Mendoza	F. León
REAPA	2	Amor Gaucho	55	7	L. Cifuentes	P. Medina
REAPAI	3	Arturo R.	55	10	C. García	C. Covarrubias
6-3-6-9-	4	Ceremonial	55	13	E. Vásquez	O. González
2-3-8-10-	5	Comparendo	55	2	J. Gutiérrez	J. Inda
REAPAF	6	Chez Henry	55	11	C. Pezoa	F. Jacial
12-11-12-13-	7	El Morabito	55	8	G. Saavedra	J. M. Baeza
REAPAR	8	Fortunin	55	12	P. Salinas	E. Inda
10-6-11-11h-	9	Largo Aliento	55	3	J. M. Aravena	E. Rodríguez J.
2-4-5-11	10	Mon Espoir	55	4	P. Ulloa	A. Vodanovic
15-11h-12-13	11	Peyton Place	55	9	A. TRUJILL	A. Castro
12-2-	12	Relumbrante	55	6	J. Escobar	A. Carreño
4h-2-5-3	13	Ribatejo	55	14	P. Herrera	F. Gazmuri
13-	14	Sir Ralo	55	5	C. Astorga	A. Bullezú

SEPTIMA CARRERA a las 5,40 P.M. 2.400 mts. CLASICO

3-6-2-1-2-	1	Chicofresco	61	4	C. Astorga	C. Muñoz
2-1-3-5h-3	2	Matto Grosso	58	6	P. Ulloa	J. B. Argagnon
2-5-4-8-1-	3	Bracelet	54	5	J. Salinas	A. Castro
4-3-6-	4	Mogol	50	1	E. Suárez	O. Silva
1-2-3-3-3-	5	Dominio	48	2	S. Vásquez	A. Castro
1-2-2-2-3-	6	Terciado	47	3	L. Toro	A. Breque V.

OCTAVA CARRERA a las 6,10 P.M. 1.100 mts. 5a. serie

11-5-14-1-	1	Afán	55	7	E. Guzmán	G. Sarmiento
8-7-5-13-	2	Borona	54	3	R. Romero	A. Proschle
3-2-7-14	3	Marenna	54	4	E. Vásquez	J. Inda
5-2-6-4-	4	Almagro	53	8	L. Cifuentes	C. Covarrubias
REAPARI	5	Hill Big	53	2	J. Salinas	Alvaro Breque
14h-7-8-3-	6	Iluminado	53	10	G. Saavedra	J. Maldonado
4-14-7-1-	7	Liucura	53	5	N. N.	V. Ramírez
1-6-5-4-	8	Seductivo	53	9	L. Toro	G. Urquidi
13-5-5-1-	9	Fairuz	52	11	C. Pezoa	J. Chamorro
12-10h-11h-6	10	Rubén Darío	52	1	R. Clavería	J. Castro A.
11-10-8-4	11	Unionista	52	6	S. Vásquez	José Melero

NOVENA CARRERA a las 6.45. 1.500 metros 5a. serie. 3a. VALIDA TRIPLE Nº 4. PRIMERA VALIDA TRIPLE Nº 5.

5.3.9.2	1	Enrico	56	5	G. Jorquera	O. Silva
2.1.2	2	Chaguarama	47	8	J. Monardes	J. Castro R.
7.1.4.3.	3	Armonioso	55	2	C. Astorga	G. Sarmiento
1.2.3.4.	4	Romarino	53	6	C. Pezoa	J. Salas
1.8.3.3	5	Bronceado	51	9	J. Salinas	E. Inda S.
5.5.8.6.	6	Cholito	51	1	O. Escobar	A. Carreño
7.8.10	7	Huanchaca	50	7	J. M. Aravena	C. Muñoz
9h.3h.13h.2	8	Logrero	50	3	S. Vasquez	J. Melero
2.3.4.6	9	Palmera	50	10	L. Toro	A. Breque
13.1.3	10	Fair	47	4	E. Suarez	P. Medina

Corral 1 con 2.

DECIMA CARRERA a las 7.15. 1.100 metros. 6a. serie. SEGUNDA VALIDA TRIPLE Nº 5.

7.5.8.4	1	Satisfacción	56	6	P. Ulloa	P. Bagu
12.2.6.	2	Maria Escan	54	2	C. Astorga	J. cavieres
4.7.3.13	3	Bruxelas	53	11	E. Suarez	O. Silva
3.1.7.13	4	Caucura	53	7	S. Vasquez	J. Melero
1.5.3.7	5	Hakea	53	9	J. Salinas	A. Breque
1.5.4.5	6	Silver Ring	53	3	C. Pezoa	J. Castro R.
REAPARE	7	Tilingue	53	4	J. García	L. A. García
13.4.12	8	Beith Sahur	52	8	J. Toro	L. Herrera
Reaparece	9	El Santo	52	10	G. Jorquera	L. E. Toledo
11.4.16	10	Nueva Ola	52	1	C. Escobar	D. Saldoval
10.3h.1.2	11	Yin Ly	52	5	J. M. Arave	O. Lizama.

DECIMAPRIMERA CARRERA a las 7.45. 1.500 metros. 6a. serie TERCERA TRIPLE Nº 5.

12.4.1	1	Caminche	56	7	P. Ulloa	A. Abarca
18.5	2	Mongo	54	1	E. Suarez	O. Silva
Reaparece	3	Catedratico	53	8	L. Cifuentes	J. Zuñiga
11.5h.12	4	Chamico	53	6	M. Ramirez	S. González
9.8.2v.	5	Chebatan	53	11	G. Jorquera	O. Orellana
7.10.14	6	Navazzo	52	2	J. M. Araver	G. Sarmiento
13.2.1.	7	Siete Espad	52	9	C. Pezoa	J. Salas
REAPARECE	8	Zutano	52	5	L. Hevia	V. Escobillana
13.4.1	9	Leocadio	51	12	R. Jaque	P. Valderrama
11.7.16	10	Chollinco	47	3	A. Poblete	P. Bagú
9h.4h.15h.	11	El Toque	47	13	R. Claveria	V. Contreras
11	12	Falluto	47	4	A. Trujillo	A. Castro
DESCARTADO	13	Gustador	47	10	L. Carvajal	J. Cavieres A.



JORGE SALINAS

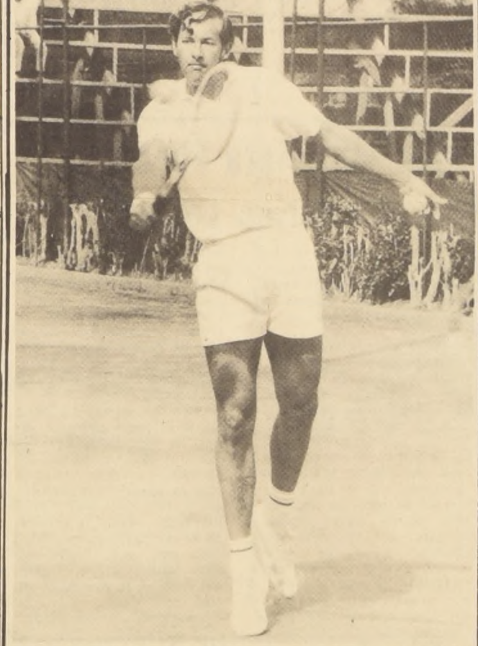
Tenista Griego Perdió e Insultó al Público

Un sorpresivo epílogo tuvo ayer en los courts del Stade Francés el match internacional por el Torneo Nacional de tenis con invitación entre el jugador griego M. Kalo y Fco. Javier Musalem de Chile. El jugador de Peloponeso mostró su carácter violento al retirarse de la cancha cuando el cotejo estaba favorable al chileno por match ball.

El primer set de este encuentro lo ganó Musalem 6-3 y 6-4, el segundo, perdiendo el tercero 7-5 Se fueron al descanso. Kalo venció en el cuarto set 6-2. Quinto el decisivo, y cuando Musalem había tomado ventajas de 5-3 y faltando aún dos pelotas para el match-ball Kalo al servir, se molestó porque algunas personas transitaban por el fondo de la cancha y por la burla que provocaban los niños de la piscina que se encuentra al lado.

En perfecto inglés y a viva voz señaló: "Este público es una porquería" y se retiró cuando servía.

En el primer encuentro de la tarde, W. Alvarez, de Colombia, venció a Armando Cornejo de Chile en tres sets 6-4; 6-3 y 6-1.



El tenista griego Kaló no pudo mostrar sus condiciones deportivas, pero sí su gran temperamentalismo.

DECIMOSEGUNDA CARRERA a las 8.20. 1.100 metros 6a. serie B. handicap

2.3.11h.5	1	Don Aniceto	55	1	P. Ulloa	P. Bagu
5.8.13.1	2	El Nevado	53	7	C. Pezoa	J. Salas
3.7.1.4.	3	Medonia	53	11	O. Escobar	J. Cavieres
10.9.10.8h.	4	Carmen Maria	52	8	R. González	M. Muscat
5h.8h.5.14	5	Doña Decatur	52	2	N. N.	A. Maryinez
13.10.10.9	6	Florecer	52	6	M. Ramirez	E. Beuzenber
13.11.9.3	7	Lanzazo	52	13	R. Guzman	S. Gajardo
REAPARE	8	Mamaya	52	9	L. Toro	G. Urquidi
9h.7.11h.10	9	Nara	52	3	S. Vasquez	J. Inda
9h.2h.3h.3.	10	Ponsard	52	4	H. Pilar	M. Valenzuel
14.7h.8h.4	11	Tetrana	52	10	J. M. Araven	S. Miceli
5h.12h.2.7.	12	Visagled	52	5	C. Astorga.	R. Mendez
8.2.10.3	13	Compasión (D	53	12	J. Toro	L. Herrera



JOSE M. ARAVENA

Hipódromo Chile

Sábado 22 de Noviembre

PRIMERA CARRERA 1.200 Mts. 10a. serie a las 3. P.M. (0 al 8) Primera Valida para la Triple Nº 1 (4 años y más no ganadores).

3c	1	Reina Ana.	56	10	G. Jorquera	P. Medina
Reaparece	2	Tanilvoro	56	4	L. Camus	H. Yáñez
9c-6c	3	Tatacoque	56	1	J. Pacheco	J. Castro R.
11c-14	4	Emilio	54	11	L. Gutierrez	V. Polanco
6-6-9c	5	Balita	52	12	M. Ruiz	P. Fuentes
6-7-6	6	Cachiporra	52	13	D. Sagardia	O. Mora
9c-12-13c	7	Coironal	51	6	M. Ramirez	S. Fuentes
4-10-2	8	La Pricesse	51	3	H. Olguin	E. Beuzenberg
Reaparece	9	Monsieur	51	9	C. Díaz	H. Gálaz
9-4-4	10	Rafucho	49	8	A. Parra	L. H. Sorrel
8-16c	11	Belle Brune	48	7	F. Meneses	F. castro
Reaparece	12	Le Pavois	48	2	R. Claveria	R. Villa
3-8	13	Tallero	48	5	R. Villagran	R. Villa

Corral 12 con 13

SEGUNDA CARRERA 1.200 Mts. Condicional a las 3,30 P.M. Segunda Valida Para la Triple Nº 1

7-10	1	Avianca	54	4	R. González	V. Polanco
Reaparece	2	Budilera	54	3	L. murillo	L. Rojas
Reaparece	3	Como Luz	54	9	B. García	J. Bta. Castro
Reaparece	4	Frolica	54	2	P. Herrera	M. Muscat
Debutante	5	La Saeta	54	8	D. Lóez	R. Villa
5c-11c	6	Lem	54	13	O. Escobar	E. Pinochet
Debutante	7	Mailen	54	11	L. Yáñez	D. Miranda
3-4	8	Mona Mari	54	1	S. Azócar	R. Bernal G.
Reaparece	9	Noche de Gril	54	15	L. Cifuentes	A. Castro
Reaparece	10	Palmona	54	10	A. Poblete	Fco. Castro
8	11	Purista	54	16	V. Bravo	J. Vial
4c-7c	12	Quemamoza	54	7	L. Toro	A. Breque V.
5-6-15	13	Rosario	54	12	B. Campos	R. Becar
6	14	Saltadura	54	6	C. Díaz	A. Vodanovic
4-5-2	15	Salva la Bari	54	14	V. Ubilla	O. Orellana
7-9	16	Topetona	54	5	D. Muños	A. López

TERCERA CARRERA 1.200 Mts. Condicional a las 4 P. M. Tercera Valida para la Triple Nº 1 y Primera valida para la tripe' Nº 2

Reaparece	1	Checambinh	54	14	N. González	A. Amaro
Reaparece	2	Chelseana	54	11	M. Alquinta	J. Bernal D.
4-8-6	3	Falconera	54	6	K. M. Araven	D. Miranda
Reaparece	4	Gitanola	54	10	D. Muñoz	A. Vodanovic
3-5-3	5	Zazá	54	16	L. Yañez	A. Vodanovic
3-5	6	La Notre	54			Fco. Castro
7	7	Mariem	54	2	N. N.	O. González
6-9-4	8	Persicola	54	13	P. Herrera	H. Gazmuri
Debutante	9	Pontonera	54	8	B. Campos	D. Torres
5c-4	10	Porsiaca	54	15	J. Pacheco	J. Castro B.
2c-14c	11	Raraza	54	3	J. salinas	J. Melero B.
Reaparece	12	Saturnina	54	7	C. Díaz	
3c-2c 2c-0a	13	Sinfonista	54	9	N. N.	G. Quiroz F.
	14	Tafia	54	5	S. Vásquez	P. Medina
8	15	Teodolinda	54	4	O. López	L. Rojas
Rsaparece	16	Viotet Tip	54	1	L. García	N. Peralta

Corral 4 con 5.

CUARTA CARRERA.- 1.200 mts. 9a. serie a las 4,30 P.M. Segunda Válida para la Triple Nº 2.

Reaparece	1	Lucianella	54	3	H. Olguin	M. Murillo
Reaparece	2	El Portin	53	7	P. Herrera	R. Quiroz F.
6.3	3	El Nogal	53	15	S. Pradenas	E. Beuzenberg
10c.15c	4	Rabú	51	8	O. López	E. Beuzenberg
Reaparece	5	El Pepino	53	10	E. Vásquez	A. Abarca
Reaparece	6	Kimani	53	14	L. Rivera	M. Martinez
9c.6	7	Patotera	53	4	C. Pezoa	L. Gajardo
6.11.12	8	Descontenta	52	11	N. González	A. Amaro
3.8.9.3.	9	Uruguay	52	2	L. Hevia	A. Amaro
Reaparece	10	Orientadora	52	6	J. M. Aravena	A. Muñoz
5.2.	11	Una Reina	52	5	J. Marin	R. Rabello
8.7.	12	Canelita	51	12	L. Murillo	D. López
2.7.4.12.	13	Maria Marga	51	9	P. Salinas	H. Gazmúri
5	14	Retoque	51	13	J. Salinas	V. Contreras
11.1	15	Capricho	50	1	S. Vásquez	L. Toledo

Corrales: 3 con 4 y 8 con 9.

QUINTA CARRERA.- 1.200 mts. 9a. serie, a las 5 P. M. Tercera válida para la Triple Nº 2 y Primera Válida para la Triple Nº 3

5.8.6	1	Ben Saudi	54	5	J. Pacheco	S. Miceli
Reaparece	2	Iturriaga	54	1	A. Poblete	L. Santos
7.8c.2c.	3	Lord Conrad	54	14	M. Ramirez	J. Maldonado
Reaparece	4	Luristán	54	3	M. Valdiviesc	M. Murillo
10	5	Mallory	48	12	L. Murillo	M. Murillo
3.6	6	Que Risa	54	10	O. López*	R. Villa
Reaparece	7	Royal Assent	54	16	L. Hevia	D. Miranda
Reaparece	8	Vendimiador	54	11	S. Alcaide	T. Herrera
Reaparece	9	Hors Bord	53	9	R. Rojas	L. Rojas
2.4	10	Rockete	51	6	S. Vásquez	L. Toledo
Reaparece	11	Pantera Rosa	50	2	G. Fernández	L. Toledo
3.9	12	Predicadora	49	7	D. Sagardía	E. Bécar
12..9c	13	Adismón	48	15	L. Caroca	F. Solis
9.12.7	14	Amaspi	48	13	L. Rivera	R. Quiroz F.
Reaparece	15	Calala	48	8	H. Pilar	R. Quiroz F.
8.5.6.	16	Forbante	48	4	J. Salinas	E. Rodriguez

Corrales: 4 con 5 - 10 con 11 y 14 con 15.

SEXTA CARRERA.- 1.200 mts. Clásico, a las 5,30 P. M. Segunda válida para la Triple Nº 3

Reaparece	1	Monumento	60	8	C. Ojeda	R. Rabello
3.8.9	2	Preparado	54	3	D. Muñoz	A. Petit
Reaparece	3	Me da Gusto	53	2	V. Ubilla	J. Muñoz R.
2	4	Humaso	53	7	J. Pacheco	J. Castro R.
3.9c	5	Campanillón	51	4	S. Vásquez	J. B. Castro
1.1.1	6	Ateneo	49	1	D. Sagardia	L. Contreras A.
1.2v	7	El Majadino	48	6	H. Olguin	L. Alvarez B.
6.4.3	8	El Aromo	47	5	R. Claveria	H. Galaz

SEPTIMA CARRERA. 1.200 mts. 7a. serie, a las 6 P. M. Tercera válida para la Triple Nº 3 y Primera válida para la Triple Nº 4.

5.3	1	Andreita	54	2	N. N.	D. Torres
8c.5	2	Casita	54	12	V. Bravo	L. Duque
6.3.12c.1	3	Lord Soto	54	9	L. Murillo	M. Murillo
7.3	4	Montelisa	54		S. Azócar	J. Castro R.
Reaparece	5	Anzuelo	53	13	O. López	V. Escobillana
Reaparece	6	Chincol	53	7	L. García	A. Petit
3.1.8	7	Dongavila	53	10	P. Herrera	O. Lizama
Reaparece	8	Inés Yomar	53	15	L. Yañez	D. Miranda
Reaparece	9	Nunca Mejor	53	14	J. M. Aravena	P. Bagú
Reaparece	10	Casanova	52	4	D. Sagardia	O. Mora
6.7.3	11	Irónica	52	5	S. Vásquez	L. Toledo
Reaparece	12	Paradice	52	6	O. Escobar	O. González
3.6.2	13	Partesana	52	1	J. Salinas	V. Contreras
4.1	14	Roble	52	8	C. Díaz	H. González
4.6.12	15	Somerset	52	3	J. Marín	R. Bernal G.

OCTAVA CARRERA 1.200 mts. 8ª serie a las 6.30 P. M. (10 al 13) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4

3c-9c-	1	Caravaggio	54	4	V. Bravo	I. Duque
7-7-4-	2	Celo	54	7	M. Ramirez	S. Fuentes
7c-9c-	3	Chacayal	54	10	H. Olguin	Fdo. Castro
3-2-1-	4	Nagano	54	12	V. Ubilla	O. Silva
9-.	5	Bonnela	53	6	H. Pilar	O. Jara
2-12c-11-	6	Huicano	53	8	N. N.	V. Contreras
12-11-	7	Asteroide	52	3	L. Yañez	G. Julia
7c-9c-9-	8	Canción Sure	52	11	N. N.	A. Proscle
4c-	9	Lord Whisky	52	1	J. M. Arave	A. Valdes
1-7-	10	Adulona	51	13	L. Murillo	D. López
1-5-13-6-	11	El Name	51	14	O. López	A. Sepulveda
REAPARECE	12	Lipela	51	2	N. N.	D. Alvarez
5-5-4-	13	Ludmilla	51	5	S. Vásquez	L. Toledo
5-8-	14	Tupac Amaru	51	9	P. Herrera	L. H. Sorrel.

NOVENA CARRERA 1.900 mts. a las 7 P. M. REVISTA EL ENSAYO La Revista el Ensayo, donará un objeto de arte al Propietario, del ganador) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4

8-9c-6c-	1	Pimpon	57	9	L. Cifuentes	A. Castro
4-4-	2	Destino	53	5	G. Jorquera	G. Melej
12-	3	El Mario	53	2	C. Díaz	H. Galaz
2-3-3-	4	Celacuco	52	4	O. López	E. Beuzenbarg
5-7-5-	5	El Prado	51	8	L. Murillo	D. López
3-2-1-	6	Martial	51	6	N. N.	G. Pombo
REAPARECE	7	Trajinero	51	1	L. Toro	A. Breque E.
8-10-9-	8	Bridgestone	48	3	R. Claveria	L. Herrera
2-2-1-	9	Gran Chateau	48	10	J. M. Araven	P. Inda
6c-7-1-	10	Viscount	47	7	A. Parra	P. Bagu

DECIMA CARRERA 1.200 mts. 5ª serie a las 7.35 P. M. (19 al 22) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5

5-10-1-	1	Diablo Fuerte	54	10	C. Díaz	R. Luna
REAPARECE	2	Estático	54	9	S. Pradenas	E. Beuzenberg
3-4-8c-	3	Martorell	54	11	C. Pezoa	E. Inda G.
2-2-	4	Taria	54	5	D. Muñoz	J. Bernal G.
REAPARECE	5	Enroque	53	12	E. López	J. Castro R.
REAPARECE	6	Mascarera	53	8	M. Alquinta	J. Barnal D.
3-1-6-2-	7	Miss Digna	53	6	J. Pacheco	E. Becar
6-1-3-	8	Moratin	53	1	G. Saavedra	J. Bta. Castro
REAPARECE	9	Desafiente	52	3	C. Astorga	P. Bagu
2-2-4-	10	Doña Cargosa	52	2	L. García	N. Peralta
3c-3-13-	11	Las Dalias	52	4	L. Toro	A. Vodanovic
2c-9-1c-	12	Biyey	51	7	D. Sagardia	A. Quiroz A.

UNDECIMA CARRERA. 1.200 metros. 3a. serie, a las 8,05 P. M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5 y SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

9	1	Cachivachera	59	3	D. Muñoz	M. Martínez
6-6-3	2	Gadi	59	7	S. Azócar	J. Castro R.
1-1-2c	3	Mafiosa	55	4	J. Salinas	A. Breque V.
8-10	4	Don Oscar	54	11	P. Herrera	L. H. Sorrel
Reaparece	5	Barry Norton	53	5	V. Bravo	J. Vial
Reaparece	6	Pasional	52	8	L. García	M. Peralta
6	7	Titulo	52	2	M. Ramirez	T. Herrera
Reaparece	8	Bernicia	51	12	L. Toro	Au. Breque
4-2-5	9	Pingucha	51	6	D. Sagardia	A. Quiroz
4	10	Rasmillón	51	9	V. Ubilla	J. Muñoz D.
Reaparece	11	La Nene	48	10	H. Olguin	A. López
Reaparece	12	Suéltame	48	1	J. M. Arave	H. Miranda

DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.200 metros 4a. serie a las 8,40 P. M. TERCERA VALIDA TRIPLE Nº 5 VALIDA PARA EL TIERCE SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

1.1	1	Bessie	55	1	V. Bravo	J. Bernal D.
2.10.9	2	Rebosada	55	9	N. N.	A. sepúlveda
Reaparece	3	Electora	54	5	N. N.	C. Miranda
2	4	Sauro	54	13	S. Azócar	J. Castro R.
Reaparece	5	Tucumano	54	7	V. Ubilla	H. Cisternas
7.2	6	Red Lady	53	3	J. Salinas	H. Miranda
9.5	7	Tosti	52	2	H. Olguin	E. Bécar
5.4	8	Kilimanjaro	51	4	R. Clavería	L. Navarro
6.2c.2c	9	Tool	51	11	O. López	O. Orellana
Reaparece	10	Cros de Cagn	50	8	J. M. Arave	P. Bagú
6c	11	Esperanzada	50	15	O. Escobar	O. González
Reaparece	12	Espoleto	50	12	S. Vásquez	H. Jara
8	13	Roberto C.	50	6	J. Gutiérrez	J. Inda
2.1.4	14	Camariola	49	10	L. Murillo	D. López
3.9.9	15	Fortunón*	49	14	D. Sagardía	D. Torres
Reaparece	16	Palazo	49	16	E. Suárez	C. Silva

DECIMOTERCERA CARRERA. 1.200 metros 6a. serie a las 9,15 P. M. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

6c. 8c. 6c. 13c.	1	Armisticio	54	10	C. Díaz	F. Gazmuri
Reaparece	2	Berro	54	11	E. López	A. Valdés
8	3	Cobija	54	4	L. García	E. Scaia
2 c. 9c. 11c.	4	Comanchero	54	9	V. Bravo	L. Contreras
8. 11. 6	5	El Indio	54	3	C. González	G. Avila
6. 12. 9	6	Pormenor	54	7	J. Marin	R. Rabello
Reaparece	7	Futuro	52	6	S. Azócar	J. Castro R.
1.3	8	Oso Blanco	52	2	R. Clavería	J. Castro R.
9.11	9	Il Capo	52	1	A. Parra	O. Lizama
2. 14. 11	10	Ramillero	52	5	J. Monardes	C. Miranda
10. 7	11	Nazimova	51	8	E. Vásquez	O. González

Corral 7 con 8

MURIO EL PADRE DE LOS KENNEDY

HYANNIS PORT, 18 (UPI). El ex Embajador Joseph P. Kennedy falleció hoy, a los 81 años de edad.

El patriarca de la conocidísima familia Kennedy, padre de un presidente y dos senadores norteamericanos fue víctima de un ataque cardíaco, repetición de uno anterior que lo dejó inválido hace ocho años.

Su deceso se produjo a las 11.05 A.M. (16.05 GMT). El ex embajador en Gran Bretaña había perdido dos hijos El Presidente John F. Kennedy y el Senador Robert F. Kennedy quienes murieron víctimas de asesinos en episodios que tuvieron honda repercusión mundial.

El anciano jefe de la familia sufrió un ataque cardíaco el sábado, se agravó el domingo y entró en coma ayer a la mañana.

Un vocero de la familia dio a conocer la siguiente declaración:

El Embajador Joseph P. Kennedy falleció pacíficamente en su residencia de Hyannis Port, tenía 81 años de edad.

Su deseso se produjo a las 11.05 A.M. y el certificado de defunción fue firmado por su médico de cabecera, el doctor Robert D. Watta.

A la hora de su muerte lo acompañaban su esposa y demás miembros de su familia".

El Senador Edward M. Kennedy, su único hijo varon sobreviviente, paso la noche junto al lecho de su padre al igual que la señora Rose, esposa del embajador, Joan, la esposa del senador y R. Sargent Shriver el actual embajador norteamericano en Francia, casado con Eunice Kennedy.

El extinto recibió los últimos sacramentos de la iglesia católica en distantas oportunidades durante este mes.

También estaban en la enorme casa Jacqueline Onassis, viuda del ex Presidente John F. Kennedy y Ethel Kennedy, la viuda de Robert, quien vive actualmente en Washington.

Kennedy, hijo de un tabernero, supo equilibrar el dinero con el poder y el poder con el dinero, para amasar una fortuna cercana a los 500 millones de dólares y que lo había hecho ingresar al estrecho círculo de los 20 hombres más ricos de los Estados Unidos.

HYANNIS PORT (MASSACHUSETTS), 18 (UPI). Joseph P. Kennedy perdió su lucha por la vida y el único superviviente de sus hijos, el senador Edward M. Kennedy, estuvo a su cabecera después de una noche de vigilia.

Los restantes miembros de la familia Kennedy permanecieron reunidos en la propiedad familiar mientras el anciano de 81 años de edad cedió en la batalla que libraba desde hace ocho años con la muerte.

"No creo que se haya producido ningún cambio en su estado", dijo anoche un portavoz de los Kennedy agregando que la familia "no tiene esperanzas".

El ex embajador de los Estados Unidos en Gran Bretaña sufrió el sábado pasado un nuevo ataque cardíaco y sus condiciones empeoraron desde entonces.

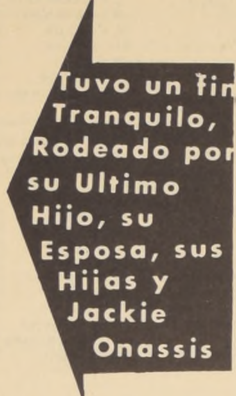
Rose Kennedy, su esposa dijo anoche a un periodista mientras daba un breve paseo con una de sus hijas, Patricia Lawford: "No va a pasar nada esta noche. Es una vergüenza que ustedes sigan esperando con tanto frío como hace".

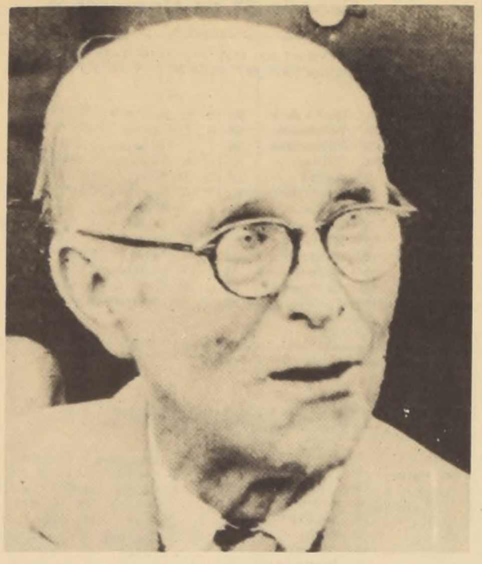
Los miembros de la familia Kennedy llegaron a la propiedad durante las horas de tensión.

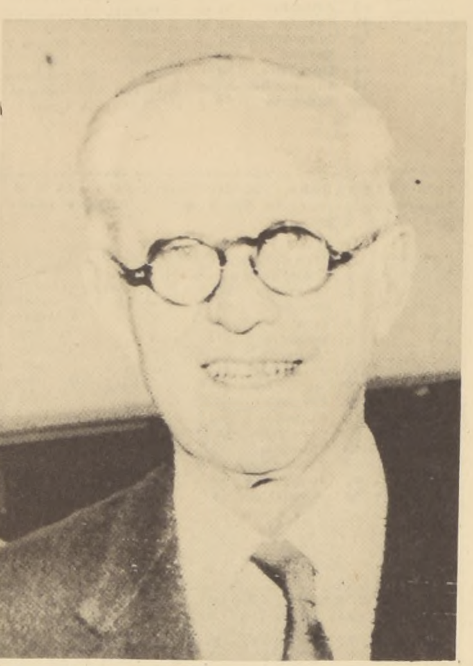
Jacqueline Onassis, viuda del Presidente John F. Kennedy e hija política del ex embajador, llegó ayer desde Grecia. Ethel Kennedy llegó de Washington a hora temprana. R. Sargent Shriver, embajador de los Estados Unidos en Francia, llegó de Paris con su esposa, Eunice Kennedy.

Kennedy estaba invalido desde la embolía que sufrió el 19 de diciembre de 1961.

Originalmente sus médicos creyeron que el ataque del sábado era de carácter menor, pero Kennedy permaneció en coma durante todo el fin de semana. Una fuente allegada a la familia dijo que el enfermo recibió dos o tres veces el mes pasado los últimos ritos de la iglesia católica.







Robaron Diamantes por 367 Millones de Dólares: Africa

FREETOWN (SIERRA LEONA), 18 (UPI).— La policía informó que ha detenido a un libanés comerciante en diamantes y a otras 10 personas en relación con el robo de diamantes por un monto equivalente a 360 millones de dólares, cometido el jueves de la semana pasada.

Hennet Shamel, el comerciante libanés, y otros seis hombres fueron detenidos ayer en el área del comercio diamantino de Kono y otros cinco en la provincia de Makeni, luego de lo cual se los trajo a esta capital para su interrogatorio.

El jueves pasado varios hombres armados se apoderaron de un cargamento de diamantes que en total pesaban 81.250 quilates y cuyo valor comercial asciende a 3.6000.000 dólares.

Se Acabó el Fuero Para los Peatónes

MILWAUKEE, (UPI).- El Instituto de Investigación de la defensa propuso una serie de nuevas medidas legales entre las que figura el castigo al peatón que, en estado de ebriedad se vea envuelto en un accidente automovilístico.

La relgamentación sugerida propone que todo peatón que en estado de ebriedad provoque un accidente puede ser condenado a pagar una multa de hasta mil dólares o encarcelado por un año.

Las mismas cláusulas se aplicarán a los que caigan en la misma situación hallándose bajo la influencia de drogas.

Falleció otro Trasplantado

PITTSBURG (Pensilvania), 18 (UPI).— Bernard "Ben" Anolik, ex promotor de boxeo que vivió 14-1/2 meses con un corazón trasplantado, falleció esta mañana en un hospital local.

Anolik, de 47 años de edad, fue la 37ª persona en recibir un injerto de corazón, y una de las que más tiempo vivió con el órgano ajeno dentro de su pecho. La operación en que se le hizo el trasplante, la primera en el Estado de Pensilvania, se realizó el día 31 de agosto de 1968.

Un vocero del hospital atribuyó la muerte a "infecciones muy fuertes", resultado del uso contínuo de drogas contra el rechazo.

Anolik recibió el corazón de John Skultety, de 22 años de edad, quien murió en un accidente de automóvil. En menos de dos semanas Anolik fue dado de alta en el Hospital y el 12 de noviembre de ese mismo años se presentó en un programa de boxeo en su honor en Pittsburgh.

En los meses sucesivos, se informó que el estado de Anolik iba empeorando y se le mantuvo en tratamiento regularmente. El primero de julio último tuvo que ser internado nuevamente en el hospital.

El Príncipe que Quería Vivir

Por Alfonso Varela

Hace una semana, el príncipe Felipe escandilizó a los ingleses quejándose por la miserable suma con la que debe resignarse a vivir en la casa real. Los ingleses, que son los chilenos de Europa, estaban particulamente doloridos por el efecto que podía tener el llanto de Felipe en el buen nombre de Inglaterra y su imagen exterior. El príncipe, además habría roto ciertas normas de comportamiento al exhibir su miseria (ha tenido que vender un yate, amenazó con abandonar la práctica del polo) en un país extranjero: los Estados Unidos.

El incidente evoca el destino trágico de muchas aristocracias europeas, y es imposible deshechar la imagen de Felipe sirivendo de portero vistoso en un restaurante al servicio de la alta clase media norteamericana. Como los laboristas de Harold Wilson pertenecen a una variedad menos virulenta de socialismo que los bolcheviques de Lenin, la idea de una emigración forzada puede ser excesiva; sin embargo el futuro de Felipe es por lo menos menos prometedor que el de la nobleza francesa que escapó a la gillotina de Robespierre. En efecto, después de la Restauración, francesa con el advenimiento de la "moranquía burguesa" de la Casa de Orleans los arruinados nobles galos podían remozar sus finanzas casándose con la hija de un mercader acaudalado, que compensara sus maneras humildes y sus formas arrogantes con una renta estable y, en esas duras condiciones, casi ennoblecedora.

Felipe, en cambio, no puede recurrir a ninguna celestina para entonar su bolsa. No solo por ser ya casado, lo que en un país pretestante no es demasiado grave, sino por el particular carácter de su matrimonio. Isabel no es sólo la fuente de ingresos del príncipe, no es sólo el equivalente aristocrático del trabajo o la fortuna de nuestro lloroso Job: ella es también su más alto título nobiliario. El divorcio traería no solo un posible aumento de sus estrecheces económicas, sino una vertical caída en el status social del príncipe de Edimburgo.

¿Qué hacer en esas condiciones? Lo más razonable sería confiar el desastre a ese grupo de proletarios sin pedigree, pero de gran cabeza, que han sabido ascender hacia el poder modificando los excesos programticos del laboritismo inglés. Harold Wilson, que congeló los salarios obreros para impedir la caída de la libra, y que volvió a congelarlos para implementar la devaluación de la libra, tal vez llegara a comprender que Felipe e Isabel, por mucho que se amen, no pueden evitar la amargura y la desilusión si se los obliga a coexistir en un mismo palacio (ya que los viajes han debido ser disminuídos) con apenas un millón y medio de dólares al año.

Pero Felipe no está al día en los detalles de la vida política inglesa. No confía en la evolución de los laboristas, lo que debe haber herido al partido gobernante, pero sin que esto signifique que el real consorte se mantenga en una orgullosa reserva.

Combinando su arrogancia de oficio con su torpeza social, de origen alemán, no encontró mejor salida que confiarse en esos plebeyos mal agradecidos que son los norteamericanos que se interesan más en los dólares que han sabido ganar que en su ascendencia británica y que, hace dos siglos, prefirieron los beneficios de la independencia a los honores de la monarquía.

Sin apoyo en su propio gobierno, y habiendo herido a la acorralada aristocracia, Felipe pareciera estar al borde de la abdicación o la jaqueca. Y de hecho está adquiriendo la manía de adoptar posiciones pequeño-burguesas. Como un simple sargento de Illinois, protesta contra la música colérica y sueña con un orden que mezclara el boato de la corte con las convicciones firmes de un fabricante de embutidos. La última observación principesca señalada por la prensa, que las suele calificar piadosamente de cáusticas, apuntaba nada menos que contra el célebre Tom Jones. Después de un recital de éste, Felipe le habría preguntado si "se hacía gárgaras con guijarros". No conforme con esto, habría protestado contra los ingresos excesivos del cantante, que no guardaban proporción con los de esforzados industriales de la zona.

Por cierto Felipe no era sincero defendiendo la causa de los pequeños empresarios en contra de los artistas. Lo que debe haberlo herido es la comparación entre los ingresos del talento y los suyos propios, aunque evidentemente una defensa de la superioridad aristocrática pierde mucho de su valor cuando comienza a hacerse en libras y chelines. Al menos habría que haberla formulado en guineas y medias coronas. Probablemente estas caídas sean una manera algo vaga de acercarse al lenguaje de Wilson, pero en ese caso la maniobra está mal pensada: Wilson está dispuesto a pagar por mantener la corona, siempre que la corona se mantenga a la altura de la imagen que se hace de ella un laborista, que no discrepa mucho con la repartida por Hollywood en sus films "históricos".

En cuanto a los empresarios, saben perfectamente que la monarquía merece ser bien financiada, ya que es la cabeza visible de un complejo sistema de captación de súbditos leales. Cuando los Comunes discutieron un proyecto para terminar con los títulos de nobleza, la gran mayoría laborista estuvo en contra de la idea, votando finalmente junto a los conservadores y en contra del autor del proyecto. Este era un laborista demasiado resentido, que llegó a proponer que los títulos de no ser eliminados, fueran vendidos como las patentes o las licencias para perros.

Y fue otro laborista el que le respondió que todos estarían de acuerdo, siempre que el honorable propusiera al Estado una manera más barata de comprar lealtades que la entrega de títulos que guardaran un mínimo de prestigio. El destino de Felipe, pues, no es demasiado amargo. Para escapar al límite denigrante del millón y medio de dólares anuales sólo deben convencer a los laboristas de que sabrá preservar la imagen popular de la corona. Y para empezar, bastaría que tomara otro modelo oratorio. Podría inspirarse incluso en Tom Jones; lo que importa es que no siga imitando a Spiro Agnew.

Checoslovaquia: Recordación Silenciosa

PRAGA, 18 (UPI). Los estudiantes checoslovacos celebraron ayer el trigésimo aniversario de la clausura de sus universidades por las fuerzas nazis asistiendo silenciosa y pacíficamente a las aulas.

"Las clases funcionan normalmente", dijeron los voceros estudiantiles. Sin embargo, se advirtió claramente que las autoridades habían tomado precauciones para evitar la repetición de los trastornos ocurridos el año anterior, cuando los universitarios realizaron una serie de manifestaciones en protesta por la ocupación soviética.

Las fuerzas policiales que resguardan la Plaza del Ejército Rojo fueron reforzadas. La plaza está ubicada entre el río Ultava y la Facultad de Filosofía de la Universidad.

En la Plaza del Rey Wenceslao, en el centro de la capital circulaban hoy lentamente en medio del frío dominante tropas provistas de metralletas y parejas de policías en servicio de vigilancia extraordinaria.

En la puerta de la Facultad de Filosofía se vio hoy un pequeño cartel informando que "por razones de seguridad" se cerraría el recinto después de las seis P. M., para reparar también un circuito eléctrico.

1er. Satélite Ruso de Comunicaciones

BUDAPEST, 18 (UPI). Un periódico húngaro informó que pronto será lanzado en la Unión Soviética el primer satélite de comunicaciones de Europa Oriental.

El Semanario de Budapest, Hetfoei Hirex, que aparece los lunes, dijo que los preparativos para lanzar el intersputnik comenzaron después de que las autoridades concernientes concluyeron recientemente conversaciones en Moscú, Berlín Oriental y Budapest.

Citando una fuente oficial, señaló que el intersputnik tendrá capacidad para varios miles de canales que permitirán de 5000 a 6000 conversaciones simultáneas.

También servirá como punto repetidor para las transmisiones de televisión, agregó.

Todo Parará en Italia Menos la TV

ROMA, 18 (UPI).— Todas las actividades del país están amenazadas por la tercera huelga general del año que comenzará esta noche.

Doce millones de trabajadores abandonaron sus labores durante 24 horas a la medianoche (2300 GMT) en protesta contra el aumento de los alquileres y la escasez de viviendas en Italia.

Lo único que al parecer no será afectado por este paro en masa será la televisión. La población podra ver, pues, como se realiza mañana el segundo descenso de astronautas norteamericanos en la Luna.

El anuncio gubernamental de que se invertirán 700 mil millones de liras en la construcción de casas (el equivalente de 1.100.000.000 de dólares) durante los próximos tres años no podrá evitar la paralización ya organizada.

Los transportes públicos, las escuelas, los hospitales, las oficinas, tiendas y fábricas, los cines y teatros y hasta los periódicos quedarán comprendidos en esta huelga de carácter general.

Los agricultores también se adhieren al paro para hacer más completo el trastorno en la producción y los servicios esenciales.

Las amas de casa han tomado precauciones y tienen almacenadas ciertas cantidades de pan, leche, medicinas, legumbres y carnes.

Observadores autorizados estiman que la huelga costará a los obreros y empleados 50 mil millones de liras (80 millones de dólares) en salarios no devengados por culpa de su decisión.

Los dos paros anteriores de este tipo se llevaron a cabo en febrero último, pero no alcanzaron gran éxito. En esta ocasión, los gremios aseguran que la paralización será casi total.

España y Gran Bretaña no Debatirán más lo de Gibraltar en la NU

MADRID, 18 (UPI).— España y Gran Bretaña proyectan poner fin a su debate en las Naciones Unidas sobre el dominio de Gibraltar, según dijeron esta noche fuentes autorizadas.

Se espera más adelante, en el curso del día, un anuncio oficial sobre el caso de Gibraltar.

De confirmarse esto, ello significaría un gran mejoramiento en las relaci[illegible] entre Londres y Madr[illegible] rantes desde hace tiempo a raíz de no haberse establecido si el peñón debe seguir siendo británico o pasar a integrar el territorio español.

La cancelación de nuevos debates sobre Gibraltar en las Naciones Unidas ocurre apenas tres semanas después de que el Generalísimo Francisco Franco realizará el principal cambio de Gabinete en sus 30 años de Gobierno.

El Turismo, una Inmediata Fuente de Recursos Para América Latina

CIUDAD DE MEXICO (Especial).- "El turismo ofrece a las naciones latinoamericanas, la más grande oportunidad para un beneficio económico inmediato" dijo Harding L. Lawrence, Presidente de BRANIFF INTERNATIONAL, en el Seminario Interamericano que se realiza en esta ciudad.

Señalando a México, como el primer ejemplo de éxito en el desarrollo del turismo, Lawrence hizo un llamado para aumentar el esfuerzo común de la industria del viaje y los gobiernos latinoamericanos, para asegurar que el gran paso dado hasta el presente continúe.

Señaló a Latinoamerica como un conglomerado de atracciones naturales para los turistas norteamericanos, que cuenta con sitios históricos, iglesias, museos y escenarios fantásticos.

Agregó que las atracciones naturales del continente sur, están siendo aumentadas con la creación de numerosas facilidades turísticas, como la construcción de un hotel de 100 piezas y un campo de golf de 18 hoyos en el área de Santa Marta en Colombia que entrarán en servicio el próximo año; un hotel de 40 piezas (Punta Carnero) en la costa del Ecuador cerca de Guayaquil, abierto este año para facilitar la pesca del Marlin; un servicio de crucero en un lujoso yate de 1.000 toneladas con capacidad para 60 pasajeros en las Islas Galápagos a partir del 16 de diciembre; El "Tambo de Oro" y una discotheque única, en Lima; un andarivel en el área de Pucón (Volcán Villarrica) en el sur de Chile y el restaurant "Le Chateau" en Montevideo.

Lawrence, agregó que estos son unos pocos ejemplos del tipo de facilidades y servicios que está ofreciendo BI, algunos en servicio y otros en vías de hacerlo; latinoamérica debe continuar desarrollando estas facilidades para competir en el mercado del turismo por que ellas despiertan el interés por visitar Sud América y sirven de modelo para las promociones internacionales.

243 Hombres Pierde el Vietcong en Intenso Asedio Sobre Buprang

SAIGON, 18 (UPI) — Fuerzas sudvietnamitas apoyadas por la aviación y la artillería estadounidenses aliviaron hoy el asedió comunista del campamento de las fuerzas especiales en Buprang, librando una batalla que duró toda la jornada y costó 243 muertos a los nordvietnamitas e irregulares del Vietcong.

No se informó sobre bajas norteamericanas en la acción que tuvo lugar unos tres kilómetros al este de Buprang y los sudvietnamitas registraron apenas once heridos.

Veintenas de nordvietnamitas perecieron bajo el fuego de los helicóoteros artillados, los cazas—bombarderos a reacción y los emplazamientos de la artillería estadounidense a medida que cruzaban una colina cercana a la frontera camboyana.

Los comunicados de la jornada informaron que en otros frentes de Vietnam del Sur murieron 10 norteamericanos y 38 más resultaron heridos en choques aislados, generalmente en las selvas situadas de 55 a 110 kilómetros al norte de esta capital, sobre regiones fronterizas con Comboya y, en las cuales concentraron los comunistas su campaña de invierno.

Despachos del frente señalaron que los artilleros nordvietnamitas dispararon hoy 25 obuses de mortero sobre Buprang, es decir, 37 menos de los caídos la víspera sobre ese puesto avanzado situado 180 kilómetros al nordeste de Saigón.

El campamento ha estado bajo ataque comunista durante las últimas tres semanas e informes recibidos por los servicios de inteligencia indicaron que una fuerza nordvietnamita de 5.000 hombres puede tratar de ocuparlo.

Aviones norteamericanos y sudvietnamitas irrumpieron dos veces esta semana en Camboya, a través de la frontera, para bombardear los obuses nordvietnamitas disparando sobre Buprang.

El comando de Estados Unidos informó que seis efectivos de la primera división de caballería aerotransportada fueron muertos ayer y ocho más resultaron heridos al chocar con una unidad comunista unos 110 kilómetros al nordeste de Saigón y 15 kilómetros al sur del territorio camboyano.

Otros tres elementos de la misma división murieron y once fueron heridos en otra acción librada la víspera cerca de Dautieng, unos 60 kilómetros al noroeste de Saigón, la cual costo también cinco muertos a los comunistas.

Artilleros nordvietnamitas y del Vietcong bombardearon un total de 25 objetivos en Vietnam del Sur durante el periodo de 24 horas concluido a las ocho de la mañana de hoy, precisándose que 13 de los ataques causaron bajas o daños, incluyendo un norteamericano muerto y tres heridos.

Ataque Anti-USA Hubo en Okinawa

NAHA (OKINAWA) 17 (UPI). Unos siete mil manifestantes antinorteamericanos atacaron anoche con botellas de ácido sulfúrico y cocteles molotov la base Kadena de la Fuerza Aerea Norteamericana; pero fueron repelidos por los guardias de seguridad.

Las autoridades militares dijeron que los revoltosos no pudieron entrar en la base y tiraron sus proyectiles por encima de la valla de la base contra los guardias de seguridad que estaban en zafarrancho de combate.

El incidente ocurrio después de una concentración efectuada en la Villa de Kadena donde se registrar n varios incidentes, una caseta policial fue quemada y nueve policías de choque del Gobierno de Ryukyus resultaron lesionados.

La concentración en que participaron mayormente los estudiantes de las universidades locales, coincidió con el movimiento de protesta por la visita a Washington del primer Ministro Eisaku Sato en gestiones para el reintegro de Okinawa a la soberanía japonesa. En el propio Japon, miles de zengakuren (estudiantes militantes) lucharon contra la policía de choque al tratar de impedir el viaje de Sato.

Smith Sólo Tendrá Ministros Blancos

SALISBURY, 18 (UPI). El Parlamento Rhodesio aprobó hoy una discutida disposición constitucional que asegura al Primer Ministro Ian Smith un gabinete integrado totalmente por blancos.

El Ministro de Justicia Desmond Larner manifestó por su parte que no titubeaba en decirle a todo el mundo explícitamente que "es inaceptable una mayoría regida por africanos".

La ley será sometida a Clifford Dupont funcionario administrativo del gobierno, para la aprobación final, pero esto no ocurrirá hasta comienzos del año entrante, poco antes de las elecciones generales que posiblemente tendrán lugar en marzo o abril.

Chile Ingresa en Madrid a OEI

MADRID, 18 (UPI) — Chile decidió incorporarse a la oficina de Educación Iberoamericana (OIE), según anunció un portavoz de la misión chilena.

Con tal motivo se realizará mañana un canje de notas entre el embajador de Chile en España, Sergio Sepúlveda Garcés, y el Secretario General de la OEI, Rodolfo Barón Castro.

El canje se efectuará en el Instituto de Cultura Hispánica, sede del organismo estando presentes el Ministro español de Educación y ciencia, y presidente del consejo directivo de la OEI, José Luis Villar Palasi y el embajador de Guatemala en España y vicepresidente del consejo directivo del organismo, Rolando Chincilla Aguilar.

La OEI es un organismo intergubernamental con sede en España.

Guerrilleros dan Muerte a Siete Civiles

MANILA, 18 (UPI). Una banda de guerrilleros asesinó a siete personas e hirió a 16 más en un ataque efectuado anoche en la población de Porac, 80 kilómetros al norte de Manila, informó el Servicio Filipino de Noticias.

De los once policías que constituyen la fuerza municipal, cuatro fueron heridos.

La policía cree que la incursión fue obra de los Huks comunistas, restos de las guerrillas que fueron autorizadas a operar para combatir a los japoneses durante la Segunda Guerra Munidal.

La Unión Soviética y USA Prescinden de la NU en las Negociaciones de Desarme

NACIONES UNIDAS, 18 (UPI). Por Alberto More— Brasil respaldó la crítica hecha ayer por México acusando a Estados Unidos y a la Unión Soviética de pasar por alto a la Asamblea General de las Naciones Unidas en materia de desarme.

El representante del Brasil, Embajador Joao Augusto de Araujo Castro, primer orador en el debate de hoy en la Comisión Política sobre los temas relativos al desarme y cuestiones conexas.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores de México, Alfonso García Robles, dijo que "Creemos que los copresidentes deben ser eso y nada más: Copresidentes. Naturalmente cuando actúen como representantes de sus respectivos países los copresidentes tienen pleno derecho a defender con tesón y energía la opinión de sus Gobiernos y a criticar o rechazar los puntos de vista de los demás Gobiernos que encuentren objetables. Pero cuando actúen como copresidentes, es decir como funcionarios encargados de asegurar la buena marcha y el correcto funcionamiento de un órgano internacional de la talla del Comité de Ginebra, los resultados prácticos de su importantísima función —que puede ser decisiva para la suerte de las tareas encomendadas al mismo— dependerán en última instancia de la visión, prudencia y sentido de proporción con que se la ejerza. No sería aconsejable actuar como si la Asamblea General de las Naciones Unidas fuera un organismo subsidiario del Comité. Tampoco lo sería llegar a persuadirse de que la relación existente entre los copresidentes y el comité fuera la que Luis XIV afirmaba que existía entre él mismo y el estado francés".

El representante del Brasil haciéndose eco del descontento expresado por su colega mexicano, dijo:

"A la luz de todas estas consideraciones, y teniendo en cuenta particularmente los requisitos de competencia y representación, creemos que la Asamblea General debería convocar una reunión de la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas (esta, a diferencia de la de Ginebra, que tiene 26 miembros, está integrada por todos los estados miembros de la ONU) para que examine todo el problema del desarme y las cuestiones conexas en preparación del decenio del desarme".

"La comisión —añadió Araujo Castro— debería reunirse a principios de 1970 de manera que tuviera amplio tiempo para considerar todas las cuestiones relevantes y poder informar de sus conclusiones, así como hacer propuestas concretas, al Vigésimo Quinto período de sesiones de la Asamblea General".

La última vez que se reunió la comisión fue abril de 1965 después de recomendar a la asamblea general una conferencia mundial de desarme.

"Hace unas pocas semanas —recordó Araujo— tuvimos la oportunidad de declarar que no se podría alcanzar un progreso de significación en los campos de la paz, la seguridad y el desarme, hasta que las naciones, grandes y pequeñas, nucleares y no nucleares, desarrolladas y en desarrollo, efectivamente renunciaran al uso o la amenaza de la fuerza para buscar y alcanzar sus objetivos políticos. Lamentablemente las mayores potencias actúan en el campo del desarme, suponiendo que su potencia relativa por necesidad permanecerá intocada e inmutable. Establecieron, además, como premisa necesaria que el sistema político y estratégicos de 1945 perduraría hasta el fin de los tiempos".

MURIO EL PADRE DE LOS KENNEDY

HYANNIS PORT, 18 (UPI). El ex Embajador Joseph P. Kennedy falleció hoy, a los 81 años de edad.

El patriarca de la conocidísima familia Kennedy, padre de un presidente y dos senadores norteamericanos fue víctima de un ataque cardíaco, repetición de uno anterior que lo dejó inválido hace ocho años.

Su deceso se produjo a las 11.05 A.M. (16.05 GMT). El ex embajador en Gran Bretaña había perdido dos hijos El Presidente John F. Kennedy y el Senador Robert F. Kennedy quienes murieron víctimas de asesinos en episodios que tuvieron honda repercusión mundial.

El anciano jefe de la familia sufrió un ataque cardíaco el sábado, se agravó el domingo y entró en coma ayer a la mañana.

Un vocero de la familia dio a conocer la siguiente declaración:

El Embajador Joseph P. Kennedy falleció pacíficamente en su residencia de Hyannis Port, tenía 81 años de edad.

Su deseso se produjo a las 11.05 A.M. y el certificado de defunción fue firmado por su médico de cabecera, el doctor Robert D. Watta.

A la hora de su muerte lo acompañaban su esposa y demás miembros de su familia".

El Senador Edward M. Kennedy, su único hijo varon sobreviviente, paso la noche junto al lecho de su padre al igual que la señora Rose, esposa del embajador, Joan, la esposa del senador y R. Sargent Shriver el actual embajador norteamericano en Francia, casado con Eunice Kennedy.

El extinto recibió los últimos sacramentos de la iglesia católica en distantas oportunidades durante este mes.

También estaban en la enorme casa Jacqueline Onassis, viuda del ex Presidente John F. Kennedy y Ethel Kennedy, la viuda de Robert, quien vive actualmente en Washington.

Kennedy, hijo de un tabernero, supo equilibrar el dinero con el poder y el poder con el dinero, para amasar una fortuna cercana a los 500 millones de dólares y que lo había hecho ingresar al estrecho círculo de los 20 hombres más ricos de los Estados Unidos.

HYANNIS PORT (MASSACHUSETTS), 18 (UPI). Joseph P. Kennedy perdió su lucha por la vida y el único superviviente de sus hijos, el senador Edward M. Kennedy, estuvo a su cabecera después de una noche de vigilia.

Los restantes miembros de la familia Kennedy permanecieron reunidos en la propiedad familiar mientras el anciano de 81 años de edad cedió en la batalla que libraba desde hace ocho años con la muerte.

"No creo que se haya producido ningún cambio en su estado", dijo anoche un portavoz de los Kennedy agregando que la familia "no tiene esperanzas".

El ex embajador de los Estados Unidos en Gran Bretaña sufrió el sábado pasado un nuevo ataque cardíaco y sus condiciones empeoraron desde entonces.

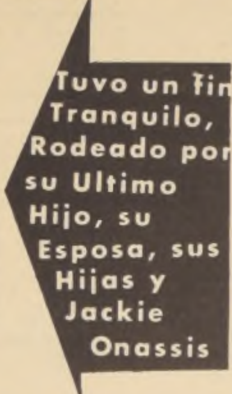
Rose Kennedy, su esposa dijo anoche a un periodista mientras daba un breve paseo con una de sus hijas, Patricia Lawford: "No va a pasar nada esta noche. Es una vergüenza que ustedes sigan esperando con tanto frío como hace".

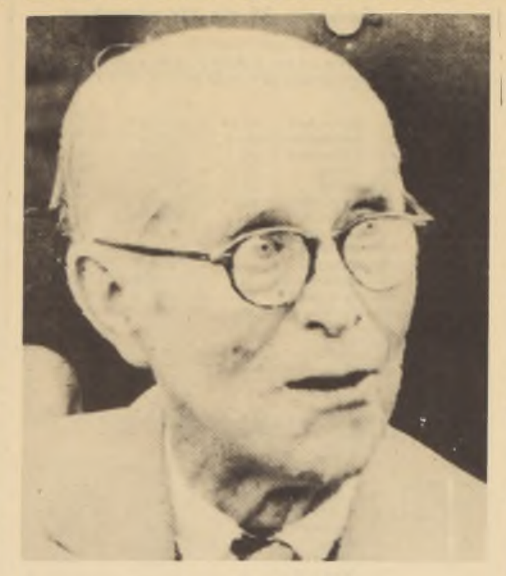
Los miembros de la familia Kennedy llegaron a la propiedad durante las horas de tensión.

Jacqueline Onassis, viuda del Presidente John F. Kennedy e hija política del ex embajador, llegó ayer desde Grecia. Ethel Kennedy llegó de Washington a hora temprana. R. Sargent Shriver, embajador de los Estados Unidos en Francia, llegó de París con su esposa, Eunice Kennedy.

Kennedy estaba inválido desde la embolia que sufrió el 19 de diciembre de 1961.

Originalmente sus médicos creyeron que el ataque del sábado era de carácter menor, pero Kennedy permaneció en coma durante todo el fin de semana. Una fuente allegada a la familia dijo que el enfermo recibió dos o tres veces el mes pasado los últimos ritos de la iglesia católica.







Robaron Diamantes por 367 Millones de Dólares: Africa

FREETOWN (SIERRA LEONA), 18 (UPI) — La policía informó que ha detenido a un libanés comerciante en diamantes y a otras 10 personas en relación con el robo de diamantes por un monto equivalente a 360 millones de dólares, cometido el jueves de la semana pasada.

Hennet Shamel, el comerciante libanés, y otros seis hombres fueron detenidos ayer en el área del comercio diamantino de Kono y otros cinco en la provincia de Makeni, luego de lo cual se los trajo a esta capital para su interrogatorio.

El jueves pasado varios hombres armados se apoderaron de un cargamento de diamantes que en total pesaban 81.250 quilates y cuyo valor comercial asciende a 3.6000.000 dólares.

Todo Parará en Italia Menos la TV

ROMA, 18 (UPI). — Todas las actividades del país están amenazadas por la tercera huelga general del año que comenzará esta noche.

Doce millones de trabajadores abandonaron sus labores durante 24 horas a la medianoche (2300 GMT) en protesta contra el aumento de los alquileres y la escasez de viviendas en Italia.

Lo único que al parecer no será afectado por este paro en masa será la televisión. La población podrá ver, pues, como se realiza mañana el segundo descenso de astronautas norteamericanos en la Luna.

El anuncio gubernamental de que se invertirán 700 mil millones de liras en la construcción de casas (el equivalente de 1.100.000.000 de dólares) durante los próximos tres años no podrá evitar la paralización ya organizada.

Los transportes públicos, las escuelas, los hospitales, las oficinas, tiendas y fábricas, los cines y teatros y hasta los periódicos quedarán comprendidos en esta huelga de carácter general.

Los agricultores también se adhieren al paro para hacer más completo el trastorno en la producción y los servicios esenciales.

Las amas de casa han tomado precauciones y tienen almacenadas ciertas cantidades de pan, leche, medicinas, legumbres y carnes.

Observadores autorizados estiman que la huelga costará a los obreros y empleados 50 mil millones de liras (80 millones de dólares) en salarios no devengados por culpa de su decisión.

Los dos paros anteriores de este tipo se llevaron a cabo en febrero último, pero no alcanzaron gran éxito. En esta ocasión, los gremios aseguran que la paralización será casi total.

España y Gran Bretaña no Debatirán más lo de Gibraltar en la NU

MADRID, 18 (UPI). — España y Gran Bretaña proyectan poner fin a su debate en las Naciones Unidas sobre el dominio de Gibraltar, según dijeron esta noche fuentes autorizadas.

Se espera más adelante, en el curso del día, un anuncio oficial sobre el caso de Gibraltar.

De confirmarse esto, ello significaría un gran mejoramiento en las relac[illegible] entre Londres y Madr[illegible] tes desde hace tiempo a raíz de no haberse establecido si el peñón debe seguir siendo británico o pasar a integrar el territorio esoañol.

La cancelación de nuevos debates sobre Gibraltar en las Naciones Unidas ocurre apenas tres semanas después de que el Generalísimo Francisco Franco realizará el principal cambio de Gabinete en sus 30 años de Gobierno.

Checoslovaquia: Recordación Silenciosa

PRAGA, 18 (UPI). Los estudiantes checoslovacos celebraron ayer el trigésimo aniversario de la clausura de sus universidades por las fuerzas nazis asistiendo silenciosa y pacíficamente a las aulas.

"Las clases funcionan normalmente", dijeron los voceros estudiantiles. Sin embargo, se advirtió claramente que las autoridades habían tomado precauciones para evitar la repetición de los trastornos ocurridos el año anterior, cuando los universitarios realizaron una serie de manifestaciones en protesta por la ocupación soviética.

Las fuerzas policiales que resguardan la Plaza del Ejército Rojo fueron reforzadas. La plaza está ubicada entre el río Ultava y la Facultad de Filosofía de la Universidad.

En la Plaza del Rey Wenceslao, en el centro de la capital circulaban hoy lentamente en medio del frío dominante tropas provistas de metralletas y parejas de policías en servicio de vigilancia extraordinaria.

En la puerta de la Facultad de Filosofía se vio hoy un pequeño cartel informando que "por razones de seguridad" se cerraría el recinto después de las seis P. M. para reparar también un circuito eléctrico.

1er. Satélite Ruso de Comunicaciones

BUDAPEST, 18 (UPI). Un periódico húngaro informó que pronto será lanzado en la Unión Soviética el primer satélite de comunicaciones de Europa Oriental.

El Semanario de Budapest, Hetfoei Hirex, que aparece los lunes, dijo que los preparativos para lanzar el intersputnik comenzaron después de que las autoridades concernientes concluyeron recientemente conversaciones en Moscú, Berlín Oriental y Budapest.

Citando una fuente oficial, señaló que el intersputnik tendrá capacidad para variso miles de canales que permitirán de 5000 a 6000 conversaciones simultáneas.

También servirá como punto repetidor para las transmisiones de televisión, agregó.

Se Acabó el Fuero Para los Peatónes

MILWAUKEE, (UPI). El Instituto de Investigación de la defensa propuso una serie de nuevas medidas legales entre las que figura el castigo al peatón que, en estado de ebriedad se vea envuelto en un accidente automovilístico.

La relgamentación sugerida propone que todo peatón que en estado de ebriedad provoque un accidente puede ser condenado a pagar una multa de hasta mil dólares o encarcelado por un año.

Las mismas cláusulas se aplicarán a los que caigan en la misma situación hallándose bajo la influencia de drogas.

Falleció otro Trasplantado

PITTSBURG (Pensilvania), 18 (UPI) — Bernard "Ben" Anolik, ex promotor de boxeo que vivió 14-1/2 meses con un corazón trasplantado, falleció esta mañana en un hospital local.

Anolik, de 47 años de edad, fue la 37ª persona en recibir un injerto de corazón, y una de las que más tiempo vivió con el órgano ajeno dentro de su pecho. La operación en que se le hizo el trasplante, la primera en el Estado de Pensilvania, se realizó el día 31 de agosto de 1968.

Un vocero del hospital atribuyó la muerte a "infecciones muy fuertes", resultado del uso contínuo de drogas contra el rechazo.

Anolik recibió el corazón de John Skultety, de 22 años de edad, quien murió en un accidente de automóvil. En menos de dos semanas Anolik fue dado de alta en el Hospital y el 12 de noviembre de ese mismo años se presentó en un programa de boxeo en su honor en Pittsburgh.

En los meses sucesivos, se informó que el estado de Anolik iba empeorando y se le mantuvo en tratamiento regularmente. El primero de julio último tuvo que ser internado nuevamente en el hospital.

El Príncipe que Quería Vivir

Por Alfonso Varela

Hace una semana, el príncipe Felipe escandilizó a los ingleses quejándose por la miserable suma con la que debe resignarse a vivir en la casa real. Los ingleses, que son los chilenos de Europa, estaban particulamente doloridos por el efecto que podía tener el llanto de Felipe en el buen nombre de Inglaterra y su imagen exterior. El príncipe, además habría roto ciertas normas de comportamiento al exhibir su miseria (ha tenido que vender un yate, amenazó con abandonar la práctica del polo) en un país extranjero: los Estados Unidos.

El incidente evoca el destino trágico de muchas aristocracias europeas, y es imposible deshechar la imagen de Felipe sirivendo de portero vistoso en un restaurante al servicio de la alta clase media norteamericana. Como los laboristas de Harold Wilson pertenecen a una variedad menos virulenta de socialismo que los bolcheviques de Lenin, la idea de una emigración forzada puede ser excesiva, sin embargo el futuro de Felipe es por lo menos menos prometedor que el de la nobleza francesa que escapó a la gillotina de Robespierre. En efecto, después de la Restauración, francesa con el advenimiento de la "moranquía burguesa" de la Casa de Orleans los arruinados nobles galos podían remozar sus finanzas casándose con la hija de un mercader acaudalado, que compensara sus maneras humildes y sus formas arrogantes con una renta estable y, en esas duras condiciones, casi ennoblecedora.

Felipe, en cambio, no puede recurrir a ninguna celestina para entonar su bolsa. No solo por ser ya casado, lo que en un país pretestante no es demasiado grave, sino por el particular carácter de su matrimonio. Isabel no es sólo la fuente de ingresos del príncipe, no es sólo el equivalente aristocrático del trabajo o la fortuna de nuestro lloroso Job: ella es también su más alto título nobiliario. El divo rcio traería no solo un posible aumento de sus estrecheces económicas, sino una vertical caída en el status social del príncipe de Edimburgo.

¿Qué hacer en esas condiciones? Lo más razonable sería confiar el desastre a ese grupo de proletarios sin pedigree, pero de gran cabeza, que han sabido ascender hacia el poder modificando los excesos programticos del laboritismo inglés. Harold Wilson, que congeló los salarios obreros para impedir la caída de la libra, y que volvió a congelarlos para implementar la devaluación de la libra, tal vez llegara a comprender que Felipe e Isabel, por mucho que se amen, no pueden evitar la amargura y la desilusión si se los obliga a coexistir en un mismo palacio (ya que los viajes han debido ser disminuídos) con apenas un millón y medio de dólares al año.

Pero Felipe no está al día en los detalles de la vida política inglesa. No confía en la evolución de los laboristas, lo que debe haber herido al partido gobernante, pero sin que esto signifique que el real consorte se mantenga en una orgullosa reserva.

Combinando su arrogancia de oficio con su torpeza social, de origen alemán, no encontró mejor salida que confiarse en esos plebeyos mal agradecidos que son los norteamericanos que se interesan más en los dólares que han sabido ganar que en su ascendencia británica, que, hace dos siglos, prefirieron los beneficios de la independencia a los honores de la monarquía.

Sin apoyo en su propio gobierno, y habiendo herido a la acorralada aristocracia, Felipe pareciera estar al borde de la abdicación o la jaqueca. Y de hecho está adquiriendo la manía de adoptar posiciones pequeño-burguesas. Como un simple sargento de Illinois, protesta contra la música colérica y sueña con un orden que mezclara el boato de la corte con las convicciones firmes de un fabricante de embutidos. La última observación principesca señalada por la prensa, que las suele cargar piadosamente de cáusticas, apuntaba nada menos que contra el célebre Tom Jones. Después de un recital de éste, Felipe le habría preguntado si "se hacía gárgaras con guijarros". No conforme con esto, habría protestado contra los ingresos excesivos del cantante, que no guardaban proporción con los de esforzados industriales de la zona.

Por cierto Felipe no era sincero defendiendo la causa de los pequeños empresarios en contra de los artistas. Lo que debe haberlo herido es la comparación entre los ingresos del talento y los suyos propios, aunque evidentemente una defensa de la superioridad aristocrática pierde mucho de su valor cuando comienza a hacerse en libras y chelines. Al menos habría que haberla formulado en guineas y medias coronas. Probablemente estas caídas sean una manera algo vaga de acercarse al lenguaje de Wilson, pero en ese caso la maniobra está mal pensada. Wilson está dispuesto a pagar por mantener la corona, siempre que la corona se mantenga a la altura de la imagen que se hace de ella un laborista que no discrepa mucho con la repartida por Hollywood en sus films "históricos".

En cuanto a los empresarios, saben perfectamente que la monarquía merece ser bien financiada, ya que es la cabeza visible de un complejo sistema de captación de súbditos leales. Cuando los Comunes discutieron un proyecto para terminar con los títulos de nobleza, la gran mayoría laborista estuvo en contra de la idea, votando finalmente junto a los conservadores y en contra del autor del proyecto. Este era un laborista demasiado resentido, que llegó a proponer que los títulos, de no ser eliminados, fueran vendidos como las patentes o las licencias para perros.

Y fue otro laborista el que le respondió que todos estarían de acuerdo, siempre que el honorable propusiera al Estado una manera más barata de comprar lealtades que la entrega de títulos que guardaran un mínimo de prestigio. El destino de Felipe, pues, no es demasiado amargo. Para escapar al límite denigrante del millón y medio de dólares anuales sólo deben convencer a los laboristas de que sabrá preservar la imagen popular de la corona. Y para empezar, bastaría que tomara otro modelo oratorio. Podría inspirarse incluso en Tom Jones, lo que importa es que no siga imitando a Spiro Agnew.

El Turismo, una Inmediata Fuente de Recursos Para América Latina

CIUDAD DE MEXICO (Especial) - "El turismo ofrece a las naciones latinoamericanas, la más grande oportunidad para un beneficio económico inmediato" dijo Harding L. Lawrence, Presidente de BRANIFF INTERNATIONAL, en el Seminario Interamericano que se realiza en esta ciudad.

Señalando a México, como el primer ejemplo de éxito en el desarrollo del turismo, Lawrence hizo un llamado para aumentar el esfuerzo común de la industria del viaje y los gobiernos latinoamericanos, para asegurar que el gran paso dado hasta el presente continue.

Señaló a Latinoamerica como un conglomerado de atracciones naturales para los turistas norteamericanos, que cuenta con sitios históricos, iglesias, museos y escenarios fantásticos.

Agregó que las atracciones naturales del continente sur, están siendo aumentadas con la creación de numerosas facilidades turísticas, como la construcción de un hotel de 100 piezas y un campo de golf de 18 hoyos en el área de Santa Marta en Colombia que entrarán en servicio el próximo año; un hotel de 40 piezas (Punta Carnero) en la costa del Ecuador cerca de Guayaquil, abierto este año para facilitar la pesca del Marlin; un servicio de crucero en un lujoso yate de 1.000 toneladas con capacidad para 60 pasajeros en las Islas Galápagos a partir del 16 de diciembre; El "Tambo de Oro" y una discotheque única, en Lima; un andarivel en el área de Pucón (Volcán Villarrica) en el sur de Chile y el restaurant "Le Chateau" en Montevideo.

Lawrence, agregó que estos son unos pocos ejemplos del tipo de facilidades y servicios que está ofreciendo BI, algunos en servicio y otros en vías de hacerlo: latinoamérica debe continuar desarrollando estas facilidades para competir en el mercado del turismo por que ellas despiertan el interés por visitar Sud América y sirven de modelo para las promociones internacionales.

243 Hombres Pierde el Vietcong en Intenso Asedio Sobre Buprang

SAIGON, 18 (UPI) — Fuerzas sudvietnamitas apoyadas por la aviación y la artillería estadounidenses aliviaron hoy el asedió comunista del campamento de las fuerzas especiales en Buprang, librando una batalla que duró toda la jornada y costó 243 muertos a los nordvietnamitas e irregulares del Vietcong.

No se informó sobre bajas norteamericanas en la acción que tuvo lugar unos tres kilómetros al este de Buprang y los sudvietnamitas registraron apenas once heridos.

Veintenas de nordvietnamitas perecieron bajo el fuego de los helicópteros artillados, los cazas-bombarderos a reacción y los emplazamientos de la artillería estadounidense a medida que cruzaban una colina cercana a la frontera camboyana.

Los comunicados de la jornada informaron que en otros frentes de Vietnam del Sur murieron 10 norteamericanos y 38 más resultaron heridos en choques aislados, generalmente en las selvas situadas de 55 a 110 kilómetros al norte de esta capital, sobre regiones fronterizas con Comboya y, en las cuales concentraron los comunistas su campaña de invierno.

Despachos del frente señalaron que los artilleros nordvietnamitas dispararon hoy 25 obuses de mortero sobre Buprang, es decir, 37 menos de los caídos la víspera sobre ese puesto avanzado situado 180 kilómetros al nordeste de Saigón.

El campamento ha estado bajo ataque comunista durante las últimas tres semanas e informes recibidos por los servicios de inteligencia indicaron que una fuerza nordvietnamita de 5.000 hombres puede tratar de ocuparlo.

Aviones norteamericanos y sudvietnamitas irrumpieron dos veces esta semana en Camboya, a través de la frontera, para bombardear los obuses nordvietnamitas disparando sobre Buprang.

El comando de Estados Unidos informó que seis efectivos de la primera división de caballería aerotransportada fueron muertos ayer y ocho más resultaron heridos al chocar con una unidad comunista unos 110 kilómetros al nordeste de Saigón y 15 kilómetros al sur del territorio camboyano.

Otros tres elementos de la misma división murieron y once fueron heridos en otra acción librada la víspera cerca de Dautieng, unos 60 kilómetros al noroeste de Saigón, la cual costo también cinco muertos a los comunistas.

A Artilleros nordvietnamitas y del Vietcong bombardearon un total de 25 objetivos en Vietnam del Sur durante el periodo de 24 horas concluido a las ocho de la mañana de hoy, precisándose que 13 de los ataques causaron bajas o daños, incluyendo un norteamericano muerto y tres heridos.

Ataque Anti-USA Hubo en Okinawa

NAHA (OKINAWA) 17 (UPI). Unos siete mil manifestantes antinorteamericanos atacaron anóche con botellas de ácido sulfúrico y cocteles molotov la base Kadena de la Fuerza Aerea Norteamericana, pero fueron repelidos por los guardias de seguridad.

Las autoridades militares dijeron que los revoltosos no pudieron entrar en la base y tiraron sus proyectiles por encima de la valla de la base contra los guardias de seguridad que estaban en zafarrancho de combate.

El incidente ocurrio después de una concentración efectuada en la Villa de Kadena donde se registrar n varios incidentes, una caseta policial fue quemada y nueve policías de choque del Gobierno de Ryukyus resultaron lesionados.

La concentración en que participaron mayormente los estudiantes de las universidades locales, coincidió con el movimiento de protesta por la visita a Washington del primer Ministro Eisaku Sato en gestiones para el reintegro de Okinawa a la soberanía japonesa. En el propio Japon, miles de zengakuren (estudiantes militantes) lucharon contra la policía de choque al tratar de impedir el viaje de Sato.

Smith Sólo Tendrá Ministros Blancos

SALISBURY, 18 (UPI). El Parlamento Rhodesio aprobó hoy una discutida disposición constitucional que asegura al Primer Ministro Ian Smith un gabinete integrado totalmente por blancos.

El Ministro de Justicia Desmond Larner manifestó por su parte que no titubeaba en decirle a todo el mundo explícitamente que "es inaceptable una mayoría regida por africanos".

La ley será sometida a Clifford Dupont funcionario administrativo del gobierno, para la aprobación final, pero esto no ocurrirá hasta comienzos del año entrante, poco antes de las elecciones generales que posiblemente tendrán lugar en marzo o abril.

Chile Ingresa en Madrid a OEI

MADRID, 18 (UPI) — Chile decidió incorporarse a la oficina de Educación Iberoamericana (OIE), según anunció un portavoz de la misión chilena.

Con tal motivo se realizará mañana un canje de notas entre el embajador de Chile en España, Sergio Sepúlveda Garcés, y el Secretario General de la OEI, Rodolfo Barón Castro.

El canje se efectuará en el Instituto de Cultura Hispánica, sede del organismo estando presentes el Ministro español de Educación y ciencia, y presidente del consejo directivo de la OEI, José Luis Villar Palasi y el embajador de Guatemala en España y vicepresidente del consejo directivo del organismo, Rolando Chincilla Aguilar.

La OEI es un organismo intergubernamental con sede en España.

Guerrilleros dan Muerte a Siete Civiles

MANILA, 18 (UPI). Una banda de guerrilleros asesinó a siete personas e hirió a 16 más en un ataque efectuado anoche en la población de Porac, 80 kilómetros al norte de Manila, informó el Servicio Filipino de Noticias.

De los once policías que constituyen la fuerza municipal, cuatro fueron heridos.

La policía cree que la incursión fue obra de los Huk comunistas, restos de las guerrillas que fueron autorizadas a operar para combatir a los japoneses durante la Segunda Guerra Munidal.

La Unión Soviética y USA Prescinden de la NU en las Negociaciones de Desarme

NACIONES UNIDAS, 18 (UPI). Por Alberto Mon[illegible] Brasil respaldó la crítica hecha ayer por México acusando a Estados Unidos y a la Unión Soviética de pasar por alto a la Asamblea General de las Naciones Unidas en materia de desarme.

El representante del Brasil, Embajador Joao Augusto de Araujo Castro, primer orador en el debate de hoy en la Comisión Política sobre los temas relativos al desarme y cuestiones conexas.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores de México, Alfonso García Robles, dijo que "Creemos que los copresidentes deben ser eso y nada más: Copresidentes. Naturalmente cuando actúen como representantes de sus respectivos países los copresidentes tienen pleno derecho a defender con todo energía la opinión de sus Gobiernos y a criticar o rechazar los puntos de vista de los demás Gobiernos que encuentren objetables. Pero cuando actúen como copresidentes, es decir como funcionarios encargados de asegurar la buena marcha y el correcto funcionamiento de un órgano internacional de la talla del Comité de Ginebra, los resultados prácticos de su importantísima función —que puede ser decisiva para la suerte de las tareas encomendadas al mismo— dependerán en última instancia de la visión, prudencia y sentido de proporción con que se la ejerza. No sería aconsejable actuar como si la Asamblea General de las Naciones Unidas fuera un organismo subsidiario del Comité. Tampoco lo sería llegar a persuadirse de que la relación existente entre los copresidentes y el comité fuera la que Luis XIV afirmaba que existía entre él mismo y el estado francés".

El representante del Brasil haciéndose eco del descontento expresado por su colega mexicano, dijo:

"A la luz de todas estas consideraciones, y teniendo en cuenta particularmente los requisitos de competencia y representación, creemos que la Asamblea General debe convocar una reunión de la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas (esta, a diferencia de la de Ginebra, que tiene 26 miembros, está integrada por todos los estados miembros de la ONU) para que examine todo el problema del desarme y las cuestiones conexas en preparación del decenio del desarme".

"La comisión —añadió Araujo Castro— debería reunirse a principios de 1970 de manera que tuviera amplio tiempo para considerar todas las cuestiones relevantes y poder informar de sus conclusiones, así como hacer propuestas concretas al Vigésimo Quinto período de sesiones de la Asamblea General".

La última vez que se reunió la comisión fue abril de 1965 después de recomendar a la asamblea general una conferencia mundial de desarme.

"Hace unas pocas semanas —recordó Araujo— tuvimos la oportunidad de declarar que no se podría alcanzar un progreso de significación en los campos de la paz, la seguridad y el desarme, hasta que las naciones, grandes y pequeñas, nucleares y no nucleares, desarrolladas y en desarrollo, efectivamente renunciaran al uso o la amenaza de la fuerza para buscar alcanzar sus objetivos políticos. Lamentablemente las mayores potencias actúan en el campo del desarme, suponiendo que la potencia relativa por necesidad permanecerá inalterable e inmutable. Establecieron, además, como premisa necesaria que el sistema político y estratégicos de 1945 perduraría hasta el fin de los tiempos".

Santiago, Miércoles 19 de Noviembre de 1969

LA NACION

el diário de los deportistas

USA CONFERENCIA POR PRIMERA VEZ CON LA URSS SIN COMPAÑIA ALIADA

● Los europeos reaccionaron con inquieta atención ante el precedente de Helsinki

COMENTARIO (Por K. C. Thaler).

HELSINKI, Nov. (UPI) Estados Unidos estableció hoy un precedente histórico al sentarse ante la mesa de las conferencias con la Unión Soviética para iniciar, sin la participación de sus aliados vitales, negociaciones de vastas proporciones internacionales.

Se trata de la primera vez que las dos superpotencias conferencian a solas desde la Segunda Guerra Mundial.

En las conversaciones de Helsinki, en efecto no están presentes ni las principales aliadas de los Estados Unidos en aquella guerra y sus mas intimas asociadas de la postguerra, es decir, Gran Bretaña y Francia ni las restantes naciones que forman parte de la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Los aliados europeos no han pasado por alto la significación del precedente de Helsinki y reaccionaron con inquieta atención ante la reunión de las dos superpotencias mundiales.

El presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, trató de suavizar a principios de año esta transición histórica, durante su primera gira por Europa, obteniendo en principio el apoyo europeo para la gran prueba de paz nuclear entre la Casa Blanca y el Kremlin.

Nixon prometió mantener en contacto estrecho con sus aliados durante todas las etapas de las proyectaas conversaciones sobre limitación de armas estratégicas (COSLAE) y permitirles asimismo, aunque indirectamente, seguir el curso de las cruciales negociaciones.

Sin embargo, la aprobación aliada otorgada a comienzos de este año, antes de que fueran aceptadas incluso las COSLAE, parece haber experimentado algunas modificaciones desde entonces.

Algunos diplomáticos aliados, aparentemente, estiman que no han recibido toda la información que esperaban. Los mas criticos en este sentido serían presuntamente los franceses mientras que los alemanes occidentales a su vez, asumieron ya la defensa de sus intereses inmediatos exhortando a los Estados Unidos para que aseguren la inclusión en cualquier convenio con Moscú de los 700 cohetes de mediano alcance que apuntan a Europa occidental.

El jefe de la delegación norteamericana, Gerard C. Smith, "informó" a los aliados de la OTAN este fin de semana, en Bruselas, antes de seguir viaje a esta capital.

No obstante, resta en pie el hecho de que los Estados Unidos, conferenciando directamente con la Unión Soviética, inicia su primera gran negociación bilateral con el Kremlin desde la conclusión de la Segunda Guerra Mundial.





HELSINKI; Llegada de Delegados Soviéticos y Norteamericános a la Conferencia de Armamentos, que versará sobre la limitación de armas nucleares (SALT). El Ministro de Relaciones soviético, Vladimir Semenov, de 58 años, aparece saludando con la mano en alto, mientras a la derecha el delegado Gerard, de 55 años, Director del Departamento de Desarme y Control de Armas de los Estados Unidos. Es esta Conferencia la más importante que se lleva a cabo entre ambas potencias en los últimos 5 años.

(RADIOFOTO UPI).

EL CABLE DIFERENTE

TRABAJO NOCTURNO

OSAKA (Japón), 18 (UPI) Una mujer de esta ciudad, hospitalizada durante cinco meses debido a un accidente automovilistico, puso pleito a una compañia de taximetros por el equivalente de 1.700 dólares, "concepto de salarios que dejó de ganar mientras estuvo ingresada".

El Juez Kyoshi Fujimoto ordenó a la compañia pagarle la cantidad de 248 dólares por cada mes, "la cantidad que hubiera podido ganar en dicho periodo".

La mujer accidentada era de dudosa reputación.

ABUELA DEMOLEDORA

SHEFFIELD (Gran Bretaña), 18 (UPI) La abuela Aggie Turner se ha pasado la vida, por lo menos desde los 13 años destruyendo edificios. A la señora Turner no hay nada que la agrade mas que el ruido causado por paredes que caen destrozadas.

Dijo Aggie, de 49 años de edad y abuela de ocho nietos que cuando comenzó a trabajar como obrera de demolición los hombres se reían de ella. "Pero ya no lo hacen dijo, pues ahora saben que yo soy algo mas que una mujer atractiva".

BOTIN INESPERADO

DIJON (Francia), 18 (UPI) Raymond Lefevre, propietario de una tienda de ropa de mujer, fue asaltado al anochecer, al cerrar su negocio, por dos hombres que le robaron un pequeño paquete que llevaba.

Los hombres partieron rápidamente en un coche que los esperaba, llevando consigo el paquete... que contenia solo un emparedado el almuerzo de Lefrevre, que no había tenido tiempo de comerlo.



La "Prosperidad" de las Naciones Comunistas

Por el Profesor Dr. Hermann M. Gorgen

A continuación publicamos los resultados del estudio del Banco Mundial sobre las rentas per cápita en los países comunistas y no comunistas:

Renta per cápita en US - dólares según el PNB.

Yugoslavia	
Bulgaria	510
Rumania	620
Polonia	650
Hungría	730
Unión Soviética	800
Checoslovaquia	890
Italia	1.010
Alemania Comunista	1.030
Holanda	1.220
Inglaterra	1.420
Bélgica	1.620
República Federal de Alemania	1.630
de Alemania	1.700
Francia	1.730
Suiza	2.250
EE. UU	3.520

Hay otros estudios del Instituto Alemán de Investigaciones Económicas en Berlín, y del Consejo de Investigaciones del Ministerio del Interior Alemán en Bonn. El instituto de Berlín elaboró una comparación entre la República Federal de Alemania y los países comunistas del COMECON, tomando como base el consumo particular, las ventas por menor y las rentas mensuales medias per cápita. Se verificó que los alimentos básicos y la prestación de servicios son más baratos en los países comunistas. Los productos industriales y los alimentos no considerados básicos son más caros que en la República Federal de Alemania. El poder adquisitivo de las monedas comunistas alcanza el valor más alto en la prestación de servicios, el valor más bajo en la compra de productos industrializados y un valor medio en la compra de alimentos. Significativo es el hecho de que en esa comparación la mitad de la renta de los consumidores en los países comunistas es gastada en la alimentación, mientras que en la República Federal de Alemania sólo se gasta un 39 por ciento. Los sueldos y salarios calculados a base del PNB representan en la Unión Soviética solamente el 33 por ciento de los salarios y sueldos de la República Federal de Alemania; son más altos en otros países comunistas que en la Unión Soviética, particularmente en Checoslovaquia, pero mucho más bajos que en la República Federal de Alemania. Vale esta encuesta como también la del Banco Mundial, la Alemania Comunista ocupa el primer lugar entre los países comunistas.

El Consejo de Investigaciones del Ministerio para Asuntos de toda Alemania en Bonn calculó el salario bruto en la Alemania Comunista en el año 1967 en un 23 por ciento más bajo que en la República Federal de Alemania. Si se tiene en consideración el menor poder adquisitivo del marco oriental, el resultado es que el asalariado en la Alemania Comunista gana un tercio menos que su colega en la parte occidental. Calculándose todavía los beneficios sociales complementarios, que son bastante mayores en la República Federal de Alemania y en los países occidentales, verificamos que aún esos salarios más altos del área comunista poseen un valor real todavía inferior al 66 por ciento del de los salarios pagados en la República Federal de Alemania.

Mientras el seguro de enfermedad representa un valor equivalente en las dos partes de Alemania, los otros beneficios sociales pagados en la República Federal de Alemania son, por lo menos, un 50 por ciento mayores que en la Alemania Comunista la cual —repito— ocupa el primer lugar también en la concesión de beneficios sociales en la órbita comunista. Finalmente, comparando el aumento de los salarios en la República Federal de Alemania con el de la República Democrática Alemana, verificamos lo siguiente: de 1950 a 1968— tomando como base el índice 100— el salario bruto de los asalariados en la República Federal de Alemania creció hasta 374. En los últimos cinco años, los salarios y sueldos aumentaron en las siguientes proporciones:

1964 más un 8.9 por ciento
1965 más un 9 por ciento
1966 más un 7.2 por ciento
1967 más un 3.3 por ciento
1968 más un 6.1 por ciento

El crecimiento en 1969 excederá de un 7 por ciento.

En la República Democrática Alemana los sueldos y salarios aumentaron en un 2 por ciento en 1966 y en un 1.8 por ciento en el año 1967. Cifras más recientes no están disponibles todavía.

En general, el crecimiento de los salarios y sueldos en los países comunistas, con algunas excepciones, no excede del 4 ó 5 por ciento por año, una cifra que con una sola excepción en 1967— es la regla en la República Federal de Alemania.

En la Unión Soviética hubo en 1968 un crecimiento de los salarios de un 9.1 por ciento. Teniendo en cuenta el crecimiento de la renta real per cápita de la Unión Soviética en 1968 que fue de un 6.1 por ciento— mucho menor, por lo tanto, que el aumento de los salarios— hay que suponer que ese aumento fue compensado por precios más altos.

Para 1969 la Unión Soviética prevé un crecimiento de los salarios de un 4.4 por ciento. Nadie discute la ascensión de las economías comunistas, el constante esfuerzo de mejorar las condiciones de vida y el deseo de alcanzar o incluso superar la economía libre occidental. Pero, en vez de disminuir, la distancia entre el crecimiento y bienestar en el Oeste y el Este, quedó igual o aumentó, dado que el consumo y la renta han crecido menos en los países comunistas que en cualquier país comparable occidental. La causa no es unicamente la preferencia que los planes económicos comunistas dan a la industria pesada en vez de a la industria de bienes de consumo. Es el propio sistema económico que es inferior; ese sistema en el que la burocracia sofoca la dinámica, el administrador sustituye al empresario y donde el precio es fijado por decretos en vez de por el principio inexorable, pero mucho más justo y eficiente, de la competencia libre.

Discurso de Nixon No es una Respuesta al CECLA

WASHINGTON, (UPI).- El Secretario de la Organización de los Estados Americanos (OEA), Galo Plaza, estima que no debe considerarse una respuesta al consenso de Viña del Mar el discurso pronunciado el 31 de octubre último por el Presidente Richard Nixon sobre la política que Estados Unidos observará con la América Latina.

A su juicio, Esta contestación debe darla la reunión de la comisión del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) que se llevará a efecto en Caracas el mes próximo. El consenso de Viña del Mar recoge las aspiraciones de los Países Latinoamericanos en cuanto a sus relaciones con la nación norteamericana con vistas al desarrollo económico y social de la región.

Plaza habló anoche ante los expertos que realizan aqui reuniones preparatorias para la citada conferencia.

Viene a Chile el Canciller Francés

PARIS, (UPI).- El Ministro de Relaciones Exteriores Ivon Bourges Jean de Lipowski salió en vuelo a Nueva York para presidir la delegación francesa en el debate de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

De Nueva York viajará a Santiago (Chile) para tomar parte en la reunión anual de la comisión intergubernamental franco-chilena.

Venezuela Ametrallan el Coche de un Diputado

CARACAS, (UPI)- El Diputado Izquierdista Antonio Espinoza Prieto sufrió hoy heridas leves cuando varios desconocidos dispararon varias ráfagas de ametralladora sobre su coche. Como consecuencia del atentado, el vehiculo del Diputado del Movimiento Electoral del pueblo chocó contra un árbol cerca del Hotel Tamanaco al repeler Espinoza Prieto la agresión.

Kiesinger fue Reelegido del PDC Alemán

ALEMANIA), 18 (UPI)— El ex canciller Kurt George Kiesinger fue reelegido hoy Presidente del Partido Demócrata Cristiano por dos años más. Pero la votación a su favor demostró una merma que reflejó el creciente descontento con su política rectora.

Verhard Stoltenberg, ex ministro de investigación científica. Quedó electo en el cargo de vicepresidente con el 95 por ciento de los votos emitidos a su favor.

Delegados a la convención del partido de oposición, desalojado del poder en las elecciones de septiembre último, opinaron sin embages que Kiesinger seguirá siendo presidente sólo hasta que se produzca la reforma interna, y salga la palestra un nuevo dirigente para los comicios celebrarse dentro de cuatro años.

Sin embargo, no hubo candidato frente al ex jefe de gobierno en la elección. A su favor, votaron 386 de los 470 delegados y en contra, lo hicieron 51. Se abstuvieron 33.

Hace dos años, cuando era aún canciller, Kiesinger fue elegido en el mismo puesto por el 94 por ciento de los votantes.

El cómputo de hoy le dió el 82 por ciento nada más.

Algunos de los que dieron su voto al ex canciller reconocieron que obraron así para obviar la difícil situación de privarlo del cargo a solo dos semanas de la derrota de los democratacristianos en las urnas.

Durante años, el partido se mantuvo en el mando de Alemania Occidental. Su palabra de orden durante ese periodo "seguridad" pero los socialdemocratas, que gobiernan en alianza con los demócratas libres, hablan ahora de "progreso".

La cenvención, comenzó ayer aqui con una denuncia de Kiesinger en el sentido de que el nuevo canciller, Willy Brandt, ha puesto en peligro la seguridad de la nación con su probable ilusoria esperanza" de mejorar las relaciones con la Unión Soviética y los países de Europa Oriental.

INFORME LATINOAMERICANO

ARGENTINA: Se unen los "montoneros"

BUENOS AIRES 18, (Inter Press Service).- Miguel Gazzera, un dirigente del gremio fiero desplazado de la conducción nacional de su organización viajó al interior del país para tratar de mantener la unidad en las regionales cegetistas enroladas en una política opositora.

Mientras en Buenos Aires los parcitcipacionistas, los no alineados y un importante sector del peronismo realizaban esfuerzos para unificarse en una CGT bajo la tutela del gobierno, la oposición sindical trató de articular una "CGT del interior", llamada también "CGT Montonera", porque carece de fondos, de sede fija y de representatividad oficialmente reconocida.

Esta CGT "montonera" sufrió un grave golpe con la no realización, excepto en Córdoba, del paro de 38 horas por ella dispuesta. Se generaron entre las distintas regionales que la componen discrepancias y recelos que condujeron prácticamente a una fractura. Los esfuerzos de Gazzera se orientan a recomponer esa situación. Como elemento de convicción sostiene que, una vez constituida, la CGT del interior (cualquiera sea su nombre) será reconocida por Juan Domingo Perón. Esto último, a la luz de la acción de Perón en los últimos meses parece dudoso.

Entretanto, tampoco marcha sobre rieles la unificación de la CGT "Legal". Porque los tres grupos que participan de ella no se ponen de acuerdo entre si ni con el gobierno. El centro de la discusión es si la comisión de los 25 será asesora o ejecutiva. Y si el actual delegado normalizador del gobierno tendrá funciones de interventor (como las que tiene ahora) o de simple veedor electoral.

En dos sectores sindicales siguen agitándose las aguas. En el ferrocarril general Roca una asamblea realizada en la tarde del sábado decidió prolongar la huelga hasta hoy a la noche. El paro, originalmente programado por dos dias, llega así a seis de duración. En la reunión participaron 1200 obreros.

La huelga del Roca se desencadenó por sanciones, aplicadas por la empresa (estatal, administrada por personal militar en actividad) contra personal que se había adherido al paro de mediados de septiembre, el que dio lugar al "rosariazo".

En el gremio docente, mañana comenzará un paro de actividades por 48 horas, decretado el sábado en Mendoza por la coordinadora gremial. Los motivos son diversos: en muchas provincias se deben a las exigencias docentes de equiparaciones de sueldos a los del orden nacional (sensiblemente mayores que los otros, aunque bajos, comparados con salarios industriales). Y también a los conflictos que se mantienen, en varios estados, entre los maestros y los gobiernos locales, por sanciones aplicadas a los dirigentes docentes.

BOLIVIA: Críticas a la Junta Interamericana

LA PAZ, 18- El Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de Bolivia, general Juan José Torrez, pronunció un enérgico discurso ante miembros de la Junta Interamericana de Defensa, en el que destacó que "si no se adoptan perentorias medidas de solución para los problemas sociales americanos, los pueblos del continente no tendrán otra opción que el camino de la violencia y la revolución incontrolables, para definir posiciones y producir el cambio sociológico reclamado insistentemente para conformar un mundo de justicia social".

"Las Fuerzas Armadas" —agregó— no pueden desempeñar el papel de guardia pretoriana de los intereses monopolísticos, desvinculadas de su pueblo y contra su pueblo, extrañas a las tremendas realidades que debemos mirar para superarlas y no para compadecernos o criticarnos mutuamente. La preservación militar del hemisferio no puede estar enfocada en el puro y simple armamentismo que busca el potenciamiento militar como vía que proponga un instrumento idóneo que se oponga al peligro extracontinental, sin detenerse a pensar que el mas serio como brutal enemigo de la democracia, se encuentra encuevado dentro de nuestras fronteras y esparcido a lo largo y a lo ancho de una geografía de hambre, desocupación y miseria, como productos de cierta perturbación continental".

Torrez afirmó enfáticamente que la salvaguardia del sistema interamericano tiene que contar, ahora más que nunca, con instrumentos que ataquen frontalmente los graves problemas de postergación social en la que están sumidos millones de hombres de este continente. Al calificar de "timida proposición" a la Alianza para el progreso. El alto Jefe militar boliviano expresó que "ni siquiera ella tuvo una veraz receptabilidad y he aquí que la inspiración del mártir de Dallas se insumió en el banquete en el que están todavía concertados los detentadores de la riqueza y el poderío hegemónico de los trusts y los monopolios económicos".

Mas adelante Torrez criticó duramente a la "Democracia del Siglo Veinte", y expresó que el comunismo por algo más de medio siglo ha seguido un camino definido hacia una meta declarada en la historia mundial, avanzando triunfante ante un enemigo débil y malogrado que sólo preserva a ciertos grupos satisfechos de su suerte.

Una inmensa mayoría marginada en angustiosa situación se resuelve a cambiar el status social vigente a costa de cualquier sacrificio. Refiriéndose tácitamente a la campaña guerrillera de 1967, comandada por Ernesto "Ché" Guevara, dijo que después de su análisis las Fuerzas Armadas habían llegado al convencimiento de que era necesario atacar las causas y no los efectos del descontento y cólera de los pueblos: "en principio, es indudable que el fin último que se proponen los guerrilleros comunistas es de orden político para internacionalizar su lucha para vietnamizar al país. Pero esa acción del comunismo se la cohonesta con críticas a las estructuras de la nación donde se provoca el conflicto.

COLOMBIA: Déficit de transportes

BOGOTA, 18- Colombia necesita invertir mas de 1800 millones de pesos (alrededor de 100 millones de dólares) para reponer el parque automotor que está económicamente fuera de servicio. Se estima que el 86.62 % de los camiones y buses colombianos están en malas condiciones y que su explotación es economicamente inconveniente.

Las estadísticas de las Naciones Unidas indican que en este país existe un vehiculo de servicio público por cada 137 habitantes.

Esta situación coloca a Colombia en el último lugar en cuanto a transporte carretero en América Latina, ya que Bolivia, Ecuador y Uruguay, por ejemplo, tienen 22, 27 y 24 habitantes por vehiculo respectivamente.

En un amplio reportaje concedido al periodista Ignacio Neissa de "La República" el Presidente de la Asociación Nacional de Transportes reconoció que los servicios se encuentran sumidos en un caos angustioso" que a su juicio, puede ser solucionado mediante la creación de un Ministero de Transportes. Señaló, además, que la inversión requerida sólo para reemplazar material absoleto (100 millones de dólares) debe ser financiada en parte por los fondos nacionales ya que los transportadores "no harán inversiones nuevas ni están en condiciones de hacerlo".

ECUADOR: Huelga general desde el 28

QUITO 18-La Federación de Trabajadores de Pichincha, que agrupa a casi todos los operarios de Quito y áreas aledanas, anunció que iniciará una huelga general desde el 28 de este mes como protesta por la falta de solución a varios conflictos y en demanda de aumentos de salarios.

El anuncio de la huelga, formulado diez dias antes de la puesta en práctica de la medida, reconoce la existencia de complejidades organizativas pues la paralización incluiría asociaciones de trabajadores de servicios varios, abastecimiento de energía eléctrica y agua potable, que no pueden ir a la huelga sin un anuncio hecho varios días antes.

La movilización de los sindicatos forma parte, aparentemente, de una ofensiva para lograr determinadas mejoras salariales, ya que mientras el costo de vida creció en un 32 por ciento, los salarios han permanecido estancados.

Complementación económica con Colombia

QUITO. Un numeroso grupo de industriales colombianos llegó a Quito para establecer contactos con los industriales metalúrgicos locales, con los cuales proyectan establecer varios sistemas de complementación dentro del marco de acuerdo subregional andino.

La misión colombiana, integrada por 20 industriales, está presidida por Fernando Devia Moncleano, máximo personero de la Federación Metalúrgica de Colombia (FEDEMETAL) y tiene cierto viso oficial por la presencia de personeros gubernamentales que tienen a su cargo, obviamente la asesoría en lo que concierne a la defensa de los intereses estatales de Colombia.

Luego de permanecer dos días en Quito discutiendo los problemas del sector, tanto con los comerciantes importadores como con los industriales metalúrgicos con los cuales podrían establecerse programas de complementación, los empresarios colombianos viajarán a Guayaquil para cumplir una misión semejante.

La RAU Asegura que Está Alcanzando Buen Exito la lucha Contra Israel

EL CAIRO, 18 (UPI) — El Ministro de Guerra, General Mohamed Fawzi, aseguró que la lucha de la República Arabe Unida (RAU) contra Israel está alcanzando buen éxito, al rendir un informe a la Asamblea Nacional sobre la crisis del Medio Oriente.

Añadió el alto militar que la guerra de desgaste desarrollada por las Fuerzas Armadas egipcias está costando al ejército israelí 150 vidas por mes.

Fawzi habló ante los parlamentarios en una sesión secreta celebrada ayer y parte de sus palabras fue dada a publicidad hoy por el diario semioficial al Ahram.

Según el titular del gabinete, la RAU se propone dar mayor vuelo a sus operaciones militares contra Israel, pero previno que la Nación debe prepararse para resistir los golpes que recibirá por esa razón.

Agregó que las pérdidas israelíes, comparadas con la pequeña población del estado judío, son cuatro veces superiores a las experimentadas por Egipto.

"Nuestra política de causar desgaste moral y material al enemigo ha alcanzado sus objetivos y lo ha obligado a ampliar hasta el límite de 55 años la edad de los llamados a prestar servicio en la reserva militar.

Fawzi afirmó asimismo que el soldado egipcio tiene gran efectividad en el combate debido al perfeccionamiento en su adiestramiento y su armamento. "Prueba de ello es el aumento en los muertos de Israel", indicó. "En 1967, perdió 50 hombres por mes pero en 1968 esta cifra subió a 82 y ahora llega a 150".

Santiago, Miércoles 19 de Noviembre de 1969

LA NACION

el diario de los deportistas

USA CONFERENCIA POR PRIMERA VEZ CON LA URSS SIN COMPAÑIA ALIADA

Los europeos reaccionaron con inquieta atención ante el precedente de Helsinki

COMENTARIO (Por K. C. Thaler).

HELSINKI, Nov. (UPI) Estados Unidos estableció hoy un precedente histórico al sentarse ante la mesa de las conferencias con la Unión Soviética para iniciar, sin la participación de sus aliados vitales, negociaciones de vastas proporciones internacionales.

Se trata de la primera vez que las dos superpotencias conferencian a solas desde la Segunda Guerra Mundial.

En las conversaciones de Helsinki, en efecto no están presentes ni las principales aliadas de los Estados Unidos en aquella guerra y sus mas intimas asociadas de la postguerra, es decir, Gran Bretaña y Francia ni las restantes naciones que forman parte de la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Los aliados europeos no han pasado por alto la significación del precedente de Helsinki y reaccionaron con inquieta atención ante la reunión de las dos superpotencias mundiales.

El presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, trató de suavizar a principios de año esta transición histórica, durante su primera gira por Europa, obteniendo en principio el apoyo europeo para una prueba de paz nuclear entre la Casa Blanca y el Kremlin.

Nixon prometió mantenerse en contacto estrecho con los aliados durante todas las etapas de las proyectaas conversaciones sobre limitación de armas estratégicas (COSLAE) y permitirles así, aunque indirectamente, seguir el curso de las cruciales negociaciones.

Sin embargo, la aprobación aliada otorgada a comienzos de este año, antes de que fueran aceptadas in las COSLAE, parece haber experimentado algunas modificaciones desde entonces.

Algunos diplomáticos aliados, aparentemente, estiman que no han recibido toda la información que esperaban. Los mas críticos en este sentido serían precisamente los franceses mientras que los alemanes occidentales a su vez, asumen ya la defensa de sus intereses inmediatos exhortando a los Estados Unidos a que aseguren la inclusión en cualquier convenio con Moscú de los 700 cohetes de mediano alcance que apuntan a Europa occidental.

El jefe de la delegación norteamericana, Gerard C. Smith, "informó" a los aliados de la OTAN este fin de semana en Bruselas, antes de su viaje a esta capital.

No obstante, resta en pie el hecho de que los Estados Unidos están conferenciando directamente con la Unión Soviética e inicia su primera gran negociación bilateral con el Kremlin desde la conclusión de la Segunda Guerra Mundial.



HELSINKI: Llegada de Delegados Soviéticos y Norteamericanos a la Conferencia de Armamentos, que versará sobre la limitación de armas nucleares (SALT). El Ministro de Relaciones soviético, Vladimir Semenov, de 58 años, aparece saludando con la mano en alto, mientras a la derecha el delegado Gerard, de 55 años, Director del Departamento de Desarme y Control de Armas de los Estados Unidos. Es esta Conferencia la más importante que se lleva a cabo entre ambas potencias en los últimos 5 años.

(RADIOFOTO UPI).

EL CABLE DIFERENTE

TRABAJO NOCTURNO

OSAKA (Japón), 18 (UPI) Una mujer de esta ciudad, hospitalizada durante cinco meses debido a un accidente automovilístico, puso pleito a una compañía de taxímetros por el equivalente de 1.700 dólares, "concepto de salarios que dejó de ganar mientras estuvo ingresada".

El Juez Kyoshi Fujimoto ordenó a la compañía pagarle la cantidad de 248 dólares por cada mes, "la cantidad que hubiera podido ganar en dicho periodo".

La mujer accidentada era de dudosa reputación.

ABUELA DEMOLEDORA

SHEFFIELD (Gran Bretaña), 18 (UPI) La abuela Aggie Turner se ha pasado la vida, por lo menos desde los 13 años destruyendo edificios. A la señora Turner no hay nada que la agrade mas que el ruido causado por paredes que caen destrozadas.

Dijo Aggie, de 49 años de edad y abuela de ocho nietos que cuando comenzó a trabajar como obrera de demolición los hombres se reían de ella. "Pero ya no lo hacen dijo, pues ahora saben que yo soy algo mas que una mujer atractiva".

BOTIN INESPERADO

DIJON (Francia), 18 (UPI) Raymond Lefevre, propietario de una tienda de ropa de mujer, fue asaltado al anochecer, al cerrar su negocio, por dos hombres que le robaron un pequeño paquete que llevaba.

Los hombres partieron rápidamente en un coche que los esperaba, llevando consigo el paquete . . . que contenía solo un emparedado el almuerzo de Lefrevre, que no había tenido tiempo de comerlo.



La "Prosperidad" de las Naciones Comunistas

Por el Profesor Dr. Hermann M. Gorgen

A continuación publicamos los resultados del estudio del Banco Mundial sobre las rentas per cápita en los países comunistas y no comunistas:

Renta per cápita en US - dólares según el PNB.

Yugoslavia	
Bulgaria	510
Rumania	620
Polonia	650
Hungría	730
Unión Soviética	800
Checoslovaquia	890
Italia	1.010
Alemania Comunista	1.030
Holanda	1.220
Inglaterra	1.420
Bélgica	1.620
República Federal de Alemania	1.630
de Alemania	1.700
Francia	1.730
Suiza	2.250
EE UU	3.520

Hay otros estudios del Instituto Alemán de Investigaciones Económicas en Berlín y del Consejo de Investigaciones del Ministerio del Interior Alemán en Bonn. El instituto de Berlín elaboró una comparación entre la República Federal de Alemania y los países comunistas del COMECON, tomando como base el consumo particular, las ventas por menor y las rentas mensuales medias per cápita. Se verificó que los alimentos básicos y la prestación de servicios son más baratos en los países comunistas. Los productos industriales y los alimentos no considerados básicos son más caros que en la República Federal de Alemania. El poder adquisitivo de las monedas comunistas alcanza el valor más alto en la prestación de servicios, el valor más bajo en la compra de productos industrializados y un valor medio en la compra de alimentos. Significativo es el hecho de que en esa comparación la mitad de la renta de los consumidores en los países comunistas es gastada en la alimentación, mientras que en la República Federal de Alemania sólo se gasta un 39 por ciento. Los sueldos y salarios calculados a base del PNB representan en la Unión Soviética solamente el 33 por ciento de los salarios y sueldos de la República Federal de Alemania, son más altos en otros países comunistas que en la Unión Soviética, particularmente en Checoslovaquia, pero mucho más bajos que en la República Federal de Alemania. Vale esta encuesta como también la del Banco Mundial, la Alemania Comunista ocupa el primer lugar entre los países comunistas.

El Consejo de Investigaciones del Ministerio para Asuntos de toda Alemania en Bonn calculó el salario bruto en la Alemania Comunista en el año 1967 en un 23 por ciento más bajo que en la República Federal de Alemania. Si se tiene en consideración el menor poder adquisitivo del marco oriental, el resultado es que el asalariado en la Alemania Comunista gana un tercio menos que su colega en la parte occidental. Calculándose todavía los beneficios sociales complementarios, que son bastante mayores en la República Federal de Alemania y en los países occidentales, verificamos que aún esos salarios más altos del área comunista poseen un valor real todavía inferior al 66 por ciento del de los salarios pagados en la República Federal de Alemania.

Mientras el seguro de enfermedad representa un valor equivalente en las dos partes de Alemania, los otros beneficios sociales pagados en la República Federal de Alemania son, por lo menos, un 50 por ciento mayores que en la Alemania Comunista la cual —repito— ocupa el primer lugar también en la concesión de beneficios sociales en la órbita comunista. Finalmente, comparando el aumento de los salarios en la República Federal de Alemania con el de la República Democrática Alemana, verificamos lo siguiente: de 1950 a 1968— tomando como base el índice 100— el salario bruto de los asalariados en la República Federal de Alemania creció hasta 374. En los últimos cinco años, los salarios y sueldos aumentaron en las siguientes proporciones:

1964 más un 8,9 por ciento
1965 más un 9 . por ciento
1966 más un 7,2 por ciento
1967 más un 3,3 por ciento
1968 más un 6,1 por ciento

El crecimiento en 1969 excederá de un 7 por ciento.

En la República Democrática Alemana los sueldos y salarios aumentaron en un 2 por ciento en 1966 y en un 1,8 por ciento en el año 1967. Cifras más recientes no están disponibles todavía.

En general, el crecimiento de los salarios y sueldos en los países comunistas, con algunas excepciones, no excede del 4 ó 5 por ciento por año, una cifra que con una sola excepción en 1967— es la regla en la República Federal de Alemania.

En la Unión Soviética hubo en 1968 un crecimiento de los salarios de un 9.1 por ciento. Teniendo en cuenta el crecimiento de la renta real per cápita de la Unión Soviética en 1968 que fue de un 6,1 por ciento— mucho menor, por lo tanto, que el aumento de los salarios— hay que suponer que ese aumento fue compensado por precios más altos.

Para 1969 la Unión Soviética prevé un crecimiento de los salarios de un 4,4 por ciento. Nadie discute la ascensión de las economías comunistas, el constante esfuerzo de mejorar las condiciones de vida y el deseo de alcanzar o incluso superar la economía libre occidental. Pero, en vez de disminuir, la distancia entre el crecimiento y bienestar en el Oeste y el Este, quedó igual o aumentó, dado que el consumo y la renta han crecido menos en los países comunistas que en cualquier país comparable occidental. La causa no es únicamente la preferencia que los planes económicos comunistas dan a la industria pesada en vez de a la industria de bienes de consumo. Es el propio sistema económico que es inferior; ese sistema en el que la burocracia sofoca la dinámica, el administrador sustituye al empresario y donde el precio es fijado por decretos en vez de por el principio inexorable, pero mucho más justo y eficiente, de la competencia libre.

Discurso de Nixon

No es una Respuesta al CECLA

WASHINGTON, (UPI).- El Secretario de la Organización de los Estados Americanos (OEA), Galo Plaza, estima que no debe considerarse una respuesta al consenso de Viña del Mar el discurso pronunciado el 31 de octubre último por el Presidente Richard Nixon sobre la política que Estados Unidos observará con la América Latina.

A su juicio. Esta contestación debe darla la reunión de la comisión del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) que se llevará a efecto en Caracas el mes próximo. El consenso de Viña del Mar recoge las aspiraciones de los Países Latinoamericanos en cuanto a sus relaciones con la nación norteamericana con vistas al desarrollo económico y social de la región.

Plaza habló anoche ante los expertos que realizan aquí reuniones preparatorias para la citada conferencia.

Viene a Chile el Canciller Francés

PARIS, (UPI).- El Ministro de Relaciones Exteriores Ivon Bourges Jean de Lipowski salió en vuelo a Nueva York para presidir la delegación francesa en el debate de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

De Nueva York viajará a Santiago (Chile) para tomar parte en la reunión anual de la comisión intergubernamental franco-chilena.

Venezuela

Ametrallan el Coche de un Diputado

CARACAS, (UPI).- El Diputado Izquierdista Antonio Espinoza Prieto sufrió hoy heridas leves cuando varios desconocidos dispararon varias ráfagas de ametralladora sobre su coche. Como consecuencia del atentado, el vehículo del Diputado del Movimiento Electoral del pueblo chocó contra un árbol cerca del Hotel Tamanaco al repeler Espinoza Prieto la agresión.

Kiesinger fue Reelegido del PDC Alemán

ALEMANIA), 18 (UPI)— El ex canciller Kurt George Kiesinger fue reelegido hoy Presidente del Partido Demócrata Cristiano por dos años más. Pero la votación a su favor demostró una merma que reflejó el creciente descontento con su política rectora.

Verhard Stoltenberg, ex ministro de investigación científica. Quedó electo en el cargo de vicepresidente con el 95 por ciento de los votos emitidos a su favor.

Delegados a la convención del partido de oposición, desalojado del poder en las elecciones de septiembre último, opinaron sin embages que Kiesinger seguirá siendo presidente sólo hasta que se produzca la reforma interna, y salga la palestra un nuevo dirigente para los comicios celebrarse dentro de cuatro años.

Sin embargo, no hubo candidato frente al ex jefe de gobierno en la elección. A su favor, votaron 386 de los 470 delegados y en contra, lo hicieron 51. Se abstuvieron 33.

Hace dos años, cuando era aún canciller, Kiesinger fue elegido en el mismo puesto por el 94 por ciento de los votantes.

El cómputo de hoy le dió el 82 por ciento nada más.

Algunos de los que dieron su voto al ex canciller reconocieron que obraron así para obviar la difícil situación de privarlo del cargo a solo dos semanas de la derrota de los democratacristianos en las urnas.

Durante años, el partido se mantuvo en el mando de Alemania Occidental. Su palabra de orden durante ese periodo "seguridad" pero los socialdemocratas, que gobiernan en alianza con los demócratas libres, hablan ahora de "progreso".

La cenvención comenzó ayer aquí con una denuncia de Kiesinger en el sentido de que el nuevo canciller, Willy Brandt, ha puesto en peligro la seguridad de la nación con su probable ilusoria esperanza" de mejorar las relaciones con la Unión Soviética y los países de Europa Oriental.

INFORME LATINOAMERICANO

ARGENTINA: Se unen los "montoneros"

BUENOS AIRES 18, (Inter Press Service).- Miguel Gazzera, un dirigente del gremio fiero desplazado de la conducción nacional de su organización viajó al interior del país para tratar de mantener la unidad en las regionales cegetistas enroladas en una política opositora.

Mientras en Buenos Aires los parcitipacionistas, los no alineados y un importante sector del peronismo realizaban esfuerzos para unificarse en una CGT bajo la tutela del gobierno, la oposición sindical trató de articular una "CGT del interior", llamada también "CGT Montonera", porque carece de fondos, de sede fija y de representatividad oficialmente reconocida.

Esta CGT "montonera" sufrió un grave golpe con la no realización, excepto en Córdoba, del paro de 38 horas por ella dispuesta. Se generaron entre las distintas regionales que la componen discrepancias y recelos que condujeron prácticamente a una fractura. Los esfuerzos de Gazzera se orientan a recomponer esa situación. Como elemento de convicción sostiene que, una vez constituida, la CGT del interior (cualquiera sea su nombre) será reconocida por Juan Domingo Perón. Esto último, a la luz de la acción de Perón en los últimos meses parece dudoso.

Entretanto, tampoco marcha sobre rieles la unificación de la CGT "Legal". Porque los tres grupos que participan de ella no se ponen de acuerdo entre sí ni con el gobierno. El centro de la discusión es si la comisión de los 25 será asesora o ejecutiva. Y si el actual delegado normalizador del gobierno tendrá funciones de interventor (como las que tiene ahora) o de simple veedor electoral.

En dos sectores sindicales siguen agitándose las aguas. En el ferrocarril general Roca una asamblea realizada en la tarde del sábado decidió prolongar la huelga hasta hoy a la noche. El paro, originalmente programado por dos días, llega así a seis de duración. En la reunión participaron 1200 obreros.

La huelga del Roca se desencadenó por sanciones, aplicadas por la empresa (estatal, administrada por personal militar en actividad) contra personal que se había adherido al paro de mediados de septiembre, el que dio lugar al "rosariazo".

En el gremio docente, mañana comenzará un paro de actividades por 48 horas, decretado el sábado en Mendoza por la coordinadora gremial. Los motivos son diversos: en muchas provincias se deben a las exigencias docentes de equiparaciones de sueldos a los del orden nacional (sensiblemente mayores que los otros, aunque bajos, comparados con salarios industriales). Y también a los conflictos que se mantienen, en varios estados, entre los maestros y los gobiernos locales, por sanciones aplicadas a los dirigentes docentes.

BOLIVIA: Críticas a la Junta Interamericana

LA PAZ, 18- El Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de Bolivia, general Juan José Torrez, pronunció un enérgico discurso ante miembros de la Junta Interamericana de Defensa, en el que destacó que "si no se adoptan perentorias medidas de solución para los problemas sociales americanos, los pueblos del continente no tendrán otra opción que el camino de la violencia y la revolución incontrolables, para definir posiciones y producir el cambio sociológico reclamado insistentemente para conformar un mundo de justicia social".

"Las Fuerzas Armadas" —agregó— no pueden desempeñar el papel de guardia pretoriana de los intereses monopolísticos, desvinculadas de su pueblo y contra su pueblo, extrañas a las tremendas realidades que debemos mirar para superarlas y no para compadecernos o criticarnos mutuamente. La preservación militar del hemisferio no puede estar enfocada en el puro y simple armamentismo que busca el potenciamiento militar como vía que proponga un instrumento idóneo que se oponga al peligro extracontinental, sin detenerse a pensar que el mas serio como brutal enemigo de la democracia, se encuentra encuevado dentro de nuestras fronteras y esparcido a lo largo y a lo ancho de una geografía de hambre, desocupación y miseria, como productos de cierta perturbación continental".

Torrez afirmó enfáticamente que la salvaguardia del sistema interamericano tiene que contar, ahora más que nunca, con instrumentos que ataquen frontalmente los graves problemas de postergación social en la que están sumidos millones de hombres de este continente. Al calificar de "tímida proposición" a la Alianza para el progreso. El alto Jefe militar boliviano expresó que "ni siquiera ella tuvo una veraz receptabilidad y he aquí que la inspiración del mártir de Dallas se insumió en el banquete en el que están todavía concertados los detentadores de la riqueza y el poderío hegemónico de los trusts y los monopolios económicos".

Mas adelante Torrez criticó duramente a la "Democracia del Siglo Veinte", y expresó que el comunismo por algo más de medio siglo ha seguido un camino definido hacia una meta declarada en la historia mundial, avanzando triunfante ante un enemigo débil y malogrado que sólo preserva a ciertos grupos satisfechos de su suerte.

Una inmensa mayoría marginada en angustiosa situación se resuelve a cambiar el status social vigente a costa de cualquier sacrificio. Refiriéndose tácitamente a la campaña guerrillera de 1967, comandada por Ernesto "Ché" Guevara, dijo que después de su análisis las Fuerzas Armadas habían llegado al convencimiento de que era necesario atacar las causas y no los efectos del descontento y cólera de los pueblos "en principio, es indudable que el fin último que se proponen los guerrilleros comunistas es de orden político para internacionalizar su lucha para vietnamizar al país. Pero esa acción del comunismo se la cohonesta con críticas a las estructuras de la nación donde se provoca el conflicto.

COLOMBIA: Déficit de transportes

BOGOTA, 18- Colombia necesita invertir mas de 1800 millones de pesos (alrededor de 100 millones de dólares) para reponer el parque automotor que está económicamente fuera de servicio. Se estima que el 86,62 % de los camiones y buses colombianos están en malas condiciones y que su explotación es económicamente inconveniente.

Las estadísticas de las Naciones Unidas indican que en este país existe un vehículo de servicio público por cada 137 habitantes.

Esta situación coloca a Colombia en el último lugar en cuanto a transporte carretero en América Latina, ya que Bolivia, Ecuador y Uruguay, por ejemplo, tienen 22, 27 y 24 habitantes por vehículo respectivamente.

En un amplio reportaje concedido al periodista Ignacio Neissa de "La República" el Presidente de la Asociación Nacional de Transportes reconoció que los servicios se encuentran sumidos en un caos angustioso" que a su juicio, puede ser solucionado mediante la creación de un Ministerio de Transportes. Señaló, además, que la inversión requerida sólo para reemplazar material absoleto (100 millones de dólares) debe ser financiada en parte por los fondos nacionales ya que los transportadores "no harán inversiones nuevas ni están en condiciones de hacerlo".

ECUADOR: Huelga general desde el 28

QUITO 18-La Federación de Trabajadores de Pichincha, que agrupa a casi todos los operarios de Quito y áreas aledañas, anunció que iniciará una huelga general desde el 28 de este mes como protesta por la falta de solución a varios conflictos y en demanda de aumentos de salarios.

El anuncio de la huelga, formulado diez días antes de la puesta en práctica de la medida, reconoce la existencia de complejidades organizativas pues la paralización incluiría asociaciones de trabajadores de servicios varios, abastecimiento de energía eléctrica y agua potable, que no pueden ir a la huelga sin un anuncio hecho varios días antes.

La movilización de los sindicatos forma parte, aparentemente, de una ofensiva para lograr determinadas mejoras salariales, ya que mientras el costo de vida creció en un 32 por ciento, los salarios han permanecido estancados.

Complementación económica con Colombia

QUITO. Un numeroso grupo de industriales colombianos llegó a Quito para establecer contactos con los industriales metalúrgicos locales, con los cuales proyectan establecer varios sistemas de complementación dentro del marco de acuerdo subregional andino.

La misión colombiana, integrada por 20 industriales, está presidida por Fernando Devia Moncleano, máximo personero de la Federación Metalúrgica de Colombia (FEDEMETAL) y tiene cierto viso oficial por la presencia de personeros gubernamentales que tienen a su cargo, obviamente la asesoría en lo que concierne a la defensa de los intereses estatales de Colombia.

Luego de permanecer dos días en Quito discutiendo los problemas del sector, tanto con los comerciantes importadores como con los industriales metalúrgicos con los cuales podrían establecerse programas de complementación, los empresarios colombianos viajarán a Guayaquil para cumplir una misión semejante.

La RAU Asegura que Está Alcanzando Buen Exito la lucha Contra Israel

EL CAIRO, 18 (UPI) — El Ministro de Guerra, General Mohamed Fawzi, aseguró que la lucha de la República Arabe Unida (RAU) contra Israel está alcanzando buen éxito, al rendir un informe a la Asamblea Nacional sobre la crisis del Medio Oriente.

Añadió el alto militar que la guerra de desgaste desarrollada por las Fuerzas Armadas egipcias está costando al ejército israelí 150 vidas por mes.

Fawzi habló ante los parlamentarios en una sesión secreta celebrada ayer y parte de sus palabras fue dada a publicidad hoy por el diario semioficial al Ahram.

Según el titular del gabinete, la RAU se propone dar mayor vuelo a sus operaciones militares contra Israel, pero previno que la Nación debe prepararse para resistir los golpes que recibirá por esa razón.

Agregó que las pérdidas israelíes, comparadas con la pequeña población del estado judío, son cuatro veces superiores a las experimentadas por Egipto.

"Nuestra política de causar desgaste moral y material al enemigo ha alcanzado sus objetivos y lo ha obligado a ampliar hasta el límite de 55 años la edad de los llamados a prestar servicio en la reserva militar.

Fawzi afirmó asimismo que el soldado egipcio tiene gran efectividad en el combate debido al perfeccionamiento en su adiestramiento y su armamento. "Prueba de ello es el aumento en los muertos de Israel", indicó. "En 1967, perdió 50 hombres por mes pero en 1968 esta cifra subió a 82 y ahora llega a 150".

DOS "SUCESOS" EN LA VICTORIA DE WANDERERS

VALPARAISO (Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ) (Gentileza TURISAUCO). Hubo una situación. Se jugaba los 22 minutos del primer tiempo. El marcador estaba igualado a cero. Unión Calera estaba estableciendo un marcaje riguroso en el centro del campo. La indefinición del fútbol, entonces, no podía ser más patética. Nada resultaba. Y surgió la guapeza para desnivelar la táctica. Porcel de Peralta fue "con todo" a la jugada que insinuaba Grafiña. El calerano cayó. Hubo roces, empujones e inicio de una "bronca". No pasó nada allí. Pero, ya Wanderers a partir de ese instante fue otro. Estaba "caliente" y vino el gol de Hoffmann que le abrió las puertas de un triunfo importante. Unión Calera no podía seguir en su plan. Pues bien, lo que hizo Sergio Cruzat en la intención estuvo bien hecho.

Sacó al paraguayo Grisetti e incorporó al puntero Betta. ¿Por qué? Porque ya no lo necesitaba en el contragolpe. Unión Calera en el periodo complementario asumiría las cosas con otros argumentos. Con ataque. Wanderers ganaba dos a cero. El plan fructificó por lo menos en el campo, aunque en las cifras. Grafiña se fue al centro para trabajar más de cerca con Bracamonte. Por los costados Betta y Saavedra desbordando persistentemente. Wanderers resistía el asedio. Hasta donde podía hacerlo. Grafiña acortó la cuenta. La incertidumbre. Unión Calera estaba jugando muy bien. En velocidad, con fuerza y con un medio campo de trabajo en el que Bravo y Duarte exhibían habilidad y proyecciones ofensivas.

Otro suceso. Helvio Porcel de Peralta. De nuevo su figura señorial. Se convirtió en la aduana de Wanderers su posición, o de sus pies, se recuperó nuevamente Wanderers. Recibía todas las pelotas. Se proyectaba en el rectángulo. Unión Calera seguía presionando. Porcel, genio y figura. Si hasta sacó un gol de la raya. Bracamonte de media vuelta pudo haber decretado el empate. Estaba Porcel. Más tarde, después de imponerse por presencia y calidad mandó esa pelota larga a Méndez que aprovechó la cortada y liquidó el partido: 3 a 1. Ya no quedaba más por ver. Wanderers había sido Porcel de Peralta.

En los vestuarios lloró. Recordó a su padre. "Su mejor hincha", fue el calificativo que le otorgó LA NACION. Impresionó su reacción de hombría. La misma que momentos antes había tenido Mario Griguol en el Block J cuando apoyaba a sus compañeros y los dirigentes de Unión Calera quisieron "tirarle la bronca". Casi se fueron a las manos. Su corazón, sin novedad. Donato Hernández, decía: "Negar a Wanderers es negar al Sol. . ."

Conversó con nosotros. Quería que supiéramos una gestión que se hace en Argentina para obtener sus servicios. "Quieren que me haga cargo de la Selección. Les contesté que mi contrato expira con Wanderers a fines de Enero de 1970. ¡Soy tremendo, terrible. . ."

En Unión Calera, conformidad. Los muchachos se brindaron íntegros. Sergio Cruzat estimó que se trataba de UN PROBLEMA SICOLOGICO. Necesitamos ganar. El hecho de estar sancionado el club. Las derrotas. En fin, es como mucho". Vemos a Delfín Silva, el ex entrenador de Unión San Felipe. ¿Una imposición? "No, de ninguna manera —argumenta Cruzat. Yo lo pedí para que trabaje conmigo. En Calera mando YO. Lo necesitaba. Uno no puede hacerse cargo de todo. A mi equipo lo único que le faltaba es ganar para establecer lo que realmente somos. No nos hemos desinflado. Es algo sicológico. Le podrá pasar a otros cuadros que insinúan una buena campaña. No al mío".

Nos confundimos entre los aficionados. "¿Te fijaste en Porcel de Peralta?". "¡Se pasó. . .!" Todo el mundo lo reconoció. Pienso que Porcel de Peralta está jugando los mejores partidos de su vida, y es chileno. ¿Recuerdan cuando dijimos que podrían haberlo considerado en la selección? Así tendría que jugar todo "motor" de un equipo. Con ese aplicación, esa fortaleza, su hombría, sin bajar nunca los brazos. La verdad que ganó Wanderers, pero para mí, Wanderers se llamó Helvio Porcel de Peralta. . .



Donato: Soy tremendo, terrible...



Cruzat: En Calera mando yo

Iván Castillo N.º 2 o 4:

DE LA SERENA MIRANDO A LA SELECCION

Una de las ventajas más apreciables que da el jugador de provincia, con respecto al de Santiago, es la escasa posibilidad que tiene de presentarse en la capital. Esto, en consecuencia, trae la pérdida casi absoluta de actualidad, del jugador de provincias. Lleno de ejemplos está el fútbol chileno. Aun más, se dan casos en que una institución interesada en darle poderío a su equipo, ha hecho esfuerzos heroicos por llevarse un crack de Santiago. Junto con significar un valioso aporte económico para el jugador, éste sin quererlo está sacando pasaporte para el olvido. También se pueden dar nombres numerosos sobre esta situación.

Y llegamos al caso en que para conocer a un jugador provinciano y darle el valor que se merece, hay que esperar que venga a jugarse un partidazo a Santiago o esperar que los grandes del fútbol chileno, vayan a cumplir sus compromisos fuera del radio conocido. Y esto pasó con Colo Colo que al presentarse en La Serena creó un clima de fiesta, que a su vez dio motivo para abrir un poco más los ojos en la plaza nortina. Y de este encuentro sacamos como resultado la buena actuación de Iván Castillo Yañez, lateral derecho o izquierdo. Esa vez en La Serena dejamos pendiente una conversación para cuando el equipo viniera a la capital. Y el plazo se cumplió.

—Qué hay, Castillo, a qué se debe su presencia en Santiago.

—Vengo de pasadita no más. Esta tarde tenemos que viajar a Rancagua.

—¿Cómo anda el equipo?

—Bien, yo creo que en estos momentos estamos jugando en el rendimiento normal. Dante Pesce le ha incrustado a la juventud, del equipo, la experiencia, de Manfredini, Cantú y Cortés. Estamos bien, lástima que en Santiago nos vean muy de tarde en tarde y cuando nos ven "no estamos".



"¡Cochino, yo!. . . Fuerte sí le creo. . ."

—Claro pues, ¿no ha visto jugar a Koscina y Ahumada? le hacen el peso a cualquiera, pero tienen el pecado de ser provincianos.

—¿Y usted, ¿Cómo andaría con la roja?

—Páseme el dos, el cuatro y póngame cualquier wing de aquí o de afuera.

—Y a propósito de wing, ¿cuál ha sido el puntero que más trabajo le ha dado?

—Moreno y Garcette. Con el primero me pasó algo muy curioso. Me estaba dando un "toque", y en La Serena todavía, cuando de repente de casualidad o no sé qué, me rozó una pierna, cómo estaba tan "mareado", determiné ponerle punto final al "toque", agarrándolo a "chuletas" y haciéndome expulsar.

—¿Está cómodo en La Serena?

—No tengo de qué quejarme. Dirigentes extraordinarios, no hay problemas con ellos. Un entrenador estudioso y aplicado que dá toda clase de oportunidades para que un jugador llegue a Primera y triunfe. Claro que sí tuviera alguna propuesta que significara un mayor ingreso económico, me iría a cualquier club, si es de Santiago, mejor.

—¿Usted es nacido en La Serena?

—Sí señor, nacido y criado. Llegué a las infantiles del club en 1959, cuando tenía doce años; ahora tengo 22 y me quedan otros 22 para seguir jugando.

—Dicen los que lo han visto jugar con frecuencia, que usted es medio cargado a las "caricias" cuando juega, ¿es cierto?

No, no es cierto. Claro que voy fuerte pero sin mala intención. Y por favor cambieme la pregunta, no le eche el "pelo".

—Contésteme esto y le cambio la pregunta, ¿cuántas veces lo han expulsado?

—Tres veces en mi primer años de profesional.

—Muy bien Castillo. Vaya ahora a ponerse el Nº 2 ó el Nº 4, y sígale respondiendo a Dante Pesce. No vaya tan fuerte a la jugada, pero defienda la divisa con el amor de siempre, sin pensar siquiera que en la Selección Chilena no se preocupan de los provincianos.



"Nacido y criado en La Serena".

—¿Hay en el equipo algún candidato para la Selección Chilena?

Noviembre, Mes del Tiro al Blanco

Noviembre es el mes del tiro al blanco.

Del 22 al 30 de noviembre y hasta el 7 de diciembre, en los polígonos de Recoleta de la capital y stand de Talca se realizaron los 5 campeonatos nacionales, en sus modalidades, Carabina Match Olímpico, Carabina Tres Posiciones, Pistola Automatica (velocidad sobre siluetas). Pistola de Precisión y Revolver Fuego Central.

Los mejores tiradores de las asociaciones afiliadas a la Federación Nacional que cumplieron con las marcas mínimas exigidas tendrá la ocasión de pretender a los campeonatos.

Algunos de los valores e integrantes de selecciones a torneos internacionales recientes que tienen indiscutible chance a los títulos son Bernardo Cisternas, Patricio Vial, Hector Villalobos, Sidney Ojeda, Rigoberto Fontt, Patricia Ochoa, Ignacio Cruzat, Enrique Casseli, Atilio Garibaldi, Luis Heinecke y J. H. Ojeda.

LOS TORNEOS

Carabina Match Olimpico: 22 de noviembre a las 9 horas en el Polígono de Recoleta.

Carabina Tres Posiciones: 22 y 23 de noviembre a las 9 horas en Recoleta. Pistola Automática: 23 de noviembre a las 9 horas en Recoleta.

Pistola de Preción: 30 de noviembre a las 8,30 horas en el Stand de Talca.

Revólver Fuego Central: 7 de diciembre a las 9 horas en el polígono de Recoleta.

FUSIL DE GUERRA, POSTERGADO

El Torneo Nacional de Fusil Militar que corresponde a Antofagasta y al cual concurrirán 10 tiradores fue postergado para los últimos días de diciembre. La postergación se adoptó tomando en cuenta que casi los mismos tiradores, deben representar al tiro chileno la segunda semana de diciembre en el Torneo Internacional de Sao Paulo y Río de Janeiro.

Hágase de su Infarto: Asista al Baile de los Cabros del "30 de Octubre"

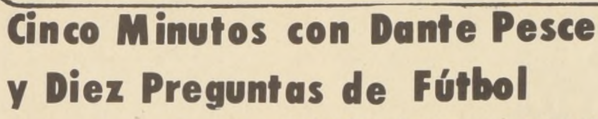
En Ochagavia Poniente existe un nuevo club. Su nombre: "Juventud 30 de octubre". Este club se encuentra realizando una GRAN RIFA GRAN, la que culminará con un tremendo baile "choro", a efectuarse el sábado 6 de diciembre, a partir de las 20 horas, hasta que las velas no ardan.

El sangoloteo se llevará a cabo en el Pasaje Berenice esquina de Soto Aguilar (altura del paradero 6, por Ochagavia).

Habrá de "todo": Reinas (del uno), remates y otras yerbas. Si usted no se encuentra capi, no vaya. Esto es para los que se la pueden.

Nacional de Tenis

Jaime Fillol Debuta con el Alemán Budding



Jaime Fillol inicia su participación en singles ante el alemán Budding.

CON ENCUENTROS que prometen mayor intensidad que los de la jornada inaugural, prosigue hoy desde las 10.30 horas en tres courts del Stade Francais, el Torneo de Tenis de Chile.

Para la cancha central fueron programados los partidos de singles de Helga Niessen, campeona alemana, europea y del Open de Buenos Aires con la juvenil Marcela Galleguillos, jugadora que en la fase de clasificación dió la gran sorpresa, al vencer a la experimentada María Ibarra.

Los antecedentes de que viene precedida la germana, jugadora espigada poseedora de un juego fuerte y bastante completo, la colocan en el primer lugar del torneo femenino.

Ya a las 12.30 horas, el vicecampeón checo, Hollecek tendrá ocasión de insinuar ante el nacional Roberto Heymer su potencial tenístico y de paso sus recursos para pretender buenas ubicaciones en la competencia.

A las 15 horas el campeón checo, Jan Kodes animador por su fuerza y experiencia de cuanto torneo lo tenga como participante (ya pudimos apreciarlo en su anterior visita, cuando en dramática final cayó ante Patricio Cornejo) jugará con el vencedor del match del colombiano, Willian Alvarez y el chileno Armando Cornejo.

Aproximadamente a las 17 horas Jaime Pinto en, tará al sudafricano, Mc Millan, tenista este último de categoría mundial en dobles, donde ha conseguido triunfos resonantes.

OTROS PARTIDOS

10.30 horas.
Cancha 1: Carmen Ibarra con Leyla Musalem. Cancha 2: Hermanos Pabst con Hermanos Pakosdi.

12.30 horas:
Cancha 1: Jauffret con Omar Pabst. Cancha 2: Richey con Esguep.

15 horas:
Cancha 1: Jaime Fillol con Budding. Cancha 2: Patricio Cornejo con ganador Pakosdi-Ossandón.

17 horas:
Cancha 1: Patricio Rodríguez con N. Kalo. Cancha 2: Rickey-Jauffret con Esguep-Piérola.

Eugenia Lupayante, seleccionada nacional, jugará por los profesores de Santiago.

Maestros Inauguran su Primera Olimpiada

EN GRANDE Y NADA MENOS que en el Estadio Nacional se inaugura hoy a las 14 horas la Primera Olimpiada del Magisterio.

Con la participación de delegaciones de fútbol y basquetbol-masculino y femenino -de Arica, Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Aconcagua, Santiago, Valparaíso, O'Higgins, Colchagua, Talca, Curicó, Ñuble, Concepción, Bio Bio, Malleco, Cautín, Osorno, Valdivia y Magallanes se inicia esta competencia que organizada por la Unión de Profesores de Chile y respaldada por el Ministerio de Educación se realizará anualmente.

Los partidos de fútbol se efectuarán en las canchas exteriores del Estadio Nacional (jueves), Estadio Municipal de Quinta Normal (viernes) y Estadio de la Universidad Técnica (sábado).

PROGRAMA DE APERTURA.

Para el programa inaugural que consulta presentaciones gimnásticas de alumnos, artistas y deportivas los organizadores hacen extensiva su invitación.

1.- Presentación Gimnástica de alumnos de Séptimos y Octavos Años de la Escuela Nº 20.

2.- Presentación y desfile de las delegaciones.

3.- Inauguración oficial de la Olimpiada.

4.- Presentación del Orfeón de Carabineros.

5.- Match de fútbol.

Cinco Minutos con Dante Pesce y Diez Preguntas de Fútbol

¿Qué tal, Dante Pesce; muy amargado por la derrota?

—"Amargado no; pienso hasta que pudimos empatar en el segundo tiempo. La verdad que O'Higgins jugó con más interés el partido. Ellos estaban a tres puntos y nosotros a cinco; necesitan darse el "respiro". En su casa, con su público, salieron a matar.

—¿Les hicieron un gol al minuto de juego?

—"La orden mía fue retener, amortiguar, sustraer la pelota, pero hubo una falta de estado de alerta, falta de aplicación en el corners. Los futbolistas nunca entienden que el partido empieza cuando el árbitro toca el pito. Da la impresión que a nuestros jugadores, a todos los jugadores chilenos, no les interesa ni el principio ni el final del partido. En el segundo tiempo mandamos nosotros, por eso digo que hasta pudimos conseguir el empate".

—¿Qué opinión tiene de Pino?.

—"Un excelente jugador. Tenía un defecto; se perdía, tenía lagunas. Ahora lo vi mas continuo, intercambiando posiciones".

—¿Jugará mejor en el centro?.

—"No. El necesita de la punta; irse a otros sectores. Usa la punta izquierda como "estación". El año pasado, cuando llegué a O'Higgins, lo puse en forma definitiva en la punta izquierda. Necesita jugar de las alas al centro y no al revés".

—¿Tiene esperanza La Serena de clasificarse?.

—"Siempre hemos sido realistas. Nosotros sabíamos que Unión con dos puntos de ventaja era difícil de alcanzar. Sin embargo he tenido noticias que los cuartos de la series serán considerados para las giras de difusión al Norte y Sur del país. Eso nos interesa por razones deportivas, culturales y deportivas".

—Ud., como vicepresidente de la Asociación de Entrenadores, qué nos puede decir de la suspensión de los Cursos de capacitación?.

—"No tiene sentido realizar cursos cuando sus títulos no son reconocidos por el organismo rector", es decir, la Asociación Central".

—¿Y que pie están las conversaciones que hace tiempo vienen sosteniendo para conseguir ese reconocimiento?.

—"Nosotros estamos a la espera de la contestación a un memorandum que nos solicitó el señor Abumohor, contestación que aún no hemos recibido".

—¿Es definitivo el planteamiento de la Comisión Técnica en cuanto a suspender estos cursos?.

—"Desde luego, ésta es una resolución que habíamos adoptado antes del Curso realizado en Viña del Mar a principios de este año, pero por respeto al fútbol amateur postergamos la decisión".

—¿De dar solución la Central al memorándum, se iniciarían de inmediato los cursos?.

—"Sí, se reinicirían inmediatamente. Pero, hay más. El hecho de iniciar las conversaciones sobre este memorandum nos permite suponer que se está en vías de solucionar el problema. Los cursos son realmente buenos; de ello estamos convencidos. Ya hay peticiones de un norteamericano y un centroamericano para ingresar a ellos, indicando con esto que el prestigio de los mismos ha llegado al extranjero. Esta es la incongruencia: en el exterior son apreciados, en Chile aún se discuten".

—Pero la discusión de estos cursos arranca de la impresión que es muy fácil conseguir el titulo de entrenador?.

—"Estos cursos, por el tiempo reducido en que se realizan, sólo permiten ordenar ideas para aquellos que traigan vivencias del fútbol. Los cursos no entregan ni buenos ni malos entrenadores. La práctica es la que, al final, califica a los técnicos".

Consejo Mundial de Boxeo:

El Ranking de la Risa o el Acomodo "Party"

Apareció el último ranking del Consejo Mundial de Boxeo. En este ranking nuestro campeón, Godfrey Stevens, con mucha generosidad, aparece en 6º lugar; por lo demás no es éste el escalafón que nos interesa, sino el otro, el de la Asociación Mundial de Boxeo, donde es campeón Saijyo y el nuestro es aspirante Nº 1.

El referido ranking, del pesado al mosca, es el siguiente:

PESO PESADO: Para campeón en esta categoría no encuentran a nadie y aunque han buscado algún boxeador simpático o cargado con plata, prefirieron dejar el titulo vacante. Pero por las dudas, pusieron a un primer aspirante: Joe Frazier, de EE.UU., y mas atrás a Jimmy Ellis, muy bien elegido. En tercer lugar ya se "avivaron": anotaron al negro Sonny Liston que hace mucho tiempo que no le gana a nadie, desde que perdió el titulo con Clay. En cuarto lugar aparece Jerry Quarry, que no es ni mas ni menos que Nº 4. Después, como quinto hombre, pusieron a Leotis Martin, tambien acertado. Pero en el sexto no podía faltar un argentino: Oscar Natalio "Ringo" Bonavena. En octavo, Al Jones y en el noveno otro argentino: Gregorio Peralta. Décimo viene Jack Bodell, de Gran Bretaña, que tiene muy buena campaña como soldado del ejército de salvación.

MEDIO PESADO: Aquí el campeón es Bob Foster, pero la novedad la constituye la no aparición de ningún argentino. Aquí no hubo entendimiento con los encargados, y se procedió a castigar a Argentina no anotando su nombre en la pista.

MEDIANO: Campeón: Nino Benvenutti, de Italia 1º Luis Rodriguez, Cuba; 2º Tom Bogs, Dinamarca, y 3º CARLOS MONZON, Argentina. Aquí surgió la cordura y se hizo "justicia" con Carlos Monzón o Argentina. Claro que con muy poco tino de parte de los que confeccionaron la lista, porque no repararon en que después de Monzón venía Emile Griffith con el nº 4, y el negro le pega al argentino, aunque la pelea se haga en el Luna Park. Después cierra la tabla, con el Nº 10, otro argentino, Juan Carlos Duran.

MEDIANO JUNIOR: Campeón Freddie Little; 1º Benny Briscoe; 2º Curtis Cokes; 3º Eddie Pace; 4º José "Lindura" Chirino, de Argentina. Este es el mismo que no fue capaz de ganarle a Rubio y que llegó contando a Buenos Aires que había ganado por paliza. Mas abajo no hay novedades.

WELTER: Campeón: José "Mantequilla" Napoles. Aquí no se pueden equivocar. Fue catalogado como el púgil del mes porque los ha botado a todos. Argentinos no aparecen por omisión.

LIVIANO: Campeón: Armando Ramos; después seis "luchadores" más hasta llegar al 7º donde esta instalado desde hace bastante tiempo el buen cliente Carlos Aro, que dicho sea de paso, no le ha ganado a nadie y no ha salido jamás de la Argentina.

WELTER: Campeón: Jose "Mantequilla" Nicolino Locche: Más atrás vienen las aberraciones. Joao Henrique, de Brasil, figura como séptimo por el solo hecho de haberle soportado una paliza de "padre y señor mío" a Locche en Buenos Aires. Si esta fue la base que tuvo el Consejo Mundial de Boxeo para poner a Henrique, ¿por qué no puso a Manuel Hernández que se le fue más en "collera" a Nicolino? . Cosas de la "life". En esta misma categoría aparece en 9º lugar, Juan Aranda, de Buenos Aires (por no decir Argentina otra vez).

LIVIANO JUNIOR: Campeón: René Barrientos; 1º Antonio Amaya; 2º Rubén Navarro; 3º Alton Colter; 5º CARLOS CAÑETE, Argentina. ¡Ah! ¿Cómo? . . ¿No colgó los guantes? . . . Le "robaron" la pelea.

PLUMA: Campeón: Johnny Famechon; 1º Vicente Saldivar, de México; después saltando al 5º puesto nos encontramos con Lionel Rose, que lleva recién una pelea en el peso pluma, y ya es quinto hombre. Y por si fuera poco en la categoría inferior (gallo) fue noqueado por Rubén Olivares.

GALLO: Campeón: Rubén Olivares de México, y con este Olivares vienen seis mexicanos más de los diez que componen el ranking del Consejo.

MOSCA: Campeón: Efren "Alacrán" Torres.

Luego entre Tailandia y Japón se reparten el escalafón de los "chatos".

Esto es a "vuelo de pájaro" una miradita a la seriedad del ranking que confecciona el Consejo Mundial de Boxeo. Si usted mañana aparece en algún lugar de la categoría pesado, no se asombre ni se asuste, otro dia le puede tocar a un amigo o a un pariente. Todos estamos expuestos.

DOS "SUCESOS" EN LA VICTORIA DE WANDERERS

VALPARAISO (Por ARMANDO JORQUERA MARJUEZ) (Gentileza TURISAUCO). Hubo una situación. Se jugaba los 22 minutos del primer tiempo. El marcador estaba igualado a cero. Unión Calera estaba estableciendo un marcaje riguroso en el centro del campo. La indefinición del fútbol, entonces, no podía ser más patética. Nada resultaba. Y surgió la guapeza para desnivelar la táctica. Porcel de Peralta fue "con todo" a la jugada que insinuaba Grafiña. El calerano cayó. Hubo roces, empujones e inicio de una "bronca". No pasó nada allí. Pero, ya Wanderers a partir de ese instante fue otro. Estaba "caliente" y vino el gol de Hoffmann que le abrió las puertas de un triunfo importante. Unión Calera no podía seguir en su plan. Pues bien, lo que hizo Sergio Cruzat en la intención estuvo bien hecho.

Sacó al paraguayo Grisetti e incorporó al puntero Betta. ¿Por qué? Porque ya no lo necesitaba en el contragolpe. Unión Calera en el período complementario asumiría las cosas con otros argumentos. Con ataque. Wanderers ganaba dos a cero. El plan fructificó por lo menos en el campo, aunque en las cifras. Grafiña se fue al centro para trabajar más de cerca con Bracamonte. Por los costados Betta y Saavedra desbordando persistentemente. Wanderers resistía el asedio. Hasta donde podía hacerlo. Grafiña acortó la cuenta. La incertidumbre. Unión Calera estaba jugando muy bien. En velocidad, con fuerza y con un medio campo de trabajo en el que Bravo y Duarte exhibían habilidad y proyecciones ofensivas.

Otro suceso. Helvio Porcel de Peralta. De nuevo su figura señorial. Se convirtió en la aduana de Wanderers, su posición, o de sus pies, se recuperó nuevamente Wanderers. Recibía todas las pelotas. Se proyectaba en el rectángulo. Unión Calera seguía presionando. Porcel, genio y figura. Si hasta sacó un gol de la raya. Bracamonte de media vuelta pudo haber decretado el empate. Estaba Porcel. Más tarde, después de imponerse por presencia y calidad mandó esa pelota larga a Méndez que aprovechó la cortada y liquidó el partido 3 a 1. Ya no quedaba más por ver. Wanderers había sido Porcel de Peralta.

En los vestuarios lloró. Recordó a su padre. "Su mejor hincha", fue el calificativo que le otorgó LA NACION. Impresionó su reacción de hombría. La misma que momentos antes había tenido Mario Griguol en el Block J cuando apoyaba a sus compañeros y los dirigentes de Unión Calera quisieron "tirarle la bronca". Casi se fueron a las manos. Su corazón, sin novedad. Donato Hernández decía: "Negar a Wanderers es negar al Sol..."

Conversó con nosotros. Quería que supiéramos una gestión que se hace en Argentina para obtener sus servicios. "Quieren que me haga cargo de la Selección. Les contesté que mi contrato expira con Wanderers a fines de Enero de 1970. ¡Soy tremendo, terrible...".

En Unión Calera, conformidad. Los muchachos se brindaron íntegros. Sergio Cruzat estimó que se trataba de UN PROBLEMA SICOLOGICO. Necesitamos ganar. El hecho de estar sancionado el club. Las derrotas. En fin, es como mucho". Vemos a Delfín Silva, el ex entrenador de Unión San Felipe. ¿Una imposición? "No, de ninguna manera —argumenta Cruzat. Yo lo pedí para que trabaje conmigo. En Calera mando YO. Lo necesitaba. Uno no puede hacerse cargo de todo. A mi equipo lo único que le faltaba es ganar para establecer lo que realmente somos. No nos hemos desinflado. Es algo sicológico. Le podrá pasar a otros cuadros que insinúan una buena campaña. No al mío".

Nos confundimos entre los aficionados. "¿Te fijaste en Porcel de Peralta?". "¡Se pasó...!". Todo el mundo lo reconoció. Pienso que Porcel de Peralta está jugando los mejores partidos de su vida, y es chileno. ¿Recuerdan cuando dijimos que podrían haberlo considerado en la selección? Así tendría que jugar todo "motor" de un equipo. Con ese aplicación, esa fortaleza, su hombría, sin bajar nunca los brazos. La verdad que ganó Wanderers, pero para mí, Wanderers se llamó Helvio Porcel de Peralta.



Donato: Soy tremendo, terrible...



Cruzat: En Calera mando yo

Iván Castillo N.º 2 o 4:

DE LA SERENA MIRANDO A LA SELECCION

Una de las ventajas más apreciables que da el jugador de provincia, con respecto al de Santiago, es la escasa posibilidad que tiene de presentarse en la capital. Esto, en consecuencia, trae la pérdida casi absoluta de actualidad, del jugador de provincias. Lleno de ejemplos está el fútbol chileno. Aun más, se dan casos en que una institución interesada en darle poderío a su equipo, ha hecho esfuerzos heroicos por llevarse un crack de Santiago. Junto con significar un valioso aporte económico para el jugador, éste sin quererlo está sacando pasaporte para el olvido. También se pueden dar nombres numerosos sobre esta situación.

Y llegamos al caso en que para conocer a un jugador provinciano y darle el valor que se merece, hay que esperar que venga a jugarse un partidazo a Santiago o esperar que los grandes del fútbol chileno, vayan a cumplir sus compromisos fuera del radio conocido. Y esto pasó con Colo Colo que al presentarse en La Serena creó un clima de fiesta, que a su vez dio motivo para abrir un poco más los ojos en la plaza nortina. Y de este encuentro sacamos como resultado la buena actuación de Iván Castillo Yañez, lateral derecho o izquierdo. Esa vez en La Serena dejamos pendiente una conversación para cuando el equipo viniera a la capital. Y el plazo se cumplió.

—Qué hay, Castillo, a qué se debe su presencia en Santiago.

—Vengo de pasadita no más. Esta tarde tenemos que viajar a Rancagua.

—¿Cómo anda el equipo?

—Bien, yo creo que en estos momentos estamos jugando en el rendimiento normal. Dante Pesce le ha incrustado a la juventud del equipo, la experiencia de Manfredini, Cantú y Cortés. Estamos bien, lástima que en Santiago nos vean muy de tarde en tarde y cuando nos ven "no estamos".



"¡Cochino, yo!... Fuerte sí le creo..."

—Claro pues, ¿no ha visto jugar a Koscina y Ahumada? le hacen el peso a cualquiera, pero tienen el pecado de ser provincianos.

—¿Y usted, ¿Cómo andaría con la roja?

—Páseme el dos, el cuatro y póngame cualquier wing de aquí o de afuera.

—Y a propósito de wing, ¿cuál ha sido el puntero que más trabajo le ha dado?

—Moreno y Garcette. Con el primero me pasó algo muy curioso. Me estaba dando un "toque", y en La Serena todavía, cuando de repente de casualidad o no sé qué, me rozó una pierna, cómo estaba tan "mareado", determiné ponerle punto final al "toque", agarrándolo a "chuletas" y haciéndome expulsar.

—¿Está cómodo en La Serena?

—No tengo de qué quejarme. Dirigentes extraordinarios, no hay problemas con ellos. Un entrenador estudioso y aplicado que da toda clase de oportunidades para que un jugador llegue a Primera y triunfe. Claro que si tuviera alguna propuesta que significara un mayor ingreso económico, me iría a cualquier club, si es de Santiago, mejor.

—¿Usted es nacido en La Serena?

—Sí señor, nacido y criado. Llegué a las infantiles del club en 1959, cuando tenía doce años, ahora tengo 22 y me quedan otros 22 para seguir jugando.

—Dicen los que lo han visto jugar con frecuencia, que usted es medio cargado a las "caricias" cuando juega, ¿es cierto?

No, no es cierto. Claro que voy fuerte pero sin mala intención. Y por favor cambieme la pregunta, no le eche el "pelo".

—Contésteme esto y le cambio la pregunta, ¿cuántas veces lo han expulsado?

—Tres veces en mi primer años de profesional.

—Muy bien Castillo. Vaya ahora a ponerse el Nº 2 ó el Nº 4, y sígale respondiendo a Dante Pesce. No vaya tan fuerte a la jugada, pero defienda la divisa con el amor de siempre, sin pensar siquiera que en la Selección Chilena no se preocupan de los provincianos.



Nacido y criado en La Serena

—¿Hay en el equipo algún candidato para la Selección Chilena?

Noviembre, Mes del Tiro al Blanco

Noviembre es el mes del tiro al blanco.

Del 22 al 30 de noviembre y hasta el 7 de diciembre, en los polígonos de Recoleta de la capital y stand de Talca se realizaron los 5 campeonatos nacionales, en sus modalidades, Carabina Match Olímpico, Carabina Tres Posiciones, Pistola Automática (velocidad sobre siluetas), Pistola de Precisión y Revólver Fuego Central.

Los mejores tiradores de las asociaciones afiliadas a la Federación Nacional que cumplieron con las marcas mínimas exigidas tendrá la ocasión de pretender a los campeonatos.

Algunos de los valores e integrantes de selecciones a torneos internacionales recientes que tienen indiscutible chance a los títulos son Bernardo Cisternas, Patricio Vial, Hector Villalobos, Sidney Ojeda, Rigoberto Fontt, Patricia Ochoa, Ignacio Cruzat, Enrique Casseli, Atilio Garibaldi, Luis Heinecke y J. H. Ojeda.

LOS TORNEOS

Carabina Match Olímpico: 22 de noviembre a las 9 horas en el Polígono de Recoleta.

Carabina Tres Posiciones 22 y 23 de noviembre a las 9 horas en Recoleta. Pistola Automática: 23 de noviembre a las 9 horas en Recoleta.

Pistola de Precición: 30 de noviembre a las 8.30 horas en el Stand de Talca.

Revólver Fuego Central: 7 de diciembre a las 9 horas en el polígono de Recoleta.

FUSIL DE GUERRA, POSTERGADO.

El Torneo Nacional de Fusil Militar que corresponde a Antofagasta y al cual concurrirán 10 tiradores fue postergado para los últimos días de diciembre. La postergación se adoptó tomando en cuenta que casi los mismos tiradores, deben representar al tiro chileno la segunda semana de diciembre en el Torneo Internacional de Sao Paulo y Río de Janeiro.

Hágase de su Infarto: Asista al Baile de los Cabros del "30 de Octubre"

En Ochagavía Poniente existe un nuevo club. Su nombre: "Juventud 30 de octubre". Este club se encuentra realizando una GRAN RIFA GRAN, la que culminará con un tremendo baile "choro", a efectuarse el sábado 6 de diciembre, a partir de las 20 horas, hasta que las velas no ardan.

El sangoloteo se llevará a cabo en el Pasaje Berenice esquina de Soto Aguilar (altura del paradero 6, por Ochagavía).

Habrá de "todo": Reinas (del uno), remates y otras yerbas. Si usted no se encuentra capi, no vaya. Esto es para los que se la pueden.

Nacional de Tenis

Jaime Fillol Debuta con el Alemán Budding

Jaime Fillol inicia su participación en singles ante el alemán Budding

CON ENCUENTROS que prometen mayor interés que los de la jornada inaugural, prosigue hoy desde las 10.30 horas en tres courts del Stade Francais, el Torneo de Tenis de Chile.

Para la cancha central fueron programados los partidos de singles de Helga Niessen, campeona alemana, europea y del Open de Buenos Aires con la juvenil Marcela Galleguillos, jugadora que en la fase de clasificación dió la gran sorpresa, al vencer a la experimentada María [illegible]rra.

Los antecedentes de que viene precedida la germana, jugadora espigada, poseedora de un juego fuerte y bastante completo, la colocan en el primer lugar del torneo femenino.

Ya a las 12.30 horas el vicecampeón checo Hollecek tendrá ocasión de insinuar ante el nacional Roberto Heymer su potencial tenístico y de paso los recursos para pretender buenas ubicaciones en la competencia.

A las 15 horas el campeón checo, Jan Kodes, animado por su fuerza y experiencia de cuanto torneo lo tuvo como participante (ya pudimos apreciarlo en su anterior visita, cuando en dramática final cayó ante Patricio Cornejo) jugará con el vencedor del match del colombiano, Willian Alvarez y el chileno Armando Cornejo.

Aproximadamente a las 17 horas Jaime Pinto enfrentará al sudafricano Millan, tenista este último de categoría mundial en dobles, donde ha conseguido triunfos resonantes.

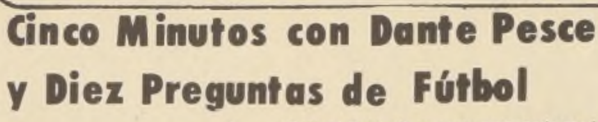
OTROS PARTIDOS

10.30 horas:
Cancha 1: Carmen Ibarra con Leyla Musalem. Cancha 2: Hermanos Pabst con Hermanos Pakosdi.

12.30 horas:
Cancha 1: Jauffret con Orantes. Pabst. Cancha 2: Richey con Esguep.

15 horas:
Cancha 1: Jaime Fillol con Budding. Cancha 2: Patricio Cornejo con ganador Pakosdi-Ossandón.

17 horas:
Cancha 1: Patricio Rodríguez con N. Kalo. Cancha 2: Rickey-Jauffret con Esguep-Piérola.



Cinco Minutos con Dante Pesce y Diez Preguntas de Fútbol

¿Qué tal, Dante Pesce, muy amargado por la derrota?

—"Amargado no, pienso hasta que pudimos empatar en el segundo tiempo. La verdad que O'Higgins jugó con más interés el partido. Ellos estaban a tres puntos y nosotros a cinco: necesitan darse el "respiro". En su casa, con su público, salieron a matar.

—¿Les hicieron un gol al minuto de juego?

—"La orden mía fue retener, amortiguar, sustraer la pelota, pero hubo una falta de estado de alerta, falta de aplicación en el corners. Los futbolistas nunca entienden que el partido empieza cuando el árbitro toca el pito. Da la impresión que a nuestros jugadores, a todos los jugadores chilenos, no les interesa ni el principio ni el final del partido. En el segundo tiempo mandamos nosotros, por eso digo que hasta pudimos conseguir el empate".

—¿Qué opinión tiene de Pino?

—"Un excelente jugador. Tenía un defecto, se perdía, tenía lagunas. Ahora lo vi más continuo, intercambiando posiciones".

—¿Jugará mejor en el centro?

—"No. El necesita de la punta; irse a otros sectores. Usa la punta izquierda como "estación". El año pasado, cuando llegué a O'Higgins, lo puse en forma definitiva en la punta izquierda. Necesita jugar de las alas al centro y no al revés".

—¿Tiene esperanza La Serena de clasificarse?

—"Siempre hemos sido realistas. Nosotros sabíamos que Unión con dos puntos de ventaja era difícil de alcanzar. Sin embargo he tenido noticias que los cuartos de la series serán considerados para las giras de difusión al Norte y Sur del país. Eso nos interesa por razones deportivas, culturales y deportivas".

—Ud., como vicepresidente de la Asociación de Entrenadores, ¿qué nos puede decir de la suspensión de los Cursos de capacitación?

—"No tiene sentido realizar cursos cuando sus títulos no son reconocidos por el organismo rector", es decir, la Asociación Central".

—¿Y que pie están las conversaciones que hace tiempo vienen sosteniendo para conseguir ese reconocimiento?

—"Nosotros estamos a la espera de la contestación a un memorandum que nos solicitó el señor Abumohor, contestación que aún no hemos recibido".

—¿Es definitivo el planteamiento de la Comisión Técnica en cuanto a suspender estos cursos?

—"Desde luego, ésta es una resolución que habíamos adoptado antes del Curso realizado en Viña del Mar a principios de este año, pero por respeto al fútbol amateur postergamos la decisión".

—¿De dar solución la Central al memorándum, se iniciarían de inmediato los cursos?

—"Sí, se reiniciarían inmediatamente. Pero hay más. El hecho de iniciar las conversaciones sobre este memorandum nos permite suponer que se está en vías de solucionar el problema. Los cursos son realmente buenos, de ello estamos convencidos. Ya hay peticiones de un norteamericano y un centroamericano para ingresar a ellos, indicando con esto que el prestigio de los mismos ha llegado al extranjero. Esta es la incongruencia: en el exterior son apreciados, en Chile aún se discuten".

—Pero la discusión de estos cursos arranca de la impresión que es muy fácil conseguir el título de entrenador?

—"Estos cursos, por el tiempo reducido en que se realizan, sólo permiten ordenar ideas para aquellos que traigan vivencias del fútbol. Los cursos no entregan ni buenos ni malos entrenadores. La práctica es la que, al final, califica a los técnicos".

Eugenia Lupayante, [illegible] cionada nacional, [illegible] por los profesores de Santiago

Maestros Inauguran su Primera Olimpiada

EN GRANDE Y NADA MENOS que en el Estadio Nacional se inaugura hoy a las 14 horas la Primera Olimpiada del Magisterio.

Con la participación de delegaciones de fútbol, basquetbol masculino y femenino de Arica, Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Aconcagua, Santiago, Valparaíso, O'Higgins, Colchagua, Talca, Curicó, Ñuble, Concepción, Bío Bío, Malleco, Cautín, Osorno, Valdivia y Magallanes se inicia esta competencia que ha organizado por la Unión de Profesores de Chile y respaldada por el Ministerio de Educación se realizará anualmente.

Los partidos de fútbol se efectuarán en las canchas exteriores del Estadio Nacional (jueves), Estadio Municipal de Quinta Normal (viernes) y Estadio de la Universidad Técnica (sábado).

PROGRAMA DE APERTURA

Para el programa inaugural que consulta presentaciones gimnásticas de alumnos, artistas y saludos de los organizadores, [illegible]

1.- Presentación Gimnástica de alumnos de Séptimos y Octavos Años de la Escuela Nº 20.
2.- Presentación y desfile de las delegaciones.
3.- Inauguración oficial de la Olimpiada.
4.- Presentación del Orfeón de Carabineros.
5.- Match de fútbol.

Consejo Mundial de Boxeo:

El Ranking de la Risa o el Acomodo "Party"

Apareció el último ranking del Consejo Mundial de Boxeo. En este ranking nuestro campeón, Godfrey Stevens, con mucha generosidad, aparece en 6º lugar; por lo demás no es éste el escalafón que nos interesa sino el otro, el de la Asociación Mundial de Boxeo, donde es campeón Saijyo y el nuestro es aspirante Nº 1.

El referido ranking, del pesado al mosca, es el siguiente:

PESO PESADO: Para campeón en esta categoría no encuentran a nadie y aunque han buscado algún boxeador simpático o cargado con plata, prefirieron dejar el título vacante. Pero por las dudas, pusieron a un primer aspirante, Joe Frazier, de EE.UU., y más atrás a Jimmy Ellis, muy bien elegido. En tercer lugar ya se "avivaron": anotaron al negro Sonny Liston que hace mucho tiempo que no le gana a nadie, desde que perdió el título con Clay. En cuarto lugar aparece Jerry Quarry, que no es ni más ni menos que Nº 4. Después, como quinto hombre, pusieron a Leotis Martin, también acertado. Pero en el sexto no podía faltar un argentino: Oscar Natalio "Ringo" Bonavena. En octavo, Al Jones y en el noveno otro argentino: Gregorio Peralta. Décimo viene Jack Bodell de Gran Bretaña, que tiene muy buena campaña como soldado del ejército de salvación.

MEDIO PESADO: Aquí el campeón es Bob Foster, pero la novedad la constituye la no aparición de ningún argentino. Aquí no hubo entendimiento con los encargados, y se procedió a castigar a Argentina no anotando su nombre en la pista.

MEDIANO: Campeón: Nino Benvenutti, de Italia 1º Luis Rodríguez, Cuba, 2º Tom Bogs, Dinamarca, y 3º CARLOS MONZON, Argentina. Aquí surgió la cordura y se hizo "justicia" con Carlos Monzón o Argentina. Claro que con muy poco tino de parte de los que confeccionaron la lista, porque no repararon en que después de Monzón venía Emile Griffith con el nº 4, y el negro le pega al argentino, aunque la pelea se haga en el Luna Park. Después cierra la tabla, con el Nº 10, otro argentino, Juan Carlos Durán.

MEDIANO JUNIOR: Campeón Freddie Little; 1º Benny Briscoe, 2º Curtis Cokes, 3º Eddie Pace, 4º José "Lindura" Chirino, de Argentina. Este es el mismo que no fue capaz de ganarle a Rubio y que llegó contando a Buenos Aires que había ganado por paliza. Más abajo no hay novedades.

WELTER: Campeón: José "Mantequilla" Napoles. Aquí no se pueden equivocar. Fue catalogado como el púgil del mes porque los ha botado a todos. Argentinos no aparecen por omisión.

LIVIANO: Campeón: Armando Ramos, después seis "luchadores" más hasta llegar al 7º donde está instalado desde hace bastante tiempo el buen cliente Carlos Aro, que dicho sea de paso, no le ha ganado a nadie y no ha salido jamás de la Argentina.

WELTER: Campeón José "Mantequilla" Nicolino Locche. Más atrás vienen las aberraciones. Joao Henrique, de Brasil, figura como séptimo por el solo hecho de haberle soportado una paliza de "padre y señor mío" a Locche en Buenos Aires. Si esta fue la base que tuvo el Consejo Mundial de Boxeo para poner a Henrique, ¿por qué no puso a Manuel Hernández que se le fue más en "collera" a Nicolino? Cosas de la "life". En esta misma categoría aparece en 9º lugar, Juan Aranda, de Buenos Aires (por no decir Argentina otra vez).

LIVIANO JUNIOR: Campeón: René Barrientos. 1º Antonio Amaya, 2º Rubén Navarro, 3º [illegible] Colter, 5º CARLOS CAÑETE, Argentina. ¡Ah! ¿Cómo? ¿No colgó los guantes? ¡Ah! "robaron" la pelea.

PLUMA: Campeón: Johnny Famechon, 1º Vicente Saldívar, de México, después saltando al 5º puesto nos encontramos con Lionel Rose, que lleva recién [illegible] pelea en el peso pluma, y ya es quinto hombre. Y como si fuera poco en la categoría inferior (gallo) fue noqueado por Rubén Olivares.

GALLO: Campeón: Rubén Olivares de México, con este Olivares vienen seis mexicanos más de los diez que componen el ranking del Consejo.

MOSCA: Campeón: Efren "Alacrán" Torres. Luego entre Tailandia y Japón se reparten el escalafón de los "chatos".

Esto es a "vuelo de pájaro" una miradita a la seriedad del ranking que confecciona el Consejo Mundial de Boxeo. Si usted mañana aparece en [illegible] lugar de la categoría pesado, no se asombre ni se asuste, otro día le puede tocar a un amigo o a un pariente. Todos estamos expuestos.

Apenas cinco valores en la décima fecha del Campeonato Amateur:

EL NACIONAL NO DIO PARA SALVAR LA NOCHE

La Federación eliminó a 40 "veteranos" para suplirlos por 200 novicios demasiado verdes

Por ADAMOL


JUAN VILLOUTA, el más completo: boxeo y "punch"


FRANCISCO PINTO, lo mejor de Chuquicamata.


GASTON DIET, un porteño con esgrima.


CARLOS PEREZ, un flaco recio de Curicó.


ALFONSO ALFARO, de Arica con fibra. . .

FUE RUEDA de ganadores. Y los mejores ganadores, todos peloduros conocidos, a quienes ya vimos en nacionales pasados o sencillamente en varios torneos capitalinos, aunque esta vez vengan representando asociaciones de provincias.

La décima velada estaba resultando muy discreta y sólo el triunfo del porteño Juan Villouta por nocaut al filo del primer round nos entusiasmaba. Más adelante, el estrechísimo combate entre el ariqueño Alfonso Alfaro y el porteño Pedro Mendoza, con mano en alto para el primero, nos volvió a dejar esperanzas de una mejor noche para este Nacional. Y terminamos sin mayor calor con las dificultuosas -aunque justas- victorias de Gastón Diet, también porteño, y Francisco Pinto, de Chuquicamata. A estos combates debemos agregar al curicano Carlos Pérez, otro conocido nuestro, que alcanza a incorporarse en el aceptable nivel de los restantes vencedores mencionados.

¿Y el resto?...

Muy poco, casi nada o la negación completa como para pretender cambiar golpes en un cuadrilátero de Campeonato de Chile.

Algunos muchachos ganaron su segunda pelea y ya están para octavos finales o con un poco de suerte quedarán para los cuartos finales. Y no han ganado a nadie, apenas a un par de rivales que no saben nada, simplemente por ser malos. Y esta característica está dando la tónica del actual certamen de los puños aficionados. Ni siquiera basta ser mejor. Nada más que ganar por un pelo de la nariz, con el último "gualetazo" en una riña de nueve minutos, amparados por la imposibilidad de dar empate o perdedor a ambos rivales.

DE LO BUENO...

Ya dijimos que nos sorprendieron los triunfos de los mejores valores de la reunión de antenoche, que, entre otras cosas, hizo "debutar" al Caupolicán en el Nacional. No podía ser sorpresa si conocíamos a Francisco Pinto, el liviano de Calama, porque hace más de un año era una promesa aquí en Santiago, junto a Emilio Balbontín. Le ganó en apretado combate al calameño Eduardo Aracena, que hasta la iniciación del tercer asalto tenía tres ventajas merced a una mayor justeza en el castigo a la línea alta.

Pero en el round final Pinto mantuvo el ritmo intenso, golpeando al plexo con impecable factura, encontrando distancia y prendiendo a Aracena. Este ya no pudo conectar el fondos que le diera buenos resultados en los dos primeros episodios, perdió reflejos y continuidad para ser desbordado con serenidad por el hombre de Chuqui.

Tampoco descartábamos el éxito del mediomediano ligero porteño Gastón Diet, que con un boxeo muy superior, aunque un tanto descuidado, se adjudicó el fallo con buen despliegue final de eficacia.

En el rubro "peleones", los hubo dos con distinta fisonomía. El que le ganó el ariqueño Alfonso Alfaro a Pedro Mendoza resultó muy parejo y delineado con más boxeo que las "riñas" protagonizadas por el portomontino Carlos Soto y el copiapino Arnoldo Marré. En el primero, el fallo se lo llevó el nortino, que fue más tirador y se la jugó con más fibra aunque técnicamente tal vez el fallo debió ser para Mendoza, un porteño que trabaja muy bien la izquierda, pero que avanza descubierto para la réplica y no se da la distancia adecuada para colocar mejor sus manos. En la tercera vuelta tenía la obligación de aclarar la pelea, y dejó la duda en los jurados. El año pasado, Alfaro fue eliminado en su tercera pelea, luego de ganar dos por nocaut.

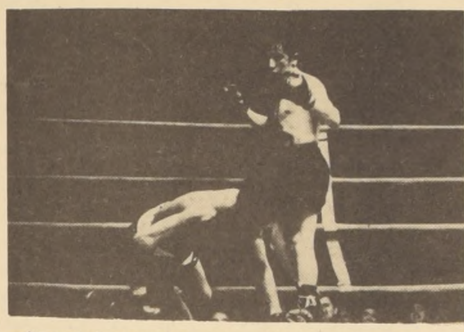
Juan Villouta, mosca de Valparaíso, ofreció la mejor demostración de faena completa al ganar por nocaut al valdiviano Manuel Valdés. El púgil de la ciudad de los ríos no trajo la esgrima que caracteriza a los peloduros de esa zona, y sólo alcanzó a insinuar vigorosa reciedumbre antes de ser cruzado de derecha y quedar muy sentido y fácil presa para el remate del porteño. Quedó colgado de las cuerdas, sin querer más guerra, faltando un segundo para terminar la primera vuelta. Villouta también es una cara conocida y estuvo en el Nacional pasado, pero ahora viene más tranquilo, más veloz y con más golpe. Y para cerrar el cuadro de lo positivo de la décima jornada, consignamos al curicano Carlos Pérez, un mosca esmirriado, pero que supo hacer imperar su mayor justeza y dureza de manos sobre Isidoro Cárdenas, de Puerto Varas. El ganador llegó con suerte a los cuartos finales el año pasado, y parece haber progresado.

...MUY POCO

Ya señalamos que el resto de los combates no encerraron mayor atractivo porque o ambos eran muy discretos, demasiado incipientes boxísticamente, o porque uno sabía más y tiraba las manos con más fervor.

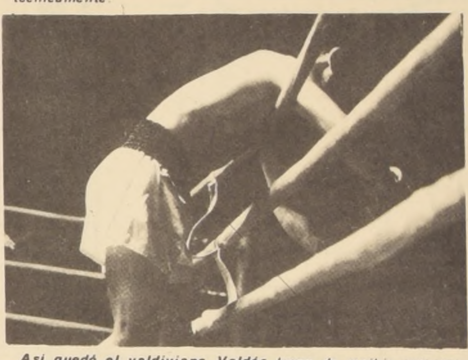
Entonces el saldo es deficitario si de los catorce combates que contempló la fecha, solamente cinco lograron conformar verdadero atractivo. Este detalle adquiere notoriedad por el hecho de haber presenciado una RUEDA DE GANADORES. Vale decir, ya se había pasado un colador eliminatorio. Y sin embargo, los únicos destacables fueron pugilistas que ya tienen un nacional a lo menos en el cuerpo, además de una activa campaña por sus respectivas asociaciones.

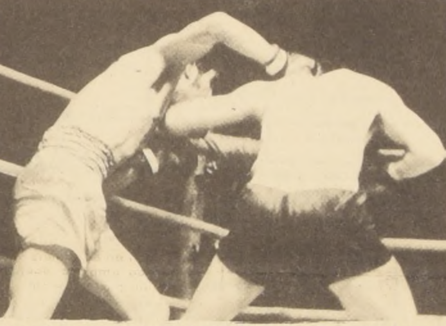
¿Dónde están los novicios, aquellos que la Federación pretende salven el Campeonato de Chile y que años anteriores no progresaban porque los "veteranos" y avezados le cortaban las alas muy temprano?...

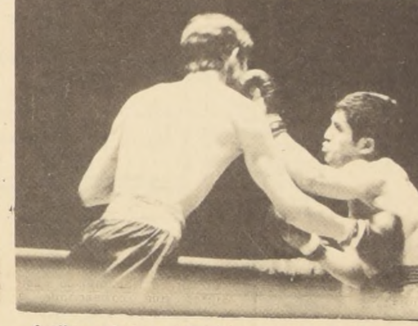

Un resbalón que no es caída. . . Marré en el suelo, Soto a la expectativa. Fue un peleón de "riña".


Pinto recibe la zurda del calameño Aracena, al paso que replica al plexo. El único combate realmente llamativo técnicamente.


Alfaro, de Arica, mete con furia la derecha al bazo del porteño Mendoza. El nortino se impuso de guapo.


Así quedó el valdiviano Valdés luego de recibir potentes derechazos de Villouta. Pidió "agüita" temprano.


La orden es tirar como sea. . . Los novicios malos hacen nata.


Arriba y abajo se dan el ferroviario Castillo y el osornino Saldías.

¡Para volarse la cabeza!...

Y que conste que aún no debutan en el torneo los verdaderos avezados, varios de ellos con tres nacionales a las espaldas, más algunas experiencias internacionales. Que se vayan confesando aquellos novicios que anoche ganaron su segunda pelea sin mostrar técnicamente absolutamente nada, salvo la clásica guardia dictada por el Marquez de Queensberry.

Puntos y Nocauts

LOS RESULTADOS generales de la décima fecha fueron los siguientes:

MOSCA JUNIOR: Luis Rojas (Molina) por puntos(3-2) a Raúl Berríos(Talca).- José Baldera(Ferroviaria) por puntos (5-0) a René Ortiz)Presidente Aguirre Cerda).

MOSCA: Juan Villouta(Valparaíso) por KO a los 2'59'' del primer round a Manuel Valdés(Valdivia).- Carlos Pérez(Curicó) por puntos(5-0) a Isidoro Cárdenas(Puerto Varas).-

GALLO: Alfonso Alfaro(Arica) por puntos(3-2) a Pedro Mendoza(Valparaíso).- Francisco . Gutiérrez(Calama) por retiro al tercer asalto a Augusto Contreras(Potrerillos). Carlos Soto (Puerto Montt) por puntos (5-0) a Arnoldo Marré(Copiapó).-

PLUMA: Jaime Aliaga(Curicó) por puntos(5-0) a Víctor Miranda(Castro).- Mario Castillo (Ferroviaria) por puntos(5-0) a Alfonso Saldías(Osorno).-

LIVIANO: Eduardo Luna(Talca) por puntos(5-0) a Germán López(Curicó).- Héctor Andrade(Puerto Natales) por decisión del árbitro al 1'35'' del segundo round a Fernando Serey(Naval).- Francisco Pinto (Chuquicamata) por puntos (4-1) a Eduardo Aracena(Calama).-

MEDIOMEDIANO LIGERO: Gastón Diet(Valparaíso) por puntos(3-2) a Armando Ledezma) Coquimbo).-

MEDIOMEDIANO: Nelson Pastén(Chuquicamata) por puntos (5-0) a Claudio Ríos(Coquimbo).-

Siguen ganando:

"Promesas" de Colo Colo no son Falsas Promesas

SIGUE APROVECHANDO la buena racha el equipo de Promesas, de Colo Colo. Su último partido, jugado el sábado recién pasado, resultó un justo empate con el seleccionado de Quinta Normal. Se empató a dos tantos por lado. Anteriormente había jugado e el Estadio San Ramón, frente a la Selección San Cristóbal-La Granja, a quien dio fácil cuenta por tres tantos contra uno.

La buena actuación cumplida por estos juveniles jugadores, comprende 23 partidos jugados, 16 ganados, 3 empatados y 4 perdidos. Gran porcentaje de sus compromisos los han cumplido frente a selecciones adultas que se están preparando para participar en el campeonato Nacional de Fútbol Amateur.

Cursillo Sobre la Ley del Deporte

LA PENULTIMA REUNION conjunta de los Consejos locales de Deportes de la provincia de Santiago, correspondiente al año en curso, tuvo lugar el sábado último en el salón de sesiones de la Municipalidad de San Bernardo y que fue auspiciada por el C. L. D. de esa ciudad que preside el Alcalde Luis Navarro Avilés.

En la reunión, en referencia, se debatieron los principales problemas deportivos de algunos Consejos Locales de Deportes, con la respectivas municipalidades de su jurisdicción.

Estuvieron presentes la mayoría de estos Consejos Locales y en representación del Director de Deportes del Estado, asistió el Jefe del Departamento Administrativo, profesor Guido Sánchez, quien hizo entrega de dos ejemplares de la Ley de Educación Física, actualmente en poder del Presidente de la República.

Enrique Millán Salazar, presidente del consejo provincial de Santiago, y presidente Nacional de los C. N. D. señaló algunos antecedentes relativos a la mencionada Ley.

En el curso de la reunión se dieron a conocer problemas que afectan a los siguientes C. L. D. Luis Murillo de Renca, impase de la Asociación de Fútbol con el C. L. D.; Ñuñoa en dificultades con la Municipalidad, Santiago (Alberto Serrano) falta de canchas para poder desarrollar su labor; Las Condes (José Rabat) como regidor y como presidente del C. L. D. informó que en forma armónica se ha planificado el deporte, gracias a un convenio con las municipalidades de Providencia, La Reina y Las Condes, para así darle mayor auge a todas las manifestaciones deportivas. San Bernardo por intermedio de Luis Navarro indicó que también se están planificando algunos proyectos en favor del deporte comunal.

Finalmente se tomaron varios acuerdos, entre ellos los siguientes: dar a la publicidad un voto de los C. L. D., con respecto al legítimo derecho del fútbol amateur, en el plan nacional de Canchas para Chile; efectuar la última sesión conjunta de los Consejos Locales del presente año, el sabado 6 de noviembre próximo en Las Condes y llevar a cabo en Santiago, en Enero del próximo año una reunión conjunta con los 25 Consejos provinciales del país, con el objeto de rendir homenaje a la firma de la Ley del Deporte.

Antofagasta es la sede:

Panamericano Infantil de Fútbol en el Norte

El lunes 24 de Noviembre comenzará en la ciudad de Antofagasta el primer campeonato Panamericano de Fútbol, auspiciado por el Ministerio de Educación y Ministerio de Relaciones Exteriores, reservados para niños hasta 14 años 6 meses al 2 de noviembre del presente año. Actuarán en este importante evento infantil, las representaciones de Brasil, Paraguay, Bolivia, Argentina, Uruguay, Perú, Colombia y Chile como dueño de casa. Bolivia se hará representar por dos equipos: uno de Potosí y el otro de Cochabamba. Brasil manda a este campeonato a la Escuela de Deportes de Botafogo, varias veces campeones infantiles de fútbol de su país.

La Selección Chilena, que a decir de los entendidos es bastante buena, fue elegida en base a los jugadores mas destacados del reciente Torneo Nacional de Fútbol Infantil efectuado en la ciudad de Linares, donde intervinieron trece delegaciones.

Del exitoso resultado de este campeonato, surgió la idea de hacer una justa Panamericano teniendo gran responsabilidad en la organización de esta fiesta deportiva infantil, el Presidente de la Federación Deportiva Escolar Eulogio Larraín y el Jefe de la Asesoría Técnica de Educación Física, Rubén Astudillo.

La delegación sale mañana con destino al norte y regresa el 6 de diciembre próximo.

Lo barrió el sudafricano Mc. Millan

Gildemeister no Alcanzó a Servir

● Budinic, de Alemania, hizo otro tanto con José Tort

Con una temperatura muy "tórrida" empezó ayer en la mañana en las canchas del Stade Francais, la primera etapa del Campeonato Nacional de Tenis, en el que figuran inscritos destacadas raquetas mundiales. La nota saliente de la jornada la constituyó la fácil victoria del Sudafricano Mc. Millan, sobre el chileno Federico Gildemeister.

El triunfo de Mc. Millan, no tuvo alternativas ya que desde el primer set, se vio inmensamente superior a Gildemeister, cuyo esfuerzo, nada pudo hacer ante el vigor extraordinario y la seguridad de los golpes de su oponentes. La cuenta 6/3- 6/2 y 6/2, habla por sí sola y dice hasta donde fue rotundo el mejor juego del Sudafricano.

También fue sobresaliente el desempeño del alemán radicado en Argentina J. Budinic, quien le dio una verdadera paliza a José Tort, por 6/2-6/1 y 6/4.

Los otros resultados fueron los siguientes: Jaime Pinto ganó a José Fernández por 6/1-6/2 y 6/3; María Elena Guzmán de Ecuador venció a Michel de Rodríguez de Chile 6/0 y 6/3; Ana Arias de Argentina supero a Ellen Jacob de Chile 6/3 y 6/2 y Projoux A. . Cornejo por W. O. a Galleguillos-Pastorni.

El fútbol y sus noticias: Un Clásico que Sólo da Para un Preliminar: Colo Colo Magallanes

● En dos partidos se definirá el último lugar

● La "U" presentó reposición a dos castigos

● Vairo: "Magallanes no tiene plantel... "

● Un "hoyo" al revés en Santiago Wanderers

— Los porteños creen seguir con el invicto hasta el final.

— La "U" piensa que le ha llegado la hora a los "caturros".

Todo se verá el sábado en la noche. Jornada de lujo. A las 20 horas y después de mucho tiempo, Colo Colo de preliminar frente a Magallanes. Y a las 21.30 Universidad de Chile con Wanderers. Pero Colo Colo es Chile según el decir de los aficionados albos y el porcentaje se mantiene. Para la primera pareja el 60 por ciento de la recaudación, (la parte del león) y para los fondistas el 40.

Ese mismo sábado en la noche se juegan tres encuentros más, pero en provincias. A las 21.30 horas, en Rancagua, O'Higgins con Antofagasta, en el mismo horario, en la Portada de La Serena; La Serena con Rangers y en el Estadio Regional de Concepción, pero a las 20.30 horas, Concepción con Universidad Católica.

El domingo, en el Estadio Nacional en nuevos horarios, 18 y 20 horas; Santiago Morning con Palestino y de fondo Unión Española con Everton.

En La Calera a las 16.30 horas Unión Calera con Audax Italiano y en Temuco Green Cross con Huachipato.

REACCIONA LA "U". Tarde, a última hora llegó la reposición del club Universidad de Chile para los castigos impuestos por el Tribunal de Penalidades a Manuel Rodríguez y Roberto Hodge. La "U" tenía plazo hasta el viernes pasado, a las 21. horas para presentar nuevos antecedentes que pudieran hacer variar el criterio del Tribunal. Los antecedentes llegaron a las 20.30 horas, media hora antes del cierre. El correo de las Brujas informó que los dirigentes universitarios no querían presentar nada, pero la presión de los hinchas hizo que variaran su posición. En la reposición la "U" acompaña recortes de diario de Concepción y de enviados especiales de Santiago, los que serán vistos por el Tribunal esta noche.

BUSCANDO Y REBUSCANDO. La Asociación Central, encontró un antiguo reglamento en el cual se establece que los jugadores castigados deberán también sufrir el castigo en dinero, es decir, que Manuel Rodríguez estará DOS MESES sin recibir un diez. Como la Central es la que paga en la actualidad las planillas de sueldo, ya fueron informados al mismo Rodríguez y Hodge de esta medida. En cuanto a Hodge el sueldo del mes de Noviembre será reducido a la mitad. Tiene una sanción de 3 partidos.

EN TONGOY. A propósito de Hodge, el lunes regresó del balneario nortino de Tongoy, donde fue a pasar el "mal rato" de la suspensión. Vuelve a las prácticas esta semana.

WANDERERS Y SU HOYO DE UN MILLON DE ESCUDOS. Gran revuelo ha causado en los círculos directivos la noticia entregada por La Nación, enviada desde Valparaíso por nuestro corresponsal Armando Jorquera, sobre las declaraciones de un dirigente sobre el actual déficit que tiene Santiago Wanderers y que llegaría al MILLON DE ESCUDOS.

Carlos Ríos delegado de los "caturros" conversó en la Central con La Nación para aclarar esta situación.

"En estos momentos Wanderers no le debe un solo diez a la Central, hecho que puede comprobar el tesorero señor Agustín Prat. Incluso en estos momentos, y sin considerar los partidos de este mes, frente a la "U" el sábado y con Palestino, tenemos al HABER cerca de 90 millones de pesos. Con ello quiero aclarar, en primer término, la situación económica, que está ajena a la realidad. En segundo término el actual presidente de Wanderers no es el señor Vaccareza, es Esteban Milezzi y por una comunicación que sostuve el mismo día de la publicación con Milezzi, me manifestó que no había conversado con el corresponsal de La Nación y que menos podía haberse referido a un problema que no existe. Lo que parece ser, que el directorio en exilio que existe en Valparaíso, se encarga de dar estas noticias con el único fin de desprestigiar una campaña exitosa de Wanderers tanto en lo deportivo como en lo económico".

—¿Ha tenido problemas Wanderers en tesorería?

—"Ninguno. Ni este año ni el anterior, hemos recibido más dinero que nunca".

LOS PORTEÑOS PIDEN HANDICAP PARA EL HEXAGONAL. Aprovechamos la amabilidad del delegado Ríos, para consultar, de cuáles serán las reformas que presentará Wanderers en la reunión de mañana.

—"Una sola. Que así, como para jugar en el Torneo Nacional, se les otorgó una ventaja, a los cinco primeros del provincial y metropolitano, de cinco - cuatro - tres - dos - y un punto, para el hexagonal se aplique el mismo criterio, otorgándole a los campeones de cada serie DOS PUNTOS y al segundo uno".

—¿Triunfará esta tesis?

—"No sé, pero Wanderers la presentará. Las cosas son así en la Asociación Central, se modifican los criterios de un mes a otro. Si antes se dio handicap, porque no se puede otorgar ahora. ¿De qué vale entonces salir campeón?

DOS PARTIDOS PARA DEFINIR EL COLISTA. Aceptó el directorio de la Central, la petición de Santiago Morning en el orden de aumentar a DOS partidos, los que deban jugar los equipos colistas para el caso que sean de la capital. Así, lo informó el delegado de Santiago Morning, Teodoro Picart a la salida de la reunión que sostuvo con la mesa directiva.

NO SE SUSPENDE EL ASCENSO. En una reunión realizada en la casa particular de un dirigente de Audax Italiano, se reunieron la mayoría de los representantes de los clubes de la División de Honor. Acordaron rechazar el punto de las reformas que suspende el mecanismo por dos años, del ascenso y descenso, pero además, acordaron aceptar todas las modificaciones que se le puedan hacer a la segunda división.

—**¿VAIRO A MAGALLANES?** Tal como lo adelantaramos ayer, es un hecho que Federico Vairo vuelve a la banca de Magallanes. El asunto aún no esta muy claro. ¿Vuelve Vairo a Magallanes?

—"Me hablaron el domingo, pero para dirigir las divisiones inferiores".

¿Eso está a un paso del equipo de honor?

—"Sí, pero ya es muy tarde. No hay plantel, no hay equipo y mucha gente que opina. Faltan cuatro partidos, es difícil hacer algo. Muy difícil".

La 'U" lo devolvió:

Camargo: el que se Ensarta, se Ensarta

OSVALDO CAMARGO el delantero argentino que trajo este año la "U" como refuerzo, llegó a acuerdo con el club universitario para ponerle término al contrato que a ambos ligaba. La rescisión se produjo de común acuerdo y no hubo dificultades de ninguna especie, ya que la "U" le canceló a Camargo todo el dinero que le habría correspondido percibir hasta el término de la temporada.

De este modo, Camargo con todo arreglado, viajará a Mendoza la semana próxima y se reintegrará, su ex club, Talleres, del cual vino a la "U".

Camargo, a tono con su calidad de jugador profesional, no hace cuestión de lo resuelto por el club universitario, pero sin embargo explica porqué no rinde lo que de él se esperaba: "en realidad no tengo nada de que quejarme. En la "U" me trataron, bien, los pagos fueron siempre puntuales y ve muy satisfecho en este aspecto.

No obstante lo anterior, creo que no tuve suerte. Jugué muy poco-nunca un partido completo y de este modo es natural que haya rendido muy por debajo de lo que soy capaz".

Apenas cinco valores en la décima fecha del Campeonato Amateur:

EL NACIONAL NO DIO PARA SALVAR LA NOCHE

La Federación eliminó a 40 "veteranos" para suplirlos por 200 novicios demasiado verdes

Por ADAMOL



JUAN VILLOUTA, el más completo boxeo y "punch"



FRANCISCO PINTO, lo mejor de Chuquicamata".



GASTON DIET, un porteño con esgrima



CARLOS PEREZ, un flaco recio de Curicó



ALFONSO ALFARO, de Arica con fibra

FUE RUEDA de ganadores. Y los mejores ganadores, todos peloduros conocidos, a quienes ya vimos en nacionales pasados y sencillamente en varios torneos capitalinos, aunque esta vez vengan representando asociaciones de provincias.

La décima velada estaba resultando muy discreta y sólo el triunfo del porteño Juan Villouta por nocaut al filo del primer round nos entusiasmaba. Más adelante., el estrechisimo combate entre el ariqueño Alfonso Alfaro y el porteño Pedro Mendoza, con mano en alto para el primero, nos volvió a dejar esperanzas de una mejor noche para este Nacional. Y terminamos sin mayor calor con las dificultuosas aunque netas victorias de Gastón Diet, también porteño, y Francisco Pinto de Chuquicamata. A estos combates debemos agregar al curicano Carlos Pérez, otro conocido nuestro, que alcanza a incorporarse en el aceptable nivel de los restantes vencedores mencionados.

¿Y el resto?

Muy poco, casi nada o la negación completa como para pretender cambiar golpes en un cuadrilátero de Campeonato de Chile.

Algunos muchachos ganaron su segunda pelea y ya están para octavos finales o con un poco de suerte quedarán para los cuartos finales. Y no han ganado a nadie, apenas a un par de rivales que no saben nada, simplemente por ser malos. Y esta característica está dando la tónica del actual certamen de los novicios aficionados. Ni siquiera basta ser mejor. Nada más que ganar por un pelo de la nariz, con el último "gualetazo" en una ruda de nueve minutos, amparados por la imposibilidad de dar empate o perdedor a ambos rivales.

DE LO BUENO...

Ya dijimos que nos sorprendieron los triunfos de los mejores valores de la reunión de antenoche, que, entre otras cosas, hizo "debutar" al Caupolicán en el Nacional. No podía ser sorpresa si conocíamos a Francisco Pinto, el liviano de Calama, porque por más de un año era una promesa aquí en Santiago, junto a Emilio Balbontín. Le ganó en apretado combate al calameño Eduardo Aracena, que hasta la iniciación del tercer asalto tenía leves ventajas merced a una mayor justeza en el castigo a la zona alta.

Pero en el round final Pinto mantuvo el ritmo intenso, golpeando al plexo con impecable factura, encontrando distancia y prendiendo a Aracena. Este ya no pudo conectar el golpe que le diera buenos resultados en los dos primeros episodios, perdió reflejos y continuidad para ser desbordado con facilidad por el hombre de Chuqui.

Tampoco descartábamos el éxito del mediomediano ligero porteño Gastón Diet, que con un boxeo muy superior, aunque un tanto descuidado, se adjudicó el fallo con buen despliegue final de eficacia.

En el rubro "peleones", los hubo dos con distinta fisonomía. El que le ganó el ariqueño Alfonso Alfaro a Pedro Mendoza resultó muy parejo y delineado con más boxeo que las "riñas" protagonizadas por el portomontino Carlos Soto y el copiapino Arnoldo Marré. En el primero, el fallo se lo llevó el nortino, que fue más tirador y se la jugó con más fibra aunque técnicamente tal vez el fallo debió ser para Mendoza, un porteño que trabaja muy bien la izquierda, pero que avanza descubierto para la réplica y no se da la distancia adecuada para colocar mejor sus manos. En la tercera vuelta tenía la obligación de aclarar la pelea, y dejó la duda en los jurados. El año pasado, Alfaro fue eliminado en su tercera pelea, luego de ganar dos por nocaut.

Juan Villouta, mosca de Valparaíso, ofreció la mejor demostración de faena completa al ganar por nocaut al valdiviano Manuel Valdés. El púgil de la ciudad de los ríos no trajo la leyenda que caracteriza a los peloduros de esa zona, y sólo alcanzó a insinuar vigorosa reciedumbre antes de ser cruzado de derecha y quedar muy sentido y fácil presa para el remate del porteño. Quedó colgado de las cuerdas, sin querer más pelea, faltando un segundo para terminar la primera vuelta. Villouta también es una cara conocida y estuvo en el Nacional pasado, pero ahora viene más tranquilo, más veloz y con más golpe. Y para cerrar el cuadro de lo positivo de la décima jornada, consignamos al curicano Carlos Pérez, un mosca espigado, pero que supo hacer imperar su mayor justeza y fuerza de manos sobre Isidoro Cárdenas, de Puerto Varas. El ganador llegó con suerte a los cuartos finales el año pasado, y parece haber progresado.

...MUY POCO

Ya señalamos que el resto de los combates no encerraron mayor atractivo porque o ambos eran muy discretos, demasiado incipientes boxísticamente, o porque uno sabía más y tiraba las manos con más fervor.

Entonces el saldo es deficitario si de los catorce combates que contempló la fecha, solamente cinco lograron conformar verdadero atractivo. Este detalle adquiere notoriedad por el hecho de haber presenciado una RUEDA DE GANADORES, o sea decir, ya se había pasado un colador eliminatorio. Y sin embargo, los únicos destacables fueron pugilistas que ya tienen un nacional a lo menos en el cuerpo, además de una activa campaña por sus respectivas asociaciones.

¿Dónde están los novicios, aquellos que la Federación pretende salven el Campeonato de Chile y que años anteriores no progresaban porque los "veteranos" y avezados le cortaban las alas muy temprano?



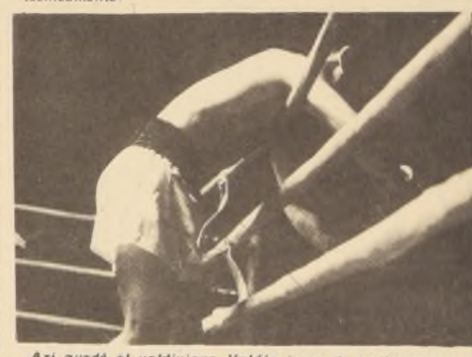
Un resbalón que no es caída... Marré en el suelo, Soto a la expectativa. Fue un peleón de "riña".



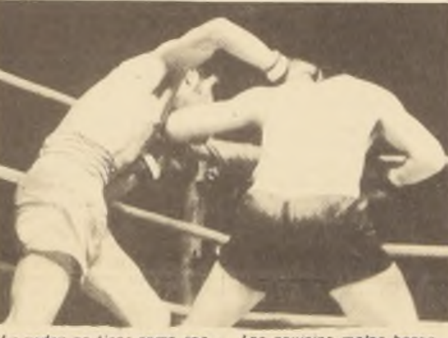
Pinto recibe la zurda del calameño Aracena, al paso que replica al plexo. El único combate realmente llamativo técnicamente



Alfaro, de Arica, mete con furia la derecha al bazo del porteño Mendoza. El nortino se impuso de guapo.



Así quedó el valdiviano Valdés luego de recibir potentes derechazos de Villouta. Pidió "agüita" temprano.



La orden es tirar como sea... Los novicios malos hacen nata.



Arriba y abajo se dan el ferroviario Castillo y el osornino Saldías

¡Para volarse la cabeza!...

Y que conste que aún no debutan en el torneo los verdaderos avezados, varios de ellos con tres nacionales a las espaldas, más algunas experiencias internacionales. Que se vayan confesando aquellos novicios que anoche ganaron su segunda pelea sin mostrar técnicamente absolutamente nada, salvo la clásica guardia dictada por el Marquez de Queensberry.

Puntos y Nocauts

LOS RESULTADOS generales de la décima fecha fueron los siguientes:

MOSCA JUNIOR: Luis Rojas (Molina) por puntos(3-2) a Raúl Berríos(Talca) - José Baldera(Ferroviaria) por puntos (5-0) a René Ortiz)Presidente Aguirre Cerda).

MOSCA: Juan Villouta(Valparaíso) por KO a los 2'59" del primer round a Manuel Valdés(Valdivia) - Carlos Pérez(Curicó) por puntos(5-0) a Isidoro Cárdenas(Puerto Varas) -

GALLO: Alfonso Alfaro(Arica) por puntos(3-2) a Pedro Mendoza(Valparaíso) - Francisco... Gutiérrez(Calama) por retiro al tercer asalto a Augusto Contreras(Potrerillos) Carlos Soto (Puerto Montt) por puntos (5-0)' a Arnoldo Marré(Copiapó) -

PLUMA: Jaime Aliaga(Curicó) por puntos(5-0) a Víctor Miranda(Castro) - Mario Castillo (Ferroviaria) por puntos(5-0) a Alfonso Saldías(Osorno) -

LIVIANO: Eduardo Luna(Talca) por puntos(5-0) a Germán López(Curicó) - Héctor Andrade(Puerto Natales) por decisión del árbitro al 1'35" del segundo round a Fernando Serey(Naval) - Francisco Pinto (Chuquicamata) por puntos (4-1) a Eduardo Aracena(Calama) -

MEDIOMEDIANO LIGERO: Gastón Diet(Valparaíso) por puntos(3-2) a Armando Ledezma(Coquimbo) -

MEDIOMEDIANO: Nelson Pastén(Chuquicamata) por puntos (5-0) a Claudio Ríos(Coquimbo) -

El fútbol y sus noticias: Un Clásico que Sólo da Para un Preliminar: Colo Colo Magallanes

- En dos partidos se definirá el último lugar
- La "U" presentó reposición a dos castigos
- Vairo: "Magallanes no tiene plantel... "
- Un "hoyo" al revés en Santiago Wanderers

— Los porteños creen seguir con el invicto hasta el final.

— La "U" piensa que le ha llegado la hora a los "caturros".

Todo se verá el sábado en la noche. Jornada de lujo. A las 20 horas y después de mucho tiempo, Colo Colo de preliminar frente a Magallanes. Y a las 21.30 Universidad de Chile con Wanderers. Pero Colo Colo es Chile según el decir de los aficionados albos y el porcentaje se mantiene. Para la primera pareja el 60 por ciento de la recaudación, (la parte del león) y para los fondistas el 40.

Ese mismo sábado en la noche se juegan tres encuentros más, pero en provincias. A las 21.30 horas, en Rancagua, O'Higgins con Antofagasta, en el mismo horario, en la Portada de La Serena, La Serena con Rangers y en el Estadio Regional de Concepción, pero a las 20.30 horas, Concepción con Universidad Católica.

El domingo, en el Estadio Nacional en nuevos horarios, 18 y 20 horas, Santiago Morning con Palestino y de fondo Unión Española con Everton.

En La Calera a las 16.30 horas Unión Calera con Audax Italiano y en Temuco Green Cross con Huachipato.

REACCIONA LA "U". Tarde, a última hora llegó la reposición del club Universidad de Chile para los castigos impuestos por el Tribunal de Penalidades a Manuel Rodríguez y Roberto Hodge. La "U" tenía plazo hasta el viernes pasado, a las 21 horas para presentar nuevos antecedentes que pudieran hacer variar el criterio del Tribunal. Los antecedentes llegaron a las 20.30 horas, media hora antes del cierre. El correo de las Brujas informó que los dirigentes universitarios no querían presentar nada, pero la presión de los hinchas hizo que variaran su posición. En la reposición la "U" acompaña recortes de diario de Concepción y de enviados especiales de Santiago, los que serán vistos por el Tribunal esta noche.

BUSCANDO Y REBUSCANDO. La Asociación Central, encontró un antiguo reglamento en el cual se establece que los jugadores castigados deberán también sufrir el castigo en dinero, es decir, que Manuel Rodríguez estará DOS MESES sin recibir un diez. Como la Central es la que paga en la actualidad las planillas de sueldo, ya fueron informados al mismo Rodríguez y Hodge de esta medida. En cuanto a Hodge el sueldo del mes de Noviembre será reducido a la mitad. Tiene una sanción de 3 partidos.

EN TONGOY. A propósito de Hodge, el lunes regresó del balneario nortino de Tongoy, donde fue a pasar el "mal rato" de la suspensión. Vuelve a las prácticas esta semana.

WANDERERS Y SU HOYO DE UN MILLON DE ESCUDOS. Gran revuelo ha causado en los círculos directivos la noticia entregada por La Nación, enviada desde Valparaíso por nuestro corresponsal Armando Jorquera, sobre las declaraciones de un dirigente sobre el actual déficit que tiene Santiago Wanderers y que llegaría al MILLON DE ESCUDOS.

Carlos Ríos delegado de los "caturros" conversó en la Central con La Nación para aclarar esta situación.

"En estos momentos Wanderers no le debe un solo diez a la Central, hecho que puede comprobar el tesorero señor Agustín Prat. Incluso en estos momentos, y sin considerar los partidos de este mes, frente a la "U" el sábado y con Palestino, tenemos al HABER cerca de 90 millones de pesos. Con ello quiero aclarar, en primer término, la situación económica, que está ajena a la realidad. En segundo término el actual presidente de Wanderers no es el señor Vaccareza es Esteban Milezzi y por una comunicación que sostuve el mismo día de la publicación con Milezzi, me manifestó que no había conversado con el corresponsal de La Nación y que menos podía haberse referido a un problema que no existe. Lo que parece ser, que el directorio en exilio que existe en Valparaíso, se encarga de dar estas noticias con el único fin de desprestigiar una campaña exitosa de Wanderers tanto en lo deportivo como en lo económico".

—¿Ha tenido problemas Wanderers en tesorería?

—"Ninguno. Ni este año ni el anterior, hemos recibido más dinero que nunca".

LOS PORTEÑOS PIDEN HANDICAP PARA EL HEXAGONAL. Aprovechamos la amabilidad del delegado Ríos, para consultar, de cuáles serán las reformas que presentará Wanderers en la reunión de mañana.

—"Una sola. Que así, como para jugar en el Torneo Nacional, se les otorgó una ventaja, a los cinco primeros del provincial y metropolitano, de cinco - cuatro - tres - dos - y un punto, para el hexagonal se aplique el mismo criterio, otorgándole a los campeones de cada serie DOS PUNTOS y al segundo uno".

—¿Triunfará esta tesis?

—"No sé, pero Wanderers la presentará. Las cosas son así en la Asociación Central, se modifican los criterios de un mes a otro. Si antes se dio handicap, porque no se puede otorgar ahora. ¿De qué vale entonces salir campeón?

DOS PARTIDOS PARA DEFINIR EL COLISTA. Aceptó el directorio de la Central la petición de Santiago Morning en el orden de aumentar a DOS partidos, los que deban jugar los equipos colistas para el caso que sean de la capital. Así, lo informó el delegado de Santiago Morning, Teodoro Picart a la salida de la reunión que sostuvo con la mesa directiva.

NO SE SUSPENDE EL ASCENSO. En una reunión realizada en la casa particular de un dirigente de Audax Italiano, se reunieron la mayoría de los representantes de los clubes de la División de Honor. Acordaron rechazar el punto de las reformas que suspende el mecanismo por dos años, del ascenso y descenso, pero además, acordaron aceptar todas las modificaciones que se le puedan hacer a la segunda división.

—¿VAIRO A MAGALLANES? Tal como lo adelantáramos ayer, es un hecho que Federico Vairo vuelve a la banca de Magallanes. El asunto aún no está muy claro. ¿Vuelve Vairo a Magallanes?

—"Me hablaron el domingo, pero para dirigir las divisiones inferiores".

¿Eso está a un paso del equipo de honor?

—"Sí, pero ya es muy tarde. No hay plantel, no hay equipo y mucha gente que opina. Faltan cuatro partidos, es difícil hacer algo. Muy difícil".

Siguen ganando:

"Promesas" de Colo Colo no son Falsas Promesas

SIGUE APROVECHANDO la buena racha el equipo de Promesas, de Colo Colo. Su último partido, jugado el sábado recién pasado, resultó un justo empate con el seleccionado de Quinta Normal. Se empató a dos tantos por lado. Anteriormente había jugado e el Estadio San Ramón, frente a la Selección San Cristóbal-La Granja, a quien dio fácil cuenta por tres tantos contra uno.

La buena actuación cumplida por estos juveniles jugadores, comprende 23 partidos jugados, 16 ganados, 3 empatados y 4 perdidos. Gran porcentaje de sus compromisos los han cumplido frente a selecciones adultas que se están preparando para participar en el campeonato Nacional de Fútbol Amateur.

Antofagasta es la sede

Panamericano Infantil de Fútbol en el Norte

El lunes 24 de Noviembre comenzará en la ciudad de Antofagasta el primer campeonato Panamericano de Fútbol, auspiciado por el Ministerio de Educación y Ministerio de Relaciones Exteriores, reservados para niños hasta 14 años 6 meses al 2 de noviembre del presente año. Actuarán en este importante evento infantil, las representaciones de Brasil, Paraguay, Bolivia, Argentina, Uruguay, Perú, Colombia y Chile como dueño de casa. Bolivia se hará representar por dos equipos uno de Potosí y el otro de Cochabamba. Brasil manda a este campeonato a la Escuela de Deportes de Botafogo, varias veces campeones infantiles de fútbol de su país.

La Selección Chilena, que a decir de los entendidos es bastante buena, fue elegida en base a los jugadores más destacados del reciente Torneo Nacional de Fútbol Infantil efectuado en la ciudad de Linares, donde intervinieron trece delegaciones.

Del exitoso resultado de este campeonato, surgió la idea de hacer una justa Panamericano teniendo gran responsabilidad en la organización de esta fiesta deportiva infantil, el Presidente de la Federación Deportiva Escolar Eulogio Larraín y el Jefe de la Asesoría Técnica de Educación Física, Rubén Astudillo.

La delegación sale mañana con destino al norte y regresa el 6 de diciembre próximo.

Cursillo Sobre la Ley del Deporte

LA PENULTIMA REUNION conjunta de los Consejos Locales de Deportes de la provincia de Santiago, correspondiente al año en curso, tuvo lugar el sábado último en el salón de sesiones de la Municipalidad de San Bernardo y que fue auspiciada por el C. L. D. de esa ciudad que preside el Alcalde Luis Navarro Avilés.

En la reunión, en referencia se debatieron los principales problemas deportivos de algunos Consejos Locales de Deportes, con la respectivas municipalidades de su jurisdicción.

Estuvieron presentes la mayoría de estos Consejos Locales y en representación del Director de Deportes del Estado, asistió el Jefe del Departamento Administrativo, profesor Guido Sánchez, quien hizo entrega de dos ejemplares de la Ley de Educación Física, actualmente en poder del Presidente de la República.

Enrique Millán Salazar, presidente del consejo provincial de Santiago, y presidente Nacional de los C. N. D. señaló algunos antecedentes relativos a la mencionada Ley.

En el curso de la reunión se dieron a conocer problemas que afectan a los siguientes C. L. D. Luis Murillo de Renca, impase de la Asociación de Fútbol con el C. L. D. Ñuñoa en dificultades con la Municipalidad. Santiago (Alberto Serrano) falta de canchas para poder desarrollar su labor. Las Condes (José Rabat) como regidor y como presidente del C. L. D. informó que en forma armónica se ha planificado el deporte, gracias a un convenio con las municipalidades de Providencia, La Reina y Las Condes, para así darle mayor auge a todas las manifestaciones deportivas. San Bernardo por intermedio de Luis Navarro indicó que también se están planificando algunos proyectos en favor del deporte comunal.

Finalmente se tomaron varios acuerdos, entre ellos los siguientes: dar a la publicidad un voto de los C. L. D., con respecto al legítimo derecho del fútbol amateur, en el plan nacional de Canchas para Chile, efectuar la última sesión conjunta de los Consejos Locales del presente año, el sábado 6 de noviembre próximo en Las Condes y llevar a cabo en Santiago, en Enero del próximo año una reunión conjunta con los 25 Consejos provinciales del país, con el objeto de rendir homenaje a la firma de la Ley del Deporte.

Lo barrió el sudafricano Mc. Millan

Gildemeister no Alcanzó a Servir

- Budinic, de Alemania, hizo otro tanto con José Tort

Con una temperatura muy "tórrida" empezó ayer en la mañana en las canchas del Stade Francais, la primera etapa del Campeonato Nacional de Tenis, en el que figuran inscritos destacadas raquetas mundiales. La nota saliente de la jornada la constituyó la fácil victoria del Sudafricano Mc. Millan, sobre el chileno Federico Gildemeister.

El triunfo de Mc. Millan, no tuvo alternativas ya que desde el primer set, se vio inmensamente superior a Gildemeister, cuyo esfuerzo, nada pudo hacer ante el vigor extraordinario y la seguridad de los golpes de su oponentes. La cuenta 6/3- 6/2 y 6/2, habla por sí sola y dice hasta donde fue rotundo el mejor juego del Sudafricano.

También fue sobresaliente el desempeño del alemán radicado en Argentina J. Budinic, quien le dio una verdadera paliza a José Tort, por 6/2-6/1 y 6/4.

Los otros resultados fueron los siguientes: Jaime Pinto ganó a José Fernández por 6/1-6/2 y 6/3; María Elena Guzmán de Ecuador venció a Michel de Rodríguez de Chile 6/0 y 6/3; Ana Arias de Argentina superó a Ellen Jacob de Chile 6/3 y 6/2 y Projoux A. / Cornejo por W. O. a Galleguillos-Pastorni.

La "U" lo devolvió:

Camargo: el que se Ensarta, se Ensarta

OSVALDO CAMARGO el delantero argentino que trajo este año la "U" como refuerzo, llegó a acuerdo con el club universitario para ponerle término al contrato que a ambos ligaba. La rescisión se produjo de común acuerdo y no hubo dificultades de ninguna especie, ya que la "U" le canceló a Camargo todo el dinero que le habría correspondido percibir hasta el término de la temporada.

De este modo, Camargo con todo arreglado, viajará a Mendoza la semana próxima y se reintegrará a su ex club, Talleres, del cual vino a la "U".

Camargo, a tono con su calidad de jugador profesional, no hace cuestión de lo resuelto por el club universitario, pero sin embargo explica porqué no rinde lo que de él se esperaba: "en realidad no tengo nada de que quejarme. En la "U" me trataron bien, los pagos fueron siempre puntuales y ve muy satisfecho en este aspecto.

No obstante lo anterior, creo que no tuve suerte. Jugué muy poco nunca un partido completo y de este modo es natural que haya rendido muy por debajo de lo que soy capaz".



ESCUELAS Y CARRERAS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

« Titulos o Grados a que conducen, numero clave que las identifica, requisitos que se utilizaran para la selección de sus alumnos, con sus respectivas ponderaciones y numero de plazas para alumnos nuevos en [illegible]

PAA PRUEBA DE APTITUD ACADEMICA - **B** BIOLOGIA - **M** MATEMATICAS - **F** FISICA - **Q** QUIMICA - **CS** CIENCIAS SOCIALES - **N** NOTA EDUCACION MEDIA - **PE** PRUEBA ESP[illegible]

SANTIAGO

FACULTAD DE AGRONOMIA

Clave	Escuela o Carrera	Título o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
001	Agronomía	Ingeniero Agrónomo	PAA 30°/o B 20°/o M 20°/o N 30°/o	100	
002	Ingeniería Forestal	Ingeniero Forestal	PAA 30°/o B 20°/o M 20°/o N 30°/o	40	

FACULTAD DE ARQUITECTURA Y URBANISMO

Clave	Escuela o Carrera	Título o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
003	Arquitectura	Arquitecto	PAA 40°/o M 15°/o N 30°/o CS 15°/o	180	

FACULTAD DE BELLAS ARTES

Clave	Escuela o Carrera	Título o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
	Primer Año Común para las siguientes Carreras			250	
004	Licenciatura en Bellas Artes	Licenciado en Bellas Artes	PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		
	Pedagogía en Artes Plásticas	Prof. Estado en Artes Plásticas			
	Diseño	Diseñador			
	Artífice en Arte Público Ornamental	Artífice en Arte Público Ornamental			
	Artífice en Areas Artesanales	Artífice			

FACULTAD DE CIENCIAS

Clave	Escuela o Carrera	Título o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
009	Licenciatura en Matemáticas	Licenciado en Matemáticas	PAA 30°/o M 20°/o F 20°/o N 30°/o	20	
010	Licenciatura en Física	Licenciado en Física	PAA 30°/o M 20°/o F 20°/o N 30°/o	20	
011	Licenciatura en Biología	Licenciado en Biología	PAA 30°/o B 20°/o M 20°/o N 30°/o	15	
012	Licenciatura en Química	Licenciado en Química	PAA 30°/o M 20°/o Q 20°/o N 30°/o	15	

FACULTAD DE CIENCIAS Y ARTES MUSICALES (1)

Clave	Escuela o Carrera	Título o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
013	Pedagogía para los distintos niveles de la enseñanza escolar	Profesor en Educación Musical, Danza y Teatro	PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		La presente enumeración de las carreras de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales es provisoria. La definitiva se publicará próximamente junto con las vacantes de que dispone cada una de las carreras.
013	Pedagogía especializada en la enseñanza profesional.-	Prof. en Educación Musical, Danza y Teatro para la enseñanza profesional.-	PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		
014	Interpretación Superior (Instrumental y Canto).-		PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		(1) Las diferentes carreras de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales, aceptarán alumnos que no estén en posesión de la Licencia de Enseñanza Media o no hayan rendido la PAA cuando estos prueben poseer aptitudes sobresalientes para desarrollar las actividades y estudios que ellas requieren. En todo caso, deben rendir la Prueba Especial correspondiente.-
015	Composición	Compositor	PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		
016	Carreras Técnicas (2)	Técnico Musical en diferentes menciones	PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		
017	Actor	Actor	PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		
210	Diseño	Diseñador Teatral	PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		
211	Dirección	Director	PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		(2) Auxiliares de la profesión liberal y de la industria: sonidistas, orquestadores, programadores, etc.-
213	Instrucción Teatral	Instructor Teatral	PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		
214	Coreografía	Coreógrafo	PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		
215	Anotadores	Anotador	PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		
216	Carreras Técnicas de la Danza (Maquillaje e iluminación)	Técnico en maquillaje e iluminación	PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

Clave	Escuela o Carrera	Título o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
018	Economía	Ingeniero Comercial	PAA 45°/o N 30°/o M 20°/o CS 5°/o	100	
019	Contadores Auditores	Contador Auditor	PAA 30°/o M 20°/o PE 20°/o N 30°/o (3)	80	(3) La ponderación de PE se refiere a años de servicio, pues son Carreras especiales para personas que trabajan.-
217	Técnico Estadístico	Técnico en Estadística	PAA 30°/o M 40°/o N 30°/o	70	
218	Administración de Cooperativas	Técnico en Administración de Cooperativas	PAA 30°/o M 30°/o PE 10°/o N 30°/o (3)	50	
219	Comercialización	Técnico en Comercialización	PAA 30°/o N 30°/o M 30°/o PE 10°/o (3)	70	

FACULTAD DE CIENCIAS FISICAS Y MATEMATICAS

Clave	Escuela o Carrera	Título o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
020	Ingeniería y Licenciaturas	Ingeniero Civil Ingeniero Civil Electricista Ingeniero Civil Industrial Ingeniero Civil de Minas Ingeniero Civil químico Ingeniero Civil mecánico Ingeniero Matemático Licenciado en Astronomía Licenciado en Física Licenciado en Ciencias Meteorológicas	PAA 33°/o M 17°/o F 17°/o N 33°/o	430	
021	Geología	Geólogo	PAA 33°/o M 17°/o F 17°/o N 33°/o	50	
022	Construcción Civil (4)	Constructor Civil	PAA 33°/o M 17°/o F 17°/o N 33°/o	200	(4) El número de plazas es común para construcción civil y carreras técnicas
022	Carreras Técnicas	Técnico Electricista Técnico Geomensor Técnico Metalurgista Programador de Computación.-	PAA 33°/o M 17°/o F 17°/o N 33°/o		

FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS Y SOCIALES

Clave	Escuela o Carrera	Título o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
023	Derecho	Licenciado en Ciencias Jurídicas y Sociales (Habilitado para optar al título de Abogado)	PAA 30°/o N 30°/o CS 40°/o	200	
024	Servicio Social	Asistente Social	PAA 30°/o N 30°/o CS 40°/o	80	
221	Servicio Social (5)	Asistente Social	PAA 30°/o N 30°/o CS 40°/o	80	(5) Escuela dependiente del S.N.S.
025	Ciencias Políticas y Administrativas (6)	Administrador Público	PAA 30°/o N 30°/o M 15°/o CS 25°/o	100	(6) Alumnos no funcionarios.-
222	Ciencias Políticas y Administrativas (7) (Para funcionarios públicos)	Administrador Público	PAA 30°/o N 30°/o M 15°/o CS 25°/o	33	(7) Alumnos funcionarios. Los alumnos que marquen esta clave, al momento de matricularse deberán acreditar fehacientemente su calidad de funcionarios públicos.-

FACULTAD DE CIENCIAS PECUARIAS Y MEDICINA VETERINARIA

Clave	Escuela o Carrera	Título o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
026	Medicina Veterinaria	Médico Veterinario	PAA 30°/o B 20°/o F 20°/o N 30°/o	80	

FACULTAD DE FILOSOFIA Y EDUCACION

Clave	Escuela o Carrera	Título o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
027	Pedagogía en Alemán	Prof. de Estado en Alemán	PAA N		Las Ponderaciones y vacantes para alumnos nuevos de las Carreras de esta Facultad se publicarán próximamente.
028	Pedagogía en Castellano	Prof. de Estado en Castellano	PAA N		
029	Pedagogía en Filosofía	Profesor de Estado en Filosofía	PAA N		
030	Pedagogía en Francés	Profesor de Estado en Francés	PAA N		
031	Pedagogía en Historia, Geografía y Educación Cívica	Profesor de Estado Historia, Geografía y Ed. Cívica	PAA N CS		
033	Pedagogía en Inglés	Profesor de Estado en Inglés	PAA N		
034	Pedagogía en Italiano	Profesor de Estado en Italiano	PAA N		
037	Licenciatura en Lenguas Clásicas	Licenciado en Lenguas Clásicas	PAA N		
224	Licenciatura en Estudios Judaicos	Licenciado en Estudios Judaicos	PAA N		
225	Licenciatura en Lengua Rusa	Licenciado en Lengua Rusa	PAA N		
043	Geografía	Geógrafo	PAA M CS N		
044	Pedagogía en Biología y Ciencias	Prof. del Estado en Biología y Ciencias	PAA B N		
045	Pedagogía en Química	Prof. del Estado en Química	PAA M Q N		
047	Pedagogía en Física	Prof. del Estado en Física	PAA M N		
048	Pedagogía en Matemáticas	Prof. del Estado en Matemáticas	PAA M N		
053	Instituto de Educación Física (Hombres)	Prof. del Estado en Educación Física	PAA N		
223	Instituto de Educación Física (Mujeres)	Prof. del Estado en Educación Física	PAA N		
055	Kinesiterapia	Kinesiólogo	PAA B N		
056	Sicología	Sicólogo	PAA CS B M N		
057	Periodismo	Periodista	PAA CS N		
058	Sociología	Licenciado en Sociología	PAA CS N		
059	Bibliotecología	Bibliotecario	PAA N		
060	Ed. Parvularia	Ed. de Párvulos	PAA N		
201	Educ. General Básica	Prof. del Estado en Educación General Básica	PAA N		

FACULTAD DE MEDICINA

Clave	Escuela o Carrera	Título o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
061	Medicina	Médico Cirujano	PAA 30°/o B 20°/o F 20°/o N 30°/o	160	
062	Enfermería	Enfermera	PAA 70°/o N 30°/o	60	
226	Enfermería (8)	Enfermera	PAA 70°/o N 30°/o	40	(8) Escuela dependiente del S.N.S.
063	Obstetricia y Puericultura	Matrona	PAA 40°/o N 30°/o B 30°/o	70	
228	Obstetricia y Puericultura (9)	Matrona	PAA 40°/o N 30°/o B 30°/o	50	(9) Escuela dependiente del S.N.S.
202	Nutrición y Dietética	Nutricionista	PAA 40°/o B 15°/o Q 15°/o N 30°/o	40	
064	Tecnología Médica	Tecnólogo Médico	PAA 30°/o Q 30°/o N 40°/o	60	3 vacantes para func. U de Chile y S.N.S.
065	Terapia Ocupacional	Terapeuta Ocupacional	PAA 40°/o B 20°/o N 40°/o	15	

FACULTAD DE ODONTOLOGIA

Clave	Escuela o Carrera	Título o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
066	Odontología	Cirujano Dentista	PAA 30°/o B 20°/o N 30°/o Q 20°/o	105	

FACULTAD DE QUIMICA Y FARMACIA

Clave	Escuela o Carrera	Título o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
067	Química y Farmacia	Químico Farmacéutico	PAA 30°/o B 15°/o Q 25°/o N 30°/o	90	
068	Bioquímica	Bioquímico	PAA 30°/o B 15°/o Q 25°/o N 30°/o	25	
069	Química	Químico	PAA 30°/o M 15°/o Q 25°/o N 30°/o	25	

VALPARAISO

Clave	Escuela o Carrera	Título o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
I AREA ARTE Y TECNOLOGIA					
070	Arquitectura	Arquitecto	PAA 40°/o M 15°/o N 30°/o CS 15°/o	70	
229	Diseño Industrial	Diseñador Industrial	PAA 30°/o M 15°/o PE 25°/o N 30°/o	30	
230	Construcción Civil	Constructor Civil	PAA 33°/o M 17°/o F 17°/o N 33°/o	30	
236	Teatro		PAA 30°/o N 30°/o PE 40°/o	15	

II AREA CIENCIAS DE LA SALUD

Clave	Escuela o Carrera	Título o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
088	Medicina	Médico Cirujano	PAA 30°/o B 20°/o F 20°/o N 30°/o	45	
089	Obstetricia y Puericultura	Matrona	PAA 40°/o B 30°/o N 30°/o	50	
232	Enfermería (10)	Enfermera	PAA 70°/o N 30°/o	50	(10) Escuela dependiente del S.N.S.
090	Odontología	Cirujano Dentista	PAA 30°/o B 20°/o Q 20°/o N 30°/o	35	

III AREA DE CIENCIAS SOCIALES

Clave	Escuela o Carrera	Título o Grado	Plazas
071	Economía	Ingeniero Com[illegible]	40
072	Derecho	Licenciado en Ciencias Jurídicas y So[illegible] (habilitado para optar al título de Abogado)	80
073	Administración Aduanera (11)	Diplomado en Ciencias Políticas y Administrativas en la especialidad de Administración Adua[illegible]	10
237	Administración Aduanera (12) (Para funcionarios públicos)	Diplomado en Ciencias Políticas y Administrativas en la especialidad de Administración Aduanera.	15
074	Servicio Social	Asistente Social	45
087	Periodismo (13)	Periodista	30

IV AREA DE HUMANIDADES (14)

Clave	Escuela o Carrera	Título o Grado	Plazas
075	Pedagogía en Alemán	Prof. del Estado en Alemán	30
076	Pedagogía en Castellano	Prof. del Estado en Castellano	50
077	Pedagogía en Filosofía	Prof. del Estado en Filosofía	20
078	Pedagogía en Francés	Prof. del Estado en Francés	30
079	Pedagogía en Historia, Geografía y Educ. Cívica.	Prof. del Estado en Historia, Geografía y Educ. Cívica	30
081	Pedagogía en Inglés	Prof. del Estado en Inglés	40
082	Pedagogía en Educ. Física (Hombres)	Prof. del Estado en Educación Física	15
233	Pedagogía en Educ. Física (Mujeres)	Prof. del Estado en Educación Física	15
083	Pedagogía en Biología y Ciencias 15	Prof. del Estado en Biología y Cienc[illegible]	40
084	Pedagogía en Química (15)	Prof. del Estado en Química	40
085	Pedagogía en Matemáticas y Física (15)	Prof. del Estado en Matemáticas y Física	40
234	Bibliotecología	Bibliotecario	40
236	Educación General Básica	Prof. del Estado en Educ. Gral. Básica	40

SEDES DE PROV[illegible]

ARICA

Clave	Escuela o Carrera	Título o Grado	Plazas alumnos nuevos
093	Administración	Técnico Administra[illegible]	40
091	Técnica Agrícola	Técnico Agrícola	30
094	Laboratorista Químico	Laboratorista Químico	25
	Educación General Básica	Prof. Est. Ed. Gral. Básica en Ciencias Naturales	30
	Educación Parvularia	Educadora de Párvulos	40
276	Tecnología Médica	Tecnólogo Médico	25
277	Artes Plásticas		40

IQUIQUE

Clave	Escuela o Carrera	Título o Grado	Plazas alumnos nuevos
240	Administración	Técnico Administra[illegible]	30
106	Pedagogía en Biología	Prof. Est. en Biología	33
107	Pedagogía en Matemáticas	Prof. Est. Matemáticas	33
103	Pedagogía en Inglés	Prof. Est. en Inglés	33
278	Contabilidad	Contador Público	30

ANTOFAGASTA

Clave	Escuela o Carrera	Título o Grado	Plazas alumnos nuevos
109	Administración Pública	Técnico en Adm[illegible] Pública	30
112	Dibujo Técnico	Dibujante Téc[illegible]	35
113	Enfermería	Enfermera	25
114	Obstetricia y Puericultura	Matrona	25
115	Tecnología Médica	Tecnólogo Médico	25
120	Pedagogía Biología	Prof. Est. Biol[illegible]	[illegible]
121	Pedagogía en Química	Prof. Est. Quím[illegible]	[illegible]
122	Pedagogía en Física	Prof. Est. Fís[illegible]	[illegible]
123	Pedagogía en Matemáticas	Prof. Est. Matem[illegible]	[illegible]
124	Pedagogía en Inglés	Prof. Est. Inglés	[illegible]
125	Servicio Social	Asistente Social	40
190	Educación General Básica	Prof. Est. Ed. Gral. Básica Matemáticas / Ciencias Na[illegible]	25 / 25
242	Nutrición y Dietética	Nutricionista	30
24[illegible]	Educación Parvular.	Educadora de Pár[illegible]	40
279	Técnc. Indust. Alim.	Técnico Ind. Alim[illegible]	30
280	Artes Plásticas		25



ESCUELAS Y CARRERAS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

"Titulos o Grados a que conducen, numero clave que las identifica, requisitos que se utilizaran para la selección de sus alumnos, con sus respectivas ponderaciones y numero de plazas para alumnos nuevos en ...

PAA PRUEBA DE APTITUD ACADEMICA - **B** BIOLOGIA - **M** MATEMATICAS - **F** FISICA - **Q** QUIMICA - **CS** CIENCIAS SOCIALES - **N** NOTA EDUCACION MEDIA - **PE** PRUEBA ESP...

SANTIAGO

FACULTAD DE AGRONOMIA

Clave	Escuela o Carrera	Titulo o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
001	Agronomía	Ingeniero Agrónomo	PAA 30°/o B 20°/o M 20°/o N 30°/o	100	
002	Ingeniería Forestal	Ingeniero Forestal	PAA 30°/o B 20°/o M 20°/o N 30°/o	40	

FACULTAD DE ARQUITECTURA Y URBANISMO

Clave	Escuela o Carrera	Titulo o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
003	Arquitectura	Arquitecto	PAA 40°/o M 15°/o N 30°/o CS 15°/o	180	

FACULTAD DE BELLAS ARTES

Clave	Escuela o Carrera	Titulo o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
	Primer Año Común para las siguientes Carreras			250	
004	Licenciatura en Bellas Artes	Licenciado en Bellas Artes	PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		
	Pedagogía en Artes Plásticas	Prof. Estado en Artes Plásticas			
	Diseño	Diseñador			
	Artífice en Arte Público Ornamental	Artífice en Arte Público Ornamental			
	Artífice en Areas Artesanales	Artífice			

FACULTAD DE CIENCIAS

Clave	Escuela o Carrera	Titulo o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	
009	Licenciatura en Matemáticas	Licenciado en Matemáticas	PAA 30°/o M 20°/o F 20°/o N 30°/o	20	
010	Licenciatura en Física	Licenciado en Física	PAA 30°/o M 20°/o F 20°/o N 30°/o	20	
011	Licenciatura en Biología	Licenciado en Biología	PAA 30°/o B 20°/o M 20°/o N 30°/o	15	
012	Licenciatura en Química	Licenciado en Química	PAA 30°/o M 20°/o Q 20°/o N 30°/o	15	

FACULTAD DE CIENCIAS Y ARTES MUSICALES (1)

Clave	Escuela o Carrera	Titulo o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
013	Pedagogía para los distintos niveles de la enseñanza escolar	Profesor en Educación Musical, Danza y Teatro	PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		La presente enumeración de las carreras de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales es provisoria. La definitiva se publicará próximamente junto con las vacantes de que dispone cada una de las carreras.
013	Pedagogía especializada en la enseñanza profesional.-	Prof. en Educación Musical, Danza y Teatro para la enseñanza profesional.-	PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		
014	Interpretación Superior (Instrumental y Canto).-		PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		(1) Las diferentes carreras de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales, aceptarán alumnos que no estén en posesión de la Licencia de Enseñanza Media o no hayan rendido la PAA cuando estos prueben poseer aptitudes sobresalientes para desarrollar las actividades y estudios que ellas requieren. En todo caso, deben rendir la Prueba Especial correspondiente.-
015	Composición	Compositor	PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		
016	Carreras Técnicas (2)	Técnico Musical en diferentes menciones	PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		
017	Actor	Actor	PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		
210	Diseño	Diseñador Teatral	PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		
211	Dirección	Director	PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		(2) Auxiliares de la profesión liberal y de la industria: sonidistas, ensambladores, programadores, etc.
213	Instrucción Teatral	Instructor Teatral	PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		
214	Coreografía	Coreógrafo	PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		
215	Anotadores	Anotador	PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		
216	Carreras Técnicas de la Danza (Maquillaje e iluminación)	Técnico en maquillaje e iluminación	PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o		

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

Clave	Escuela o Carrera	Titulo o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
018	Economía	Ingeniero Comercial	PAA 40°/o N 30°/o M 20°/o CS 5°/o	100	
019	Contadores Auditores	Contador Auditor	PAA 30°/o M 20°/o PE 20°/o N 30°/o (3)	80	(3) La ponderación de PE se refiere a años de servicio, pues son Carreras especiales para personas que trabajan.-
217	Técnico Estadístico	Técnico en Estadística	PAA 30°/o M 40°/o N 30°/o	70	
218	Administración de Cooperativas	Técnico en Administración de Cooperativas	PAA 30°/o M 30°/o PE 10°/o N 30°/o (3)	50	
219	Comercialización	Técnico en Comercialización	PAA 30°/o N 30°/o M 30°/o PE 10°/o (3)	70	

FACULTAD DE CIENCIAS FISICAS Y MATEMATICAS

Clave	Escuela o Carrera	Titulo o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
020	Ingeniería y Licenciaturas	Ingeniero Civil Ingeniero Civil Electricista Ingeniero Civil Industrial Ingeniero Civil de Minas Ingeniero Civil químico Ingeniero Civil mecánico Ingeniero Matemático Licenciado en Astronomía Licenciado en Física Licenciado en Ciencias Meteorológicas	PAA 33°/o M 17°/o F 17°/o N 33°/o	430	
021	Geología	Geólogo	PAA 33°/o M 17°/o F 17°/o N 33°/o	50	
022	Construcción Civil (4)	Constructor Civil	PAA 33°/o M 17°/o F 17°/o N 33°/o	290	(4) El número de plazas es común para construcción civil y carreras técnicas
022	Carreras Técnicas	Técnico Electricista Técnico Geomensor Técnico Metalurgista Programador de Computación.-	PAA 33°/o M 17°/o F 17°/o N 33°/o		

FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS Y SOCIALES

Clave	Escuela o Carrera	Titulo o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
023	Derecho	Licenciado en Ciencias Jurídicas y Sociales (Habilitado para optar al título de Abogado)	PAA 30°/o N 30°/o CS 40°/o	200	
024	Servicio Social	Asistente Social	PAA 30°/o N 30°/o CS 40°/o	60	
221	Servicio Social (5)	Asistente Social	PAA 30°/o N 30°/o CS 40°/o	80	(5) Escuela dependiente del S.N.S.
025	Ciencias Políticas y Administrativas (6)	Administrador Público	PAA 30°/o N 30°/o M 15°/o CS 25°/o	100	(6) Alumnos no funcionarios.
222	Ciencias Políticas y Administrativas (7) (Para funcionarios públicos)	Administrador Público	PAA 30°/o N 30°/o M 10°/o CS 25°/o	33	(7) Alumnos funcionarios. Los alumnos que marquen esta clave, al momento de matricularse deberán acreditar fehacientemente su calidad de funcionarios públicos.-

FACULTAD DE CIENCIAS PECUARIAS Y MEDICINA VETERINARIA

Clave	Escuela o Carrera	Titulo o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
026	Medicina Veterinaria	Médico Veterinario	PAA 30°/o B 20°/o F 20°/o N 30°/o	90	

FACULTAD DE FILOSOFIA Y EDUCACION

Clave	Escuela o Carrera	Titulo o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
027	Pedagogía en Alemán	Prof. de Estado en Alemán	PAA N		Las Ponderaciones y vacantes para alumnos nuevos de las Carreras de esta Facultad se publicarán próximamente
028	Pedagogía en Castellano	Prof. de Estado en Castellano	PAA N		
029	Pedagogía en Filosofía	Profesor de Estado en Filosofía	PAA N		
030	Pedagogía en Francés	Profesor de Estado en Francés	PAA N		
031	Pedagogía en Historia, Geografía y Educación Cívica	Profesor de Estado Historia, Geografía y Ed. Cívica	PAA N CS		
033	Pedagogía en Inglés	Profesor de Estado en Inglés	PAA N		
034	Pedagogía en Italiano	Profesor de Estado en Italiano	PAA N		
037	Licenciatura en Lenguas Clásicas	Licenciado en Lenguas Clásicas	PAA N		
224	Licenciatura en Estudios Judaicos	Licenciado en Estudios Judaicos	PAA N		
225	Licenciatura en Lengua Rusa	Licenciado en Lengua Rusa	PAA N		
043	Geografía	Geógrafo	PAA M CS N		
044	Pedagogía en Biología y Ciencias	Prof. del Estado en Biología y Ciencias	PAA B N		
045	Pedagogía en Química	Prof. del Estado en Química	PAA M Q N		
047	Pedagogía en Física	Prof. del Estado en Física	PAA M N		
048	Pedagogía en Matemáticas	Prof. del Estado en Matemáticas	PAA M N		
053	Instituto de Educación Física (Hombres)	Prof. del Estado en Educación Física	PAA N		
223	Instituto de Educación Física (Mujeres)	Prof. del Estado en Educación Física	PAA N		
055	Kinesiterapia	Kinesiólogo	PAA B N		
056	Sicología	Sicólogo	PAA CS B M N		
057	Periodismo	Periodista	PAA CS N		
058	Sociología	Licenciado en Sociología	PAA CS N		
059	Bibliotecología	Bibliotecario	PAA N		
060	Ed. Parvularia	Ed. de Párvulos	PAA N		
201	Educ. General Básica	Prof. del Estado en Educación General Básica	PAA N		

FACULTAD DE MEDICINA

Clave	Escuela o Carrera	Titulo o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
061	Medicina	Médico Cirujano	PAA 30°/o B 20°/o F 20°/o N 30°/o	180	
062	Enfermería	Enfermera	PAA 70°/o N 30°/o	60	
228	Enfermería (8)	Enfermera	PAA 70°/o N 30°/o	40	(8) Escuela dependiente del S.N.S.
063	Obstetricia y Puericultura	Matrona	PAA 60°/o N 30°/o B 30°/o	70	
229	Obstetricia y Puericultura (9)	Matrona	PAA 60°/o N 30°/o B 30°/o	50	(9) Escuela dependiente del S.N.S.
202	Nutrición y Dietética	Nutricionista	PAA 40°/o B 15°/o Q 15°/o N 30°/o	40	
064	Tecnología Médica	Tecnólogo Médico	PAA 30°/o Q 30°/o N 40°/o	60	3 vacantes para func. U de Chile y S.N.S.
065	Terapia Ocupacional	Terapeuta Ocupacional	PAA 40°/o B 20°/o N 40°/o	15	

FACULTAD DE ODONTOLOGIA

Clave	Escuela o Carrera	Titulo o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
066	Odontología	Cirujano Dentista	PAA 30°/o B 20°/o N 30°/o Q 20°/o	105	

FACULTAD DE QUIMICA Y FARMACIA

Clave	Escuela o Carrera	Titulo o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
067	Química y Farmacia	Químico Farmacéutico	PAA 30°/o B 15°/o Q 25°/o N 30°/o	90	
068	Bioquímica	Bioquímico	PAA 30°/o B 15°/o Q 25°/o N 30°/o	25	
069	Química	Químico	PAA 30°/o M 15°/o Q 25°/o N 30°/o	25	

VALPARAISO

Clave	Escuela o Carrera	Titulo o Grado	Requisitos y Ponderaciones (°/o)	Plazas alumnos nuevos	Observaciones
I AREA ARTE Y TECNOLOGIA					
070	Arquitectura	Arquitecto	PAA 40°/o M 15°/o N 30°/o CS 15°/o	70	
229	Diseño Industrial	Diseñador Industrial	PAA 30°/o M 15°/o PE 25°/o N 30°/o	30	
230	Construcción Civil	Constructor Civil	PAA 33°/o M 17°/o F 17°/o N 33°/o	30	
230	Teatro		PAA 30°/o N 30°/o PE 40°/o	15	
II AREA CIENCIAS DE LA SALUD					
080	Medicina	Médico Cirujano	PAA 30°/o B 20°/o F 20°/o N 30°/o	45	
089	Obstetricia y Puericultura	Matrona	PAA 40°/o B 30°/o N 30°/o	50	
232	Enfermería (10)	Enfermera	PAA 70°/o N 30°/o	50	(10) Escuela dependiente del S.N.S.
090	Odontología	Cirujano Dentista	PAA 30°/o B 20°/o Q 20°/o N 30°/o	35	
III AREA DE CIENCIAS SOCIALES					
071	Economía	Ingeniero Com...	[illegible]	[illegible]	
072	Derecho	Licenciado en Ciencias Jurídicas y Sociales (Habilitado para optar al título de Abogado)	[illegible]	[illegible]	
073	Administración Aduanera (11)	Diplomado en Ciencias Políticas ...	[illegible]	[illegible]	
237	Administración Aduanera (12) (Para funcionarios públicos)	Diplomado en Ciencias Políticas ...	[illegible]	[illegible]	
074	Servicio Social	Asistente Social	[illegible]	[illegible]	
087	Periodismo (13)	Periodista	[illegible]	[illegible]	
IV AREA DE HUMANIDADES (14)					
075	Pedagogía en Alemán	Prof. del Estado en Alemán	[illegible]	[illegible]	
076	Pedagogía en Castellano	Prof. del Estado en Castellano	[illegible]	[illegible]	
077	Pedagogía en Filosofía	Prof. del Estado en Filosofía	[illegible]	[illegible]	
078	Pedagogía en Francés	Prof. del Estado en Francés	[illegible]	[illegible]	
079	Pedagogía en Historia, Geografía y Educ. Cívica	Prof. del Estado en Historia, Geografía y Educ. Cívica	[illegible]	[illegible]	
081	Pedagogía en Inglés	Prof. del Estado en Inglés	[illegible]	[illegible]	
082	Pedagogía en Educ. Física (Hombres)	Prof. del Estado en Educación Física	[illegible]	[illegible]	
233	Pedagogía en Educ. Física (Mujeres)	Prof. del Estado en Educación Física	[illegible]	[illegible]	
083	Pedagogía en Biología y Ciencias (15)	Prof. del Estado en Biología y Ciencias	[illegible]	[illegible]	
084	Pedagogía en Química (15)	Prof. del Estado en Química	[illegible]	[illegible]	
086	Pedagogía en Matemáticas y Física (15)	Prof. del Estado en Matemáticas y Física	[illegible]	[illegible]	
234	Bibliotecología	Bibliotecario	[illegible]	[illegible]	
236	Educación General Básica	Prof. del Estado en Educ. Gral. Básica	[illegible]	[illegible]	

SEDES DE PROV...

Clave	Escuela o Carrera	Titulo o Grado	Plazas alumnos nuevos
ARICA			
093	Administración	Técnico Administ...	[illegible]
091	Técnica Agrícola	Técnico Agrícola	[illegible]
094	Laboratorista Químico	Laboratorista Quím...	[illegible]
	Educación General Básica	Prof. Ed. Gl. Básica en Ciencias Naturales	[illegible]
	Educación Parvularia	Educadora de Párvulos	[illegible]
276	Tecnología Médica	Tecnólogo Médico	[illegible]
277	Artes Plásticas		[illegible]
IQUIQUE			
240	Administración	Técnico Administ...	[illegible]
106	Pedagogía en Biología	Prof. Est. en Biología	[illegible]
107	Pedagogía en Matemáticas	Prof. Est. Matemáticas	[illegible]
103	Pedagogía en Inglés	Prof. Est. en Inglés	[illegible]
278	Contabilidad	Contador Público	[illegible]
ANTOFAGASTA			
109	Administración Pública	[illegible]	[illegible]
112	Dibujo Técnico	Dibujante Técnico	[illegible]
113	Enfermería	Enfermera	[illegible]
114	Obstetricia y Puericultura	Matrona	[illegible]
115	Tecnología Médica	Tecnólogo Médico	[illegible]
120	Pedagogía Biología	Prof. Est. ...	[illegible]
121	Pedagogía en Química	Prof. Est. ...	[illegible]
122	Pedagogía en Física	Prof. Est. ...	[illegible]
123	Pedagogía en Matemáticas	Prof. Est. ...	[illegible]
124	Pedagogía en Inglés	Prof. Est. Inglés	[illegible]
125	Servicio Social	Asistente Social	[illegible]
190	Educación General Básica	Prof. Ed. Gl. Básica ...	[illegible]
242	Nutrición y Dietética	Nutricionista	[illegible]
24.	Educación Parvularia	Educadora de Párvulos	[illegible]
279	Técnico Indust. Alim.	Técnico Ind. Alim.	[illegible]
280	Artes Plásticas	[illegible]	[illegible]

LA SERENA

126		Técnico Agrícola	Técnico Agrícola	PAA 60°/o N 40°/o	25	
128		Administración	Técnico Administrat.	PAA 60°/o N 40°/o	30	
130		Dibujo Técnico	Dibujante Técnico	PAA 60°/o N 40°/o	25	
131		Laboratorista Químico	Laboratorista Químico	PAA 50°/o Q 20°/o N 30°/o	25	
132		Enfermería	Enfermera	PAA 70°/o N 30°/o	25	
133		Tecnología Médica	Tecnólogo Médico	PAA 30°/o Q 30°/o N 40°/o	20	
134		Servicio Social	Asistente Social	PAA 30°/o CS 40°/o N 30°/o	25	
136		Pedagogía en Inglés	Prof. Est. Inglés	PAA N	30	
137		Artes Plásticas		PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o	25	
138		Pedagogía en Biol.	Prof. Est. Biología	PAA B N	35	
139		Pedagogía Matemáticas y Física	Prof. Est. Matemátic. y Física	PAA M N	80	
244		Educación Parvul.	Educadoras de Párv.	PAA N	30	
245		Pedagogía Castellano	Prof. Est. Castellano	PAA N	30	
246		Pedagogía Química	Prof. Est. Química	PAA M Q N	25	
248		Pedagogía Historia y Geografía	Prof. Est. Historia y Geografía	PAA CS N	25	

(11) Para alumnos no funcionarios

(12) Para alumnos funcionarios. Los alumnos que marquen esta clave, en el momento de matricularse, deberán acreditar fehacientemente su calidad de funcionario del Servicio de Aduanas.

(13) Las ponderaciones de esta Carrera serán publicadas posteriormente.

TALCA

140		Técnico Agrícola	Técnico Agrícola	PAA 60°/o N 40°/o	30	
146		Enfermería	Enfermera	PAA 70°/o N 30°/o	40	
148		Servicio Social	Asistente Social	PAA 30°/o CS 40°/o N 30°/o	30	
150		Pedagogía Inglés	Prof. Est. Inglés	PAA N	30	
152		Dibujo Técnico	Dibujante Técnico	PAA 60°/o N 40°/o	25	
154		Pedagogía Biología	Prof. Est. Biología	PAA B N	35	
156		Pedagogía Matemátic.	Prof. Est. Matemátic.	PAA M N	50	
192		Educac. Gerl. Básica	Prof. Est. Ed. Gral. Básica: Castellano / Cienc. Naturales	PAA N / PAA N	35 / 35	
208		Pedagogía Educ. Musical	Prof. Est. Educación Musical	PAA PE N	25	
251		Nutrición y Dietética	Nutricionista	PAA 40°/o B 15°/o Q 15°/o N 30°/o	30	
252		Obstetricia y Puericultura	Matrona	PAA 40°/o B 30°/o N 30°/o	25	
253		Administración	Técnico Administrativo	PAA 60°/o N 40°/o	30	
281		Asistente Técnico Construcción	Asistente Técnico Construcción	PAA 33°/o M 17°/o F 17°/o N 33°/o	25	
282		Artes Plásticas		PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o	35	

(14) Las ponderaciones de las Carreras del Area de Humanidades serán publicadas con posterioridad.

(15) Los alumnos de las carreras de pedagogía en Matemáticas y Física, Química y Biología y Ciencias, cumplirán la mayor parte del respectivo programa de estudios en el área de matemáticas y Ciencias Naturales.

ÑUBLE

156		Técnico Agrícola	Técnico Agrícola	PAA 60°/o N 40°/o	30	
158		Administración	Técnico Administrat.	PAA 60°/o N 40°/o	20	
159		Pedagogía Inglés	Prof. Est. Inglés	PAA N	30	
194		Nutrición y Dietét	Nutricionista	PAA 40°/o B 15°/o Q 15°/o N 30°/o	20	
195		Educación General Básica	Prof. Est. Ed. Gral. Básica: Inglés / Matemáticas / Educ. Física	PAA N / PAA N / PAA N	30 / 30 / 30	
255		Pedagogía Matemátic.	Prof. Est. Matemátic.	PAA N	35	
284		Tecnología Médica	Tecnólogo Médico	PAA 30°/o Q 30°/o N 40°/o	25	
285		Educación de Párvul.	Educadora de Párvulos	PAA 70°/o N 30°/o	40	
286		Artes Plásticas		PAA 30°/o N 30°/o PE 40°/o	35	

TEMUCO

164		Técnico Agrícola	Técnico Agrícola	PAA 60°/o N 40°/o1	40	
166		Administración	Técnico Administrativo	PAA 60°/o N 40°/o	40	
168		Dibujo Técnico	Dibujante Técnico	PAA 60°/o N 40°/o	30	
170		Electrónica	Electrónico	PAA 33°/o M 17°/o F 17°/o N 33°/o	40	
171		Laboratorista Químico	Laboratorista Químico	PAA 50°/o N 30°/o Q. 20°/o	25	
172		Enfermería	Enfermera	PAA 70°/o N 30°/o	35	
173		Obstetricia y Puericultura	Matrona	PAA 40°/o B 30°/o N 30°/o	25	
174		Nutrición y Dietética	Nutricionista	PAA 40°/o B 15°/o Q 15°/o N 30°/o	25	
176		Servicio Social	Asistente Social	PAA 30°/o N 30°/o CS 40°/o	30	
179		Pedagogía Inglés	Prof. Est. Inglés	PAA N	40	
181		Pedagogía Biología	Prof. Est. Biología	PAA B N	48	
196		Pedagogía Matemát.	Prof. Est. Matemát.	PAA M N	35	
197		Educación General Básica	Prof. Est. Educ. Gral. Básica	PAA n	120	
258		Educación Parvul.	Educ. Parvulos	PAA N	40	
259		Pedagogía Castellano	Prof. Est. Castellano	PAA N	40	
260		Pedagogía Física	Prof. Est. Física	PAA M N	25	
261		Pedagogía Química	Prof. Est. Química	PAA M Q N	25	
283		Artes Plásticas		PAA 30°/o N 30°/o PE 40°/o	35	

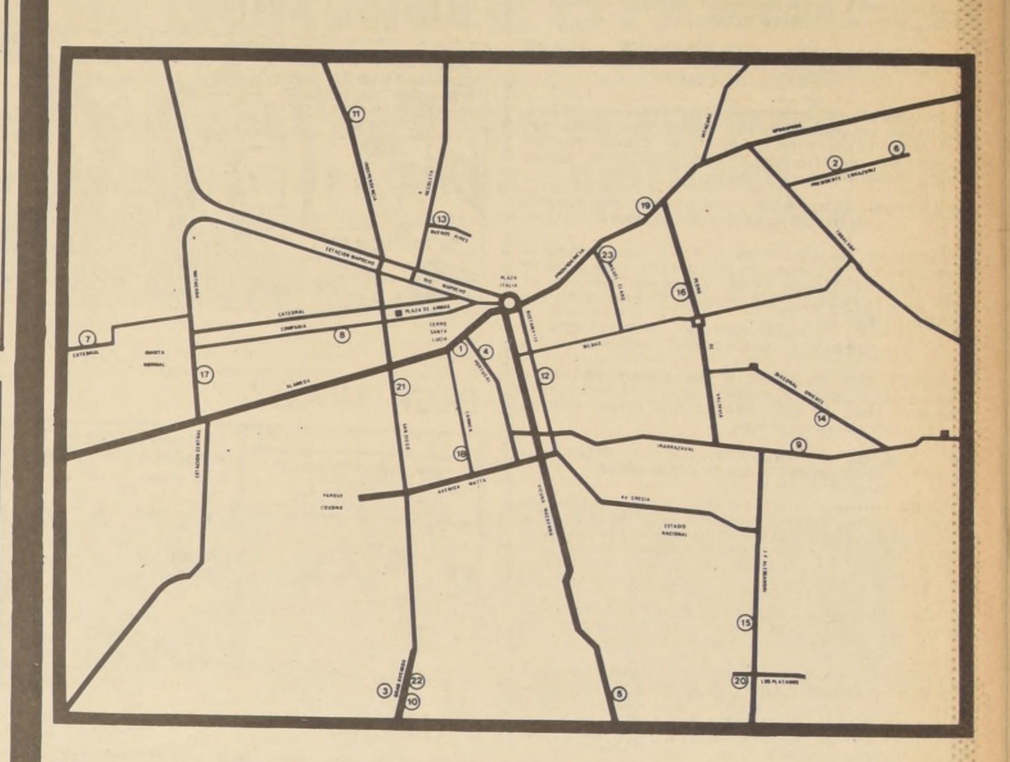
OSORNO

182		Técnico Agrícola	Técnico Agrícola	PAA 60°/o N 40°/o	40	
185		Administración Pública	Administrador Público	PAA 60°/o N 40°/o	30	
262		Carreras Técnicas de Construc. Civil	Técnico	PAA 33°/o M 17°/o F 17°/o N 33°/o	40	
263		Técnica Industrial Alimentos	Técnico Industrial en Alimentos	PAA 60°/o N 40°/o	25	
264		Artes Plásticas		PAA 30°/o PE 40°/o N 30°/o	25	
265		Pedagogía Biología	Prof. Est. Biología	PAA B N	25	
266		Pedagog. Matemáticas	Prof. Est. Matemáticas	PAA M N	40	

Nota: Las ponderaciones de las Pedagogías y Educadoras de Párvulos, se publicarán oportunamente.



EXAMEN DE SELECCION DE LAS UNIVERSIDADES CHILENAS
UNIVERSIDAD DE CHILE
OFICINA DE SELECCION Y ADMISION DE ALUMNOS
Distribución de los Postulantes en las Sedes de Santiago de acuerdo a su Número de Inscripción.



	SEDE	DIRECCION	DESDE	HASTA
1	Casa Central "U" Católica	Alameda 340 Entre Portugal y Lira	00078	08149
2	Villa María Academy	Presidente Errázuriz 3753 - entrada principal por Alcántara	08150	09392
3	Liceo Nº 8 de Niñas	Gaspar Banda 4047 - San Ignacio altura 4000 o Paradero 9 Gran Avenida	09393	10270
4	Liceo de Niñas Nº 5	Avenida Portugal 90	10271	11139
5	Campus Vicuña Mackenna "U" Católica	Vicuña Mackenna Paradero 7	11140	12251
6	Colegio Verbo Divino	Av.Presidente Errázuriz 4055	12252	13789
7	Liceo de Hombres Nº 9 y de Niñas Nº 15	Catedral 4681	13790	14993
8	Liceo de Niñas Nº 1	Compañía 1484 - Esq. de Amunátegui	* 14994 55290	* 15331 58098
9	Liceo Manuel de Salas	Avda, Brown Norte 105 - Irarrázaval Altura 3700	15332	18138
10	Liceo de Niñas Nº 10 y de Hombres Nº 14 de la Cisterna	Gran Avenida 9730 - Paradero 29 Gran Avenida 9740 - Paradero 29	18139	20811
11	Liceo Experimental "Gabriela Mistral"	Independencia 1225	20812	24439
12	Liceo de Hombre Nº 8 (A.Alessandri)	Bustamante 443	24440	31341
13	Liceo Valentín Letelier	Buenos Aires 575 - Recoleta altura 400	31344	34722
14	Monjas Francesas	Diagonal Oriente 3300 - Irarrázaval altura 4200	34728	37411
15	Instituto Hebreo	J.P.Alessandri 1242	37412	39294
16	Colegio Saint George	Av. Pedro de Valdivia 1423	39303	42776
17	Liceo de Niñas Nº 2	Matucana 93	42777	46407
18	Colegio Hispano Americano	Carmen 960	46411	48622
19	Liceo de Niñas Nº 7	Providencia 1856	48623	50953
20	Liceo de Niñas Nº 11	Los Plátanos 3130 Av.J.P.Alessandri Altura 2900	* 50954 58103	* 52096 60519
21	Instituto Nacional	San Diego 32–A Esquina de Alonso Ovalle	52099	55288
22	Liceo Nº 6 de Hombres "Andrés Bello"	Soto Aguilar 124 - Paradero 6 1/2 Gran Avenida	60520	62835
23	Liceo J.V. Lastarria	Av.Miguel Claro 32 - Esq. de Providencia	62837	64787

CALENDARIO DE PRUEBAS

Viernes 21 de Noviembre	8.30 horas	Prueba de Aptitud Académica
	17.00 horas	Prueba de Química
Sábado 22 de Noviembre	9.30 horas	Prueba de Ciencias Sociales
	16.00 horas	Prueba de Física
Domingo 23 de Noviembre	9.30 horas	Prueba de Matemáticas
	16.00 horas	Prueba de Biología

INSTRUCCIONES DE IMPORTANCIA PARA LOS POSTULANTES:

1) Deben concurrir a la Sede en que rendirán las pruebas el día jueves 20, de 15 a 18 horas, con el objeto de ubicar la sala en que tendrán que presentarse el día siguiente.

2) Deben llegar con 30 minutos de anticipación a la hora fijada para la iniciación de la prueba.

3) Deben presentarse al examen premunidos de un lápiz de mina Nº 2.

4) Deben observar estrictamente las instrucciones del examinador y guardar la debida disciplina.

5) No olvidar la tarjeta de identificación y la cédula de identidad.

6) No llevar portadocumentos, libros, cuadernos, carteras u otros objetos, porque les serán retirados antes de entrar a la sala.

(11) Para alumnos no funcionarios

(12) Para alumnos funcionarios. Los alumnos que marquen esta clave, en el momento de matricularse, deberán acreditar fehacientemente su calidad de funcionario del Servicio de Aduanas.

(13) Las ponderaciones de esta Carrera serán publicadas posteriormente.

(14) Las ponderaciones de las Carreras del Area de Humanidades serán publicadas con posterioridad.

(15) Los alumnos de las carreras de pedagogía en Matemáticas y Física, Química y Biología y Ciencias, cumplirán la mayor parte del respectivo programa de estudios en el Area de matemáticas y Ciencias Naturales.

LA SERENA

128		Técnico Agrícola	Técnico Agrícola	PAA 60º/o N 40º/o	25	
129		Administración	Técnico Administrat.	PAA 60º/o N 40º/o	30	
130		Dibujo Técnico	Dibujante Técnico	PAA 60º/o N 40º/o	25	
131		Laboratorista Químico	Laboratorista Químico	PAA 50º/o Q 20º/o N 30º/o	25	
132		Enfermería	Enfermera	PAA 70º/o N 30º/o	25	
133		Tecnología Médica	Tecnólogo Médico	PAA 30º/o Q 30º/o N 40º/o	20	
134		Servicio Social	Asistente Social	PAA 30º/o CS 40º/o N 30º/o	25	
136		Pedagogía en Inglés	Prof. Est. Inglés	PAA N	30	
137		Artes Plásticas		PAA 30º/o PE 40º/o N 30º/o	25	
138		Pedagogía en Biol.	Prof. Est. Biología	PAA B N	35	
139		Pedagogía Matemáticas y Física	Prof. Est. Matemátic. y Física	PAA M N	80	
244		Educación Parvul.	Educadoras de Párv.	PAA N	30	
245		Pedagogía Castellano	Prof. Est. Castellano	PAA N	30	
246		Pedagogía Química	Prof. Est. Química	PAA M Q N	25	
248		Pedagogía Historia y Geografía	Prof. Est. Historia y Geografía	PAA CS N	25	

TALCA

140		Técnico Agrícola	Técnico Agrícola	PAA 60º/o N 40º/o	30	
146		Enfermería	Enfermera	PAA 70º/o N 30º/o	40	
148		Servicio Social	Asistente Social	PAA 30º/o CS 40º/o N 30º/o	30	
150		Pedagogía Inglés	Prof. Est. Inglés	PAA N	30	
152		Dibujo Técnico	Dibujante Técnico	PAA 60º/o N 40º/o	25	
154		Pedagogía Biología	Prof. Est. Biología	PAA B N	35	
155		Pedagogía Matemátic.	Prof. Est. Matemátic.	PAA M N	50	
192		Educac. Gral. Básica	Prof. Est. Ed. Gral. Básica Castellano Cienc. Naturales	 PAA N PAA N	 35 35	
208		Pedagogía Educ. Musical	Prof. Est. Educación Musical	PAA PE N	25	
251		Nutrición y Dietética	Nutricionista	PAA 40º/o B 15º/o Q 15º/o N 30º/o	30	
252		Obstetricia y Puericultura	Matrona	PAA 40º/o B 30º/o N 30º/o	25	
253		Administración	Técnico Administrativo	PAA 60º/o N 40º/o	30	
281		Asistente Técnico Construcción	Asistente Técnico Construcción	PAA 33º/o M 17º/o F 17º/o N 33º/o	25	
282		Artes Plásticas		PAA 30º/o PE 40º/o N 30º/o	35	

ÑUBLE

156		Técnico Agrícola	Técnico Agrícola	PAA 60º/o N 40º/o	30	
158		Administración	Técnico Administrat.	PAA 60º/o N 40º/o	20	
159		Pedagogía Inglés	Prof. Est. Inglés	PAA N	30	
194		Nutrición y Dietét.	Nutricionista	PAA 40º/o B 15º/o Q 15º/o N 30º/o	20	
195		Educación General Básica	Prof. Est. Ed. Gral. Básica Inglés Matemáticas Educ. Física	 PAA N PAA N PAA N	 30 30 30	
256		Pedagogía Matemátic.	Prof. Est. Matemátic.	PAA N	35	
284		Tecnología Médica	Tecnólogo Médico	PAA 30º/o Q 30º/o N 40º/o	25	
285		Educación de Párvul.	Educadora de Párvulos	PAA 70º/o N 30º/o	40	
298		Artes Plásticas		PAA 30º/o N 30º/o PE 40º/o	35	

TEMUCO

164		Técnico Agrícola	Técnico Agrícola	PAA 60º/o N 40º/o1	40	
166		Administración	Técnico Administrativo	PAA 60º/o N 40º/o	40	
168		Dibujo Técnico	Dibujante Técnico	PAA 60º/o N 40º/o	30	
170		Electrónica	Electrónico	PAA 33º/o M 17º/o F 17º/o N 33º/o	40	
171		Laboratorista Químico	Laboratorista Químico	PAA 50º/o N 30º/o Q 20º/o	25	
172		Enfermería	Enfermera	PAA 70º/o N 30º/o	35	
173		Obstetricia y Puericultura	Matrona	PAA 40º/o B 30º/o N 30º/o	25	
174		Nutrición y Dietética	Nutricionista	PAA 40º/o B 15º/o Q 15º/o N 30º/o	25	
176		Servicio Social	Asistente Social	PAA 30º/o N 30º/o CS 40º/o	30	
178		Pedagogía Inglés	Prof. Est. Inglés	PAA N	40	
181		Pedagogía Biología	Prof. Est. Biología	PAA B N	40	
186		Pedagogía Matemát.	Prof. Est. Matemát.	PAA M N	35	
187		Educación General Básica	Prof. Est. Educ. Gral. Básica	PAA N	120	
258		Educación Parvul.	Educ. Párvulos	PAA N	40	
259		Pedagogía Castellano	Prof. Est. Castellano	PAA N	40	
260		Pedagogía Física	Prof. Est. Física	PAA M N	25	
261		Pedagogía Química	Prof. Est. Química	PAA M Q N	25	
283		Artes Plásticas		PAA 30º/o N 30º/o PE 40º/o	35	

OSORNO

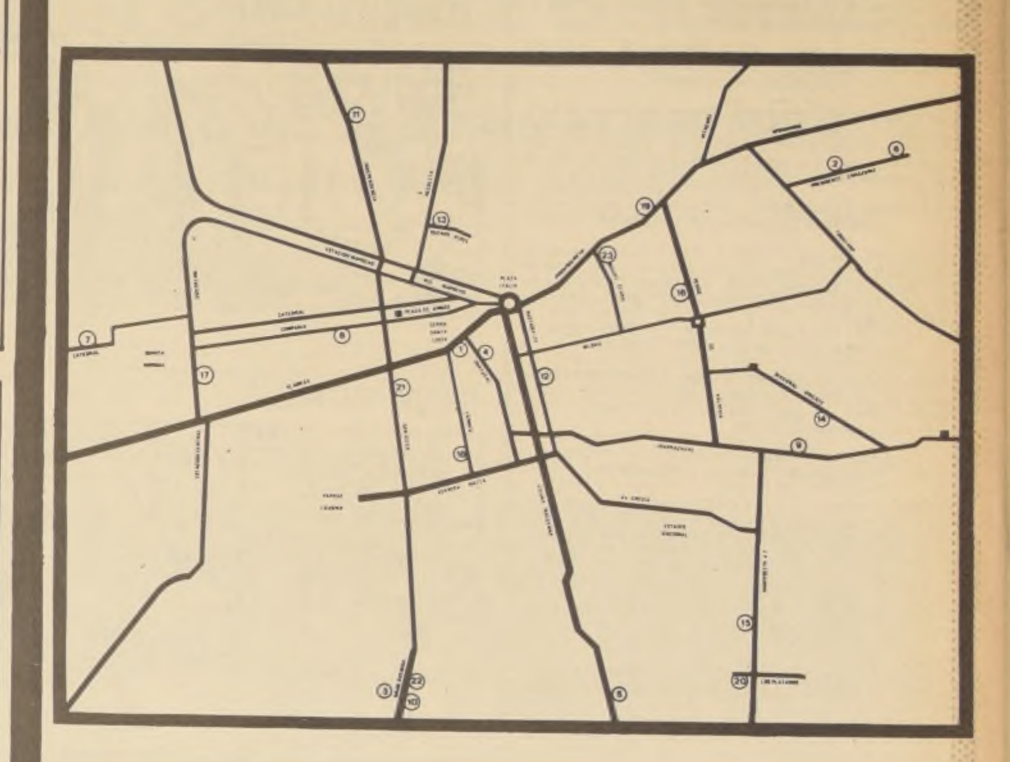
182		Técnico Agrícola	Técnico Agrícola	PAA 60º/o N 60º/o	40	
185		Administración Pública	Administrador Público	PAA 60º/o N 40º/o	30	
282		Carreras Técnicas de Construc. Civil	Técnico	PAA 33º/o M 17º/o F 17º/o N 33º/o	40	
283		Técnico Industrial Alimentos	Técnico Industrial en Alimentos	PAA 60º/o N 40º/o	25	
284		Artes Plásticas		PAA 30º/o PE 40º/o N 30º/o	25	
286		Pedagogía Biología	Prof. Est. Biología	PAA B N	25	
288		Pedagog. Matemáticas	Prof. Est. Matemáticas	PAA M N	40	

Nota: Las ponderaciones de las Pedagogías y Educadoras de Párvulos, se publicarán oportunamente.



EXAMEN DE SELECCION DE LAS UNIVERSIDADES CHILENAS
UNIVERSIDAD DE CHILE
OFICINA DE SELECCION Y ADMISION DE ALUMNOS

Distribución de los Postulantes en las Sedes de Santiago de acuerdo a su Número de Inscripción.



	SEDE	DIRECCION	DESDE	HASTA
1	Casa Central "U" Católica	Alameda 340 Entre Portugal y Lira	00078	08149
2	Villa María Academy	Presidente Errázuriz 3753 - entrada principal por Alcántara	08150	09392
3	Liceo Nº 8 de Niñas	Gaspar Banda 4047 - San Ignacio altura 4000 o Paradero 9 Gran Avenida	09393	10270
4	Liceo de Niñas Nº 5	Avenida Portugal 90	10271	11139
5	Campus Vicuña Mackenna "U" Católica	Vicuña Mackenna Paradero 7	11140	12251
6	Colegio Verbo Divino	Av.Presidente Errázuriz 4055	12252	13789
7	Liceo de Hombres Nº 9 y de Niñas Nº 15	Catedral 4681	13790	14993
8	Liceo de Niñas Nº 1	Compañía 1484 - Esq. de Amunátegui	* 14994 55290	* 15331 58098
9	Liceo Manuel de Salas	Avda. Brown Norte 105 - Irarrázaval Altura 3700	15332	18138
10	Liceo de Niñas Nº 10 y de Hombres Nº 14 de la Cisterna	Gran Avenida 9730 - Paradero 29 Gran Avenida 9740 - Paradero 29	18139	20811
11	Liceo Experimental "Gabriela Mistral"	Independencia 1225	20812	24439
12	Liceo de Hombre Nº 8 (A.Alessandri)	Bustamante 443	24440	31341
13	Liceo Valentín Letelier	Buenos Aires 575 - Recoleta altura 400	31344	34722
14	Monjas Francesas	Diagonal Oriente 3300 - Irarrázaval altura 4200	34728	37411
15	Instituto Hebreo	J.P.Alessandri 1242	37412	39294
16	Colegio Saint George	Av. Pedro de Valdivia 1423	39303	42776
17	Liceo de Niñas Nº 2	Matucana 93	42777	46407
18	Colegio Hispano Americano	Carmen 960	46411	48622
19	Liceo de Niñas Nº 7	Providencia 1856	48623	50953
20	Liceo de Niñas Nº 11	Los Plátanos 3130 Av.J.P.Alessandri Altura 2900	* 50954 58103	* 52096 60519
21	Instituto Nacional	San Diego 32–A Esquina de Alonso Ovalle	52099	55288
22	Liceo Nº 6 de Hombres "Andrés Bello"	Soto Aguilar 124 - Paradero 6 1/2 Gran Avenida	60520	62835
23	Liceo J.V. Lastarria	Av.Miguel Claro 32 - Esq. de Providencia	62837	64787

CALENDARIO DE PRUEBAS

Viernes 21 de Noviembre	8.30 horas	Prueba de Aptitud Académica
	17.00 horas	Prueba de Química
Sábado 22 de Noviembre	9.30 horas	Prueba de Ciencias Sociales
	16.00 horas	Prueba de Física
Domingo 23 de Noviembre	9.30 horas	Prueba de Matemáticas
	16.00 horas	Prueba de Biología

INSTRUCCIONES DE IMPORTANCIA PARA LOS POSTULANTES:

1) Deben concurrir a la Sede en que rendirán las pruebas el día jueves 20, de 15 a 18 horas, con el objeto de ubicar la sala en que tendrán que presentarse el día siguiente.

2) Deben llegar con 30 minutos de anticipación a la hora fijada para la iniciación de la prueba.

3) Deben presentarse al examen premunidos de un lápiz de mina Nº 2.

4) Deben observar estrictamente las instrucciones del examinador y guardar la debida disciplina.

5) No olvidar la tarjeta de identificación y la cédula de identidad.

6) No llevar portadocumentos, libros, cuadernos, carteras u otros objetos, porque les serán retirados antes de entrar a la sala.

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 15 Y EL 22 DE NOVIEMBRE DE 1969.

1er. SECTOR.- MAPOCHO - AVDA. BDO. O'HIGGINS - TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA.

CENTRAL. Estado Nº 343. CONGRESO. Bandera Nº 502. METRO. Ahumada Nº 141. NELSON. Alameda Nº 729. DEL INDIO Nº 2 21 de Mayo Nº 586.

2º SECTOR.- TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO.

MAPOCHO. Matucana Nº 1098. SAN MARTIN. San Martín Nº 222. MINERVA. San Pablo Nº 3101. CARRASCAL Carrascal Nº 4498. ORIENTAL (ex CASALI) Catedral Nº 2808. BLANQUEADO. San Pablo Nº 5125. FENIX. J. J. Pérez Nº 6099. LO-PRADO. San Pablo Nº 6303.

3er SECTOR. - AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE - POLACION NOGALES - ZONJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO

ECHAURREN. Alameda Nº 2196. ORION. Alameda Nº 3479. GALASSO Salvador San Fuentes Nº 2852. ROJAS. Bascuñan Nº 1401. CLUB HIPICO. Almirante Latorre Nº 762. CARRERA. Los Pinquinos Nº 4294. O'HIGGINS. Ramón Freire Nº 2969 Maipu.

4º SECTOR - AVDA. BDO. - O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE

SAN ISIDRO. San Isidro Nº 599. ATENAS. Avda. Portugal Nº 1053. SANTA FE. Carmen Nº 1395. NUEVA LIRA. Lira Nº 201. INDIANA. Franklin Nº 486. ARMENIA. San Diego Nº 699. SAN FRANCISCO San Francisco Nº 1615. VIEL. San Ignacio Nº 1998.

5º SECTOR. - PROVIDENCIA - VITACURA APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO

BRISTOL. Avda. Providencia Nº 1364. APOQUINDO. Avda. Apoquindo Nº 3515. MALAGA. Vitacura Nº 3528. LIDO. Eleodoro Yáñez Nº 2865. ABADIA. Las Condes Nº 9219. VESPUCIO. Apoquindo Nº 7084.

6º. SECTOR - IRARRAZAVAL - BILBAO BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA.

EGAÑA. Irarrázaval Nº 5701. IRARRAZAVAL. Irarrazával Nº 1854. POCURO. Fco. Bilbao Nº 2707. BILBAO ORIENTE Axel Munthe Nº 7421. PRINCIPE DE GALES Príncipe de Gales Nº 5781. VILLA MACUL. José P. Alessandri Nº 4239. LOS ORIENTALES. P. de Valdivia Nº 4144. GELROSE. Malaquías Concha Nº 0195. ECHEÑIQUE. Los Olmos Nº 4162.

7º SECTOR.- VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA

RUDONIDIA. Avda. Lobos Nº 2789. VENDOME. Los Molles Nº 3206. LIBERTAD. Gran Avenida Nº 2599. ARAVENA. Gran Avenida Nº 6781. EL BOSQUE. Gran Avenida Nº 12738. LEON PRADO. León Prado Nº 894. COLO COLO. Alvarez de Toledo Nº 477. SEBASTOPOL. Avda. Sebastopol Nº 431 SAN LUIS. Avda. Pirámide Nº 395.

8º SECTOR - AVDA. SANTA MARIA - RENCA - AVDA. - FERMIN VIVACETA - AVDA. INDEPENDENCIA - AVDA. EL SALTO - AVDA. RECOLETA.

BARONA. Avda. Independencia Nº 489. CHILE. Independencia Nº 1898. ROZAS. Dgo. Santa María Nº 2301. PRADO. Independencia Nº 2813. UNESCO. Tupungato Nº 5310. ATLANTIDA. Independencia Nº 121. RECOLETA. Recoleta Nº 351. ORIENTAL. Capellán Abarzúa Nº 023. VALDIVIESO. Avda. Valdivieso Nº 0123. CONCHALI. Avda. Recoleta Nº 3110.

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA AVDA. PORTUGAL Nº 155.

NOTA. Los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia, y útiles de curación los que podrán ser atendidos por una ventanilla correspondiente, después de las 20 horas.

DIRECCION DE ABASTECIMIENTO Y CONTABILIDAD DE LA ARMADA

PROPUESTA PUBLICA Nº 2.631

Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por lo siguiente: -

28.000 KG. TE.

Esta Propuesta se abrirá únicamente en la Dirección de Abastecimiento y Contabilidad de la Armada (Dpto. II Adquisiciones), ubicada en Subida Artillería Nº 466 - Playa Ancha Valparaíso, el día Viernes 21 de Noviembre a las 15.00 horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso. Dirección de Abastecimiento y Contabilidad de la Armada (Dpto. II. Adquisiciones) - Subida Artillería - Nº 466 - Playa Ancha - en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada. Edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7º Piso.

EL DIRECTOR

DIRECCION DEL REGISTRO ELECTORAL

Cancela inscripción electoral de los ciudadanos inscritos en la Comuna y Registro que se indica

RESOLUCION Nº 446

Santiago, 29 Octubre 1969

Teniendo presente lo dispuesto en el artículo 14 de la Ley Nº 14.853, General sobre Inscripciones Electorales,

RESUELVO

1º.- Declárase caducado el siguiente Registro Electoral, cancelándose al efecto las inscripciones de los ciudadanos que se señalan:

DEPARTAMENTO DE SANTIAGO

Comuna Quinta Normal

Registro Electoral de Mujeres

Registro 50	Carnet Gabinete
Luna, Ana Delia	2477134 Stgo.
Parga Dinamarca, Emilia	668433 Stgo.
Caro Faúndez, Alicia del Carmen	2394172 Stgo.
Llanos Bustamante, Rosa Ester	1234388 Stgo.
Sandoval Pino, Eumenia Rosa	2224025 Stgo.
Ortiz Sánchez, Inés	1105392 Stgo.
Farías Cerda, Ernestina del Carmen	833950 Stgo.
Runge Muñoz, Doris Agustina	3090623 Stgo.
Contreras Gajardo, Berta del Carmen	4138315 Stgo.
Bastía Molina, Sara del Carmen	4285178 Stgo.
Bahamóndez González, María Julia	3832875 Stgo.
Reveco Jara, Ema de los Angeles	1550870 Stgo.
Cornejo Wangyeso, Fresia Ruth	1577398 Stgo.

2.- Los ciudadanos cuyas inscripciones electorales queden sin efecto en virtud de esta resolución deberán inscribirse nuevamente.

Anótese, comuníquese y publíquese

ANDRES RILLON ROMANI
Director

TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



DICK TRACY

Chester Gould

"SIMPLEMENTE SE SENTÓ EN LA MESA Y ... DESAPARECIÓ"

LA MISMA DAMA PINTADA SEÑALA LAS VICTIMAS. MIRÓ BIEN TU PELO ... ERES LA PROXIMA ...

"MANTÉN LA MANO EN LA CADENA AL CAMINAR AL AUTO"

HASTA AHORA BIEN

PERO ALGO SUCEDE ALREDEDOR

LIZA LLEVA LA CADENA JAPONESA

PUZZLE



HORIZONTALES

1) Noticia o voz común de una cosa
4- apareje para la guerra
8- plaza en Roma donde se trataba los negocios politicos
9- utensillo usado en las cocinas
11- escuchar
12- lazos que se estrechan de manera que no se suelten
16- nombre de una consonante
18- hijo de Noé, origen semitico
19- nombre de mujer, diminutivo
20- todo fluido aeriforme a la presión temperaturas ordinarias
21- ondulaciones en la superficie del agua
23- Dios de la guerra en la mitologia escandinava
24- tela de seda clara y sutil
25- animal carnicero, parecido al perro
27- ciudad marítima de Argelia
29- se trasladaba
30- Organización Internacional del Trabajo
31- ciudad de Dalmacia
33- en presencia de
34- cocinar carne a fuego lento
36- fuera de o demás de
38- tiene a su Dios en Eros
41- océano
42- sala donde se enseña algún arte pl.
44- nombre de una consonante
45- esposo de Fátima yerno de Mahoma
36- chanza
47- partícula inseparable. nuevo
48- deja la parte interior por la exterior
50- señala el día y la hora para tratar un negocio
52- lugar de refugio amparo
53- cosa de gran bulto o corpulencia pl.

VERTICALES

1- darías la forma a una cosa
2- terminación de verbo
3- simio, fem.
5- flor
6- 1050
7- con esmero y cuidado
8- que guarda fe
10- río de Armenia
11- me atrevo
13- gordura interior del cuerpo del animal
14- regaló, entregó
15- distinto
17- adj. demostrativo fem.
22- manejas una cosa repetidamente
24- flauta de medir vara
26- lugar donde se expende licores
28- bebida alcholica de la malaza
32- la más antigua capital de Asiria
33- región de la Indochina
34- quiere mucho
35- cualquier cosa que existe el gusto
37 rev legendario de Troya
39- exponer al aire
40- culpado
42- nombre de varón
43- quito
49- medida itineraria china
51- 49

Solución del puzzle anterior:

REPUBLICA DE CHILE
SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES
Amunátegui 58. Casilla 127-D Santiago

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Se ha recibido en esta Superintendencia una solicitud presentada por la Empresa Nacional del Petróleo en que pide concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones, para instalar y operar una estación fija en el cerro Las Pulgas y otra en el Terminal San Vicente, con siete móviles, en la Refinería de Concepción.

Solicita, además, una estación móvil para mantención del oleoducto entre la Refinería de Concón y el Terminal Marítimo de Quintero, como ampliación a la concesión y con la misma frecuencia.

Ampliación y reemplazo de equipos, para el sistema barco-tierra del Terminal Marítimo de desembarco de Quintero.

La publicación se hace en conformidad al Art. Nº 52 del DFL - 4 de 1959, Ley General de Servicios Eléctricos, y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES

direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL - CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-733452
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734583
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	734327
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	734191
CANADIAN PACIEIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	734905
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-734619
KLM	Agustinas 802	398001	733570
LADECO	Huérfanos 1363	84086	• 571559
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	• 572195
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañía	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733416
NORTH EAST			
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	
SAS	Agustinas 1337	82736	734661
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	734714
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	734872
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of.. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
PULL BUS NORTE	Morandé 854	713550	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	

Pudahuel: salidas y llegadas

AIR FRANCE
(734924 - 734583)

VUELO 095 Llega a las 9.40 horas procedente de París, con escalas en Las Palma y Buenos Aires.

VUELO 096— Sale a las 14 horas con destino a París y con escalas en Buenos Aires y Dakar

AVIANCA
(734327)

Vuelo— 20 Llega a las 8.50 horas procedente de Buenos Aires.

VUELO 20 Sale a las 9.35 horas con destino a París y con escalas en Lima, Bogotá, San Juan, Madrid.

VUELO 41 Llega a las 17.30 horas procedente de Europa con escalas en San Juan, Caracas, Bogotá y Lima

BRANIFF INTERNATIONAL
(734191)

VUELO 81 Llega a las 11.25 horas procedente de Miami, con escalas en Panamá y Lima.

VUELO 81 Sale a las 12.10 horas con destino a Buenos Aires.

VUELO 80 Llega a las 18.05 horas procedente de Buenos Aires.

VUELO 80 Sale a las 18.50 horas con destino a Miami, con escalas en Antofagasta, Lima, Panamá.

ECUATORIANA DE AVIACION
734905.

VUELO 45 Llega a las 18.15 horas, procedente de Miami, México, Panamá, Quito, Guayaquil y Lima

LUFTHANSA
(733071)

VUELO 496 Llega a las 3.10 horas procedente de Frankfurt, con escalas en Nueva York, Guayaquil y Lima

VUELO 497 Sale a las 8.10 horas con destino a Frakfurt y con escalas en Lima, Guayaquil, Bogotá y Nueva York.

LAN CHILE
(734307)

VUELO 453 Sale a las 13 horas con destino a Buenos Aires.

VUELO 454 Sale a las 21 horas con destino a Nueva York y con escalas en Lima y Miami.

VUELO 453 llega a las 12 horas procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima.

VUELO 454 Llega a las 20 horas procedente de Buenos Aires.

APSA
(734447 - 734672)

VUELO 61 Llega a las 15.30 horas de Miami, Panamá Bogotá y Lima

VUELO 60 Sale a las 17.30 horas a Lima, Bogotá y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS
(733180 - 87092)

VUELO 236 Llega a las 10.25 horas de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza.

VUELO 237 Sale a las 11 horas a Mendoza, Cordoba y Buenos Aires.

VUELO 360 Llega a las 10.45 horas a Buenos Aires.

VUELO 360 Sale a las 11.45 horas a Lima y Miami.

VUELO 955 Llega a las 13.05 horas procedente de Río de Janeiro, Sao Paulo, Montevideo y Buenos Aires.

VUELO 956 Sale a las 15 horas con destino a Buenos Aires, Montevideo, Sao Paulo y Río de Janeiro.

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 15 Y EL 22 DE NOVIEMBRE DE 1969.

1er. SECTOR.- MAPOCHO - AVDA. BDO. O'HIGGINS - TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA.

CENTRAL. Estado N° 343. CONGRESO. Bandera N° 502. METRO. Ahumada N° 141. NELSON. Alameda N° 729. DEL INDIO N° 2 21 de Mayo N° 588.

2° SECTOR.- TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO.

MAPOCHO. Matucana N° 1098. SAN MARTIN. San Martín N° 222. MINERVA. San Pablo N° 3101. CARRASCAL Carrascal N° 4498. ORIENTAL (ex CASALI) Catedral N° 2808. BLANQUEADO. San Pablo N° 5125. FENIX. J. J. Pérez N° 6099. LO-PRADO. San Pablo N° 6303.

3er SECTOR. - AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE - POLACION ÑOGALES - ZONJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO

ECHAURREN: Alameda N° 2196. ORION. Alameda N° 3479. GALASSO Salvador San Fuentes N° 2852. ROJAS. Bascuñan N° 1401. CLUB HIPICO. Almirante Latorre N° 762. CARRERA. Los Pinquinos N° 4294. O'HIGGINS. Ramón Freire N° 2969 Maipu.

4° SECTOR - AVDA. BDO. - O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE

SAN ISIDRO, San Isidro N° 599. ATENAS. Avda. Portugal N° 1053. SANTA FE, Carmen N° 1395. NUEVA LIRA, Lira N° 201. INDIANA, Franklin N° 486. ARMENIA, San Diego N° 699. SAN FRANCISCO San Francisco N° 1615. VIEL. San Ignacio N° 1998.

5° SECTOR. - PROVIDENCIA - VITACURA APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO

BRISTOL. Avda. Providencia N° 1364. APOQUINDO. Avda. Apoquindo N° 3515. MALAGA. Vitacura N° 3528. LIDO. Eleodoro Yáñez N° 2865. ABADIA. Las Condes N° 9219. VESPUCIO. Apoquindo N° 7084.

6°. SECTOR - IRARRAZAVAL - BILBAO BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA.

EGAÑA. Irarrázaval N° 5701. IRARRAZAVAL. Irarrázaval N° 1854. POCURO. Fco. Bilbao N° 2707. BILBAO ORIENTE Axel Munthe N° 7421. PRINCIPE DE GALES Príncipe de Gales N° 5781. VILLA MACUL. José P. Alessandri N° 4239. LOS ORIENTALES. P. de Valdivia N° 4144. GELROSE. Malaquías Concha N° 0195. ECHEÑIQUE. Los Olmos N° 4162.

7° SECTOR.- VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA

RUDONIDIA. Avda. Lobos N° 2789. VENDOME. Los Molles N° 3206. LIBERTAD. Gran Avenida N° 2599. ARAVENA. Gran Avenida N° 6781. EL BOSQUE. Gran Avenida N° 12738. LEON PRADO. León Prado N° 894. COLO COLO. Alvarez de Toledo N° 477. SEBASTOPOL. Avda. Sebastopol N° 431. SAN LUIS. Avda. Pirámide N° 395.

8° SECTOR - AVDA. SANTA MARIA - RENCA - AVDA. - FERMIN VIVACETA - AVDA. INDEPENDENCIA - AVDA. EL SALTO - AVDA. RECOLETA.

BARONA. Avda. Independencia N° 489. CHILE. Independencia N° 1898. ROZAS. Dgo. Santa María N° 2301. PRADO. Independencia N° 2813. UNESCO. Tupungato N° 5310. ATLANTIDA. Independencia N° 121. RECOLETA. Recoleta N° 351. ORIENTAL. Capellán Abarzúa N° 023. VALDIVIESO. Avda. Valdivieso N° 0123. CONCHALI. Avda. Recoleta N° 3110.

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA AVDA. PORTUGAL N° 155.

NOTA. Los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia, y útiles de curación los que podrán ser atendidos por una ventanilla correspondiente, después de las 20 horas.

TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams

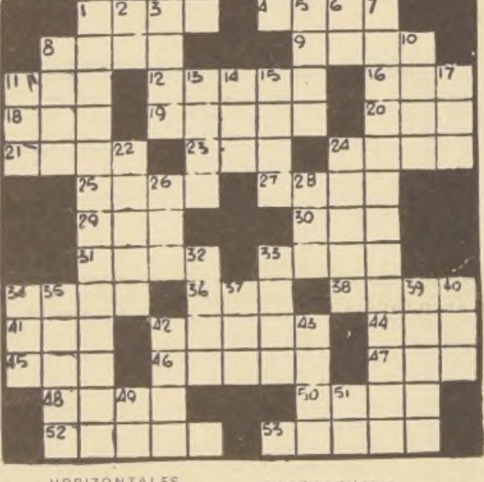


DICK TRACY

Chester Gould



PUZZLE



HORIZONTALES

1) Noticia o voz común de una cosa
4- apareje para la guerra
8- plaza en Roma donde se trataba los negocios politicos
9- utensillo usado en las cocinas
11- escuchar
12- lazos que se estrechan de manera que no se suelten
16- nombre de una consonante
18- hijo de Noé, origen semitico
19- nombre de mujer, diminutivo
20- todo fluido aeriforme a la presión temperaturas ordinarias
21- ondulaciones en la superficie del agua
23- Dios de la guerra en la mitologia escandinava
24- tela de seda clara y sutil
25- animal carnicero, parecido al perro
27- ciudad maritima de Argelia
29- se trasladaba
30- Organización Internacional del Trabajo
31- ciudad de Dalmacia
33- en presencia de
34- cocinar carne a fuego lento
36- fuera de o de más de
38- tiene a su Dios en Eros
41- océano
42- sala donde se enseña algún arte pl
44- nombre de una consonante
45- esposo de Fátima yerno de Mahoma
36- chanza
47- particula inseparable nuevo
48- deja la parte interior por la exterior
50- señala el dia y la hora para tratar un negocio
52- lugar de refugio amparo
53- cosa de gran bulto o corpulencia pl.

VERTICALES

1- darias la forma a una cosa
2- terminación de verbo
3- simio, fem
5- flor
6- 1050
7- con esmero y cuidado
8- que guarda fe
10- rio de Armenia
11- me atrevo
13- gordura interior del cuerpo del animal
14- regaló, entregó
15- distinto
17- adj demostrativo fem
22- manejas una cosa repetidamente
24- flauta de medir vara
26- lugar donde se expende licores
28- bebida alcholica de la malaza
32- la más antigua capital de Asiria
33- región de la Indochina
34- quiere mucho
35- cualquier cosa que existe el gusto
37 rey legendario de Troya
39- exponer al aire
40- culpado
42- nombre de varón
43- quito
49- medida itineraria china
51- 49

Solución del puzzle anterior:

direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL - CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-733452
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734583
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	734327
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	734191
CANADIAN PACIEIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	734905
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-734619
KLM	Agustinas 802	398001	733570
LADECO	Huérfanos 1363	84086	* 571559
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	* 572195
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañía	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733416
NORTH EAST			
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	
SAS	Agustinas 1337	82736	734661
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	734714
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	734872
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of. 111	83700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
PULL BUS NORTE	Morandé 854	713560	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	

Pudahuel: salidas y llegadas

AIR FRANCE (734924 - 734583)

VUELO 095 Llega a las 9.40 horas procedente de París, con escalas en Las Palmas y Buenos Aires.
VUELO 096— Sale a las 14 horas con destino a París y con escalas en Buenos Aires y Dakar

AVIANCA (734327)

Vuelo— 20 Llega a las 8.50 horas procedente de Buenos Aires.
VUELO 20 Sale a las 9.35 horas con destino a París y con escalas en Lima, Bogotá, San Juan, Madrid.
VUELO 45 Llega a las 17.30 horas procedente de Europa con escalas en San Juan, Caracas, Bogotá y Lima

BRANIFF INTERNATIONAL (734191)

VUELO 81 Llega a las 11.25 horas procedente de Miami, con escalas en Panamá y Lima
VUELO 81 Sale a las 12.10 horas con destino a Buenos Aires
VUELO 80 Llega a las 18.05 horas procedente de Buenos Aires
VUELO 80 Sale a las 18.50 horas con destino a Miami, con escalas en Antofagasta, Lima, Panamá

ECUATORIANA DE AVIACION 734905.

VUELO 45 Llega a las 18.15 horas, procedente de Miami, México, Panamá, Quito, Guayaquil y Lima

LUFTHANSA (733071)

VUELO 496 Llega a las 3.10 horas procedente de Frankfurt, con escalas en Nueva York, Guayaquil y Lima
VUELO 497 Sale a las 8.10 horas con destino a Frakfurt y con escalas en Lima, Guayaquil, Bogotá y Nueva York.

LAN CHILE (734307)

VUELO 453 Sale a las 13 horas con destino a Buenos Aires.
VUELO 454 Sale a las 21 horas con destino a Nueva York y con escalas en Lima y Miami
VUELO 453 llega a las 12 horas procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima.
VUELO 454 Llega a las 20 horas procedente de Buenos Aires

APSA (734447 - 734672)

VUELO 61 Llega a las 15.30 horas de Miami, Panamá Bogotá y Lima
VUELO 60 Sale a las 17.30 horas a Lima, Bogotá y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS (733180 - 87092)

VUELO 236 Llega a las 10.25 horas de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza.
VUELO 237 Sale a las 11 horas a Mendoza, Cordoba y Buenos Aires.
VUELO 360 Llega a las 10.45 horas a Buenos Aires.
VUELO 360 Sale a las 11.45 horas a Lima y Miami.
VUELO 955 Llega a las 13.05 horas procedente de Rio de Janeiro, Sao Paulo, Montevideo y Buenos Aires.
VUELO 956 Sale a las 15 horas con destino a Buenos Aires, Montevideo, Sao Paulo y Rio de Janeiro.

Suplemento Especial

LA NACION

Santiago, Miércoles 19 de Noviembre de 1969

APOLLO XII
Conrad · Gordon · Bean

FICCION Y VERDAD DE LA CONQUISTA DE LA LUNA

Declinación de las Emociones Planetarias y Reducción Drástica del Presupuesto de NASA

Por ALFONSO VARELA

Cuando se habla de la carrera espacial a apunta a por lo menos tres cosas distintas. La primera, la más obvia, es el conjunto de vuelos tripulados y no tripulados, la investigación científica facilitada por estas experiencias así como la necesaria para hacerlas posible. Otra cosa muy distinta es esa mezcla de residuos de mentalidad religiosa con mitología cientifizante que acompaña las reacciones populares ante los vuelos espaciales. En este nivel encontramos también una serie de vagas impresiones políticas, de razonamientos generales y generosos sobre el destino de la humanidad, la rapidez de la vida moderna, el conflicto de las generaciones y el drama de la incomunicación y las comunicaciones instantáneas. En este mismo nivel **ideológico** ocupan su lugar los restos de la guerra fría soviético-norteamericana y los comienzos de una ideología de la colaboración entre las potencias más desarrolladas, ueñas de la ciencia y la técnica, destacándose sobre el fondo oscuro de una humanidad pobre y mal informada.

Un tercer sentido de la carrera espacial es el del supuesto duelo entre las dos potencias espaciales. Aunque se trate de una hazaña técnica, es evidente que la astronáutica es el objeto de decisiones políticas, tanto más graves cuanto mas importancia presupuestaria vayan teniendo las aprobaciones o rechazos gubernamentales a los programas de los científicos. Obviamente, la destinación de grandes fondos a la conquista del espacio obedece a la necesidad política de crear ciertos efectos en la opinión pública, es decir, en el tercer aspecto de la carrera espacial, y no en una verdadera pasión de los gobiernos y gobernantes por conocer la composición exacta de la atmósfera de Venus.

Es evidente que en un primer momento la carrera espacial tuvo también un enórme significado militar, ya que los primeros vehículos orbitales eran lanzados con cohetes que no se diferenciaban de los cohetes militares. Además, para la URRSS los satélites fueron una manera de probarle al mundo que disponía de los medios necesarios como para poder dar una respuesta nuclear devastadora a la "represalia masiva" con que la OTAN amenazaba castigar la menor aventura no-nuclear rusa. Los éxitos soviéticos fueron particularmente dolorosos para la población norteamericana, que en octubre de 1957 veía materializada sobre sus cabezas, la capacidad soviética de hacer que una guerra norteamericana pudiera afectar **también** a los civiles de EE. UU. El gobierno norteamericano ya lo sabía, pero la población todavía vivía en un mundo en que lo unicos capaces de hablar de represalias eran ellos.

De esta situación, complicada con el herido orgullo tecnológico de los EE. UU, surgió la necesidad de galvanizar a esa desilusionada población con el comienzo de un evento deportivo. Y en 1961 Kennedy declaró iniciada la carrera espacial y la dotó de una meta precisa: la Luna. No sólo los soviéticos tenían trazado otro orden en su programa de exploración, sino que no tenían la necesidad política ni anímica de entrar en la carrera que Kennedy les regaló a los norteamericanos.

El mundo ha cambiado desde 1961. No sólo el temor a una guerra nuclear ha disminuido y las relaciones norteamericano-soviéticas han mejorado, sino que el espacio ha tomado, surcado por la cohetería el mismo ritmo rutinario que cuando sólo lo atravesaban pájaros y cometas. LA NASA fue autorizada para cumplir la promesa Kennediana, pero en un clima de tensión con las arcas fiscales que ni siquiera fue compensado por el entusiasmo de industrias que, con la guerra de Vietnam, han conocido placeres intensos y espantado el fantasma del desarme.

La ciencia, por cierto, sigue estrictamente obligada a celebrar los avances de la exploración cósmica. Pero la idea de una humanidad interestelar ha abandonado hasta a los menos lúcidos, que comprenden que durante muchas décadas el hombre seguirá confinado en la Tierra. Para consuelo de ellos digamos que la Tierra también es un planeta, y que todos estamos en el Espacio, ni más ni menos que la constelación de Orión o los objetos cuasiestelares. Para los que, angustiados, temen la soledad cósmica, recordemos que cada uno de nosotros tiene por lo menos unos tres mil millones de prójimos a los que todavía no conoce. En cuanto a los anhelos de infinito, descalificados por una mezquina física de la finitud, la humanidad dispone de un puñado de viejas religiones que han dado una prueba de eficacia razonable en la materia, y que no merecen ser abandonadas por la mística dudosa de la ferretería espacial.

La Apolo 12 ha zarpado en un momento de declinación de las emociones planetarias y de reducción drástica del presupuesto de la NASA. Pero no hay que ovidar que la carrera lunar ya cumplió sus objetivos políticos y que el gobierno norteamericano ha tenido la generosidad de suprimir sólo un vuelo Apolo de cada dos, en vez de terminar con todo el programa. Y tampoco conviene olvidar que, gracias a todas estas devaluaciones, nos acercamos al momento en que se pueda hablar de los planetas con un interés sincéro y modesto por su composición, origen y estructura, y no escondiendo el deseo de reventar a los soviéticos (o a los norteamericanos, según el caso) o una incurable nostalgia por el Pájaro Azul o la rosa mística.



LA PARTIDA: Ojos al cielo, ávidos de cazar la inmensidad siguiendo el curso del Apolo-12. Una curiosidad menor a la del primer asalto a la luna despertaron las pericias de la segunda cosmonave. La exactitud científica del vuelo ha eliminado el factor sorpresa que siempre mantiene vivo el interés.



22 Vuelos Norteamericanos y 15 Soviéticos en 8 años

El Segundo asalto de la Luna no ofrece, evidentemente, el mismo apasionante interés del primer esfuerzo. Colmada como está la capacidad de asombro de la humanidad, ya todo le parece no sólo corriente, sino rutinario. Es lo que en alguna medida sucede con el vuelo de la Apolo 12. Y en este punto, ya nadie escudriña el cielo con la vana ilusión de adivinar el curso de la cosmonave. Todos saben que va por buen camino, que llegará y volverá. Y envueltos por esta certidumbre, la curiosidad apunta, también rutinariamente, hacia la repasada historia de la competencia espacial y revalida, insertándole los nuevos hechos, el juego estadistico y recapitulador.

Cuando así courre, se empieza por establecer que, la Apolo 12, lanzada el 14 de noviembre desde Cabo Kennedy, cumple en estos instantes en que la Luna se halla para el trío de cosmonautas "a tiro de piedra", el vuelo tripulado número 37, incluyendo, obviamente, en esta cifra las realizaciones soviéticas.

Los astronautas norteamericanos han realizado veintidos vuelos y los cosmonautas soviéticos 12.

Durante los ocho años y medio que han transcurrido desde que el primer hombre se aventuró fuera de la atmósfera, 39 hombres- 23 astronautas norteamericanos y 16 cosmonautas soviéticos- han volado a través del espacio por periodos desde 15 minutos hasta casi dos semanas.

Hay cuatro hombres, todos norteamericanos, que han volado en tres de esos viajes. Otros once hombres- 10 astronautas norteamericanos y un cosmonauta soviético- han volado en dos vuelos espaciales.

El comandante de la Apolo-12, Charles Conrad, hijo, de 39 años, veterano de dos de los vuelos espaciales Gémini realizados por los EE.UU. en 1965 y 1966, al participar en este próximo vuelo se convierte en el quinto hombre que realiza tres vuelos espaciales.

Su compañero Richard F. Gordon, hijo, de 40 años, veterano de uno de los vuelos Gemini en 1966, y que será el piloto del módulo de comando de la Apolo-12, es ahora el duodécimo hombre que participa en un segundo vuelo espacial.

El tercer miembro de la tripulación de la Apolo-12, Alan L. Bean, de 27 años, para el cual este es su primer vuelo espacial, se une al grupo de 24 hombres que han realizado un vuelo en el espacio.

QUIENES SON Y COMO SON LOS LUNAUTAS



Charles Conrad

Capitán de fragata de la Armada de los Estados Unidos. Nació el 2 de junio de 1930 en Filadelfia, Pennsylvania. Asistió a las escuelas primaria y secundaria de Haverford, Pennsylvania, y a la de New Lebanon, Nueva York. En 1953 se graduó como Bachiller de Ciencias con mención en Ingeniería Aeronáutica en la Universidad de Princeton, institución que le confirió el título honorario de "Master" en Artes, en 1966. Casado; cuatro hijos, de 14, 12, 10 y 8 años. Aviador de la Armada de los Estados Unidos, 1955-62. Seleccionado como aeronauta en septiembre de 1962. Piloto en el vuelo de 8 días de la Gemini-5, en agosto de 1965. Junto con el piloto-jefe Gordon Cooper, estableció la nueva marca de resistencia de 190 horas y 56 minutos en ese vuelo espacial. También fue piloto-jefe durante los tres días de la misión de la Gemini-11 en que se realizaron 44 órbitas terrestres.



Richard F. Gordon

Capitán de fragata de la Armada de los Estados Unidos. Nació el 5 de octubre de 1929 en Seattle, Washington. Asistió a la escuela secundaria de Poulsbo, Washington. En 1951 se graduó como Bachiller en Ciencias Químicas en la Universidad de Washington. Casado; dos hijas, de 15 y 8 años, y cuatro hijos, de 14 y 11, 10 y 9 años. En 1953 pasó a ser aviador de la Armada; prestó servicios como piloto de pruebas entre 1957 y 1960, y más tarde fue instructor de vuelos.

En mayo de 1961 estableció una marca de velocidad transcontinental en un vuelo de los Angeles a Nueva York, conquistando así el Trofeo Bendix de Velocidad. Fue seleccionado como astronauta en octubre de 1963. Actuó como piloto en la misión de tres días de la Gemini-11, realizada en septiembre de 1966, en la cual se efectuaron 44 órbitas terrestres. También fue piloto de alternativa del módulo de comando en el segundo vuelo tripulado de la Apolo-8.



Alan L. Bean

Capitán de Corbeta de la Armada. Nació el 15 de marzo de 1932, en Wheeler, Texas. Se graduó en la escuela secundaria de Forth Worth, Texas; en 1955 obtuvo el grado de Bachiller en Ciencias con mención en Ingeniería Aeronáutica en la Universidad de Texas. Casado, un hijo de 13 años y una hija de 6. En 1955 ingresó a la Armada, donde completó su adiestramiento en vuelos y fue piloto de pruebas. Lo seleccionaron como astronauta en octubre de 1963. Actuó como piloto jefe suplente en la misión de la Gemini-10 y como piloto suplente del módulo lunar en el segundo vuelo tripulado de la Apolo-8

Suplemento Especial

LA NACION

Santiago, Miércoles 19 de Noviembre de 1969

APOLLO XII — Conrad · Gordon · Bean

FICCION Y VERDAD DE LA CONQUISTA DE LA LUNA

Declinación de las Emociones Planetarias y Reducción Drástica del Presupuesto de NASA

Por ALFONSO VARELA

Cuando se habla de la carrera espacial apunta a por lo menos tres cosas distintas. La primera, la más obvia, es el conjunto de vuelos tripulados y no tripulados, la investigación científica facilitada por estas experiencias así como la necesaria para hacerlas posible. Otra cosa muy distinta es esa mezcla de residuos de mentalidad religiosa con mitología científica que acompaña las reacciones populares ante los vuelos espaciales. En este nivel encontramos también una serie de vagas impresiones políticas, de razonamientos generales y generosos sobre el destino de la humanidad, la rapidez de la vida moderna, el conflicto de las generaciones y el drama de la incomunicación y las comunicaciones instantáneas. En este mismo nivel **ideológico** ocupan su lugar los restos de la guerra fría soviético-norteamericana y los comienzos de una ideología de la colaboración entre las potencias más desarrolladas, dueñas de la ciencia y la técnica, destacándose sobre el fondo oscuro de una humanidad pobre y mal informada.

Un tercer sentido de la carrera espacial es el de supuesto duelo entre las dos potencias espaciales. Aunque se trate de una hazaña técnica, es evidente que la astronáutica es el objeto de decisiones políticas, tanto más graves cuanto más importancia presupuestaria vayan teniendo las aprobaciones o rechazos gubernamentales a los programas de los científicos. Obviamente, la destinación de grandes fondos a la conquista del espacio obedece a la necesidad política de crear ciertos efectos en la opinión pública, es decir, en el tercer aspecto de la carrera espacial, y no en una verdadera pasión de los gobiernos y gobernantes por conocer la composición exacta de la atmósfera de Venus.

Es evidente que en un primer momento la carrera espacial tuvo también un enorme significado militar, ya que los primeros vehículos orbitales eran lanzados con cohetes que no se diferenciaban de los cohetes militares. Además, para la URRSS los satélites fueron una manera de probarle al mundo que disponía de los medios necesarios como para poder dar una respuesta nuclear devastadora a la "represalia masiva" con que la OTAN amenazaba castigar la menor aventura no-nuclear rusa. Los éxitos soviéticos fueron particularmente dolorosos para la población norteamericana, que en octubre de 1957 veía, materializada sobre sus cabezas, la capacidad soviética de hacer que una guerra norteamericana pudiera afectar **también** a los civiles de EE. UU. El gobierno norteamericano ya lo sabía, pero la población todavía vivía en un mundo en que lo únicos capaces de hablar de represalias eran ellos.

De esta situación, complicada con el herido orgullo tecnológico de los EE. UU., surgió la necesidad de galvanizar a esa desilusionada población con el comienzo de un evento deportivo. Y en 1961 Kennedy declaró iniciada la carrera espacial y la dotó de una meta precisa: la Luna. No sólo los soviéticos tenían trazado otro orden en su programa de exploración, sino que no tenían la necesidad política ni anímica de entrar en la carrera que Kennedy les regaló a los norteamericanos.

El mundo ha cambiado desde 1961. No sólo el temor a una guerra nuclear ha disminuido y las relaciones norteamericano-soviéticas han mejorado, sino que el espacio ha tomado, surcado por la cohetería el mismo ritmo rutinario que cuando sólo lo atravesaban pájaros y cometas. LA NASA fue autorizada para cumplir la promesa Kennediana, pero en un clima de tensión con las arcas fiscales que ni siquiera fue compensado por el entusiasmo de industrias que, con la guerra de Vietnam, han conocido placeres intensos y espantado el fantasma del desarme.

La ciencia, por cierto, sigue estrictamente obligada a celebrar los avances de la exploración cósmica. Pero la idea de una humanidad interestelar ha abandonado hasta a los menos lúcidos, que comprenden que durante muchas décadas el hombre seguirá confinado en la Tierra. Para consuelo de ellos digamos que la Tierra también es un planeta, y que todos estamos en el Espacio, ni más ni menos que la constelación de Orión o los objetos cuasiestelares. Para los que, angustiados, temen la soledad cósmica, recordemos que cada uno de nosotros tiene por lo menos unos tres mil millones de prójimos a los que todavía no conoce. En cuanto a los anhelos de infinito, descalificados por una mezquina física de la finitud, la humanidad dispone de un puñado de viejas religiones que han dado una prueba de eficacia razonable en la materia, y que no merecen ser abandonadas por la mística dudosa de la ferretería espacial.

La Apolo 12 ha zarpado en un momento de declinación de las emociones planetarias y de reducción drástica del presupuesto de la NASA. Pero no hay que ovidar que la carrera lunar ya cumplió sus objetivos políticos y que el gobierno norteamericano ha tenido la generosidad de suprimir sólo un vuelo Apolo de cada dos, en vez de terminar con todo el programa. Y tampoco conviene olvidar que, gracias a todas estas devaluaciones, nos acercamos al momento en que se pueda hablar de los planetas con un interés sincero y modesto por su composición, origen y estructura, y no escondiendo el deseo de reventar a los soviéticos (o a los norteamericanos, según el caso) o una incurable nostalgia por el Pájaro Azul o la rosa mística.



LA PARTIDA: Ojos al cielo, ávidos de cazar la inmensidad siguiendo el curso del Apolo-12. Una curiosidad menor a la del primer asalto a la luna despertaron las pericias de la segunda cosmonave. La exactitud científica del vuelo ha eliminado el factor sorpresa que siempre mantiene vivo el interés.



22 Vuelos Norteamericanos y 15 Soviéticos en 8 años

El Segundo asalto de la Luna no ofrece, evidentemente, el mismo apasionante interés del primer esfuerzo. Colmada como está la capacidad de asombro de la humanidad, ya todo le parece no sólo corriente, sino rutinario. Es lo que en alguna medida sucede con el vuelo de la Apolo 12. Y en este punto, ya nadie escudriña el cielo con la vana ilusión de adivinar el curso de la cosmonave. Todos saben que va por buen camino, que llegará y volverá. Y envueltos por esta certidumbre, la curiosidad apunta, también rutinariamente, hacia la repasada historia de la competencia espacial y revalida, insertándole los nuevos hechos, el juego estadístico y recapitulador.

Cuando así courre, se empieza por establecer que, la Apolo 12, lanzada el 14 de noviembre desde Cabo Kennedy, cumple en estos instantes en que la Luna se halla para el trío de cosmonautas "a tiro de piedra", el vuelo tripulado número 37, incluyendo, obviamente, en esta cifra las realizaciones soviéticas.

Los astronautas norteamericanos han realizado veintidós vuelos y los cosmonautas soviéticos 12.

Durante los ocho años y medio que han transcurrido desde que el primer hombre se aventuró fuera de la atmósfera, 39 hombres: 23 astronautas norteamericanos y 16 cosmonautas soviéticos han volado a través del espacio por períodos desde 108 minutos hasta casi dos semanas.

Hay cuatro hombres, todos norteamericanos, que han volado en tres de esos viajes. Otros once hombres: 10 astronautas norteamericanos y un cosmonauta soviético han volado en dos vuelos espaciales.

El comandante de la Apolo-12, Charles Conrad, hijo, de 39 años, veterano de dos de los vuelos espaciales Gémini realizados por los EE.UU. en 1965 y 1966, al participar en este próximo vuelo se convierte en el quinto hombre que realiza tres vuelos espaciales.

Su compañero Richard F. Gordon, hijo, de 40 años, veterano de uno de los vuelos Gemini en 1966, y que será el piloto del módulo de comando de la Apolo-12, es ahora el duodécimo hombre que participa en un segundo vuelo espacial.

El tercer miembro de la tripulación de la Apolo-12, Alan L. Bean, de 27 años, para el cual este es su primer vuelo espacial, se une al grupo de 24 hombres que han realizado un vuelo en el espacio.

QUIENES SON Y COMO SON LOS LUNAUTAS



Charles Conrad

Capitán de fragata de la Armada de los Estados Unidos. Nació el 2 de junio de 1930 en Filadelfia, Pennsylvania. Asistió a las escuelas primaria y secundaria de Haverford, Pennsylvania, y a la de New Lebanon, Nueva York. En 1953 se graduó como Bachiller de Ciencias con mención en Ingeniería Aeronáutica en la Universidad de Princeton, institución que le confirió el título honorario de "Master" en Artes, en 1966. Casado; cuatro hijos, de 14, 12, 10 y 8 años. Aviador de la Armada de los Estados Unidos, 1955-62. Seleccionado como aeronauta en septiembre de 1962. Piloto en el vuelo de 8 días de la Gemini-5, en agosto de 1965. Junto con el piloto-jefe Gordon Cooper, estableció la nueva marca de resistencia de 190 horas y 56 minutos en ese vuelo espacial. También fue piloto-jefe durante los tres días de la misión de la Gemini-11 en que se realizaron 44 órbitas terrestres.



Richard F. Gordon

Capitán de fragata de la Armada de los Estados Unidos. Nació el 5 de octubre de 1929 en Seattle, Washington. Asistió a la escuela secundaria de Poulsbo, Washington. En 1951 se graduó como Bachiller en Ciencias Químicas en la Universidad de Washington. Casado; dos hijas, de 15 y 8 años, y cuatro hijos, de 14 y 11, 10 y 9 años. En 1953 pasó a ser aviador de la Armada; prestó servicios como piloto de pruebas entre 1957 y 1960, y más tarde fue instructor de vuelos.

En mayo de 1961 estableció una marca de velocidad transcontinental en un vuelo de los Angeles a Nueva York, conquistando así el Trofeo Bendix de Velocidad. Fue seleccionado como astronauta en octubre de 1963. Actuó como piloto en la misión de tres días de la Gemini-11, realizada en septiembre de 1966, en la cual se efectuaron 44 órbitas terrestres. También fue piloto de alternativa del módulo de comando en el segundo vuelo tripulado de la Apolo-8.



Alan L. Bean

Capitán de Corbeta de la Armada. Nació el 15 de marzo de 1932, en Wheeler, Texas. Se graduó en la escuela secundaria de Forth Worth, Texas; en 1955 obtuvo el grado de Bachiller en Ciencias con mención en Ingeniería Aeronáutica en la Universidad de Texas. Casado, un hijo de 13 años y una hija de 6. En 1955 ingresó a la Armada, donde completó su adiestramiento en vuelos y fue piloto de pruebas. Lo seleccionaron como astronauta en octubre de 1963. Actuó como piloto jefe suplente en la misión de la Gemini-10 y como piloto suplente del módulo lunar en el segundo vuelo tripulado de la Apolo-8.

DESCENDERAN A LA HORA

El Fantástico Itinerario de los Vuelos Tripulados

Astronave	Nación	Fecha	Tripulación	Número de Orbitas	Tiempo de Vuelo (Horas y Minutos)	Características del Vuelo
Vostok 1	URSS	Abril 12, 1961	Gagarin	1	1:48	Primer ser humano en el espacio
Freedom 7	EE.UU.	Mayo 5, 1961	Shepard	Suborbital	:15	Primer norteamericano en el espacio.
Liberty Bell 7	EE.UU.	Julio 21, 1961	Grissom	Suborbital	:16	La astronave se hundió después del descenso en el mar
Vostok 2	URSS	Agosto 6-7, 1961	Titov	17	25:18	Primer vuelo de más de 1 dia
Friendship 7	EE.UU	Febrero 20, 1962	Glenn	3	4:55	Primer norteamericano en órbita
Aurora 7	EE.UU.	Mayo 24, 1962	Carpenter	3	4:56	Repetición del vuelo de Glenn
Vostok 3	URSS	Agosto 11-15,1962	Nikolayev	64	94:22	Primera trasmisión por televisión desde una nave tripulada
Vostok 4	URSS	Agosto 12-15, 1962	Popovich	48	70:57	Acercamiento a unos 5 kilómetros del Vostok 3
Sigma 7	EE.UU.	Octubre 3, 1962	Schirra	6	9:13	Duplicó el anterior tiempo de vuelo de un vehículo norteamericano
Faith 7	EE.UU.	Mayo 15-16, 1963	Cooper	22	34:20	Primer vuelo prolongado de los EE.UU.
Vostok 5	URSS	Junio 14-19,1963	Bykovsky	81	119:06	Vuelo más prolongado hasta esa fecha
Vostok 6	URSS	Junio 16-19,1963	Tereshkova	48	70:50	Primera mujer en el espacio
Voshkod 1	URSS	Octubre 12-13, 1964	Feoktistov Komarov Yegorov	16	24:17	Primera tripulación de 3 hombres
Voshkod 2	URSS	Marzo 18-19	Belyayev Leonov	17	26:02	Leonov hizo el primer paseo espacial (cinco minutos)
Gémini 3	EE.UU.	Marzo 23, 1965	Grissom Young	3	4:53	Primer vuelo de EE.UU con dos tripulantes
Gémini 4	EE.UU.	Junio 3-7, 1965	McDivitt White	62	97:56	White "flotó" en el espacio durante 21 minutos
Gémini 5	EE.UU.	Agosto 21-29,1965	Cooper Conrad	120	190:56	Vuelo más prolongado hasta esa fecha. Sometido un hombre a largo periodo de falta de gravitación
Gémini 7	EE.UU.	Dic. 4-18, 1965	Borman Lovell	206	330:35	Vuelo más prolongado hasta esa fecha.
Gémini 6	EE.UU.	Dic. 15-16,1965	Schirra Stafford	15	25:51	Acercamiento hasta casi 30cm de la Gémini 7
Gémini 8	EE.UU.	Marzo 16, 1966	Armstrong Scott	6 1/2	10:42	Primer acoplamiento manejado; terminó prematuramente por defecto en el mecanismo de control
Gémini 9	EE.UU.	Junio 3-6, 1966	Stafford Cernan	44	72:21	Paseo en el espacio, reunión de vehículos espaciales.
Gémini 10	EE.UU.	Julio 18-21,1966	Young Collins	43	70:47	Recobrado un paquete con instrumentos científicos durante la reunión de vehículos espaciales
Gémini 11	EE.UU.	Sept. 12-15,1966	Conrad Gordon	44	71:17	Pruebas de acoplamiento
Gémini 12	EE.UU.	Nov. 11-15,1966	Lovell Aldrin	59	94:35	Aldrin "caminó" por el espacio durante 129 minutos
Soyuz 1	URSS	Abril 22-23, 1967	Komarov	18	26:45	Komarov muerto en choque al reingreso a la atmósfera, se convierte en la primera víctima en la historia de los vuelos espaciales.
Apolo-11	EE.UU.	Julio 16-24,1969	Armstrong Collins Aldrin	Dos órbitas terrestres y 30 lunares	195:18	Primer descenso del hombre en la Luna. Mientras Collins piloteaba la nave principal, en órbita alrededor de la Luna, Armstrong y Aldrin alunizaron en el Mar de la Tranquilidad, a las 0256 GMT del 21 de julio de 1969, y unas pocas horas después caminaron por la Luna. Recogieron muestras de piedras y llevaron a cabo numerosos experimentos científicos.
*Soyuz-6	URSS	(Fechas de lanzamiento*) Octubre 11,1969	Shonin Kubasov			
*Soyuz-7	URSS	Octubre 12, 1969	Gerbatko Filipchenko Volkov			Los objetivos de esta misión no fueron explicados oficialmente. No obstante, lo evidente es que se trata de la primera vez en que dos astronaves y cuatro personas permanecen en el espacio simultaneamente.-
*Soyuz-8	URSS	Octubre 13, 1969	Shatalov Yeliseyev			
Apolo 7	EE.UU.	Oct. 11-12,1968	Schirra Eisele Cunningham	163	260:09	Primer vuelo de los EE.UU. con tres tripulantes
Soyuz 3	URSS	Oct. 26-30,1968	Beregovoy	61	94:51	Beregovoy, de 47 años, el hombre de más edad en el espacio, maniobró hasta situarse cerca del vehículo sin tripulación Soyuz-2.
Apolo 8	EE.UU.	Dic. 21-27,1968	Borman Lovell Anders	Dos órbitas terrestres y 10 orbitas lunares	147:00	Primeros hombres que escapan de la gravitación terrestre; primeros que visitan las cercanías de un cuerpo celeste; primeras órbitas lunares de un vehículo tripulado
Soyuz 4	URSS	Enero 14-17,1969	Shatalov Yeliseyev* Khrunov*	48	71:14	Primer acoplamiento de dos vehículos tripulados; primera transferencia de tripulantes entre astronaves en órbita
Soyuz 5	URSS	Enero 15-18,1969	Volynov Yeliseyev* Khrunov	49	72:46	—
Apolo 9	EE.UU.	Marzo 3-13,1969	McDivitt Scott Schweickart	151	241:01	Primera prueba en el espacio del módulo lunar con tripulación; primera transferencia de tripulantes entre astronaves a través de una conexión interna
Apolo-10	EE.UU.	Mayo 18-26,1969	Stafford Young Cernan	Dos órbitas terrestres y 31 lunares	192:03	Mientras Young permanecía en órbita lunar en el módulo de comando, a una altitud de 100 Km respecto de dicho satélite, Stafford y Cernan volaban dentro del módulo lunar hasta acercarse a 15 Km de la Luna

(*) Los cosmonautas Yeliseyev y Khrunov fueron lanzados en el Soyuz-5, pero transferidos en órbita al Soyuz-4 en un "paseo espacial" fuera de la astronave después de que las 2 se habían acoplado en órbita. Luego, se separaron las astronaves, y los dos cosmonautas aterrizaron en el Soyuz-4 con Shatalov, mientras Volynov aterrizaba solo en el Soyuz-5.



EL LUGAR ESCOGIDO para el descenso del módulo lunar en el Océano de las Tormentas está situado a 400 kilómetros del punto donde descendió la Apolo-11 el 20 de julio pasado, y apenas a 150

Un Temblor Poc... Regreso

LA SUPERFICIE LUNAR temblará como consecuencia de un experimento científico espectacular que realizarán los astronautas de la Apolo-12, poco después que partan de la Luna.

Los astronautas tratarán de producir un movimiento sismico lunar.

Impulsarán la sección superior del ya vacio vehiculo de descenso lunar fuera de su órbita alrededor de la Luna, y lo lanzarán en un descenso en picada desde 112 kilómetros de altura, a fin de que se estrelle en la superficie lunar.

El vehiculo sera dirigido por señales de radio hacia un punto situado a algunos kilómetros de distancia del sitio de descenso de la Apolo-12, donde los astronautas habrán instalado un laboratorio científico durante su visita a la Luna. Uno de los cinco instrumentos de ese laboratorio será un sismómetro, parecido a los aparatos que se usan para medir los terremotos en la Tierra. El sismómetro y los demás instrumentos habrán sido conectados por los astronautas con cables a una estación central también instalada por ellos en la Luna. La estación contiene un pequeño aparato transmisor de radio que enviará a la Tierra los datos registrados por los instrumentos.

Analizando la fuerza y otras caracteristicas de las ondas de choque registradas por el sismómetro y transmitidas a la Tierra, los cientificos tal vez podrán determinar las clases de materias que yacen debajo de la superficie lunar y la forma en que las mismas están distribuidas.

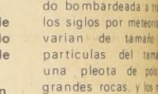
Los científicos esperan lograr estos resultados debido a que los temblores causado por el choque se propagan por debajo de la superficie lunar entre el punto de impacto y el instrumento registrador. La forma más o menos efectiva en que la superficie lunar transmita estos temblores puede ofrecer indicios a los cientificos acerca de la estructura del interiro de la Luna, lo que constituye todavía un misterio.

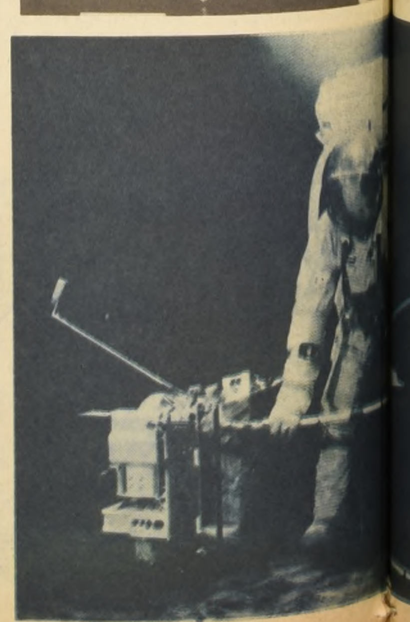
El experimento será realizado poco después que los astronautas Carles Conrad y Alan Bean se hayan elevado desde la superficie de la Luna en el módulo lunar, en la primera etapa de su viaje de regreso a la Tierra.

La sección inferior del módulo lunar- sección de descenso- permanecerá en la superficie de la Luna y servirá como plataforma de lanzamiento para la sección superior-sección de ascenso- en la cual los astronautas partirán de la Luna para situarse en órbita lunar. Allí, a 112 kilómetros de altura sobre la Luna, la sección de ascenso se reunirá y acoplará con la astronave principal en que su compañero, el astronauta Richard Gordon, habrá estado solo durante la ausencia de los otros dos.

Una vez que los dos vehiculos se hayan acoplado y que Conrad y Bean hayan pasado a la astronave principal, la sección de ascenso, ya vacia, será separada. En el vuelo de la Apolo-11, en julio pasado, dicha sección fue simplemente abandonada en órbita lunar cuando los astronautas impulsaron la astronave principal en el trayecto de regreso hacia la Tierra. Pero en el vuelo de la Apolo-12 se le dará uso final a esa sección de ascenso.

Desde las astronave principal, los astronautas maniobrarán la sección de ascenso mediante señales de radio a fin de situarla en la posición adecuada para que su caida hacia la superficie lunar puede ser transmitida bien por los astronautas o bien por el Centro de Astrona-





ves Tripuladas, de H... Texas.

Aparentemente, la ... cia, en forma de ch... impactos, ha formad... siempre de la existenc... Luna. Su superficie, ... resquebrajada y ... cráteres, ofrece ampl... dencia de esto. La Lu... do bombardeada a tr... los siglos por meteori... varian de tamaño, ... particulas del tam... una pleota de pol... grandes rocas, y los ... tos de mayor tam... abierto cavidades ... en su superficie, en ... cataclismicos. Pero ... acontecimientos no ha... do ser presenciados ... en los últimos años ... vehiculos sin tripula... han estrellado en la ... mayoria de ellos de...

DESCENDERAN A LA HORA

El Fantástico Itinerario de los Vuelos Tripulados

Astronave	Nación	Fecha	Tripulación	Número de Orbitas	Tiempo de Vuelo (Horas y Minutos)	Características del Vuelo
Vostok 1	URSS	Abril 12, 1961	Gagarin	1	1:48	Primer ser humano en el espacio
Freedom 7	EE.UU.	Mayo 5, 1961	Shepard	Suborbital	:15	Primer norteamericano en el espacio.
Liberty Bell 7	EE.UU.	Julio 21, 1961	Grissom	Suborbital	:16	La astronave se hundió después del descenso en el mar
Vostok 2	URSS	Agosto 6-7, 1961	Titov	17	25:18	Primer vuelo de más de 1 día
Friendship 7	EE.UU	Febrero 20, 1962	Glenn	3	4:55	Primer norteamericano en órbita
Aurora 7	EE.UU.	Mayo 24, 1962	Carpenter	3	4:56	Repetición del vuelo de Glenn
Vostok 3	URSS	Agosto 11-15,1962	Nikolayev	64	94:22	Primera trasmisión por televisión desde una nave tripulada
Vostok 4	URSS	Agosto 12-15, 1962	Popovich	48	70:57	Acercamiento a unos 5 kilómetros del Vostok 3
Sigma 7	EE.UU.	Octubre 3, 1962	Schirra	6	9:13	Duplicó el anterior tiempo de vuelo de un vehículo norteamericano
Faith 7	EE.UU.	Mayo 15-16, 1963	Cooper	22	34:20	Primer vuelo prolongado de los EE.UU.
Vostok 5	URSS	Junio 14-19,1963	Bykovsky	81	119:06	Vuelo más prolongado hasta esa fecha
Vostok 6	URSS	Junio 16-19,1963	Tereshkova	48	70:50	Primera mujer en el espacio
Voshkod 1	URSS	Octubre 12-13, 1964	Feoktistov Komarov Yegorov	16	24:17	Primera tripulación de 3 hombres
Voshkod 2	URSS	Marzo 18-19	Belyayev Leonov	17	26:02	Leonov hizo el primer paseo espacial (cinco minutos)
Gémini 3	EE.UU.	Marzo 23, 1965	Grissom Young	3	4:53	Primer vuelo de EE.UU con dos tripulantes
Gémini 4	EE.UU.	Junio 3-7, 1965	McDivitt White	62	97:56	White "flotó" en el espacio durante 21 minutos
Gémini 5	EE.UU.	Agosto 21-29,1965	Cooper Conrad	120	190:56	Vuelo más prolongado hasta esa fecha. Sometido un hombre a largo periodo de falta de gravitación
Gémini 7	EE.UU.	Dic. 4-18, 1965	Borman Lovell	206	330:35	Vuelo más prolongado hasta esa fecha.
Gémini 6	EE.UU.	Dic. 15-16,1965	Schirra Stafford	15	25:51	Acercamiento hasta casi 30cm de la Gémini 7
Gémini 8	EE.UU.	Marzo 16, 1966	Armstrong Scott	6 1/2	10:42	Primer acoplamiento manejado; terminó prematuramente por defecto en el mecanismo de control
Gémini 9	EE.UU.	Junio 3-6, 1966	Stafford Cernan	44	72:21	Paseo en el espacio, reunión de vehículos espaciales.
Gémini 10	EE.UU.	Julio 18-21,1966	Young Collins	43	70:47	Recobrado un paquete con instrumentos científicos durante la reunión de vehículos espaciales
Gémini 11	EE.UU.	Sept. 12-15,1966	Conrad Gordon	44	71:17	Pruebas de acoplamiento
Gémini 12	EE.UU.	Nov. 11-15,1966	Lovell Aldrin	59	94:35	Aldrin "caminó" por el espacio durante 129 minutos
Soyuz 1	URSS	Abril 22-23, 1967	Komarov	18	26:45	Komarov muerto en choque al reingreso a la atmósfera, se convierte en la primera víctima en la historia de los vuelos espaciales.
Apolo-11	EE.UU.	Julio 16-24,1969	Armstrong Collins Aldrin	Dos órbitas terrestres y 30 lunares	195:18	Primer descenso del hombre en la Luna. Mientras Collins piloteaba la nave principal, en órbita alrededor de la Luna, Armstrong y Aldrin alunizaron en el Mar de la Tranquilidad, a las 0256 GMT del 21 de julio de 1969, y unas pocas horas después caminaron por la Luna. Recogieron muestras de piedras y llevaron a cabo numerosos experimentos científicos.
*Soyuz-6	URSS	(Fechas de lanzamiento*) Octubre 11,1969	Shonin Kubasov			Los objetivos de esta misión no fueron explicados oficialmente. No obstante, lo evidente es que se trata de la primera vez en que dos astronaves y cuatro personas permanecen en el espacio simultaneamente.-
*Soyuz-7	URSS	Octubre 12, 1969	Gerbatko Filipchenko Volkov			
*Soyuz-8	URSS	Octubre 13, 1969	Shatalov Yeliseyev			
Apolo 7	EE.UU.	Oct. 11-12,1968	Schirra Eisele Cunningham	163	260:09	Primer vuelo de los EE.UU. con tres tripulantes
Soyuz 3	URSS	Oct. 26-30,1968	Beregovoy	61	94:51	Beregovoy, de 47 años, el hombre de más edad en el espacio, maniobró hasta situarse cerca del vehículo sin tripulación Soyuz-2.
Apolo 8	EE.UU.	Dic. 21-27,1968	Borman Lovell Anders	Dos órbitas terrestres y 10 orbitas lunares	147:00	Primeros hombres que escapan de la gravitación terrestre; primeros que visitan las cercanías de un cuerpo celeste; primeras órbitas lunares de un vehículo tripulado
Soyuz 4	URSS	Enero 14-17,1969	Shatalov Yeliseyev* Khrunov*	48	71:14	Primer acoplamiento de dos vehículos tripulados; primera transferencia de tripulantes entre astronaves en órbita
Soyuz 5	URSS	Enero 15-18,1969	Volynov Yeliseyev* Khrunov	49	72:46	—
Apolo 9	EE.UU.	Marzo 3-13,1969	McDivitt Scott Schweickart	151	241:01	Primera prueba en el espacio del módulo lunar con tripulación; primera transferencia de tripulantes entre astronaves a través de una conexión interna
Apolo-10	EE.UU.	Mayo 18-26,1969	Stafford Young Cernan	Dos órbitas terrestres y 31 lunares	192:03	Mientras Young permanecía en órbita lunar en el módulo de comando, a una altitud de 100 Km respecto de dicho satélite, Stafford y Cernan volaban dentro del módulo lunar hasta acercarse a 15 Km de la Luna

(*) Los cosmonautas Yeliseyev y Khrunov fueron lanzados en el Soyuz-5, pero transferidos en órbita al Soyuz-4 en un "paseo espacial" fuera de la astronave después de que las 2 se habían acoplado en órbita. Luego, se separaron las astronaves, y los dos cosmonautas aterrizaron en el Soyuz-4 con Shatalov, mientras Volynov aterrizaba solo en el Soyuz-5.



EL LUGAR ESCOGIDO para el descenso del módulo lunar en el Océano de las Tormentas está situado a 400 kilómetros del punto donde descendió la Apolo-11 el 20 de julio pasado, y apenas a 150

Un Temblor Po[...] Regreso

LA SUPERFICIE LUNAR temblará como consecuencia de un experimento científico espectacular que realizarán los astronautas de la Apolo-12, poco después que partan de la Luna.

Los astronautas tratarán de producir un movimiento sísmico lunar.

Impulsarán la sección superior del ya vacío vehículo de descenso lunar fuera de su órbita alrededor de la Luna, y lo lanzarán en un descenso en picada desde 112 kilómetros de altura, a fin de que se estrelle en la superficie lunar.

El vehículo será dirigido por señales de radio hacia un punto situado a algunos kilómetros de distancia del sitio de descenso de la Apolo-12, donde los astronautas habrán instalado un laboratorio científico durante su visita a la Luna. Uno de los cinco instrumentos de ese laboratorio será un sismómetro, parecido a los aparatos que se usan para medir los terremotos en la Tierra. El sismómetro y los demás instrumentos habrán sido conectados por los astronautas con cables a una estación central también instalada por ellos en la Luna. La estación contiene un pequeño aparato transmisor de radio que enviará a la Tierra los datos registrados por los instrumentos.

Analizando la fuerza y otras características de las ondas de choque registradas por el sismómetro y transmitidas a la Tierra, los científicos tal vez podrán determinar las clases de materias que yacen debajo de la superficie lunar y la forma en que las mismas están distribuidas.

Los científicos esperan lograr estos resultados debido a que los temblores causado por el choque se propagan por debajo de la superficie lunar entre el punto de impacto y el instrumento registrador. La forma más o menos efectiva en que la superficie lunar transmita estos temblores puede ofrecer indicios a los científicos acerca de la estructura del interiro de la Luna, lo que constituye todavía un misterio.

El experimento será realizado poco después que los astronautas Carles Conrad y Alan Bean se hayan elevado desde la superficie de la Luna en el módulo lunar, en la primera etapa de su viaje de regreso a la Tierra.

La sección inferior del módulo lunar- sección de descenso- permanecerá en la superficie de la Luna y servirá como plataforma de lanzamiento para la sección superior-sección de ascenso- en la cual los astronautas partirán de la Luna para situarse en órbita lunar. Allí, a 112 kilómetros de altura sobre la Luna, la sección de ascenso se reunirá y acoplará con la astronave principal en que su compañero, el astronauta Richard Gordon, habrá estado solo durante la ausencia de los otros dos.

Una vez que los dos vehículos se hayan acoplado y que Conrad y Bean hayan pasado a la astronave principal, la sección de ascenso, ya vacía, será separada. En el vuelo de la Apolo-11, en julio pasado, dicha sección fue simplemente abandonada en órbita lunar cuando los astronautas impulsaron la astronave principal en el trayecto de regreso hacia la Tierra. Pero en el vuelo de la Apolo-12 se le dará uso final a esa sección de ascenso.

Desde las astronave principal, los astronautas maniobrarán la sección de ascenso mediante señales de radio a fin de situarla en la posición adecuada para que su caída hacia la superficie lunar puede ser transmitida bien por los astronautas o bien por el Centro de Astrona-

ves Tripuladas [...] Texas.







…E LAS SOMBRAS LARGAS



En Langley, Virginia, los científicos simularon una superficie lunar. El Comandante de la Apolo-12, Charles Conrad, practica un descenso.

…ocado Señalará el

…ción central a que está conectado el sismómetro, y esa estación central puede transmitir simultáneamente a la Tierra datos registrados por tres de esos instrumentos. También puede recibir desde la Tierra órdenes por radio para cualquier instrumento individual.

Los astronautas instalarán un magnetómetro muy sensible para registrar el campo magnético de la Luna; un espectrómetro de viento solar para examinar las partículas atómicas que llegan a la Luna procedentes del Sol; un indicador catódico frío para registrar y analizar las partículas minúsculas de gases que puedan desprenderse de las rocas lunares o del interior de la Luna, o que pueden haber llegado del Sol; y un detector supratérmico para medir las partículas llamada iones.

Esos instrumentos están contenidos en el llamado "Conjunto de Aparatos para Experimentos en la Superficie Lunar", conocido en inglés por la sigla ALSEP, que será también llevado a la Luna en cada uno de los vuelos subsiguientes del Programa Apolo. El ALSEP, que está integrado por dos unidades, se guarda en el compartimiento de instrumentos científicos (conocido en inglés por la sigla SWE) de la sección inferior (de descenso) del vehículo de descenso lunar.

Los astronautas sacarán estas unidades del compartimiento y las bajarán a la superficie de la Luna con ayuda de cuerdas y un cabrestante que va unido al vehículo. Las unidades pesan 126 kilos en la Tierra, pero en la Luna tienen sólo un sexto de ese peso debido a la escasa fuerza de gravitación lunar. Por esta razón, un astronauta puede cargar ambas unidades, una en cada mano, como si fueran maletas, o puede amarrarlas en extremos opuestos de la antena que acompaña a estas unidades de instrumentos y cargarlas sosteniendo la antena horizontalmente como si fuera una barra de levantamiento de pesas.

De cualquier manera, el diseño de las unidades permite al astronauta mirar sin impedimento hacia adelante mientras camina con ellas hasta una distancia de unos 90 metros del vehículo de descenso. A esa distancia, los instrumentos estarán a salvo de los posibles daños que pudiera ocasionar la descarga de escape al encender más tarde los astronautas el motor de ascenso del vehículo, a fin de elevarse desde la Luna.

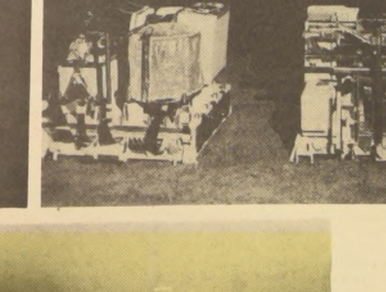
Después de instalar la estación central, los astronautas destribuirán los instrumentos en un semicírculo, a unos 30 metros de distancia de la estación, y conectarán los cables de cinta de cada instrumento a la estación.

A corta distancia de la estación central los astronautas instalarán una estación generadora de electricidad para proporcionar energía eléctrica a los instrumentos y al transmisor de radio. La estación es alimentada por un dispositivo atómico que puede proporcionar energía por más de un año sin necesidad de reabastecimiento de combustible, mantenimiento, ni ninguna otra atención. La radiación emitida por la descomposición de material radiactivo produce calor, que es a su vez convertido en electricidad por el dispositivo.

La unidad es un "Generador de Radioisótopos Termonuclear", llamado "SNAP 27". El sismómetro instalado en la Luna por los astronautas de la Apolo-11 en julio, en la Base Tranquilidad, es alimentado por pilas solares que convierten la luz del Sol en electricidad. Sin embargo, la unidad atómica es independiente de fuentes externas y puede continuar alimentando los instrumentos con energía constante aún durante la noche lunar.

E:Esta estación generadora proporciona también electricidad a los calentadores instalados en el sistema de comunicaciones y en algunos de los otros instrumentos científicos con el objeto de evitar que sus delicados componentes sufran daño durante las fuertes bajas de temperatura que se producen cuando llega la noche lunar.







En el grabado (arriba) se pueden apreciar los sensores, la cubierta térmica y los dispositivos electrónicos del Experimento Sísmico Pasivo.

DURANTE TODO EL VUELO a la luna, el equipo (derecha) de experimentos permanecerá inactivo en el interior de Apolo-12.

EL EXPERIMENTO Sísmico-Pasivo es una caja portátil (arriba, derecha) de forma similar a la de un tambor redondeado en uno de sus extremos.

EL MAR DE LAS TORMENTAS ES EL PUNTO SELECCIONADO

Mirando desde la Tierra, los astronautas de la Apolo-12 descenderán en el lado izquierdo del disco de la Luna, aproximadamente en el punto medio entre el centro y el borde, algo debajo de la línea ecuatorial de la Luna.

Es decir, si la cara de la Luna fuera un reloj, el sitio de descenso estaría en el punto medio entre el centro del reloj y el punto que marca las 8:43 en el borde.

La región se denomina Océano de las Tormentas. Como todos los llamados mares y océanos de la Luna, esta es una zona seca y llana. Ese nombre le fue dado por los astrónomos hace varios siglos. A través de sus telescopios primitivos, la llanura se veía como una extensión de agua.

Los científicos especializados en el estudio de la Luna han designado el extremo superior (tal como se ve desde la Tierra) como el norte, el extremo inferior como el sur, la dirección hacia la izquierda como el oeste y hacia la derecha como el este. En los mapas y globos lunares el sitio de descenso de la Apolo-12 está localizado a dos grados, 24 minutos de latitud sur, y 23 grados, 18 minutos de longitud oeste.

En el momento en que los astronautas de la Apolo-12 desciendan hoy en la Luna, la misma estará cerca del punto de su fase llamada "Luna llena", en que casi la totalidad del disco que se ve desde la Tierra estará iluminado. La única excepción será la porción situada al extremo izquierdo (occidental) del disco donde el borde occidental estará aún oscurecido.

En el punto de descenso, los rayos del Sol caerán en un ángulo de siete a 20 grados el horizonte, lo que es comparable en la Tierra a la posición del Sol entre el amanecer y el mediodía. La hora del descenso con esa inclinación del Sol fue escogida deliberadamente, ya que la misma produce largas sombras, lo que permite a los astronautas ver más fácilmente las zonas peligrosas de la superficie, tales como cráteres, pendientes, o salientes rocosas.

El sitio de descenso proyectado para la Apolo-12 está situado a unos 1.328 kilómetros, diagonalmente a través de la superficie lunar, del histórico sitio, ahora llamado Base Tranquilidad, donde los astronautas de la Apolo-11 – Neil A. Armstrong y Edwin E. Aldrin- efectuaron el primer descenso del hombre en la Luna en julio de 1969. Ese punto está situado ligeramente encima (norte) y a la derecha (este) del centro del disco lunar, en cero grado, 41 minutos latitud norte, y 23 grados, 26 minutos longitud este.

En el catálogo de los científicos espaciales norteamericanos que seleccionaron los posibles sitios de alunizaje de la Apolo, el punto de descenso de la Apolo-11 aparecía como "Sitio Dos" y el de la Apolo-12 como "Sitio Siete". Ambos lugares fueron elegidos por su proximidad a la línea ecuatorial de la Luna (lo que hace más fácil el acercamiento.



LOS ASTRONAUTAS en el módulo de comando:. El espacio es amplio y les permite una cierta libertad de movimientos. Conrad, Gordon y Bean gastaron algunos minutos en hermosear la cabina. Desde tierra vino una felicitación. . Estaba de más; sólo se cumplía con una tradición.

Los Vuelos de las Apolos no son los más Prolongados

El vuelo de ida y vuelta a la Luna, de la Apolo - 12, es el tercero entre los vuelos espaciales tripulados más prolongados que se han llevado a cabo hasta ahora.

Se calcula que, desde el lanzamiento en Cabo Kennedy, el 14 de noviembre, hasta el descenso en el Pacífico a unos 240 kilómetros de las islas del archipiélago norteamericano de Samoa, el 24 de noviembre, el viaje requerirá 244 horas y 41 minutos, es decir, 10 días, 4 horas y 41 minutos.

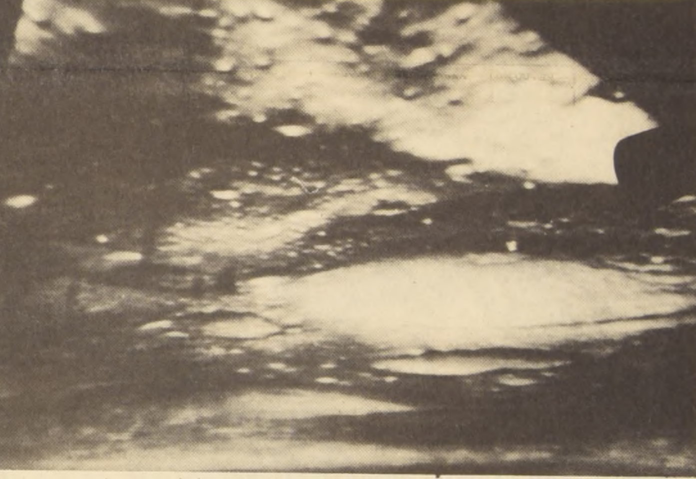
Sólo otros dos vuelos espaciales tripulados han durado más —el vuelo de dos astronautas en la nave Gemini - 7, en diciembre de 1965, que duró casi dos semanas, y el vuelo de la Apolo - 7, en octubre de 1968, en que sus tres tripulantes permanecieron en órbita terrestre durante casi 11 días.

La marca de duración establecida por el vuelo de la Gémini - 7, consistió en 206 órbitas terrestres, realizadas en 330 horas y 35 minutos. La misma fue establecida por los astronautas Frank Borman y James A. Lovell, hijo, quienes lograron aún mayor fama más tarde cuando, junto con el astronauta William A. Anders, fueron los primeros hombres que volaron alrededor de la Luna durante el vuelo de la Apolo - 8, en diciembre de 1968. Ese histórico vuelo, que duró 147 horas, es decir, poco más de seis días ocupa actualmente sólo el octavo lugar entre los vuelos espaciales tripulados de más duración.

El vuelo de la Apolo - 7, que ocupa el segundo lugar, cumplió 163 órbitas terrestres en 260 horas y nueve minutos. Bajo el mando del veterano astronauta norteamericano Walter M. Schirra, ya retirado, ese vuelo fue la primera prueba tripulada de la astronave lunar Apolo.

Todo menos uno de los vuelos espaciales tripulados más prolongados llevados a cabo en el mundo han sido realizados por norteamericanos. El vuelo espacial tripulado de más larga duración efectuado por la Unión Soviética fue el del Vostok - 5, en junio de 1963, en el cual un cosmonauta completó 81 órbitas terrestres en 119 horas y seis minutos.

Los vuelos que ocupan del cuarto al séptimo lugar en duración son el de la Apolo - 9, efectuado en marzo de 1969 para someter a pruebas el vehículo de descenso lunar, o módulo lunar, en órbita terrestre, que duró 241 horas y un minuto; de la Apolo - 11, en julio de 1969; primer vuelo tripulado de descenso lunar, de 195 horas y 18 minutos; de la Apolo - 10 en mayo de 1969, destinado a probar el módulo lunar en órbita alrededor de la Luna, de 192 horas y tres minutos; y de la Gémini - 5, en agosto de 1965, que completó 120 órbitas con el objeto de poner a prueba la capacidad humana durante períodos prolongados de falta de gravitación, vuelo que duró 190 horas y 56 minutos.



Lo que verán los astronautas cuando el módulo se encuentre a 83 metros de la superficie selenita. A la izquierda se logra divisar uno de los motores a reacción, que se utiliza para equilibrar los movimientos del módulo lunar.

10 Días Para el Viaje de ida y Vuelta

La Apolo 12 Demorará más en Regresar que la Nave de Armstrong

¿Por qué va durar los días más el viaje de ida y vuelta de la Apolo-12 la Luna que el de la Apolo-11?

Se espera que la Apolo 12, que hace el segundo viaje tripulado con descenso en la Luna en la historia, concluya su vuelo con el descenso a las 21.04 G M T (17.04 hora chilena)del 24 de noviembre, en el Oceano Pacífico, a unos 240 kilómetros al este de las Islas Samoa. El tiempo total de vuelo lunar será, por lo tanto, de 10 días, cuatro horas y 41 minuto.

En contraste, el viaje de la Apolo-11, que fue el primero con descenso en la Luna emprendido por el hombre, partió desde Cabo Kennedy el 16 de julio y los astronautas descendieron en el Pacífico 8 días, tres horas, 18 minutos y 35 segundos más tarde.

Parte de la diferencia se deberá a la estadía más prolongada en la Luna que es proyecta para los astronautas Charles Conrad y Alan L. Bean. Permanecerán 31 horas y 30 minutos en la superficie lunar, de las cuales emplearán siete horas fuera de la nave, trabajando y caminando sobre la Luna. Los astronautas de la Apolo-11 sólo permanecieron en la Luna 21 horas y 37 minutos. El astronauta Neil A. Armstrong permanecio dos horas y 13 minutos de ese tiempo fuera de la nave y Edwin E. Aldrin sólo salió al exterior durante una hora y 43 minutos.

Además, los astronautas de la Apolo-12 tendrán unas siete horas más de viaje para llegar a las proximidades de la Luna y unas 12 horas adicionales en el viaje de regreso que el tiempo empleado por la tripulación de la Apolo-11.

Las razones que explican esta diferencia son de índole técnica. Para alcanzar la órbita lunar especifica que los astronautas necesitan a fin de alcanzar el punto de alunizaje previamente señalado, es menester que adopten un curso algo más lento hacia la Luna. Se prevé que el consumo de combustible por la Apolo- 12 será mayor que el de la Apolo-11 (debido a la permanencia más prolongada en la Luna); y a fin de ahorrar combustible, ha de ser más breve el funcionamiento del motor para el viaje de regreso, lo cual prolongará la etapa final de la expedición.

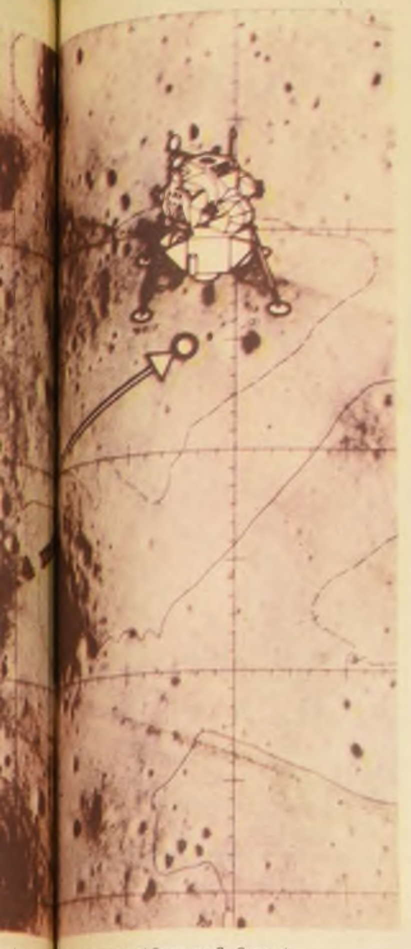
Además, gran parte del tiempo adicional de la misión Apolo-12 se empleará en órbita en torno a la Luna. La Apolo-11 empleó 59 horas y 43 minutos en completar 30 órbitas lunares que para la Apolo-12 se proyectan 45 órbitas lunares, con una duración de 88 horas y 56 minutos.

Este tiempo adicional dando vueltas a la Luna se utilizará en experimentos científicos, especialmente en tomar fotografías de ciertas regiones de la Luna indicadas para alunizajes en futuros viajes del Porgrama Apolo. Los científicos ya poseen millares de fotografías de la Luna, tomadas por varias naves espaciales no tripuladas y tres tripuladas- las Apolo 8, 10, 11- que han orbitado o descendido en la Luna. A pesar de esto, sin embargo, aún se necesitan fotografías adicionales tomadas más de cerca, con características de detalle, de lugares específicos.

El astronauta Richard F. Gordon tomará algunas de estas fotografías durante el tiempo que permanezca solo dentro de la nave espacial principal, girando en torno a la Luna, mientras Conrad y Bean estén en la Luna. Pero, cuando retornen éstos, después de su visita a la Luna, los tres astronautas cooperarán en la labor fotográfica prefijada. Algunas de estas operaciones exigirán el empleo de filtros especiales y la captación de imágenes de radiaciones.

Se espera que las imágenes resultantes proporcionen innumerables nuevos conocimientos que serán útiles en la planificación de ulterios misiones lunares, a fin de obtener el mayor caudal posibles de información.

E LAS SOMBRAS LARGAS



se encuentra el Surveyor-3. Conrad cogerá piezas de éste.



En Langley, Virginia, los científicos simularon una superficie lunar. El Comandante de la Apolo-12, Charles Conrad, practica un descenso.

ocado Señalará el

ción central a que está conectado el sismómetro, y esa estación central puede transmitir simultáneamente a la Tierra datos registrados por tres de esos instrumentos. También puede recibir desde la Tierra órdenes por radio para cualquier instrumento individual.

Los astronautas instalarán un magnetómetro muy sensible para registrar el campo magnético de la Luna; un espectrómetro de viento solar para examinar las partículas atómicas que llegan a la Luna procedentes del Sol; un indicador catódico frío para registrar y analizar las partículas minúsculas de gases que puedan desprenderse de las rocas lunares o del interior de la Luna o que pueden haber llegado del Sol, y un detector supratérmico para medir las partículas llamadas iones.

Esos instrumentos están contenidos en el llamado "Conjunto de Aparatos para Experimentos en la Superficie Lunar", conocido en inglés por la sigla ALSEP, que será también llevado a la Luna en cada uno de los vuelos subsiguientes del Programa Apolo. El ALSEP, que está integrado por dos unidades, se guarda en el compartimiento de instrumentos científicos (conocido en inglés por la sigla SWE) de la sección inferior (de descenso) del vehículo de descenso lunar.

Los astronautas sacarán estas unidades del compartimiento y las bajarán a la superficie de la Luna con ayuda de cuerdas y un cabrestante que va unido al vehículo. Las unidades pesan 126 kilos en la Tierra, pero en la Luna tienen sólo un sexto de ese peso debido a la escasa fuerza de gravitación lunar. Por esta razón, un astronauta puede cargar ambas unidades, una en cada mano, como si fueran maletas, o puede amarrarlas en extremos opuestos de la antena que acompaña a estas unidades de instrumentos y cargarlas sosteniendo la antena horizontalmente como si fuera una barra de levantamiento de pesas.

De cualquier manera, el diseño de las unidades permite al astronauta mirar sin impedimento hacia adelante mientras camina con ellas hasta una distancia de unos 90 metros del vehículo de descenso. A esa distancia, los instrumentos estarán a salvo de los posibles daños que pudiera ocasionar la descarga de escape al encender más tarde los astronautas el motor de ascenso del vehículo, a fin de elevarse desde la Luna.

Después de instalar la estación central, los astronautas destribuirán los instrumentos en un semicírculo, a unos 30 metros de distancia de la estación, y conectarán los cables de cinta de cada instrumento a la estación.

A corta distancia de la estación central los astronautas instalarán una estación generadora de electricidad para proporcionar energía eléctrica a los instrumentos y al transmisor de radio. La estación es alimentada por un dispositivo atómico que puede proporcionar energía por más de un año sin necesidad de reabastecimiento de combustible, mantenimiento, ni ninguna otra atención. La radiación emitida por la descomposición de material radiactivo produce calor, que es a su vez convertido en electricidad por el dispositivo.

La unidad es un "Generador de Radioisótopos Termonuclear", llamado "SNAP 27". El sismómetro instalado en la Luna por los astronautas de la Apolo-11 en julio, en la Base Tranquilidad, es alimentado por pilas solares que convierten la luz del Sol en electricidad. Sin embargo, la unidad atómica es independiente de fuentes externas y puede continuar alimentando los instrumentos con energía constante aún durante la noche lunar.

E:Esta estación generadora proporciona también electricidad a los calentadores instalados en el sistema de comunicaciones y en algunos de los otros instrumentos científicos con el objeto de evitar que sus delicados componentes sufran daño durante las fuertes bajas de temperatura que se producen cuando llega la noche lunar.





En el grabado (arriba) se pueden apreciar los sensores, la cubierta térmica y los dispositivos electrónicos del Experimento Sísmico Pasivo.

DURANTE TODO EL VUELO a la luna, el equipo (derecha) de experimento permanecerá inactivo en el interior de Apolo-12

EL EXPERIMENTO Sísmico Pasivo es una caja portátil (arriba, derecha) de forma similar a la de un tambor redondeado en uno de sus extremos.



EL MAR DE LAS TORMENTAS ES EL PUNTO SELECCIONADO

Mirando desde la Tierra, los astronautas de la Apolo-12 descenderán en el lado izquierdo del disco de la Luna, aproximadamente en el punto medio entre el centro y el borde, algo debajo de la línea ecuatorial de la Luna.

Es decir, si la cara de la Luna fuera un reloj, el sitio de descenso estaría en el punto medio entre el centro del reloj y el punto que marca las 8.43 en el borde.

La región se denomina Océano de las Tormentas. Como todos los llamados mares y océanos de la Luna, ésta es una zona seca y llana. Ese nombre le fue dado por los astrónomos hace varios siglos. A través de sus telescopios primitivos, la llanura se veía como una extensión de agua.

Los científicos especializados en el estudio de la Luna han designado el extremo superior (tal como se ve desde la Tierra) como el norte, el extremo inferior como el sur, la dirección hacia la izquierda como el oeste y hacia la derecha como el este. En los mapas y globos lunares el sitio de descenso de la Apolo-12 está localizado a dos grados, 24 minutos de latitud sur, y 23 grados, 18 minutos de longitud oeste.

En el momento en que los astronautas de la Apolo-12 desciendan hoy en la Luna, la misma estará cerca del punto de su fase llamada "Luna llena", en que casi la totalidad del disco que se ve desde la Tierra estará iluminado. La única excepción será la porción situada al extremo izquierdo (occidental) del disco donde el borde occidental estará aún oscurecido.

En el punto de descenso, los rayos del Sol caerán en un ángulo de siete a 20 grados el horizonte, lo que es comparable en la Tierra a la posición del Sol entre el amanecer y el mediodía. La hora del descenso con esa inclinación del Sol fue escogida deliberadamente, ya que la misma produce largas sombras, lo que permite a los astronautas ver más fácilmente las zonas peligrosas de la superficie, tales como cráteres, pendientes, o salientes rocosas.

El sitio de descenso proyectado para la Apolo-12 está situado a unos 1.328 kilómetros, diagonalmente a través de la superficie lunar, del histórico sitio ahora llamado Base Tranquilidad, donde los astronautas de la Apolo-11 – Neil A. Armstrong y Edwin E. Aldrin – efectuaron el primer descenso del hombre en la Luna en julio de 1969. Ese punto está situado ligeramente encima (norte) y a la derecha (este) del centro del disco lunar, en cero grado, 41 minutos latitud norte, y 23 grados, 26 minutos longitud este.

En el catálogo de los científicos espaciales norteamericanos que seleccionaron los posibles sitios de alunizaje de la Apolo, el punto de descenso de la Apolo-11 aparecía como "Sitio Dos" y el de la Apolo-12 como "Sitio Siete". Ambos lugares fueron elegidos por su proximidad a la línea ecuatorial de la Luna (lo que hace más fácil el acercamiento.



LOS ASTRONAUTAS en el módulo de comando. El espacio es amplio y les permite una cierta libertad de movimientos. Conrad, Gordon y Bean gastaron algunos minutos en hermosear la cabina. Desde tierra vino una felicitación. Estaba demás; sólo se cumplía con una tradición.

Los Vuelos de las Apolos no son los más Prolongados

El vuelo de ida y vuelta a la Luna, de la Apolo - 12, es el tercero entre los vuelos espaciales tripulados más prolongados que se han llevado a cabo hasta ahora.

Se calcula que, desde el lanzamiento en Cabo Kennedy, el 14 de noviembre, hasta el descenso en el Pacífico a unos 240 kilómetros de las islas del archipiélago norteamericano de Samoa, el 24 de noviembre, el viaje requerirá 244 horas y 41 minutos, es decir, 10 días, 4 horas y 41 minutos.

Sólo otros dos vuelos espaciales tripulados han durado más —el vuelo de dos astronautas en la nave Gemini - 7, en diciembre de 1965, que duró casi dos semanas, y el vuelo de la Apolo - 7, en octubre de 1968, en que sus tres tripulantes permanecieron en órbita terrestre durante casi 11 días.

La marca de duración establecida por el vuelo de la Gémini - 7 consistió en 206 órbitas terrestres, realizadas en 330 horas y 35 minutos. La misma fue establecida por los astronautas Frank Borman y James A. Lovell, hijo, quienes lograron aún mayor fama más tarde cuando, junto con el astronauta William A. Anders, fueron los primeros hombres que volaron alrededor de la Luna durante el vuelo de la Apolo - 8, en diciembre de 1968. Ese histórico vuelo, que duró 147 horas, es decir, poco más de seis días ocupa actualmente sólo el octavo lugar entre los vuelos espaciales tripulados de más duración.

El vuelo de la Apolo - 7, que ocupa el segundo lugar, cumplió 163 órbitas terrestres en 260 horas y nueve minutos. Bajo el mando del veterano astronauta norteamericano Walter M. Schirra, ya retirado, ese vuelo fue la primera prueba tripulada de la astronave lunar Apolo.

Todo menos uno de los vuelos espaciales tripulados más prolongados llevados a cabo en el mundo han sido realizados por norteamericanos. El vuelo espacial tripulado de más larga duración efectuado por la Unión Soviética fue el del Vostok - 5, en junio de 1963, en el cual un cosmonauta completó 81 órbitas terrestres en 119 horas y seis minutos.

Los vuelos que ocupan del cuarto al séptimo lugar en duración son el de la Apolo - 9, efectuado en marzo de 1969 para someter a pruebas el vehículo de descenso lunar, o módulo lunar, en órbita terrestre, que duró 241 horas y un minuto; de la Apolo - 11, en julio de 1969, primer vuelo tripulado de descenso lunar, de 195 horas y 18 minutos; de la Apolo - 10 en mayo de 1969, destinado a probar el módulo lunar en órbita alrededor de la Luna, de 192 horas y tres minutos; y de la Gémini - 5, en agosto de 1965, que completó 120 órbitas con el objeto de poner a prueba la capacidad humana durante períodos prolongados de falta de gravitación, vuelo que duró 190 horas y 56 minutos.



Lo que verán los astronautas cuando el módulo se encuentre a 83 metros de la superficie selenita. A la izquierda se logra divisar uno de los motores a reacción, que se utiliza para equilibrar los movimientos del módulo lunar.

10 Días Para el Viaje de ida y Vuelta

La Apolo 12 Demorará más en Regresar que la Nave de Armstrong

¿Por qué va durar los días más el viaje de ida y vuelta de la Apolo-12 la Luna que el de la Apolo-11?

Se espera que la Apolo 12, que hace el segundo viaje tripulado con descenso en la Luna en la historia, concluya su vuelo con el descenso a las 21.04 G M T (17.04 hora chilena) del 24 de noviembre, en el Océano Pacífico, a unos 240 kilómetros al este de las Islas Samoa. El tiempo total de vuelo lunar será, por lo tanto, de 10 días, cuatro horas y 41 minuto.

En contraste, el viaje de la Apolo-11, que fue el primero con descenso en la Luna emprendido por el hombre, partió desde Cabo Kennedy el 16 de julio y los astronautas descendieron en el Pacífico 8 días, tres horas, 18 minutos y 35 segundos más tarde.

Parte de la diferencia se deberá a la estadía más prolongada en la Luna que es proyecta para los astronautas Charles Conrad y Alan L. Bean. Permanecerán 31 horas y 30 minutos en la superficie lunar, de las cuales emplearán siete horas fuera de la nave, trabajando y caminando sobre la Luna. Los astronautas de la Apolo-11 sólo permanecieron en la Luna 21 horas y 37 minutos. El astronauta Neil A. Armstrong permaneció dos horas y 13 minutos de ese tiempo fuera de la nave y Edwin E. Aldrin sólo salió al exterior durante una hora y 43 minutos.

Además, los astronautas de la Apolo-12 tendrán unas siete horas más de viaje para llegar a las proximidades de la Luna y unas 12 horas adicionales en el viaje de regreso que el tiempo empleado por la tripulación de la Apolo-11.

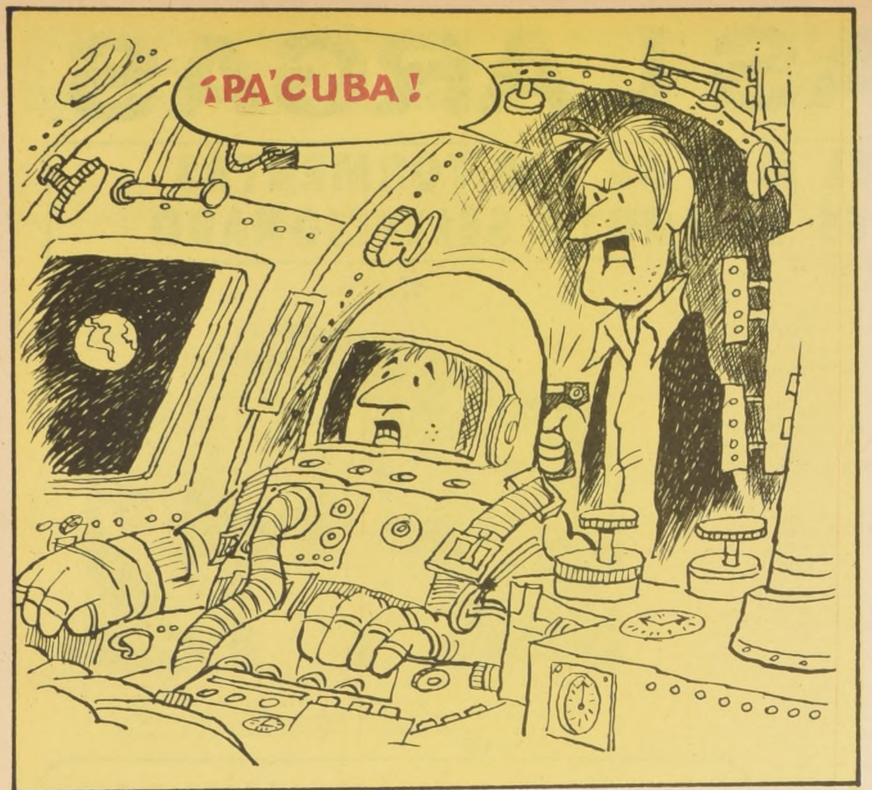
Las razones que explican esta diferencia son de índole técnica. Para alcanzar la órbita lunar específica que los astronautas necesitan a fin de alcanzar el punto de alunizaje previamente señalado, es menester que adopten un curso algo más lento hacia la Luna. Se prevé que el consumo de combustible por la Apolo- 12 será mayor que el de la Apolo-11 (debido a la permanencia más prolongada en la Luna); y a fin de ahorrar combustible, ha de ser más breve el funcionamiento del motor para el viaje de regreso, lo cual prolongará la etapa final de la expedición.

Además, gran parte del tiempo adicional de la misión Apolo-12 se empleará en órbita en torno a la Luna. La Apolo-11 empleó 59 horas y 43 minutos en completar 30 órbitas lunares que para la Apolo-12 se proyectan 45 órbitas lunares, con una duración de 88 horas y 56 minutos.

Este tiempo adicional dando vueltas a la Luna se utilizará en experimentos científicos, especialmente en tomar fotografías de ciertas regiones de la Luna indicadas para alunizajes en futuros viajes del Porgrama Apolo. Los científicos ya poseen millares de fotografías de la Luna, tomadas por varias naves espaciales no tripuladas y tres tripuladas- las Apolo 8, 10, 11- que han orbitado o descendido en la Luna. A pesar de esto, sin embargo, aún se necesitan fotografías adicionales tomadas más de cerca, con características de detalle, de lugares específicos.

El astronauta Richard F. Gordon tomará algunas de estas fotografías durante el tiempo que permanezca solo dentro de la nave espacial principal, girando en torno a la Luna, mientras Conrad y Bean estén en la Luna. Pero, cuando retornen éstos, después de su visita a la Luna, los tres astronautas cooperarán en la labor fotográfica prefijada. Algunas de estas operaciones exigirán el empleo de filtros especiales y la captación de imágenes de radiaciones.

Se espera que las imágenes resultantes proporcionen innumerables nuevos conocimientos que serán útiles en la planificación de ulteriores misiones lunares, a fin de obtener el mayor caudal posibles de información.





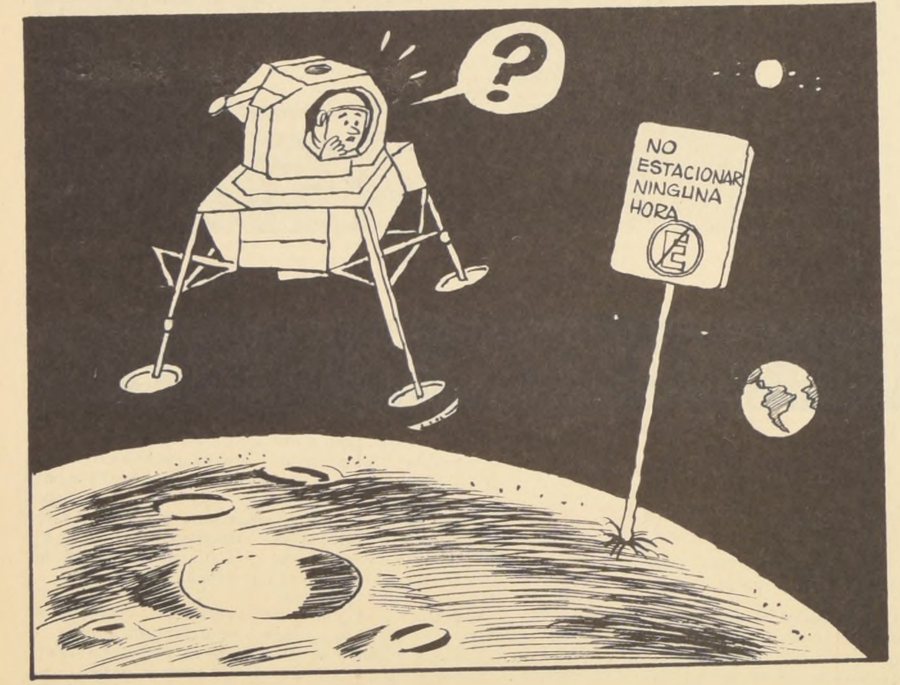


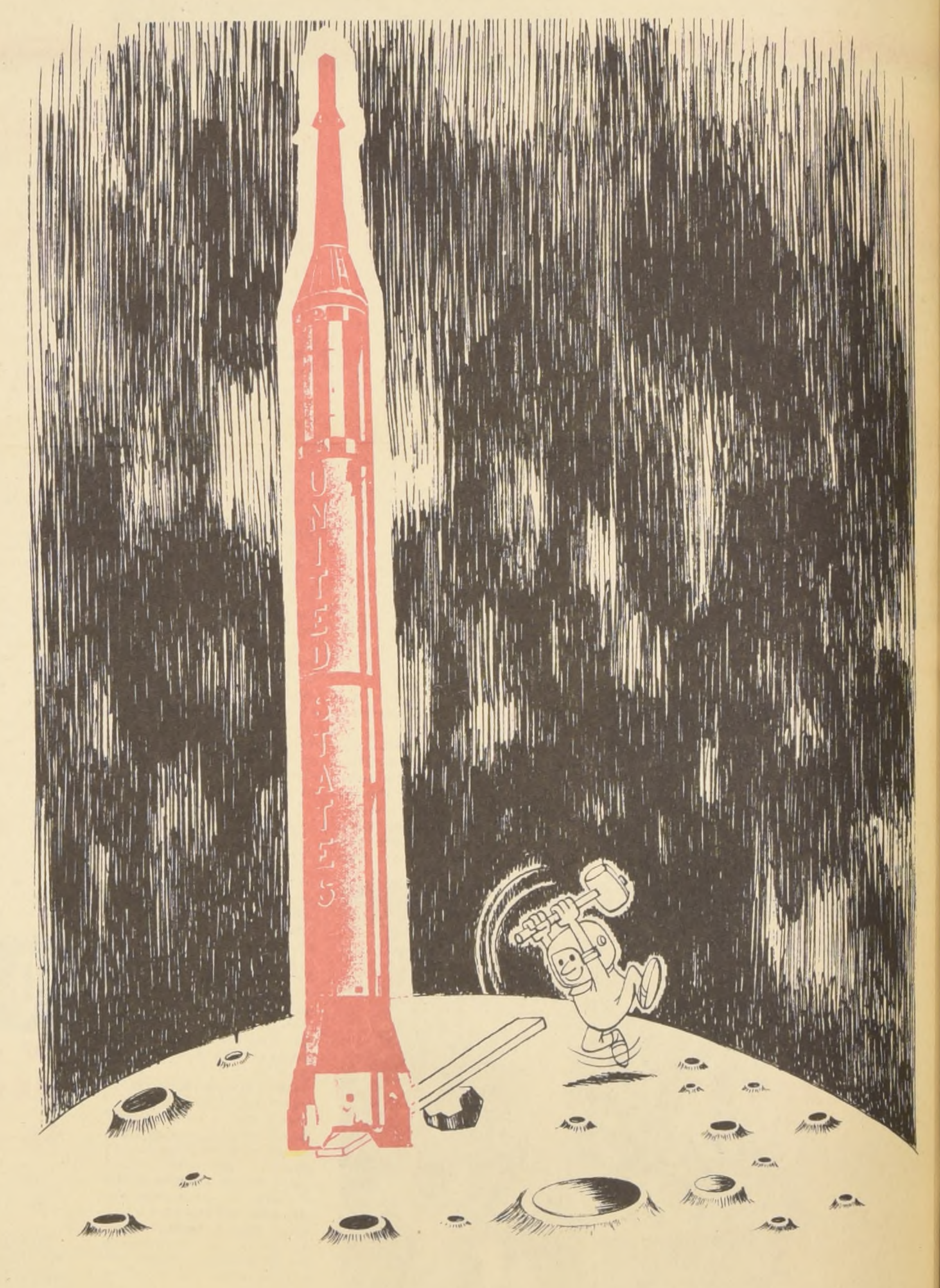


COMICNAUTAS

POR NATO Y RIC







LOS COSMONAUTAS BUSCARAN AL "HOMBRE DE LAS NIEVES"

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON, TEXAS, NOVIEMBRE. Loas astronautas de la nave espacial Apolo-12 buscarán un "Hombre de las Nieves" en la Luna. En realidad, esperan descender muy cerca de él.

El aspecto general de un "Hombre de las Nieves" está formado por cráteres y lomas en el centro de la zona de descenso en el Océano de las Tormentas, de la Luna, enorme planicie árida donde los astronautas Charles Conrad y Alan Bean deberán posar su nave lunar "Intrepid" el 19 de noviembre próximo.

El cráter donde se encuentra, desde hace dos años, la nave automática norteamericana Surveyor, que llevaba una cámara de televisión, es conocido como el "Hombre de las Nieves".

La diferencia de la misión de la Apolo-12 con la de la Apolo-11 en la que por primera vez en la historia dos astronautas norteamericanos caminaron en la superficie de la Luna, en Julio pasado, será el mayor periodo de exploración y recolección de piedras y material lunar, y el examen y posible rescate de parte del Surveyor.

Los astronautas Conrad y Bean y su colega Richard Gordon fueron lanzados al espacio el 14 de Noviembre en la Apolo 12, cuya misión será más ambiciosa que la anterior.

El astronauta Gordon guiará la nave-madre Apolo, que ha sido bautizada con el nombre de "Yankee Clipper", y que estará girando en órbita alrededor de la Luna durante el día y medio que sus compañeros trabajarán, comerán y dormirán en la superficie lunar. Los astronautas Conrad y Bean, durante sus 32 horas de permanencia en la Luna, harán dos caminatas, cada una de tres horas y media.

El plan de trabajo en la superficie lunar es tan complejo que los astronautas llevarán una tarjeta adherida a una manga de su traje lunar con una lista, en caracteres abreviados, que les servirá para recordarles todo lo que tienen que hacer.

Una de las maniobras más peligrosas, que tendrá lugar al comenzar su primer paseo, será activar el generador nuclear que proporcionará la energía necesaria para realizar cinco experimentos científicos en la Luna.

El núcleo de combustible - una varilla de Plutonio 238 - ira a la Luna como parte del equipo del módulo lunar, dentro de un barril de grafito capaz de resistir el calor y la radioactividad. El nucleo de combustible, al ser sacado de su recipiente, estará a temperatura elevadísima: 759.9 grados centígrados. Dentro del barril, el núcleo es inofensivo.

La manipulación del barril, que ha sido ensayada en tierra numerosas veces, exige precauciones. Los dos astronautas harán descender el barril hasta el suelo lunar valiéndose de un cable metálico, lo llevarán hasta un punto situado a 300 metros al oeste del módulo lunar y lo colocarán junto a la estación central de energías para los intrumentos. Después, valiéndose de largas tenazas, el astronauta Conrad sacará el elemento combustible del barril y lo insertará en el generador, que está recubierto de plomo. Esta manipulación del elemento candente demandará de cinco a diez segundos. Durante las pruebas, el astronauta Conrad ha realizado esta operación más rápidamente aún.

El generador atómico generará electricidad para accionar un aparato que registrará el viento solar en la superficie de la Luna, y accionará un sismómetro para detectar los movimientos sísmicos, un magnetómetro para detectar los campos magnéticos ; un detector iónico para registrar las partículas atómicas en la atmósfera extremadamente enrarecida de la Luna; y un instrumento para medir los gases que se escapan de la Luna, más la erosión de materiales hechos por el hombre y que serán dejados en la Luna por los astronautas.

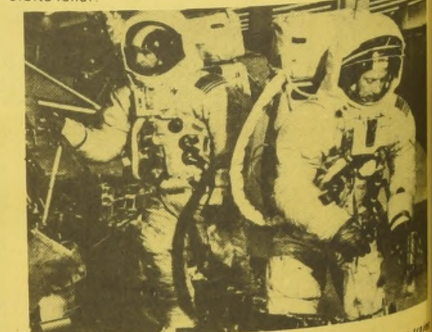
Se calcula que el generador nuclear suministrará energía eléctrica a los aparatos para que éstos funciones dos años, periodo en el cual enviarán por radio a la Tierra datos científicos que permitirán conocer la edad, la historia y la atual composición de la Luna.

Los astronautas tratarán de llegar nasta el Surveyor, el robot de tres patas que descendió suavemente en la Luna en abril de 1967

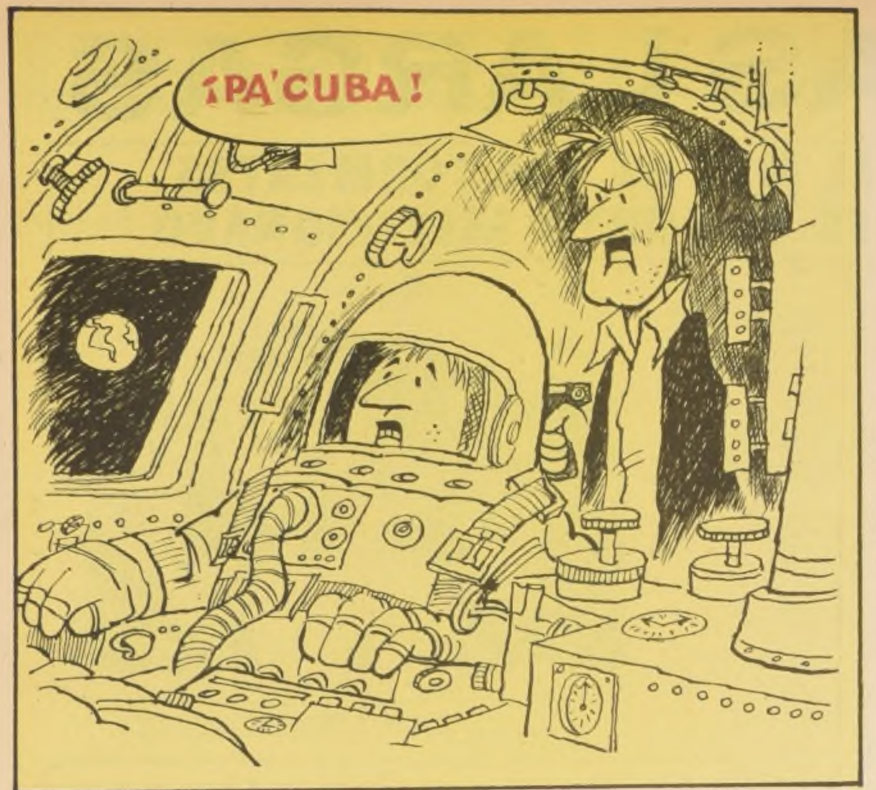
Los dos astronautas se aventurarán hasta un kilómetro de distancia de su módulo lunar para llegar hasta el Surveyor, que descansa a unos 100 metros de la ladera interior de un cráter poco profundo.

Los astronautas deberán recoger alrededor de 58 kilos de piedras lunares cuidadosamente seleccionadas, inclusive muestras del suelo lunar tomadas a una profundidad de 26 centímetros de [illegible] superficie.

Las operaciones en la superficie lunar serán trasmitidas a [illegible] Tierra por televisión en colores por la cámara que llevarán [illegible] astronautas, aunque no se verá el momento en la sección superior del módulo lunar se levante de la superficie de la Lu[illegible] para ir a unirse con el módulo de mando que estará volando [illegible] órbita lunar.



ALAN BEAN (izquierda) y Charles Conrad ajustan sus tra[illegible] antes de emprender la marcha a la nave espacial[illegible] Eran momentos de tensión en Cabo Kennedy, Florida.





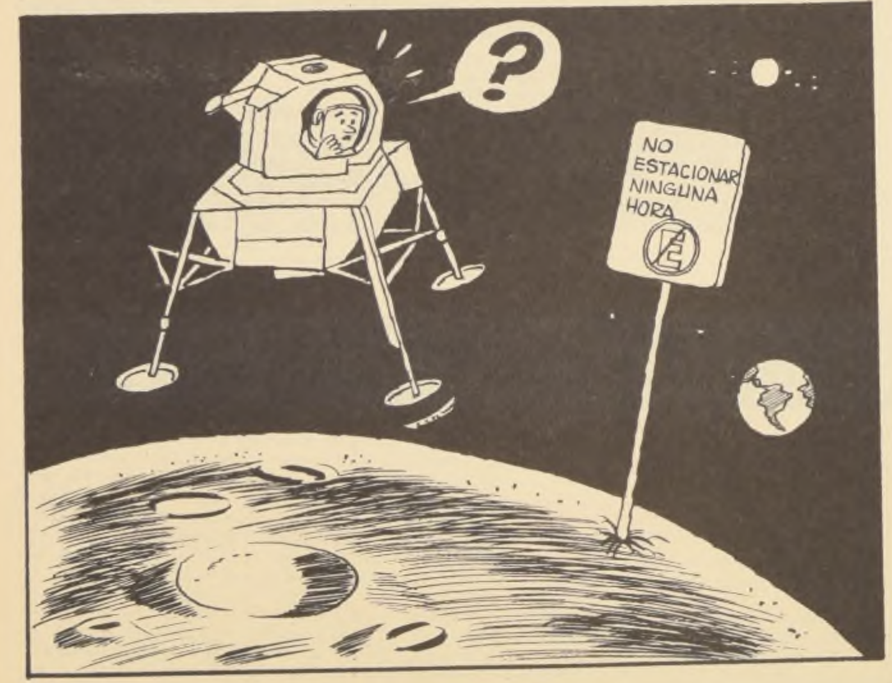




COMICNAUTAS

POR NATO Y RIC *







LOS COSMONAUTAS BUSCARAN AL "HOMBRE DE LAS NIEVES"

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON, TEXAS, NOVIEMBRE. Loas astronautas de la nave espacial Apolo-12 buscarán un "Hombre de las Nieves" en la Luna. En realidad, esperan descender muy cerca de él.

El aspecto general de un "Hombre de las Nieves" está formado por cráteres y lomas en el centro de la zona de descenso en el Océano de las Tormentas, de la Luna, enorme planicie árida donde los astronautas Charles Conrad y Alan Bean deberán posar su nave lunar "Intrepid" el 19 de noviembre próximo.

El cráter donde se encuentra, desde hace dos años, la nave automática norteamericana Surveyor, que llevaba una cámara de televisión, es conocido como el "Hombre de las Nieves".

La diferencia de la misión de la Apolo-12 con la de la Apolo-11 en la que por primera vez en la historia dos astronautas norteamericanos caminaron en la superficie de la Luna, en Julio pasado, será el mayor período de exploración y recolección de piedras y material lunar, y el examen y posible rescate de parte del Surveyor.

Los astronautas Conrad y Bean y su colega Richard Gordon fueron lanzados al espacio el 14 de Noviembre en la Apolo 12, cuya misión será más ambiciosa que la anterior.

El astronauta Gordon guiará la nave-madre Apolo, que ha sido bautizada con el nombre de "Yankee Clipper", y que estará girando en órbita alrededor de la Luna durante el día y medio que sus compañeros trabajarán, comerán y dormirán en la superficie lunar. Los astronautas Conrad y Bean, durante sus 32 horas de permanencia en la Luna, harán dos caminatas, cada una de tres horas y media.

El plan de trabajo en la superficie lunar es tan complejo que los astronautas llevarán una tarjeta adherida a una manga de su traje lunar con una lista, en caracteres abreviados, que les servirá para recordarles todo lo que tienen que hacer.

Una de las maniobras más peligrosas, que tendrá lugar al comenzar su primer paseo, será activar el generador nuclear que proporcionará la energía necesaria para realizar cinco experimentos científicos en la Luna.

El núcleo de combustible - una varilla de Plutonio 238 - irá a la Luna como parte del equipo del módulo lunar, dentro de un barril de grafito capaz de resistir el calor y la radioactividad. El nucleo de combustible, al ser sacado de su recipiente, estará a temperatura elevadísima: 759.9 grados centígrados. Dentro del barril, el núcleo es inofensivo.

La manipulación del barril, que ha sido ensayada en tierra numerosas veces, exige precauciones. Los dos astronautas harán descender el barril hasta el suelo lunar valiéndose de un cable metálico, lo llevarán hasta un punto situado a 300 metros al oeste del módulo lunar y lo colocarán junto a la estación central de energías para los intrumentos. Después, valiéndose de largas tenazas, el astronauta Conrad sacará el elemento combustible del barril y lo insertará en el generador, que está recubierto de plomo. Esta manipulación del elemento candente demandará de cinco a diez segundos. Durante las pruebas, el astronauta Conrad ha realizado esta operación más rápidamente aún.

El generador atómico generará electricidad para accionar un aparato que registrará el viento solar en la superficie de la Luna, y accionará un sismómetro para detectar los movimientos sísmicos, un magnetómetro para detectar los campos magnéticos, un detector iónico para registrar las partículas atómicas en la atmósfera extremadamente enrarecida de la Luna; y un instrumento para medir los gases que se escapan de la Luna, más la erosión de materiales hechos por el hombre y que serán dejados en la Luna por los astronautas.

Se calcula que el generador nuclear suministrará energía eléctrica a los aparatos para que éstos funciones dos años, período en el cual enviarán por radio a la Tierra datos científicos que permitirán conocer la edad, la historia y la atual composición de la Luna.

Los astronautas tratarán de llegar hasta el Surveyor, el robot de tres patas que descendió suavemente en la Luna en abril de 1967.

Los dos astronautas se aventurarán hasta un kilómetro de distancia de su módulo lunar para llegar hasta el Surveyor, que descansa a unos 100 metros de la ladera interior de un cráter poco profundo.

Los astronautas deberán recoger alrededor de 58 kilos de piedras lunares cuidadosamente seleccionadas, inclusive muestras del suelo lunar tomadas a una profundidad de 26 centímetros de la superficie.

Las operaciones en la superficie lunar serán trasmitidas a la Tierra por televisión en colores por la cámara que llevarán los astronautas, aunque no se verá el momento en la sección superior del módulo lunar se levante de la superficie de la Luna para ir a unirse con el módulo de mando que estará volando en órbita lunar.



ALAN BEAN (izquierda) y Charles Conrad ajustan sus trajes antes de emprender la marcha a la nave espacial. Eran momentos de tensión en Cabo Kennedy, Florida.